

Andersen's Yearbook
AARBOGEN 1919

Almanak og Adressebog
for Danske i Amerika

Pris: 50 Cts.

Portofrit forsendt overalt i Verden



Publisher:
AXEL H. ANDERSEN, Inc.
212 Brown Block, Omaha, Neb.

DONOR: BEANETTE LILLEMOS

INDHOLD.

	Side
Afdøde Mænd og Kvinder i U. S.	76
Aaret Nitten gennem Aarhundreder	86
Assurance, for Soldater i U. S.	21
Antipoder, Fortælling	121
Almanak	3
Banker, største i Amerika	17
Banker, Spare-	18
Borgerret, i Amerika	18
Banker, amerikanske Landlaane-	18
Borgerret, for Værnepligtige	20
Danske Blade i Amerika	21
Danske Bopladser i Amerika	22-42
Danskfødt Befolkning i U. S.	42
Danskfødtes Børn i U. S.	42
Dansk Gesandtskab i U. S.	43
Danske Konsulater i U. S.	43
Danske Konsulater i Amerika udenfor U. S.	44
Danske Undersaatter i de Allieredes Arme	98
Danske i Kamp, 1917 og 1918	79
Danske Foreninger og Kirker i Amerika	61
Danmark	47
Besiddelser	47
Kongen af	47
Statsraadet	47
Landstingets Medlemmer	47
Folkethingets Medlemmer	48
Folketal	50
Værnepligt	51
Excerpts from American History	99
Forenede Stater, de	17
Hovedstad	17
Præsident	17
Kabinet	17
Højesteret	17
Faldne Sønderjyder	75
Fødsels- og Mærkedage	87
Faldne Soldater	119
Gammel Rasmus, Eventyr	52
Hovedstæder i U. S.	45
Indbyggerantal i Storbyer	21
Jacob A. Riis League	11
Kong Bjørn, Et Eventyr fra Møen	56
Klokkeslettet overalt i Verden	22
Metrisk System	22
Maal og Vægt, amerikansk	18
Titlers Forkortelse	21
Thermometergraders Forhold	46
Vildtysten, En Anekdote	55
War Time Songs	111

Andersen's Yearbook
AARBOGEN 1919

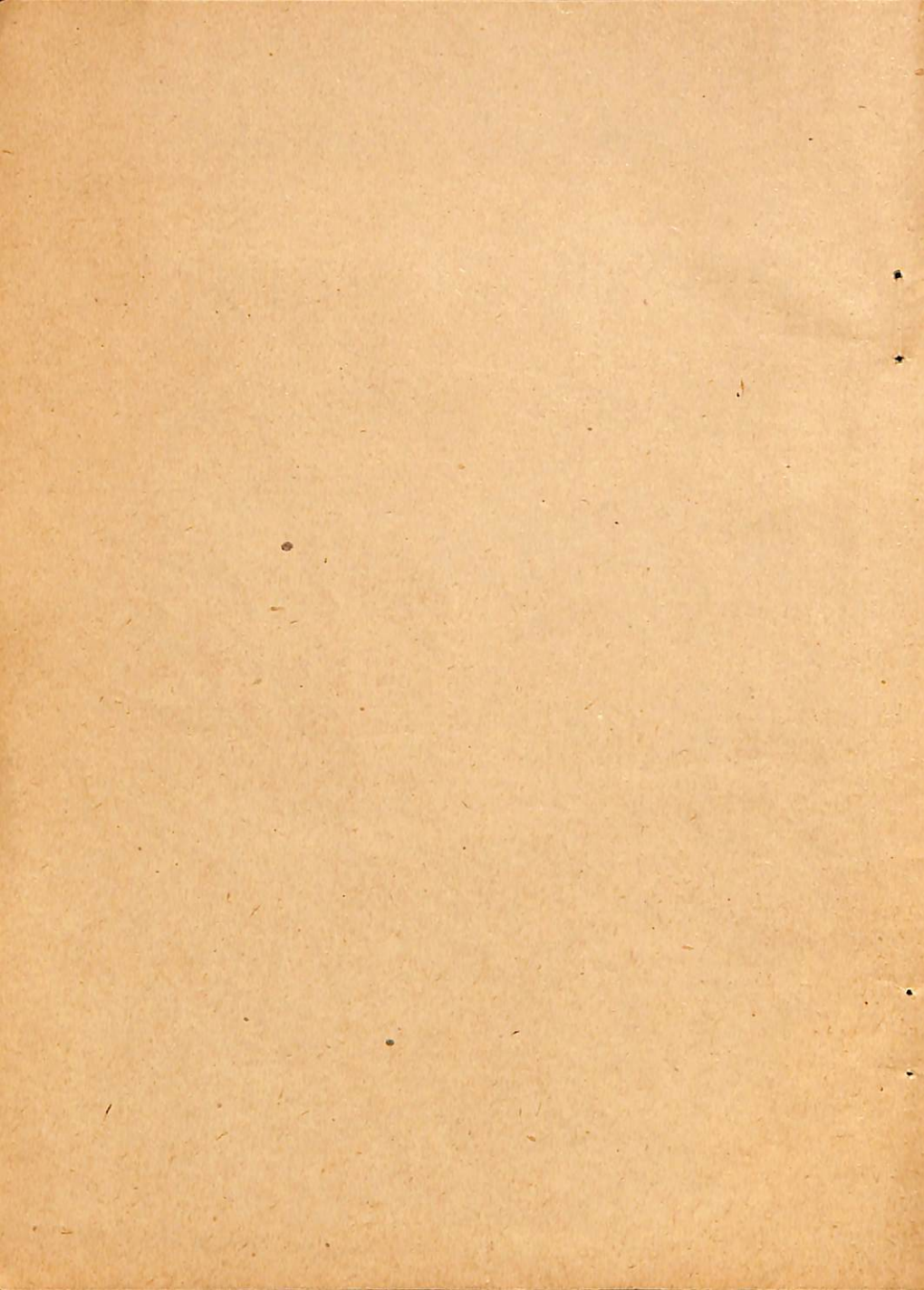
Almanak og Adressebog
for Danske i Amerika

Pris: 50 Cts.

Portofrit forsendt overalt i Verden



Publisher:
AXEL H. ANDERSEN, Inc.
212 Brown Block, Omaha, Neb.



JANUAR

1. Onsdag	Nytaar	17. Fredag	Antonius
2. Torsdag	Abel	18. Lørdag	Vilh. Marie
3. Fredag	Enoch	19. SØNDAG	Pontionus
4. Lørdag	Methusalem	20. Mandag	Fab. o. Sebast.
5. SØNDAG	Simeon	21. Tirsdag	Agnes
6. Mandag	Hell. 3 Kong.	22. Onsdag	Vincentius
7. Tirsdag	Knud Hertug	23. Torsdag	Emerentius
8. Onsdag	Erhardt	24. Fredag	Timotheus
9. Torsdag	Julianus	25. Lørdag	Pauli Omy.
10. Fredag	Paul Eremit	26. SØNDAG	Polycarpus
11. Lørdag	Hygenus	27. Mandag	Chrysostom
12. SØNDAG	Reinhold	28. Tirsdag	Carolus
13. Mandag	Hilarius	29. Onsdag	Valerius
14. Tirsdag	Felix	30. Torsdag	Adelgrunde
15. Onsdag	Maurus	31. Fredag	Vigilius
16. Torsdag	Marsellus		

FEBRUAR

1. Lørdag	Brigida	15. Lørdag	Faustinus
2. SØNDAG	Kyndelmisse	16. SØNDAG	Septuagesima
3. Mandag	Blasius	17. Mandag	Findanus
4. Tirsdag	Veronica	18. Tirsdag	Concordia
5. Onsdag	Agathe	19. Onsdag	Ammon
6. Torsdag	Dorothea	20. Torsdag	Eucharias
7. Fredag	Richard	21. Fredag	Samuel
8. Lørdag	Corintha	22. Lørdag	Peders Stol
9. SØNDAG	Appollania		Washington's Birthday.
10. Mandag	Scholastica	23. SØNDAG	Papias
11. Tirsdag	Euphrasyne	24. Mandag	Matthias
12. Onsdag	Eulalia	25. Tirsdag	Victorinus
	Lincoln's Birthday.	26. Onsdag	Inger
13. Torsdag	Benignus	27. Torsdag	Leander
14. Fredag	Valentinus	28. Fredag	Øllegaard

MARTS

1. Lørdag	Albinus	17. Mandag	Gertrud
2. SØNDAG	Fastelavn	18. Tirsdag	Alexander
3. Mandag	Kunigunde	19. Onsdag	Joseph
4. Tirsdag	Adrianus	20. Torsdag	Gordius
5. Onsdag	Aske Onsdag	21. Fredag	Benedictus
6. Torsdag	oGtfred		Foraaret begynder (Jævn døgn)
7. Fredag	Perpetua	22. Lørdag	Paulus
8. Lørdag	Beata	23. SØNDAG	Fidelis
9. SØNDAG	40 Riddere	24. Mandag	Ulrica
	Første Søndag i Fasten.	25. Tirsdag	Maria Bebud
10. Mandag	Ædel	26. Onsdag	Gabriel
11. Tirsdag	Thala	27. Torsdag	Kastar
12. Onsdag	Gregorius	28. Fredag	Eustachius
13. Torsdag	Macedonius	29. Lørdag	Jonas
14. Fredag	Eutychius	30. SØNDAG	Quininus
15. Lørdag	Zacharias	31. Mandag	Balbina
16. SØNDAG	Gudmand		

APRIL

1. Tirsdag Hugo	16. Onsdag Mariane
2. Onsdag Theodosius	17. Torsdag Skærtorsdag
3. Torsdag Nicotas	18. Fredag Langfredag
4. Fredag Ambrosius	19. Lørdag Daniel
5. Lørdag Irene	20. SØNDAG Paaskesøndag
6. SØNDAG Sixtus	21. Mandag Florentius
7. Mandag Egesippus	22. Tirsdag Capus
8. Tirsdag Ianus	23. Onsdag Georgius
9. Onsdag Pracopius	24. Torsdag Albertus
10. Torsdag Ezechiel	25. Fredag Mark. Evang.
11. Fredag Leo	26. Lørdag Cletus
12. Lørdag Julius	27. SØNDAG Ananias
13. SØNDAG Palmesøndag	28. Mandag Vitalis
14. Mandag Tiburtius	29. Tirsdag Peter Martyr
15. Tirsdag Olympia	30. Onsdag Severus

MAJ

1. Torsdags Phil. og Jacob	17. Lørdag Bruno
2. Fredag Athanasius	18. SØNDAG Erik
3. Lørdag Korsnisse	19. Mandag Potentiana
4. SØNDAG Florian	20. Tirsdag Angelica
5. Mandag Gothard	21. Onsdag Helene
6. Tirsdag Joh. og Port	22. Torsdag Castus
7. Onsdag Flania	23. Fredag Desiderius
8. Torsdag Stanislaus	24. Lørdag Esther
9. Fredag Caspar	25. SØNDAG Urbanus
10. Lørdag Cordianus	26. Mandag Beda
11. SØNDAG Marnertus	27. Tirsdag Lucian
Mothers' Day.	28. Onsdag Vilhelm
12. Mandag Poneratius	29. Torsdag Kristi Himmelfart
13. Tirsdag Ingenius	30. Fredag Vigard
14. Onsdag Kristian	Memorial Day.
15. Torsdag Sophie	31. Lørdag Petronella
16. Fredag Store Bededag	

JUNI

1. SØNDAG Pinse	15. SØNDAG Vitus
2. Mandag Marcellinus	16. Mandag Tycho
3. Tirsdag Erasmus	17. Tirsdag Botolphus
4. Onsdag Optatus	18. Onsdag Leontius
5. Torsdag Banifacius	19. Torsdag Gervosius
Danmarks Grundlovsdag.	20. Fredag Sylvenius
6. Fredag Norbertus	21. Lørdag Albanus
7. Lørdag Jeremias	22. SØNDAG 10,000 Martyr
8. SØNDAG Trinitatis	Aarets længste Dag (Solhverv)
9. Mandag Primus	32. Mandag Paulinius
10. Tirsdag Onuphrius	24. Tirsdag St. Hans Dag
11. Onsdag Barnab	25. Onsdag Prosper
12. Torsdag Basillus	26. Torsdag Pelagius
13. Fredag Cyrillus	27. Fredag 7 Sovere
14. Lørdag Riffnus	28. Lørdag Eleonora
Flag Day.	29. SØNDAG Peter og Paul
	30. Mandag Lucina

JULI

1. Tirsdag Theobaldus	17. Torsdag Alexius	
2. Onsdag Mar. Besøg	18. Fredag Arnolphus	
3. Torsdag Cornellus	19. Lørdag Justa	
4. Fredag Ulricus	20. SØNDAG Elias	
Independence Day.		
5. Lørdag Anchemus	21. Mandag Erenus	
6. SØNDAG Dion	22. Tirsdag Maria Magd.	
7. Mandag Villebaldus	23. Onsdag Apollenaris	
8. Tirsdag Kjeld	(Hundredagene begynder)	
9. Onsdag Sostrata	24. Torsdag Christina	
10. Torsdag Knud Konge	25. Fredag Jacobus	
11. Fredag Josva	26. Lørdag Anna	
12. Lørdag Henrik	27. SØNDAG Martha	
13. SØNDAG Margarethe	28. Mandag Aurelius	
14. Mandag Bonaventura	29. Tirsdag Oluf	
15. Tirsdag Apostl. Deling	30. Onsdag Abdon	
16. Onsdag Susanne	31. Torsdag Germanus	

AUGUST

1. Fredag Peders Fængs	17. SØNDAG Anastastius	
2. Lørdag Hannibal	18. Mandag Agapetus	
3. SØNDAG Nikodemus	19. Tirsdag Sebaldu	
4. Mandag Dominicus	20. Onsdag Bernhard	
5. Tirsdag Osvaldus	21. Torsdag Salomon	
6. Onsdag Kr. Forklar.	22. Fredag Symphorian	
7. Torsdag Donatus	23. Lørdag Zachus	
8. Fredag Ruth	(Hundredagene ender)	
9. Lørdag Romanus	24. SØNDAG Bartholomæus	
10. SØNDAG Laurentius	25. Mandag Luding	
11. Mandag Herman	26. Tirsdag Irenaus	
12. Tirsdag Clara	27. Onsdag Gebhardus	
13. Onsdag Hippolytus	28. Torsdag Augustinus	
14. Torsdag Eusebius	29. Fredag John Halsh	
15. Fredag Mar. Himmelf.	30. Lørdag Benjamin	
16. Lørdag Rachus	31. SØNDAG Bertha	

SEPTEMBER

1. Mandag Ægidius	16. Tirsdag Euphemia	
Labor Day.		
2. Tirsdag Elisa	17. Onsdag Lambertus	
3. Onsdag Seraphia	18. Torsdag Titus	
4. Torsdag Theodosia	19. Fredag Constantia	
5. Fredag Regina	20. Lørdag Tobias	
6. Lørdag Magnus	21. SØNDAG Tamperdag	
7. SØNDAG Robert	22. Mandag Mauritius	
8. Mandag Maria Fødsel	23. Tirsdag Linus	
9. Tirsdag Gorgonius	Efteraaret begynder (Jævndøgn)	
10. Onsdag Burchhardt	24. Onsdag Tecla	
11. Torsdag Trin	25. Torsdag Cleophas	
12. Fredag Gulda	26. Fredag Adolph	
13. Lørdag Cyprianus	27. Lørdag Cosmus	
14. SØNDAG Ophøjelse	28. SØNDAG Venceslaus	
15. Mandag Eskild	29. Mandag Mikkelsdag	
	30. Tirsdag Hieronymus	

OKTOBER

1. Onsdag Remigius	16. Torsdag Gallus
2. Torsdag Ditlev	17. Fredag Florentinus
3. Fredag Mette	18. Lørdag Lukas Evangelist
4. Lørdag Franciscus	19. SØNDAG Balthasar
5. SØNDAG Ilacidus	20. Mandag Felicionus
6. Mandag Broderus	21. Tirsdag 11,000 Jomfr.
7. Tirsdag Amalla	22. Onsdag Cardula
8. Onsdag Ingeborg	23. Torsdag Søren
9. Torsdag Dionysius	24. Fredag Praclus
10. Fredag Gereon	25. Lørdag Crispinus
11. Lørdag Genesisius	26. SØNDAG Amandus
12. SØNDAG Maximilian	27. Mandag Sem
Columbus Day.	28. Tirsdag Simon og Judas
13. Mandag Angelus	29. Onsdag Narcissus
14. Tirsdag Calixtus	30. Torsdag Trin
15. Onsdag Hedevig	31. Fredag Reform. Begyndelse

NOVEMBER

1. Lørdag Alle Helgen	17. Mandag Anianus
2. SØNDAG Alle Sjæle	18. Tirsdag Hesychius
3. Mandag Hubertus	19. Onsdag Elisabeth
4. Tirsdag Otto	20. Torsdag Volkmarus
5. Onsdag Malachias	21. Fredag Mariæ Ofr.
6. Torsdag Leonhardus	22. Lørdag Cecilia
7. Fredag Engelbrecht	23. SØNDAG Clemens
8. Lørdag Cladius	24. Mandag Chrysoganus
9. SØNDAG Theodor	25. Tirsdag Catharina
10. Mandag Luther	26. Onsdag Conradus
11. Tirsdag Martins Dag	27. Torsdag Facundus
12. Onsdag Torkild	Thanksgiving Day.
13. Torsdag Arcadius	28. Fredag Soph. Magdl.
14. Fredag Fréderik	29. Lørdag Saturninus
15. Lørdag Leopold	30. SØNDAG Andreas
16. SØNDAG Othenius	

DECEMBER

1. Mandag Arnold	17. Onsdag Albina
2. Tirsdag Bibiana	18. Torsdag Lovisa
3. Onsdag Svend	19. Fredag Nemesius
4. Torsdag Barbara	20. Lørdag Abraham
5. Fredag Sabina	21. SØNDAG Thomas
6. Lørdag Nikolaus	22. Mandag Japetus
7. SØNDAG Agathon	Aarets korteste Dag (Solhverv)
8. Mandag Maria Udf.	23. Tirsdag Tarelacus Prinsesse
9. Tirsdag Rudolph	24. Onsdag Adam
10. Onsdag Judith	25. Torsdag Juledag
11. Torsdag Damasus	26. Fredag St. Stephan
12. Fredag Epimachus	27. Lørdag John Evang.
13. Lørdag Lucia	28. SØNDAG Barsedag
14. SØNDAG Crispus	29. Mandag Noah
15. Mandag Nikotius	30. Tirsdag Dania
16. Tirsdag Lazarus	31. Onsdag Sylvester

The Meaning of the Flag.

I know of nothing more difficult than to render an adequate tribute to the emblem of our nation. For those of us who have shared that nation's life and felt the beat of its pulse it must be considered a matter of impossibility to express the great things which that emblem embodies. I venture to say that a great many things are said about the flag which very few people stop to analyze. For me the flag does not express a mere body of vague sentiment. The flag of the United States has not been created by rhetorical sentences in declarations of independence and in bills of rights. It has been created by the experience of a great people, and nothing is written upon it that has not been written by their life. It is the embodiment, not of a sentiment, but of a history, and no man can rightly serve under that flag who has not caught some of the meaning of that history.

WOODROW WILSON.

The Answer of the Foreign Born.

By HON. FRANKLIN K. LANE, Secretary of the Interior.

We came to America to help in the making of this new land—for our own good and for the good of our children.

The gate was open; we gave nothing to enter. The paths that other feet had beaten we followed. The lands others had found and fought for were given us if we would make them into homes.

In the old land, the motherland, we worked for a living; here we worked that we might really live. Hope filled our hearts. In the old land, the motherland, our boys could be no more than we had been.

Their way was barred by the man above, the man born to land and position and preference. Always there was the man above, to whom he must doff his hat in token of deference and subjection. Strive as he might, sacrifice as he would, there was always that man above—the man on the hill—whose place he could not reach.

For that man's son there were schools and professions and places of honor. For our sons there was work, work without hope, the work of stalwart, steady oxen, work for a living, not for the full life of the boy's yearning and his capacity.

The girl of his heart he could not marry, for she lived on the hill, and the hill to him was a world apart, never to be scaled by his aspiring

De her nævnte Oversættelser gælder specielt den Betydning som Ordene har i den Forbindelse som de her forekommer i.

—adequate, fyldestgjørende.

—embodies, staar for.

—venture to say, tør sige.

—stop to analyze, betænker.

—does not express a mere body of vague sentiment, er ikke det blotte Mærke for en ubestemmelig Følsomhed.

—rhetorical sentences, kunstfærdige Sætninger.

—bills of right, Rettighedslove.

—created, bleven til.

—It is the embodiment, not of a sentiment, but of history, det er Legemliggjørelsen, ikke af en Følelse men af en Historie.

—rightly, med Rette.

—paths that other feet had beaten, Stier som andre Fødder havde banet.

—their way was barred, de blev stængt ude.

—doff his hat, løfte paa Hatten.

impulse. The way of public service was closed to him, save as the servitor of the man above. A soldier he could be; aye, he must be, under a captain who knew him only as a shield or a spear, under a king he had no part in choosing, under a flag that gave him bounty, not opportunity.

And we, the foreign born, are here now to do our part, our full part, in the making of America. All the thousands of year of upward struggle, the climb from serfdom up, has led to the land of equal chance.

We fled from the man above.

Here we have no master but ourselves. Our hats come off to genius, not to rank. The great house on the hill is the home of one who once was a section hand. His money gave wages till we had money to pay wages.

There was hope in our hearts, and that hope has blossomed into bright-eyed boys and girls, into homes where pianos play, into schools, and colleges and law courts and legislatures, where our boys work beside all other boys and win ahead, into honors which come with talent, leadership that comes with character, into fellowship that knows no circle besides a common taste, into a pride, a compelling pride, a spurring, life-giving pride that we are of, that we are for this land of equal chance.

If justice fails in this land, ours is the fault. If the torch of liberty fades or fails, ours be the blame. If our flag falls, all the eager and struggling ones in other lands will lose heart; all those who painted its starry field in hopeful blue and drew its stripes in courageous red will reproach us forevermore.

We know that this freedom is at once our glory and our danger. For now there is no man above; we have no will to guide but our own. We have come to the time of test.

We will not alter; we will not weaken. The Old World shall not see us break and run when challenged.

What has been gained and given to us we hold for ourselves and our sons.

Do her nævnte Oversættelser gælder specielt den Betydning som Ordene har i den Forbindelse som de her forekommer i.

—stalwart, steady oxen, stærke, støtte Oxer.
—a world apart, lig en anden Verden.
—scaled by his aspiring impulse, stormes i Kraft af hans ligende Drift.
—The way of public service, Embedsvejen.
—save, undtagen.
—servitor, underordnet Tjener.
—aye, he must be, Aa jo, han tvinges endog.
—bounty, not opportunity, Belønning, men ikke Lejlighed til at ændre sine Vilkaar.
—the climb from serfdom up, Stræbet, bort fra Livegenskabet.
—this land of equal chance, dette Land,

som byder enhver de samme Chancer.
—has blossomed into a compelling pride, a spurring, life-giving pride, bærer Frugt i en Følelse af Stolthed, der paatvinger sig, en til Handling ansørende Stolthed.
—If justice fails, Skulde Retfærd glippe sit Maal.
—eager and struggling ones, de som ivrigt stræber.
—reproach us forevermore, for stedse bebrejde os.
—we have come to the time of test, vi er nu i Prøvediglen.
—we will not alter; we will not weaken, vi ønsker intet at ændre og vi skal ikke svækkes.

Address Delivered by President Lincoln in 1863 in Honor of the Soldiers Who Fought at Gettysburg.

Fourscore and seven years ago our fathers brought forth on this continent a new nation, conceived in liberty and dedicated to the proposition that all men are created equal.

Now we are engaged in a great civil war, testing whether that nation, or any nation so conceived and so dedicated, can long endure. We are met on a great battlefield of that war. We have come to dedicate a portion of that field as a final resting place for those who here gave their lives that that nation might live. It is altogether fitting and proper that we should do this.

But, in a larger sense, we cannot dedicate—we cannot consecrate—we cannot hallow—this ground. The brave men, living and dead, who struggled here, have consecrated it far above our poor power to add or detract. The world will little note nor long remember what we say here, but it can never forget what they did here. It is for us, the living, rather, to be dedicated here to the unfinished work which they who fought here have thus far so nobly advanced. It is rather for us to, be here dedicated to the great task remaining before us — that from these honored dead we take increased devotion to that cause for which they gave the last full measure of devotion; that we here highly resolve that these dead shall not have died in vain; that this nation, under God, shall have a new birth of freedom; and that government of the people, by the people, for the people, shall not perish from the earth.

Extracts from Declaration of Independence.

The unanimous declaration of the thirteen United States of America. When in the Course of human events, it becomes necessary for one people to dissolve the political bands which have connected them with another, and to assume among the powers of the earth, the separate and equal station of which the Laws of Nature's God entitles them, a decent respect of the opinions of mankind requires that they should declare the causes which impel them to the separation.

We hold these truths to be self-evident, that all men are created

De her nævnte Oversættelser gælder specielt den Betydning som Ordene har i den Forbindelse som de her forekommer i.

- | | |
|---|--|
| —Fourscore and seven years ago, for 87 | —hallow, hellige. |
| Aar siden (fire Snese og syv). | —add or detract, føje til eller fradrage. |
| —brought forth, grundlagde. | —devotion, Hengivenhed. |
| —continent, Verdensdel. | —last full measure of devotion, det sidste store Offer. |
| —conceived, undfanget. | —this nation under God shall have a new birth of freedom, denne Nation under Gud skal opleve Frihedens Gjenfødselse. |
| —dedicated, helliget. | —shall not perish from the earth, ikke skal forgaa paa denne Jord. |
| —proposition, Læresætning. | —Extracts, Uddrag. |
| —created equal, skabt ligeberettigede. | —unanimous, enstemmig. |
| —Now we are engaged in, vi fører nu | —When in the course of human events, It becomes necessary, Naar det under de verdslige Begivenheders Forløb bliver nødvendigt. |
| —endure, bestaa. | —dissolve, bryde. |
| —We are met, vi er forsamlede | —assume, indtage. |
| —final resting place, sidste Hvilested. | —entitles, berettiger. |
| —dedicate, vie. | |
| —It is altogether fitting and proper, that we should do this, denne vor Handling er i høj Grad sømmelig og paa sin Plads. | |
| —larger sense, videre Forstand. | |
| —consecrate, indvie. | |

equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness. That to secure these rights, Governments are instituted among men, deriving their just powers from the consent of the governed. That whenever any Form of Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or to abolish it, and to institute new Government, laying its foundation on such a principle and organizing its powers in such form, as to them shall seem most likely to effect their Safety and Happiness. Prudence, indeed, will dictate that Governments long established should not be changed for light and transient causes; and accordingly all experience hath shewn, that mankind are more disposed to suffer, while evils are sufferable, than to right themselves by abolishing the forms to which they are accustomed. But when a long train of abuses and usurpations, pursuing invariably the same Object evinces a design to reduce them under absolute Despotism, it is their future security. Such has been the patient sufferance of these Colonies; and such is now the necessity which constrains them to alter their former Systems of Government. The history of the present King of Great Britain is a history of repeated injuries and usurpations, all having in direct object the establishment of an absolute Tyranny over these States. To prove this, let Facts be submitted to a candid world.

We, THEREFORE, the Representatives of the United States of America, in General Congress. Assembled appealing to the Supreme Judge of the world for the rectitude of our intentions, do, in the Name, and by authority of the Good People of these Colonies, solemnly PUBLISH and DECLARE. That these United Colonies are and of Right ought to be FREE and INDEPENDENT STATES; that they are Absolved from all Allegiance of the British Crown, and that all political connection between them and the States of Great Britain is and ought to be totally dissolved; and that as free and independent States, they have full Power to levy War, conclude Peace, contract Alliances, establish Commerce and to do all other acts and Things which Independent States may of right do. And for the support of this Declaration, with a firm reliance on the protection of Divine Providence. We mutually pledge to each other our Lives, our Fortunes, and our sacred Honor.

De her nævnte Oversættelser gælder specielt den Betydning som Ordene har i den Forbindelse som de her forekommer i.

- | | |
|---|---|
| —decent respect, sømmelig Agtelse. | —suffer, lide. |
| —impel, tvinger. | —accustomed, bleven vant til. |
| —separation, Adskillelse. | —abuses and usurpations, Misbrug og Bemægtigelse. |
| —self-evident, selvfølgelige. | —pursuing invariably the same object, stadig med samme Hensigt. |
| —unalienable rights, uafhængelige Rettigheder. | —evinces, klart røber. |
| —pursuit, Stræben efter. | —patient, taalmodige. |
| —deriving their just powers from the consent of the governed, som henter deres berettigede Magt i de Regeredes eget Samtykke. | —constrains, tvinger. |
| —destructive of these ends, afviger fra disse Maal. | —candid, oprigtig. |
| —alter, ændre. | —rectitude of our intentions, vore Hensigters Retskaffenhed. |
| —abolish, afskaffe. | —publish and declare, erklærer og kundgjør. |
| —institute, indløde. | —absolved, løste. |
| —prudence, Klogskab. | —levy war, erklære Krig. |
| —light and transient causes, ubetydelige og forbigaaende Aarsager. | —conclude peace, slutte Fred. |
| —hath shewn, har vist. | —contract, indgaa. |
| | —establish commerce, oprette Handelsforbindelser. |
| | —mutually, gjensidigt. |

Jacob A. Riis League of Patriotic Service

The events of late years have roused throughout America a new understanding of national problems and a new sense of the national spirit. All Americans have joined hands as never before, with a good will, with a ready acceptance of extreme responsibilities, never equalled. Before the Great War, the United States was a land where many lived and some belonged, the great home of liberty and democracy which gave freely to each woman and man boons and opportunities, entirely out of proportion to what it received in return. A safety valve to economic and political pressure in all other countries, the United States set an unparalleled example of true humanity in throwing open to the immigrant all her opportunities for personal advancement, without hedging in with laws and regulations the personal freedom and initiative of those who benefited, even out of all reasonable proportion, by this order of things.

Let each person thus benefited stop and think of the fact that the United States is the only country where all people can live freely, whether British, Greek, Danish, French or German, with practically only the conscience of each individual dictating his attitude or behavior. A free use of language, a free exercise of religious faith and practice, a free exercise of personal talent without the hindrance of privileged classes,—entire freedom in matters of heart and soul: this is what the United States gives to the immigrant as she gave it to her native sons.

At last the time came when our Government found itself compelled to ask service and sacrifice of her sons and daughters. Never did a country ask her inhabitants for national service and patriotic sacrifice with a better right than our Government had in making its appeal to all Americans. Never was a ready and free response more due to any government!

The organization of war work and patriotic service rapidly brought out the fact that each community naturally divides itself into mutually friendly groups, some of church affiliation, some of professional or occupational order, others determined by language unity or by previous popular grouping. In all social service a similar grouping takes place. Naturally, therefore, the Government recognized the fact that Americans of Danish, Swedish, French, etc., origin, would push the new service through their own organizations, even though each individual considered our national service first and last. This brought forward with renewed interest the long-standing consideration of language groups of American citizens and of the Americanization problem generally. The participation of America in the Great War created conditions which made it necessary for our Government to appeal forcibly and personally to all citizens. The response to this appeal opened a view to many problems and conditions in our national life. It showed that many groups of immigrants respond-

ed to the call quite as eagerly as groups of native born. It also showed that the minor language groups could be reached to advantage by special organizations—e. g., that Americans of Danish descent could be brought to act in unison and with promptness, if their service were organized. To effect this unison and promptness at a critical time the **Jacob A. Riis League of Patriotic Service** was formed.

Americans of Danish descent in time have formed numerous organizations for their own interests. The time came when a more general interest was recognized—a direct service for the American cause. No name was better fitted than that of Jacob A. Riis to symbolize the immigrant's faith in this cause and his readiness to work for it. The whole life of this renowned man, after he landed in America, was one long working day of patriotic service.

The Liberty Loan Campaigns and the propaganda for War Savings Stamps were the first objects in view when the Jacob A. Riis League was formed, in May, 1918. The Government agencies, for practical reasons, could not directly reach all Americans of Danish descent and enlist their service. An organization not duplicating any other already existing among this group of Americans, and having for its object only to **act as a clearing-house** for the patriotic work of this one group of Americans, became a necessity. Naturally enough, also, the Government desired some information as to the manner in which the minor language groups responded to the national call. The service asked of each person was not burdensome, and never before had the country faced a situation so urgent, where it was compelled to call upon each citizen to exert himself in an effort to prove his right to be counted with **Faithful Americans**. Hence, the Jacob A. Riis League came into life on personal initiative, and its service was offered to the authorities, and accepted.

Aside from the necessity of the League as a clearing-house of patriotic work by Americans of Danish descent, this group of Americans, most of them immigrants, might be considered as being glad of an opportunity to stand up, as one man, affirming by word and action what each person long felt in his heart: Gratitude to America for the free opportunity and the liberty he enjoyed, and a willingness to prove that this boon had not been wasted.

The response to the appeal of the League is evident by the formation of 67 local committees with upwards of 500 committee members, in communities all over the country. These local committees are designed to co-operate with local societies, congregations, lodges, etc., in meeting the successive appeals for war work. They have given considerable aid in the organization of the Fourth Liberty Loan and in the sale of War Savings Stamps. The statistics thus far collected by the League prove that Americans of Danish descent have contributed generous shares of funds to aid the national work.

This work must continue for some time, even though the Great War is ended, and the necessity for such an organization as the Jacob A. Riis League does not end with the end of the war.

After the War is ended, a period of reconstruction will follow in all countries that progress with the general advance of mankind. The war implies such an advance. The name of America has acquired a new significance in the world. A corresponding internal development already is under way, and one of its features is a **working scheme for the relationship between our own and other countries**. This will involve new thoughts and methods in our internal affairs. The immigrant will enjoy the added opportunity of giving his aid in this great work.

America is ready, as never before, to receive the benefit of the immigrant's native inheritance. The immigrant will be ready to understand the needs of his adopted country and to meet them with an intelligent acceptance of American ideals in life and conduct.

Americanization is under way **now more than ever**. Its processes are understood **better than ever**. Americanization is not considered in the sense that the American of foreign birth has everything to receive and nothing to give. It means an **attitude of mind and a direction of the will**, to understand the spirit of our history and to support our historically developed institutions. It also means the immigrant's willingness and opportunity to add to the common weal, by work and thought, for the present and for posterity.

Americans of Danish descent have an advantage not shared by some other groups of our foreign contingent:—they know America's place in history, and they value, and appreciate a system of popular life and government based upon the ideals of liberty, justice, co-operation and humanity. Denmark gave them an inheritance of ideals closely related to those of America; they had learned that man should be free in all matters pertaining to mind and soul,—a freedom which America invariably has upheld, and which is the very corner-stone of her greatness. The necessary limitation of this freedom is man's own conscience and the personal responsibility to the authorized government which conscience always inspires.

The proper relation between freedom and duty has been debated among Americans of Danish descent for many years. Their life in America assumed a double aspect. A new language took the place of the old as a means of common social intercourse, and the old language was preserved in order that the immigrant should not lose his hold upon the inheritance, the enlightenment of generations, transmitted through centuries, which he **owed to America** in return for the hospitality, the boundless opportunities she had extended first. Whatever institutions, schools, churches, benevolent undertakings and other factors of social work grew up among the immigrants, came to be for the reason that the

new citizen was inspired to make his own contribution to American enlightenment and welfare. The necessarily limited, judicious use of the Danish language does not imply that Denmark is greater or better loved than America, but that the American of Danish birth is working off his debt to America. He is bi-lingual, English being the general medium of communication and a safeguard against prejudice, Danish being a protection against faithlessness.

The future adjustment of these relations is part of the program of the Jacob Riis League. Many persons live in every part of our country, who have no mother-tongue. Many do not learn enough English to share in American life in due proportion to their intelligence or mental ability; and their use of Danish deteriorates quickly. The necessary help must come from some agency where these difficulties are fully understood. To the ideal immigrant, the ancient ballads of his race should convey their full meaning, while the majesty of Lincoln's Gettysburg address should stir the depths of his soul. Americans of Danish descent in this way have grown fond of their new life, and have exemplified a sound progress toward the ideal: **E Pluribus Unum.**

The Jacob A. Riis League aims to stand as an expression of the loyalty of all Americans of Danish origin. We are proud, and it is hailed all over the world, that America is safe against all machinations from racial and separate groups within its borders. With all the personal freedom preserved, we have passed through the years of stress and strain as one nation. If, during this trying but glorious period in our country's history, we Americans of Danish descent have seen our duty and adhered to it, it is due to the fact that no tyranny could reach us, no foreign system of restriction upon affairs of mind and heart could invade the wise policies of our government. We had no grievance to nurse, no oppression to resent. Mind and heart could choose freely the cause of the United States.

The Jacob A. Riis League hopes to take its place in the development thus matured, and to take its share in the **continued service** to our national cause of all Americans of Danish descent sensible of the inspiration of the victories won.

J. CHRISTIAN BAY.

De Forenede Stater

DE FORENEDE STATERS REGERING.

Hovedstad, Washington, D. C.
(363,980 Indbyggere).

President, Woodrow Wilson (fra New Jersey).

Præsidentens Privatsekretær, Joseph P. Tumulty (fra New Jersey).

Vice-Præsident, Thomas R. Marshall (fra Indiana), som tillige er Formand i Senatet.

Kabinetets Medlemmer staar i Spidsen for de forskellige Statsdepartementer, men er ikke direkte ansvarlige til Kongressen og kan derfor ikke kaldes Ministre i samme Forstand som i europæiske Lande.

Statssekretær, Robert Lansing (fra New York).

Finanssekretær (Treasury), William G. McAdoo (fra New York).

Krigssekretær, Newton D. Baker (fra Ohio).

Flaadeseeretær, Josephus Daniels (fra North Carolina).

Handelssekretær (Commerce),— William C. Redfield (fra New York).

General Postmester, A. S. Burleson (fra Texas).

Arbejdssekretær (Labor), William B. Wilson (fra Pennsylvania).

General Advokat, Thomas W. Gregory (fra Texas).

Indenrigssekretær, Franklin K. Lane (fra California).

Landsbrugssekretær, David F. Houston (fra Missouri).

Den føderale Højesteret (Supreme Court) tæller følgende ni Medlemmer:

Chief Justice, Edward D. White

(Medlem af Højesteret siden 1894; Chief Justice siden 1910.

Associate Justices: Joseph McKenna af California, siden 1898.

Oliver W. Holmes af Massachusetts, siden 1902.

William R. Day af Ohio, siden 1903.

Willis Van Devanter af Wyoming, siden 1910.

Mahlon Pitney af New Jersey, siden 1912.

James C. McReynolds af Tennessee, siden 1914.

Louis D. Brandeis af Massachusetts, siden 1916.

John H. Clarke af Ohio, siden 1916.

Kongressen bestaar af Senatet og Representanthuset. Den 65de Kongress slutter 3die Marts, 1919.

Senatet tæller 96 Medlemmer i denne Samling, 52 Demokrater, 42 Republikanere, 2 Uafhængige.

Huset tæller 435 Medlemmer; i denne Samling 213 Demokrater, 212 Republikanere, 3 Progressive, 3 Uafhængige, 1 Socialist, 1 Prohibitionist, 2 ubesatte Pladser.

STØRSTE BANKER I AMERIKA.

Bank of Commerce, New York, 25 Millioner Dollars.

National City Bank, New York, 25 Millioner Dollars.

Continental & Commercial National Bank, Chicago, \$21,500,000.

First National Bank, New York, 10 Millioner Dollars.

First National Bank, Chicago, 10 Millioner Dollars.

Shawmut, Boston, 10 Millioner Dollars.

Bank of California, San Francisco, \$8,500,000.

SPAREBANKERS ANVENDELSE.

Lige før Krigens Udbrud havde hvert Individ i Danmark gennemsnitligt \$70.26 anbragt i en Sparebank. I de Forenede Stater var Gjennemsnittet \$50.01; i Sweitz \$86.47; i New Zealand \$106.97; paa Øen Formosa 5 Cts. pr. Individ og i Ægypten 19 Cts. pr. Individ.

Disse Tal viser dog ikke nødvendigvis en Nations almindelige Sparerevne, idet Penge jo kan anbringes andre Steder end i Sparebanker.

REGERINGENS LAND - LAANE-BANKER.

Siden 1917 er der i U. S. oprettet Laanebanker under Regeringens Kontrol, hvor Landsmænd kan laane Penge mod lav Rente, enten til at købe Land for eller til at foretage Forbedringer paa deres Farme. Renten maa ikke overstige 6% i noget Tilfælde, men som Regel er Pengene billigere. Intet Laan maa overstige 50% af Landsværdien eller 20% af Bygninger. Laan tegnes gennem lokale Associationer, som indgiver Andragende til en af de 12 Distrikts Farmlaane-Banker i Landet. Adresse paa nærmeste Farmlaane-Bank kan erholdes hos Postmestrene, og et Cirkulære med indgaaende Oplysninger kan saaledes indhentes.

AMERIKANSK MAAL OG VÆGT.

1 yard er 3 feet (2,9134 danske Fod).

1 mile er 5,280 feet eller 320 rods, som hver er 16½ feet.

1 foot er 12 inches.

1 acre er 160 Kvadrat rods.

Tørt Maal.

1 bushel er 4 pecks.

1 peck er 8 quarts.

1 quart er 2 pints.

Flydende Maal.

2 pints er 1 quart (omtrent 1 dansk Pot).

¼ quarts er 1 gallon.

3½ gallon er 1 barrel.

Vægt.

16 ounces er 1 pound (lb.) (omtrent Ni Tiendedel dansk Pund).

1 barrel Mel er 196 lbs. (pounds)

1 short ton er 2,000 lbs.

1 long ton er 2,240 lbs.

Papirmaal.

1 ream er 20 quires a 24 sheets (Ark):

AMERIKANSK BORGERRET.

For at blive Borger i de Forenede Stater maa man have opholdt sig her uafbrudt i fem Aar og kunde bekræfte dette ved to Borgere, som er under Ed. Desuden maa Ansøgeren efter at han har opholdt sig her i Landet i tre Aar faa udvirket de saakaldte "første Papirer" eller en "Declaration of Intention," som udvirkes hos den Embedsmand, der i ethvert amerikansk County er kendt som "Clerk of District Court." De Oplysninger, som ved denne Lejlighed bliver optegnede har nærmest at gøre med Ansøgerens Alder og Udseende, Nationalitet, Tidspunktet for Ankomst i Amerika og lignende.

at man ialt har været fem Aar i Landet. Medens det ikke er nødvendigt at ansøge om de sidste Papirer i samme Stat, hvor man fik de første, maa man derimod have de to Vidner, der kan aflægge Ed paa, at man har været her i fem Aar. Der maa ikke hengaa mere end syv Aar mellem Udtagelsen af de første og de sidste Papirer. Overskrides dette Tidsrum maa man begynde forfra som Ansøger om Borgerret.

Efter at have indgivet Ansøgning hos en Clerk af District Court om de sidste Papirers Udstedelse faar man, som Regel i Løbet af 90 Dage, Tilsigelse om at møde for en Dommer tillige med Vidner. Ved denne Lejlighed maa man gennemgaa en Examination, hvor alle eller

en Del af de følgende Spørgsmaal rettes til Ansøgeren.

Question: What form of government has the United States?

Answer: A republican form of government.

Q.: What is the meaning of a republican form of government?

A.: It is a government, where the people rule through their own elected representatives and officers

Q.: What is meant by the constitution of the United States?

A.: It is the fundamental law of the United States.

Q.: Who made the United States' constitution?

A.: The representatives of the people of the 13 original states.

Q.:—Do you know the names of the 13 original states?

A.: Yes, they are: Maryland, New Hampshire, Massachusetts, Connecticut, Pennsylvania, Virginia, New Jersey, New York Delaware, South Carolina, North Carolina, Georgia and Rhode Island.

Q.: When was the United States' constitution signed?

A.: September 17, 1787.

Q.: Have you heard of such a document called "the declaration of Independence?"

A.: Yes I have; it was signed by the deputies, representing the 13 colonies of America, at their convention held at Philadelphia July 4, 1776.

Q.: What difference is there, if any, between the United States' constitution and the declaration of independence?

A.: The United States' constitution is the fundamental law of the United States, while the declaration of independence was a declaration to the world of our forefathers' intention to throw off the English yoke and to establish our own government.

Q.: Who is the highest official of the United States?

A.: The president.

Q.: How is the president elected?

A.: By the people through electors elected in the various states.

Q.: Where is the capitol of the United States?

A.: Washington, District of Columbia.

Q.: Who makes the laws of the United States?

A.: The congress at Washington, consisting of the senate and the house of representatives.

Q.: What are the members of the senate called, and how are they elected?

A.: They are called senators and are elected by direct votes of the people of the different states for a period of 6 years.

Q.: How are the members of the house of representatives elected?

A.: They are elected by direct votes of the people of the different states, and their terms of office are 2 years.

Q.: How many senators and members of the house of representatives are each states entitled to?

A.: Each state in the union is entitled to 2 senators; members of the house of representatives depends upon the number of population, there is 1 representative for every 173,901 of the population in the state.

Q.: Can every citizen become president?

A.: No, he must be native born and over 35 years of age.

Q.: How is the United States' government organized?

A.: The general government of the United States is divided into 3 branches: the executive, the legislative, the judiciary.

Q.: Can you explain further what each of these branches do or mean?

A.: The legislative (congress) makes the laws, the judiciary (United States' supreme court) decides the laws, and the executive (the president) enforces the laws.

Q.: Who is the highest official of a state?

A.: The governor of the state.

Q.: Are the laws made by con-

gress the only laws we have to obey?

A.: No; the legislatures of the different states make laws for their own states, and the cities make ordinances for themselves.

Q.: What kind of government did you have where you came from?

A.: A monarchy.

Q.: Have you read the United States' constitution; if you have, did you become attached to it?

A.: Yes, I have read it, and I am attached to it.

Desuden bliver man som Regel udspurgt om Præsidentens Navn og Navnet paa Guvernøren i den Stat, hvor man opholder sig, samt om Fremgangsmaaden ved Valg af Stats- og Byembedsmænd, deres Pligter, Myndigheder o. s. v.

Enhver vil, som før bemærket, gøre vel i at lære Svarene nøjagtigt, idet det særlig siden Amerikas Indtræden i Krigen gaas frem med en vis Streghed ved disse Borger-skabsprøver.

Borgerret for amerikanske Værnepligtige.

En Mand, der er født i Danmark, men som nu opholder sig i de Forenede Stater, og som er i Værnepligtsalderen, der ved Lovgivning af Sept. 1918 er fastsat mellem 18 og 45 Aar, er forpligtet til at lade sig indskrive hos den lokale Draft Board. Selv om han har udtaget sine første Papirer kan han blive fritaget for amerikansk Militærtjeneste, hvis han ønsker at paabe-ræbe sit danske Undersaatsforhold. Men lader han sig saaledes fritage, kan han til Gengæld ikke nogensinde senere blive amerikansk Borger.

Enhver fremmedfødt, der er indkaldt i den amerikanske Hær før han har faaet sine Borgerpapirer, kan faa dem gennem de militære Autoriteter, ogsaa forinden han har været fem Aar i Amerika.

Amerikanske Soldaters Lønforhold.

Lønningforholdene i den amerikanske Hær er undergaaet en fuldstændig Omvæltning siden U. S. er-

klærede Centralmagterne Krig, og Værnepligt indførtes ved Lov over hele Landet, foreløbig saalænge Krigen varer.

En Menig i Hæren faar \$33 om Maaneden samt Kost, Klæder og Medicin. En Menig, der opholder sig i Europa, hvadenten han er under førtst Uddannelse i England eller Frankrig eller han er paa selve Fronten faar 20% eller en Femtedel lagt paa sin Løn, hvilket bringer hans Løn op paa \$39.60.

Hvis en Menig er gift maa han overskrive \$15 af sin maanedlige Løn til sin Hustru, som saa faar disse Penge udbetalt fra Regeringen, men Regeringen følger ligesaa meget til, saaledes at hun i Virkeligheden faar \$30, og Soldatens Løn er i Virkeligheden \$54.60, hvis han er i Europa—kun udbetaler mere end Halvdelen til hans Kone. Hvis der er et Barn udbetales der \$25 til Konen, for to Børn \$32.50 og saaledes videre indtil \$50 for Hustru og sex Børn. Men en gift Mand maa sætte mindst \$15 tilside af sin Løn og op til det halve af hvad han tjener hvis der er flere Børn. Der kan ogsaa sættes Penge tilside for Forældre, Brødre eller Søstre, hvis disse ikke har anden Ernæringskilde end den indkaldte Soldat.

Pensionssystemet bortfalder helt, men i Stedet udbetaler Regeringen faste livsvarige Summer til Hustruer, Børn eller Mødre efter Faldne i Krigen, ligesom der ogsaa udbetales fast Summer til de, som bliver forkrøblede eller paa nogen Maade mister deres Førlighed. Men medens en ugift Soldat kun kan oppebære \$30 om Maaneden som Krøbling, vil f. Ex. en Mand med Hustru og fire Børn kunde faa \$75. Dog vil en Soldat, der mister begge Arme eller begge Ben, eller som bliver blind eller maa holde Sengen alle Dage, kunne opnaa \$100 om Maaneden enten han er gift eller ikke. Disse Erstatninger er ens for alle Soldater enten de er Menige eller de højeste Officerer. Men desuden er der indført et Assurance-

system, hvorved enhver Soldat kan udtage op til \$10,000 Assurance til de samme Taxter som i Fredstid, idet Landet overtager denne Risiko, saalænge Krigen varer.

Assurance for Soldater i U. S. Hær.

Enhver indrulleret Soldat kan gennem de militære Autoriteter tegne sig for indtil \$10,000 Assurance paa meget billige Vilkaar. Ingen er forpligtet til at udtage denne Assurance, og de, som udtager den er alligevel berettiget til de Erstatninger, som udbetales Krøblinge eller de faldnes Efterladte.

Assurancen koster fra 65 Cts. pr. Maaned pr. \$1,000 i 21 Aars Alderen til \$1.20 pr. Maaned pr. \$1,000 i 51 Aars Alderen. En \$10,000 Police for en Mand i 25 Aars Alderen vil f. Ex. koste \$6.60 om Maaneden. Den kan kun udstedes i Favør af nære Slægtninge, som er nærmere specificeret i Policen.

Der betales lidt mere hvert Aar for Policen saalænge man er Soldat — en ubetydeligt stigende Skala for hvert Aar man bliver ældre. Efter Krigen staaer Policen ved Magt endnu i fem Aar ifald man opretholder Indbetalingerne, men derefter maa man ombytte den med almindelig civil Assurance med en maanedlig Bekostning, der svarer til Applikantens Alder paa det Tidspunkt, da man ombytter Policen, men som alligevel bliver billigere end hvis man udtog en ny Police, idet Regeringens Bureau ikke vil beregne Driftsomkostninger. Man kan ombytte hele sin Police eller en Del deraf, som man ønsker.

Assurancen udbetales, hvis en Mand bliver fuldstændig udygtiggjort; dog ikke i en samlet Sum men i Beløb af \$5.75 pr. Maaned pr. \$1,000 Paalydende.

DANSKE BLADE I AMERIKA.

“Den Danske Pioneer,” Omaha, Publ. Co. Stiftet 1872.
F. Neble Publ. Co. Stiftet 1872.

“Kvinden og Hjemmet,” Cedar Rapids, Iowa. Udgivet af N. Fr. Hansen Publ. Co. Stiftet 1888. (maanedlig).

“Revyen,” Chicago, Ill. Udgivet af Christian Bøtcher. Stiftet 1895.

“Dannevirke,” Cedar Falls, Ia. Udgivet af M. Holst. Stiftet 1879.

“Danskeren,” Blair, Neb. Udgivet af Danish Lutheran Publ. House. Stiftet 1892.

“Nordlyset,” New York, N. Y.

“Bien,” San Francisco, Cal. Udgivet af Sophus Hartwick. Stiftet 1882.

“Bikuben,” Salt Lake City, Utah. Udgivet af Bikuben Publ. Co. Stiftet 1876.

“Ugebladet,” Minneapolis, Minn. Udgivet af C. Rasmussen Co. Stiftet 1880.

“Ungdom,” Omaha, Neb. Udgivet af “Dansk Sammensluttet Ungdom.” Stiftet 1907. (Udkommer to Gange om Maaneden.

“Misteltenen,” Omaha, Neb. Udgivet af Axel H. Andersen, Inc. Stiftet 1913. (Udkommer en Gang om Aaret ved Juletid).

TITLER'S FORKORTEELSE.

B. A.—Bachelor of Arts.

B. D.—Bachelor of Divinity.

B. S.—Bachelor of Science.

C. E.—Civil Engineer.

C. J.—Chief Justice.

D. D.—Doctor of Divinity.

D. Sc.—Doctor of Science.

J. P. Justice of the Peace.

L. L. D.—Doctor of Law.

Litt. D.—Doctor of Literature.

M. A.—Master of Arts.

M. C.—Member of Congress.

M. D.—Doctor of Medicine.

Ph. D.—Doctor of Philosophy.

STORBYER'S INDBYGGERANTAL

New York, 5,602,841 Indb.

Chicago, 2,497,722 Indb.

Philadelphia, 1,709,508 Indb.

St. Louis, 757,309 Indb.
Boston, 756,476 Indb.

London, 7,419,704 Indb.
Paris, 2,888,110 Indb.
København, 605,772 Indb.
Stockholm, 408,702 Indb.
Christiania, 241,834 Indb.

NAAR KLOKKEN ER 12 MIDDAG I NEW YORK

er den:

11 Form. i Chicago.
10 Form. i Denver.
5.42 Eftm. i Christiania.
5.40 Eftm. i København.
11.40 Form. i Colon, Panama.
12.37 næste Morgen i Honkong.
5 Eftm. i London.
2.39 næste Morgen i Melbourne,
Australien.
7.01 Eftm. i Petrograd.
7.58 Form. i Sitka, Alaska.
12.13 Eftm. i Valparaiso, Chile.

METRISK SYSTEM.

1 Kilogram er 1,000 Gram, lig to en Femtedel engelsk Pound eller to danske Pund.

1 Hectogram er 100 Gram; en Decagram er 10 Gram.

1 Liter er lidt over 1 quart (flydende Maal).

10 Liter er 1 Decaliter. 100 Liter er 1 Hectoliter.

1,000 Liter er en Kiloliter.

1 Meter er 29 1/3 inches eller 38 danske Tommer.

1 Kilometer (1,000 Meter) er lidt over tre Femtedele engelsk miles.

1 Hectare er omtrent 2 1/2 acres.

BYER OG EGNE I U. S.

hvor der bor Danske.

CALIFORNIA.

Ved Stillehavet; Areal ca. 7 Gang saa stor som det egentlige Danmark; meget bjergrig med frugtbare Dalstrøg. Næststørste State i U. S. Minedrift betydelig. Landbruget er en vigtig Næringskilde og stadig i mægtig Opkomst.

Fabriksvirksomhed ogsaa i Tiltagende. Agerbruget omfatter Hvede og andre Kornsorter, Sukkerroer samt i meget udbredt Grad, Frugt.

Hovedstaden, Sacramento, ligger i Midten af den nordlige Del af Staten, og er lidt større end Odense. Der er adskillige Storbyer i Staten.

Arcata.—I Statens nordlige Hjørne ved Kysten. Ca. 2,000 Indbyggere, deraf 300 Danske eller dansk Afstamning. Skovhugst i Egnens store "Redwood" Skove, Fabrikation af Trævarer (Byggematerialer). Udskibning fra Byens Havn af Redwood Produkter. Lokal Bane samt Dampskib til San Francisco. Mejeribrug i Omegnen. Dansk Kirke.

Sanger.—Midt i Staten. 2,000 Indb. 500 Danske i By og Omegn. Landbrug, Frugtavl og lidt Tømerindustri. Dansk Kirke to Mil fra Byen.

Ferndale.—Nordlige Hjørne tæt ved Kysten. 1,200 Indb. 400 Danske i By og Omegn. Mejeribrug, Oste- og Smørproduktion. Dansk Kirke. Byen ligger i de store Redwood Skoves Distrikt.

Fresno.—Midt i Staten. 40,000 Indb. i By og nærmeste Omegn. 5,000 Danske i By og Omegn. Rosinavl er den vigtigste Næringskilde, men Byen har en stor og voxende Fabriksvirksomhed, saasom Mølleindustri, Savmøller, Mejerier, Sæbefabrik, Maskinfabrik. Egnen er meget produktiv. Yosemite Dalen, hvori Byen ligger, udmærker sig ved sin Skønhed, sine Kæmpe træer, de store og kostbare Irrigationsanlæg samt de talrige og vel-drevne Vingaarde.

Haywards.—Vestlige Midte. 3,000 Indb. Landbrug og Frugtavl.

Los Angeles.—Sydlige Hjørne ved Kysten. 525,000 Indb. Ca. 1,000 Danske i By og Omegn. Næststørste By i Staten; største Handelsby i Syd California, fortrinlig Havn. Fabriksvirksomhed og Størdindustri; en af Amerikas mest

navnkundige Turistbyer. Stor Filmindustri i Forstaden Hollywood. Omegnen meget smuk, med høje Bjerge paa den ene Side og Oceanet paa den anden. Byen har stort Universitet, en Lærskole samt flere Kollegier.

Oakland.—Midt i Staten ved Kysten. 210,000 Indb. Ca. 3,500 Danske i By og Omegn. Fabrikvirksomhed for Staal og Jernindustri, Skibsbygning, Kornmagasiner, Savmøller, Møbelindustri, Bomulds-spinderier, Garverier, Frugt og Havesager i Omegnen. Tætbygget Opland med mange mindre Byer. Oakland ligger ved San Francisco Bugten og har Færgeforbindelse med San Francisco (7 miles). I Byen Berkeley, nærved, ligger Stats Universitetet med sit berømte Friluftsteater.

Petaluma.—I det midtvestlige. 42 miles fra San Francisco. 8,000 Indb. 2,000 Danske i By og Omegn. Fjerkræavl og Mejeri. I en Omkreds af 15 Mil er Egnen tæt beboet. Dansk Præst fra Santa Rosa holder hyppigt Gudstjeneste i Petaluma. Dampskibsforbindelse langs Floden til San Francisco. Omegnen er meget smuk og rig paa naturlige Kilder. Petaluma er det største Centrum for Fjerkræavl i Vesten.

San Diego.—Sydlige Hjørne ved Kysten. 50,000 Indb. 400 Danske i By og Omegn. Betydelig Havneby; Anløbsplads for større Skibe fra Europa og Orienten. Jernindustri og anden Fabrikvirksomhed. Frugtexport. Livlig Turistby, Station for the Forenede Staters Stillehavsflaade. Her er ogsaa U. S. Militærakademi samt en U. S. Aviations Skole. Byen, som ligger smukt ved Havet og har et udmærket Klima, kaldes ofte "Amerikas Neapel." I Omegnen findes Klostre og Ruiner fra den tidligste spanske Indvandring til California.

San Francisco.—Midt i Staten ved Kysten. 600,000 Indb. (Størreise som København og Frederiksberg). Ca. 6,000 Danske i By og

Omegn. Stor Havneby, Søfart, Fabrikvirksomhed, Skibsbyggeri. Vigtigste Fabrikationer: Sugar, Cigarer, Fodtøj, Bryggerier, Maskinværksteder, Uldspinderier, Dansk Kirke. Byen har talrige Seværdigheder, deriblandt de udstrakte Parker, Kunstsamlinger og Musæer, pragtfulde Rigmandsboliger, Kineser-kvarteret og det latinske Kvarter. San Francisco ligger ved Bugten af samme Navn, 6 miles fra Udløbet til Oceanet, "the golden gate" eller "det gyldne Horn." Byens Danske er repræsenterede i næsten alle Livsstillinger og er vel sammen-sluttede i selskabelig Henseende. Under Verdensudstillingen i 1915 byggede Danske i Amerika en dansk Bygning paa Udstillingen -- et \$50,000 Foretagende, der særligt gennemførtes ved California Danskerens og San Francisco Danskerens Energi.

Solvang.—I Midten af den sydlige Halvdel nær Kysten. Nær Byen Los Olivos paa Southern Pacific Banen. 100 Indb. 300 Danske i By og Omegn. Næringskilde: Landbrug.

Stockton.—Midt i Staten. 79 miles fra San Francisco, nordøst. 35,000 Indb. 150 Danske i By og Omegn. Frugtbart Landbrugs Distrikt. En Del Fabrikvirksomhed i Mursten, Glas, Cigarer, Læder.

Selma.—Midt i Staten, 15 miles sydøst for Fresno. 2,000 Indb. 1,000 Danske i By og Omegn. Rosin og Ferskenavl. Smuk Egn; talrige Vinhaver.

Biggs.—I Midten af den nordlige Halvdel af Staten. 500 Indb. 75 Danske i By og Omegn. Frugtavl.

Watsonville.—Vestlige Midte. 4,500 Indb. Landbrug, Mejerivæsen, og Frugtavl.

COLORADO.

I den vestlige Midte af Staterne; ca. 5 Gange saa stort som det egentlige Danmark; Midten og det vestlige af Staten gjenneuskæres af Klippebjergene, rige paa Metal-

ler saavel som paa frugtbare Dalstrøg; det østlige er højt Slette-land, som hovedsageligt har været benyttet til Græsning, men som i de senere Aar er bleven opdyrket adskillige Sfeeder. Guld, Sølv, Bly og andre Metaller hører til de vigtigste Produkter; Frugt, Sukkerroer, Kvægdrift og blandet Landbrug er meget udbredt og i Opkomst. Staten er endnu forholdsvis tyndt befolket, og nyt Land kan købes for \$15 og opefter, medens pløjet Land i mere befolkede Distrikter sælger fra \$50 pr. Acre op til ca. \$150 for overrislet Land (Irrigation).

Brush.—I det nordøstlige Hjørne af Staten. 2,000 Indb. Ca. 300 Danske i By og Omegn. Irrigerede Farme, Alfalfa og Sukkerroer dyrkes. Dansk Kirke. Eben-Ezer Sanatorium er et Hjem for Brystsyge, anlagt af Danske.

Denver.—Midten af Staten, lidt mod Nordøst. 225,000 Indb. Ca. 2,000 Danske. Hovedstad og Handelscenter for Statens Mineindustri og Landbrug. Metalsmelterier, Jernbaneverksteder, adskillige Fabrikker og store Handelshuse. Byen ligger smukt i en bjergrig Egn, Klimaet er behageligt, med kølige Nætter; Denver besøges aarligt af mange Tusind Turister.

Fowler.—Sydøst. 2,000 Indb. 150 Danske. Agerdyrkning.

Mesita.—Sydlige Midte. 300 Indb. 200 Danske i Omegnen. Landbrug under Irrigation. Smuk bjergrig Omegn. Sundt Klima.

CONNECTICUT.

I det nordøstlige Hjørne af U. S. øst for Staten New York og ved Long Islands Sundet. Areal ca. en Trediedel af det egentlige Danmark. Hovedsageligt en Fabrikstat; i de østlige Højdedrag findes Græsgange, medens Midten af Staten har mange frugtbare Strækninger. I Fabrikation af Messingvarer, Sølvvarer, Klokker, Uhre og Skydevaaben staar Connecticut højest i

U. S. Der dyrkes en hel Del Tobak af en Kvalitet, der er særlig efterspurgt til Dæksblade.

Hovedstaden Hartford ligger omtrent i Midten af Staten ved den sejlbare Connecticut Flod (Udløb til Oceanet). Hartford er omtrent en Femtedel af Københavns Størrelse. Der bor en Del Danske.

Ansonia.—Sydvestlige. 16,000 Indbyggere. 200 Danske. Store Kobber- og Jernvarefabrikker.

Bridgeport.—Sydvestlige. 130 Indbyggere. 1,200 Danske. Her ligger de store Remington Vaabenfabrikker, Singers Symaskine Fabrikker, Warners Corset Fabrikker og mange andre Virksomheder, som beskæftiger Tusinder af Mænd og Kvinder, saavel Fagfolk som alm. Arbejdere. Byen ligger ved Sundet og har en god Havn. Barnum & Baileys store omrejsende Cirkuskonge Barnum skænkede i sin Tid Byen den smukke Seaside Park.

Derby.—Sydlige Midte. 10,000 Indb. 150 Danske. Fabriksvirksomhed. Omegnen er meget smuk.

New Haven.—Paa Sydysten ved Sundet. 150,000 Indb. 1,500 Danske. Store Fabrikker, bl. a. Winchester Vaabenfabrikkerne, samt Fabrikker for Guldsmykker, Uhre, Gummivarer, Musikinstrumenter, Naale o. m. a. I New Haven ligger en af Amerikas største Lærestalter, Yale Universitetet.

Waterbury.—Vestlige Midte. 85,000 Indb. 250 Danske. Metallfabrikker, Uhre, Klokker o. s. v. Smuk Omegn.

IDAHO.

Nordvestlige Midte af Staterne; Areal ca. fem Gange saa stort som Danmark; bjergrig med frugtbare Dale i det nordlige; Højsletter med utilstrækkelig Regnmængde i det sydlige. Store Irrigationprojekter er anlagte og fortsættes. I de tørre Egne dyrkes ofte Hvede, hvilket betaler sig skønt der ikke avles hvert Aar. Paa det gode Land og i de overrislede Distrikter er Frugtavl,

saavel som Kvægavl og Sukkerro-
avl vigtige Næringskilder. Landpriser
varierer betydelig efter Beliggenhed
og Vandmængde. Der er betydelig
Minedrift. Guld, Kobber, Bly samt
Kul.

Boise er Hovedstaden, paa Størrelse
som Esbjerg.

Pocatello. Sydøstlige Hjørne. 15,000
Ind. 100 Danske. Store Jernbaneværk-
steder og betydeligt Handelscentrum
for Staten.

ILLINOIS.

Østlige Midte ved Michigan Søen; fire Gange saa stor som Danmark. En rig og velbefolket Landbrugsstat, først i Rækken blandt majsproducerende Stater. Kul og Petroleum er en vigtig Næringskilde i det sydlige. Betydelig Fabriksvirksomhed i talrige større og mindre Byer. Fiskeri paa Michigansøen med Hovedkvarter i Chicago. Størstedelen af Staten er fladt eller let rullende Prærieland med Højdetrug langs Floderne og i det sydlige; næsten alt Land er overordentligt frugtbart.

Hovedstaden Springfield ligger i Midten og er knap saa stor som Aarhus. Der er adskillige større Byer i Staten og en jævn og sikker Velstand kendetegner Illinois.

Chicago.—Nordøstlige Hjørne ved Michigansøen og Chicagoflodens Udløb. Byen har 2½ Million Indb. Den danske Befolkning anslaaes til ca. 25,000. Det er den næststørste By i de Forenede Stater og ligeledes den By hvor de fleste Danske bor. Der er det største Handelscentrum i det vestlige Amerika og med Hensyn til Korn, Kvæg og Tømmer har Chicago større Omsætning end nogen anden By i Verden. Der er en meget stor Fabriksvirksomhed paa næsten alle Omraader, mest fremragende er dog maaske den store Slagteindustri. 25 Jernbaner berører Chicago. Der er et livligt dansk Foreningsliv og adskillige danske Kirker. Chicago har ypper-

lige Parker og en smuk milelang Kørevej ved Michigansøen. Byen har mangfoldige andre Seværdigheder saason gode Malerisamlinger og det store Chicago Universitet.

Clifton.—Østlige Midte. 700 Indb. Land- og Havebrug, Frugtavl.

Dwight.—Nordøstlige Midte. 2,500 Indb. 800 Danske. Landbrug.

Gardner.—Nordøstlige. 1,000 Indbyggere. Landbrug og Mejeri. Store Kulminer i Nærheden.

Joliet.—Nordøst. 35,000 Indb. 60 Danske. Fabriker for Staalproduktion, Staaltraad, Jernbanevogne, etc. Ved Joliet ligger den store Dellwood Park samt Statens Fængsel.

Lake Forest.—Nordøstlige. 3,500 Indb. Land- og Havebrug, Mejeri.

Moline.—Nordvest. 28,000 Indb. 150 Danske. Fabrikation af Landbrugsredskaber; Vogne og Automobile.

Rockford.—Nordlige Midte. 53,000 Indb. 300 Danske. Fabriksvirksomhed omfattende Møbler, strikkede Varer, Landbrugsredskaber, Symaskiner, Pianoer, Motorer o. m. a.

St. Charles.—Nordøstlige. 4,500 Indb. Landbrug. Stærkt udviklet Mejeridrift.

Sheffield.—Nordvestlige. 1,200 Indb. 300 Danske. Kulminer, Teglværker, Landbrug.

South Chicago.—Nordøstlige. En Forstad til Chicago. Store Fabrikker og Maskineværksteder. Betydelig Skibsfart paa Michigansøen.

Waterman.—Nordlige Midte. 400 Indb. Landbrug og Mejeri. Havebrug.

Waukegan.—Nordøstlige. Med Havn ved Michigansøen. 18,000 Indb. 200 Danske. Udstrakt Fabrikvirksomhed i mange Brancher samt Landbrug. Anseelig Havneby. Øvelsesstation for U. S. Flaade.

West Pullman.—Nordøstlige. tæt ved Chicago. 6,000 Indb. 500 Danske. Fabrikker for Høstmaskiner, Jernbanevogne, Blyhvidt (Maling) o. a. Byen regnes som hørende un-

der Chicago (Sporvognsforbindelse)
Woodstock. — Nordøstlige. 4,500
Indb. 300 Danske. Landbrug og
Fabriksvirksomhed.

INDIANA.

I den østlige Midte af U. S. syd
for Michigansøen. Lidt over to
Gange saa stor som det egentlige
Danmark. Landbrug er et af de
større Erhverv i Staten; der produ-
ceres ligeledes Kul og Sten. Be-
tydelig Fabriksvirksomhed, bl. a.
af Automobiles, paa hvilket Omraa-
de Staten kun overgaas af Michi-
gan. Landet er hovedsageligt fladt
og meget frugtbart. Priserne er ret
høje som i enhver af de ældre og
velbefolkede Stater. Ved de mange
sejlbare Floder findes Højdedrag
og megen Naturskønhed. Indiana er
særlig godt forsynet med Trafik-
midler, idet de fleste større Jernba-
ner gennemskærer Staten.

Hovedstaden, Indianapolis, ligger
i Midten og er godt halvt saa stor
som København. Der er adskillige
større Byer. Staten er velbefolket
og alt Land er under Dyrkning.

Indianapolis. — Midt i Staten. 300-
000 Indb. 600 Danske. Stort Han-
delscentrum og betydelig Fabriks-
virksomhed af forskellig Art indbe-
fattende større Slagterier. Land-
brug i Omegnen.

South Bend. — Nordlige Midte. 60-
000 Indb. 200 Danske. Katholsk
Universitet, Notre Dame, i Nærhe-
den.

IOWA.

Omtrent i Midten af U. S. mel-
lem Mississippi og Missouri Floder-
ne. Omtrent $3\frac{1}{2}$ Gang saa stort
som det egentlige Danmark. Gen-
nemgaaende bakkeformet, rig Jord;
Majs; Hovedavl, men ogsaa andre
Kornsorter, samt Kvægavl, Fjer-
kræavl og Mejeri.

Hovedstaden er Des Moines, i
Midten, lidt større end Aarhus.
Iowa har ingen Storbyer, men

mange driftige Byer paa Størrelse
som Aalborg eller Odense. Stor
danske Befolkning.

Alta. — Sydvestlige. 5,000 Indb.
400 Danske. Landbrug.

Atlantic. — Sydvestlige. 5,000 Indb.
400 Danske. Landbrug.

Audubon. — Sydvestlige. 2,100 Ind-
byggere. 500 Danske i Byen. Ligger
i en Omegn, hvor der er flere Dan-
ske end noget andet Sted i U. S.
Teglværk. Landbrug i Omegnen.

Avoca. — Sydvestlige. 1,600 Indb.
500 Danske. Landbrug.

Battle Creek. — Vestlige. 860 Indb.
500 Danske. Landbrug.

Boomer. — Sydvestlige. Landsby i
et Settlement med flere hundrede
Danske. Nærmeste Byer er Missou-
ri Valley.

Brayton. — Sydvestlige. 300 Indb.
i Byen. Ligger i et Settlement paa
flere Tusind Danske. Landbrug.

Cedar Falls. — Nordøstlige. 6,500
Indb. 1,500 Danske. Landbrug.

Clear Lake. — Nordlige Midte. 2-
500 Indb. 350 Danske. Landbrug.

Clinton. — Østlige. 26,500 Indb. 1-
500 Danske. Jernbaneværksteder,
Sukkerfabrik, Møbelfabrikker. Byen
ligger særlig smukt ved Mississippi
Floden.

Crystal Lake. — Nordlige. 400 Ind-
byggere. 200 Danske. Landbrug og
Teglværk. Byen ligger ved en smuk
Indsø, og har mange Gæster om
Sommeren.

Council Bluffs. — Sydvestlige. 30-
000 Indb. 5,000 Danske i Byen og
Omegn. Handelscentrum, Jernban-
værksteder og Fabriksvirksomhed.
Udgangspunkt for Union Pacific
Banen mod Vest samt Knudepunkt
for flere gennemgaaende Linier.
Mange danske Haandværksmestre
og Handlende. En af de ældste
Byer ved Missourifloden; smukt be-
liggende ved Foden af høje Bakker
og lige overfor Omaha. (4 Mil — 20
Minutters Sporvognskørsel).

Davenport. — Sydøstlige. 50,000
Indb. 300 Danske. Betydelig Fab-
riks- og Handelsby, i Omegnen
Mejerifarme. Davenport ligger ved
Mississippi Floden — midt i Floden

paa Government Island ligger en af den amerikanske Regerings Fabrikker.

Des Moines.—Sydlige Midte. 90,000 Indb. 500 Danske. Handel og Fabriksvirksomhed. Landbrug og Mejeridrift. Statens Hovedstad. Smukke Regeringsbygninger. Dansk Højskole og Præsteskole (Grand View College).

Dike.—Nordøstlige Midte. 450 Indbyggere. 1,000 Danske i Omegnen. Landbrug. De fleste Handlende i Dike er Danske eller har dansk Betjening. Landet er meget frugtbart.

Elkhorn.—Sydvestlige. 600 Indb. Saa at sige alle Danske. Byen ligger midt i det største danske Settlement i Amerika. Landbrug. Atlantic & Northern R. R. forbinder med Rock Island R. R. Hovedlinie i Atlantic. Dansk Højskole.

Exira.—Sydvestlige. 800 Indbyggere. Ca. 50 Danske i selve Byen, som ogsaa ligger i det store danske Settlement. Landbrug.

Fort Dodge.—Nordvestlige Midte. 22,000 Indb. 1,500 Danske. Teglværker, Kulminer, Handelscentrum, Landbrug i Omegnen. Byen har rimeligvis de største Fabrikker i Verden for Fremstilling af Gips, hvortil Raastoffet findes i Omegnen. Pragfulde Boulevarder og Privat-hjem.

Hamlin.—100 Indb. Sydvestlige. Ligger i et stort dansk Settlement. Landbrug.

Harlan.—Vestlige. 3,000 Indbyggere. 1,500 Danske. Landbrug og Handel. En udpræget dansk By.

Jacksonville.—Vestlige. 75 Indb. Flertallet Danske. Landbrug og Mejeridrift. Byen har ingen Jernbane. Ca. 10 Miles fra Harlan. Næsten udelukkende danske Farmere i Omegnen.

Jewell.—Midten. 1,000 Indb. Landbrug og Mejeri.

Kimballton.—Sydvestlige. 400 Indbyggere. Næsten alle Danske. Landbrug.

Latimer.—Nordlige Midte. 400

Indbyggere. 150 Danske. Landbrug og Mejeridrift.

Missouri Valley.—Sydvestlige. 4,500 Indb. 200 Danske. Landbrug samt Jernbaneværksteder.

Neola.—Sydvestlige. 1,300 Indb. 100 Danske. Landbrug.

Newell.—Nordvestlige. 1,000 Indb. 800 Danske. Landbrug.

Reinbeck.—Nordøstlige Midte. 1,300 Indb. 100 Danske. Landbrug.

Ringsted.—Nordvest. 450 Indb. 1,000 Danske i By og Omegn. Landbrug.

Rorbeck.—Sydvestlige. 35 Indb. 500 Danske i Omegnen. Landbrug.

Rutland.—Nordvestlige Midte. 300 Indb. 800 Danske i By og Omegn. Landbrug.

Salix.—Nordvestlige. 400 Indb. 100 Danske. Landbrug og Kvægavl.

Sioux City.—65,000 Indb. 1,000 Danske. Vestlige ved Missourifloden. Handelsecentrum for et velhavende Landbrugsterritorium. Fabrikker i mange forskellige Brancher.

Story City.—Midten. 1,600 Indb. 200 Danske. Landbrug. Mejeri. Smørbøttefabrik.

Thornton.—Nordlige Midte. 300 Indb. Landbrug og Mejeri.

Turin.—Midtvestlige. 300 Indb. 500 Danske i Omegnen. Landbrug.

Waterloo.—Nordøstlige Midte. 33,000 Indb. 1,200 Danske Jernbaneværksteder og Landbrug.

West Burlington.—Sydøstlige. 2,000 Indb. 150 Danske. Jernbaneværksteder.

KANSAS.

Udpræget Landbrugsstat, beliggende omtrent midt i Landet. Ca. fem Gange saa stor som Danmark. Der forefindes en Del Zink, Kul og Petroleum. Hvede, Alfalfa og Kvæg er de vigtigste Landprodukter. I den østlige Del er der tilstrækkelig Regn, medens Vesten enten anvender Overrisling ved Boring eller Landet anvendes til Græsning eller "Tørfarming." Hovedstaden Tope-

ka er knap saa stor som Aarhus.

Kansas City.—Nordøstlige Hjørne ved Missourifloden. Der er to Byer af dette Navn, den anden og større By ligger paa den anden Side Floden i Staten Missouri. Der er adskillige Broer og Byerne er praktisk talt byggede op ad hinanden. 100,000 Indb. 400 Danske. Talrige Fabrikker, Slagterier, Mejerier o. m. a.

MAINE.

Nordøstlige Hjørne. Omtrent halvanden Gang saa stor som Danmark. Det nordlige er bjergrigt og agerdyrket Land findes kun hist og her; i det sydlige drives Landbrug i stor Udstrækning. Kartofler og Æbler er de vigtigste Produkter. Andre Produkter er Tømmer, Fiskeri og Sten, bl. a. Granit. Den vigtigste Fabrikation i Byerne omfatter Klæde, Sko, Traad, Maskineri og Møbler. Hovedstaden Augusta er paa Størrelse som Helsingør. Portland den største By. Maine søges om Sommeren flittigt af Turister.

Falmouth.—Sydvestlige. 2,500 Indbyggere. 200 Danske. Landbrug. Smukke Omgivelser. Naturlige Klitter.

Portland.—Sydvestlige. Havneby ved Atlanterhavet. 60,000 Indb. 1,000 Danske. Maskinfabriker, Skibsbyggerier, Fiskekogerier, Savmøller o. m. a. Fabriksvirksomheder. Portland er en af de bedste Havne paa Østkysten af U. S. og har livlig Dampskibsforbindelse med Verdenshavene. Stadig Forb. ad Søvejen med Boston og New York. Overordentlig smukke Naturomgivelser — i Portlandbugten findes ikke mindre end 365 Øer. Stor Turisttrafik. Den berømte amerikanske Digter Longfellow's tidligere Bolig findes i Portland.

Rumford Falls.—Sydvestlige. 10,000 Indb. 50 Danske. Tømmer og Papir Industri. Smukke, skovrige Omgivelser; stort Vandfald.

Westbrook.—Sydvestlige. 8,000 Indb. 400 Danske. Papirindustri, Bomulds- og Silkespinderier, Jernstøberier samt Landbrug. Paa saa at sige alle Møller og Arbejdspladser træffer man danske Formænd og Arbejdere.

MASSACHUSETTS.

Nordøstlige Hjørne ved Atlanterhavet. Ca. to Femtedele af Danmarks Størrelse. Den næst tættest befolkede Stat. Meget bjergrig med opdyrkede Dale hist og her. De vigtigste Landprodukter er Tobak og Kartofler. Landbrug spiller imidlertid en underordnet Rolle, hvorimod Massachusetts er en af de travleste Industristater. Der fabrikeres Uld- og Bomuldsvarer, Sko, Papir og en Mængde andre Artikler. Der udvindes ligeledes en Del Granit og Fiskeri er ogsaa en stor Næringskilde, idet Halvdelen af Amerikas Fiskeriflaade hører hjemme i Massachusetts. Hovedstaden er Boston, mere end halvanden Gang saa stor som København.

Boston.—Paa Østkysten ved Havet. 800,000 Indb. 3,000 Danske. En Storby med Fabrikker og Handelsforetagender af næsten enhver Art. Over en Fjerdedel af Statens Industri er i Boston. Stor Havn med Verdensforbindelser. Dampskibsforbindelse med New York. Byen har mange Minder om de første Begivenheder i Unionens Historie. Et af Amerikas største Universiteter, Harvard, findes i den nærliggende By Cambridge.

Brockton.—Sydøstlige. 65,000 Indbyggere. 100 Danske. Stor Skoindustri.

Cambridge.—Nordøstlige. 115,000 Indb. 200 Danske. Fabriksvirksomhed i mange Brancher, saasom Musikinstrumenter, Porcellain, Glasvarer etc. Sporvognsforbindelse med Boston (3 Mil). Harvard Universitetet ligger i Cambridge.

Maynard.—Østlige. 6,500 Indb.

300 Danske. Fabriksvirksomhed. Landbrug og Kvægavl.

Springfield.—Sydvestlige. 90,000 Indb. Handel og Fabriksvirksomhed.

Worcester.—Midten. 175,000 Indb. 500 Danske. Spinderier, Skofabriker og megen anden Industri.

MICHIGAN.

Nordlige og midtøstlige. En Landtange mellem Indsøerne Michigan, Erie og Huron og Superior. Ca. tre Gange saa stort som Danmark. Den sydlige og vestlige Del af Staten er gennemgaaende sandholdigt Prærieland, meget frugtbar og hovedsageligt anvendt til Frugtavl. Der drives dog Landbrug næsten overalt i Staten med Undtagelse af visse Egne i det nordlige, hvor der findes rige Kobber- og Jernlejer samt endnu ogsaa en Del Skovhugst. Staterne Michigan og Montana producerer tilsammen over Halvdelen af U. S.'s store Rigdom paa Kobber. Af andre Industrier maa nævnes Fiskeri, Skibsfart, Møbelfabrikation o. a. Blandet Landbrug er, som anført, en indbringende Næringsvej over næsten hele Staten med særlig Vægt paa Frugtavl i det sydvestlige.

Hovedstaden Lansing i det sydlige er paa Størrelse som Aalborg.

Cadillac.—Nordlige Midtē. 9,000 Indb. 9,000 Indb. 100 Danske. Savmøller. Møbelfabriker, Landbrug.

Crystal Falls.—Nordvestlige. 5,000 Indb. 5,000 Indb. Jernminer og Skovhugst.

Detroit.—Sydøstlige Hjørne med stor Havn ved Erie Søen. 800,000 Indb. 800 Danske. Mægtig Fabriksvirksomhed i næsten alle Brancher, særligt Jernbanevogne, Lædervarer, Komfurer, Automobile o. a. Mange smukke Udflugtssteder i Omegnen.

Edmore.—Omtrent Midten. 800 Indb. 400 Danske. Melmøller og Konservfabrikker. Landbrug i Omegnen.

Escanaba.—Nordvestlige. 15,000 Indb. 200 Danske. Havneby med stor Udførsel af Jern. Fiskeri, Møbelfabriker, etc. Northwestern R. R.

Grand Rapids.—Sydvestlige. 135,000 Indb. 250 Danske Fabrikation af Møbler, Mel, Gibs o. a. Landbrug i Omegnen.

Grayling.—Nordlige. 2,000 Indb. 600 Danske. Skovhugst, Savmøller, Krudtfabrik, Landbrug. Naturskøn Omegn. Flere Indsøer.

Greenville.—Sydvestlige. 5,000 Indb. 800 Danske. Savmøller, Suedkerier, Baadebyggerier, Støberier, Maskinværksteder. Stor Kartoffelavl i Omegnen.

Ingalls.—Nordvestlige. 800 Indb. 200 Danske. Landbrug.

Ironwood.—Nordvestlige. 16,000 Indb. 75 Danske Jernminer, Skovhugst, Landbrug.

Ishpeming.—Nordvestlige Hjørne 16,000 Indb. 75 Danske. Jernminer samt Skovhugst. Smuk Skovegn med fiskerige Indsøer.

Juhl.—Østlige. 200 Indb., alle Danske. Landbrug. Egnen udmærker sig ved sine velhavende og godt udstyrede Farme.

Ludington.—Vestlige med god Havn paa Michigansøen. 10,000 Indbyggere. 500 Danske. Saltværker, Trævarefabrikker, Konserverfabrikker og andre Industrier. Landbrug.

Manistee.—Vestlig ved Michigan-søen. 13,000 Indb. 800 Danske. Savværker, Saltværker, Jernstøberier, Møbelfabriker, etc. Frugtavl i Omegnen.

Menominee.—Nordvestlige. 11,000 Indbyggere. 800 Danske. Skibsfart, Fiskeri, Fabriksvirksomhed, Savmøller.

Muskegon.—Vestlig, nær ved Michigansøen. 35,000 Indb. 500 Danske. Stor Havn. Savmøller, Jernstøberier, Møbelfabriker o. a. Industrier. Frugtavl i Omegnen.

Negaunee.—Nordvestlige. 9,000 Indb. 200 Danske. Store Jernminer.

Sidney.—Midten. 175 Indb. Lig-

ger i et stort dansk Settlement med flere Tusind Danske. Landbrug.

Trufant.—Midten. 600 Indb. Saa me store danske Settlement som Sidney. Flere Tusind Danske. Landbrug, særlig Kartoffelavl. Smukke danske Farme i en naturskøn og skovrig Egn med flere Indsøer. Byens Forretningsfolk alle Danske.

Victory.—Vestlige, nær ved Ludington. 400 Danske. Landbrug.

White Hall.—Vestlige. 1,500 Indbyggere. 150 Danske. Landbrug, Savmøller, Garverier, etc. Dampskibstrafik gjennem Whitefoden ud til Michigan Søen.

MINNESOTA.

Nordlige Midte, grænser til Canada. Ca. 4 Gange saa stort som det egentlige Danmark. Meget produktiv Landbrugsstat med en stor skandinaviske Befolkning. Der er endnu meget uopdyrket Land, som kan erholdes forholdsvis billigt. Adskillige store Byer med Fabriksdrift af næsten enhver Art. Jernminer i det nordlige. Hovedstaden er St. Paul, 2-3 af Kjøbenhavns Størrelse.

Albert Lea.—Sydlige. 11,000 Indbyggere. 3,000 Danske. Jernstøberier, Teglværker, Melmøller, Vognfabrikker, etc. Landbrug i Omegnen.

Alden.—Sydlige Midte. 600 Indb. 200 Danske. Landbrug og Mejeridrift. En af Amerikas bedste Mejeriegne. Mange danske Farmere i Omegnen.

Arco.—Sydvestlige. 125 Indb. Mange Danske i Omegnen. Landbrug og Kvægopdræt.

Askov.—Midtøstlige. 400 Indb. 1,100 Danske i Omegnen. Landbrug, udpræget Mejeriegn.

Austin.—Sydlige. 10,000 Indb. 350 Danske. Slakterier, Terlværker, forskellige Fabrikker, Jernbaneværksteder.

Brainard.—Midten. 10,000 Indb.

300 Danske. Jernbaneværksteder, Savmølle, Landbrug.

Blooming Prairie.—Sydøstlige. 1,000 Indb. En af Statens ældste danske Kolonier. Landbrug og Mejeri.

Duluth.—Nordøstlige, med fortrinlig Havn paa Superior Søen. 90,000 Indb. 500 Danske. Udførselsplads for Omegnens Rigdomme i Jern, Kobber og Tømmer. Slakterier, Metalsmelterier og Melmøller.

Ellendale.—Sydøstlige. 300 Indb. 400 Danske i By og Omegn. Mejerier, Landbrug i Omegnen.

Geneva.—Sydlige. 150 Indb. 100 Danske. Landbrug, særligt Mejeridrift.

Hopkins.—Østlige. 4,000 Indb. 400 Danske. Maskinfabrikker, Frugtavl og Mejeri i Omegnen. 9 Spørvogn til Minneapolis. Byen ligger ved den smukke Minnetonkasø.

Hutchinson.—Sydlige Midte. 4,000 Indb. 800 Danske. Landbrug og Mejeridrift. Savmøller, Melmøller samt adskillige Fabrikker.

Jackson.—Sydvestlige. 2,400 Indb. 200 Danske. Landbrug.

Lake Benton.—Sydvestlige. 1,100 Indb. 300 Danske. Landbrug.

Minneapolis.—Østlige. 350,000 Indbyggere. 5,000 Danske. Fabrikvirksomhed og Handel. Verdens største Mølleby. Mange smukke Parker og naturskøn Omegn.

Northfield.—Sydøstlige. 3,500 Indbyggere. Fabrikvirksomhed, Landbrug og Mejeri.

Osakis.—Vestlige Midte. 1,200 Indb. Landbrug og Kvægopdræt. En stor Indsø i Nærheden, smuk Omegn.

Owatonna.—Sydøstlige. 6,000 Indbyggere. 400 Danske. Landbrug og Mejeridrift. Mange danske Forretningsmænd.

Rochester.—Sydøstlige. 12,000 Indbyggere. 400 Danske. Landbrug. Fabrikation af Juveleryarer og Fotografimaterialer. I Rochester har to af Landets mest fremragende Kirurger, Brødrene Mayo, oprettet en Klinik, hvortil Operationspatienter

ter fra hele Landet strømmer daglig—gjennemsnitligt 200 om Dagen.

Rosendale.—Midten. 100 Indb., alle Danske. En Mængde danske Farmere i Omegnen. Landbrug og Mejeri.

Ruthon.—Sydvestlige. 350 Indb. 600 Danske i Omegnen. Landbrug. Ruthon ligger ikke langt fra Pipestone Indianerskolen, hvor Indianerne endnu samles aarlig og laver Piber af den bløde, røde Sten, som findes der paa Egnen.

St. Paul.—Østlige. 250,000 Indb. 1,600 Danske. Slagterier, Jernbaneværksteder. Fabrikation af Landbrugsredskaber, Messingvareer, Komfurer, Møbler og talrige andre Industrier. Stort Handelscentrum. Byen ligger ved Mississippifloden og i en naturskøn Egn.

Sherburn.—Sydlige. 1,000 Indb. 75 Danske. Landbrug.

Tyler.—Sydvestlige. 900 Indb. 1,500 Danske i Omegnen. Mejeri, Landbrug. Dansk Højskole. Smuk Egn med Indsøer.

Underwood.—Vestlige Midte. 500 Indb. Udelukkende skandinavisk Befolkning i Egnen. Landbrug og Kvægopdræt. En Del Fiskeri i Egnens mange Indsøer.

Westbrook.—Sydvestlige. 600 Indbyggere. 200 Danske. Landbrug.

MISSOURI.

Østlige Midte. Missourifloden gjennemskærer den nordlige Del af Staten. Gjennemgaaende en Landbrugsstat med fladt Prærieland i det nordlige, højere og bakket mod syd, nær ved Ozark Bjergene. Der dyrkes alle Slags Landbrugsprodukter, bl. a. ogsaa Frugt, f. Ex. Vin. Fabriksindustri er i Opkomst i flere af Byerne. En særegen Industri, som et lille Hjørne af Missouri har Eneret paa, er Tilværlingen af den berømte "Corn Cob" Pipe, der forhandles over hele Verden. Den fremstilles af Kolben af en særlig Slags Majs. Missouri er ogsaa kendt for sin omfattende

Avl af Muldyr. I det sydøstlige ved Mississippifloden er Landet lavt og fugtigt. Der produceres flere Metaller saasom Zink, Jern og lidt Kobber samt Kul og Petroleum.

Hovedstaden er Jefferson City, midt i Staten, og er paa Størrelse som Svendborg. Staten har flere Storbyer.

Kansas City.—Vestlige. 250,000 Indb. 400 Danske. Meget betydeligt Handelscentrum, store Slagterier og Fabrikker af næsten enhver Art. Meget smuk By med udstrakte Parker og Boulevarder. Lige overfor Kansas City, Mo., paa den anden Side Missouri Floden, ligger Kansas City, Kansas.

St. Louis.—Østlige. 700,000 Indb. 1,600 Danske i By og Omegn. Meget betydeligt Handelscentrum. Omfattende Fabrikvirksomhed i mange Brancher, saasom Maskiner, Sporvogne og Jernbanevogne, Komfurer, Lædervareer, Klædevarer, Linolie, Bomolie, Øl o. s. v. Dansk Kirke i Webster Grove (Forstad til St. Louis). St. Louis er en udstrakt Storby med mange Parker, og bl. a. en værdifuld botanisk Have, flere store Universiteter o. s. v.

MONTANA.

Nordvestlige; grænser mod Canada. Ca. syv. Gange saa stort som det egentlige Danmark. Staten er særlig kendt for sine Miner, der producerer Guld, Sølv, Bly og særlig Kobber, med Hensyn til hvilket Metal Montana overgaar alle andre Stater. Men Landbrug er nu i stærk Opvæxt i Staten og vil snart overgaa Metalindustrien som ledende Indtægtskilde. Kvæghold og Faareavl paa de store uopdyrkede Græsgange er endnu en vigtig Næringsvej, men der kommer mere og mere Land under Plov hvert Aar, og Jorden er paa sine Steder meget rig. Regeringen har mange Steder bygget Overrislingsanlæg. Der dyrkes Hvede og Havre; Frugtavl

lykkes over al Forventning i de vestlige Dale. I det nordvestlige foregaar endnu en Del Skovhugst. Hovedstaden er Helena i den vestlige Midte af Staten; Størrelse som Kolding.

Butte.—Sydvestlige. 60,000 Indb. 200 Danske. Hele Byen er undermineret af Kobberlejer — den vigtigste Næringskilde. Der er ingen Vegetation i Byen, begrundet paa Røgen fra Smelterierne og Minerne — derimod er der en smuk og meget bjergrig Omegn med evig Sne paa Bjergtoppene.

Dagmar.—Nordøstlige. Dansk Settlement med ca. 500 danske Indb. Landbrug. Nærmeste Jernbaneby Medicine Lake. Great Northern R. R. Indsø og Sommerhotel.

Dillon.—Sydvestlige. 2,000 Indb. 200 Danske. Landbrug. Smuk Bjerg-egn.

McCabe.—Nordøstlige. 50 Indb. 200 Danske i By og Omegn. Landbrug.

Sidney.—Nordøstlige. 400 Indb. Landbrug og Kvægopdræt.

NEBRASKA.

Udpræget Landbrugsstat, beliggende vest for Missourifloden, lidt over fire Gange saa stort som Danmark. I det østlige er Landet meget frugtbart, beboet omtrent overalt og i høj Pris. Mod vest højner Terrænet sig og bestaar af Sandbakker og store Græsgange, som dog i de senere Aar er begyndt at komme under Plov. Paa visse Egne kan der endnu erholdes nyt og billigt Land. Fabrikvirksomhed indskrænker sig til 2—3 større Byer og omfatter navnlig Storslagferier; dog er adskillige andre Industrier begyndt at slaa Rod i Nebraska. I det østlige er der rigelig Regnmængde, og Nebraska er en af de største kornproducerende Stater. I det vestlige anvendes baade "tør Farming" og Irrigation — Sukkerroevl er af Vigtighed.

Hovedstaden er Lincoln i den østlige Del; Størrelse som Aarhus.

Arnold.—Midten. 300 Indb. Landbrug og Kvægavl. Nærmeste Jernbane Union Pacific R. R.

Bennett.—Sydøstlige. 500 Indb. 150 Danske Landbrug.

Benson.—Østlige. 5,000 Indb. 200 Danske. Landbrug i Omegnen. Sporvognsforbindelse med Omaha. Byen er en Forstad til Omaha.

Blair.—Vestlige Midte. 3,000 Indb. 400 Danske. Landbrug og Mejeri. Stor dansk College og Præsteskole.

Boelus.—Midten. 300 Indb. Mange danske Farmere i Omegnen. Landbrug og Mejeri.

Brunswick.—Nordøstlige. 300 Indbyggere. Landbrug og Mejeri.

Cordova.—Østlige Midte. 225 Indbyggere. 1,000 Danske i Omegnen. Landbrug.

Cotesfield.—Midten. 250 Indb. 150 Danske. Landbrug.

Dannebrog.—Midten. 400 Indb. 1,000 Danske i Omegnen. Landbrug.

Dannevirke.—Midten. Landkoloni med hovedsagelig dansk Befolkning. Landbrug og Mejeri. Nærmeste Jernbane, Union Pacific R. R.

Elba.—Midten. 400 Indb. Landbrug, Mejeri og Kvægopdræt. Mange danske Farmere.

Filley.—Sydvestlige. 250 Indb. Landbrug og Mejeri.

Fremont.—Østlige. 10,000 Indb. 2,000 Danske. Mejerier, Slagterier, Fabrikker af forskellige andre Slags Landbrug i Omegnen.

Grand Island.—Sydlige, Midte. 11,000 Indb. Jernbane- og Maskinværksteder, et betydeligt Jernbanecentrum. Landbrug og Mejeri.

Hastings.—Sydlige Midte. 10,000 Indb. 150 Danske. Sukkerfabrikker. Teglværker. Landbrug.

Herman.—Østlige. 500 Indb. Ca. 1,000 Danske i Omegnen. Landbrug.

Hubbard.—Nordøstlige. 200 Indb. Landbrug og Mejeri.

Kennard.—Østlige. 400 Indb. Landbrug og Mejeri.

Lexington.—Sydlige Midte. 2,500 Indb. 250 Danske. Landbrug.

Lincoln.—Sydøstlige. 58,000 Indb.

500 Danske. Slagterier, Mejerier, Teglværker, forskellig Fabriksvirksomhed og Handelscentrum. Lincoln er Nebraskas Hovedstad og har mange offentlige Bygninger saa som Kapitolium, Stats Universitet o. a.

Marquette.—Sydlige Midte. 300 Indb. Landbrug og Mejeri. Mange danske Farmere i Omegnen.

Minden.—Sydlige Midte. 1,600 Indb. 400 Danske. Landbrug.

Nebraska City.—Sydøstlige. 6,000 Indb. 200 Danske. En Del Fabriksvirksomhed samt Frugtavl og Landbrug i Omegnen.

Omaha.—Østlige. 200,000 Indb. 10,000 Danske. Handel, Fabriksvirksomhed i alle Industrifag. Et Knudepunkt for Forbindelsen mellem Øst- og Vest-, Syd- og Nordstaterne.

Ord.—Midten 2,000 Indb. 300 Danske. Landbrug, Kreaturavl.

Ruskin.—Sydlige. 400 Indb. 600 Danske i Omegnen. Landbrug.

St. Paul.—Midten. 2,000 Indbyggere. 250 Danske. Landbrug.

Spiker.—Nordøstlige. 100 Danske i Omegnen.

Upland.—Sydlige Midte. 500 Indbyggere. 400 Danske. Landbrug. Byen har en smuk Park, der er anlagt af en Dansker og bærer hans Navn — Iversens Park.

Weeping Water.—Sydøstlige. 1,300 Indb. 150 Danske. Stenbrud og Teglværker; Landbrug. Smukke Omgivelser.

West Point.—Nordøstlige. 1,800 Indb. 300 Danske. Landbrug.

Winside.—Nordøstlige. 500 Indb. 200 Danske. Landbrug.

Wisner.—Nordøstlige. 1,100 Indb. Landbrug og Mejeri. Chicago & N. W. R. R.

Wolbach.—Midten. 600 Indb. Landbrug og Mejeri.

NEW JERSEY.

Beliggende omtrent midt paa Østkysten ved Atlanterhavet. Ca. en Trediedel af Danmarks Størrel-

se. Bjergrigt i det nordlige, jævnt rullende Land i Midten og fladt og sandet i det sydlige. Landbrug er en betydelig Næringsvej i Staten; i Dalstrøgene i det nordlige dyrkes særlig Kornsorter og Hø; Midten af Staten er som en stor Køkkenhave, hvis Produkter finder Afsætning i de nærliggende Storbyer, New York, Baltimore og Philadelphia. Den vigtigste Frugtavl er Druer og Tyttebær eller den amerikanske Art af disse, som kaldes "Cranberries." Over Halvdelen af de Forenede Staters Forbrud af disse Bær dyrkes i New Jersey. Der findes en Del Metal forskellige Steder i Staten, f. Ex. Jern og Zink. Ligeledes finder der Ler og Sten af forskellig Art. Søfart og Fiskeri er ogsaa blandt de betydelige Erhverv. New Jersey har en stor og voxende Fabriksvirksomhed paa forskellige Omraader, saaledes Henkogning af Frugt og Grøntsager, Fremstilling af Lervarer, Gummi, Jern- og Staalvarer, Lædersilke og Glasvarer samt Sæbe og Petroleumprodukter. Hovedstaden Trenton har 100,000 Indb.

Newark. — Nordøstlige. 400,000 Indb. 1,000 Danske. Stenbrud i Omegnen. Betydelig Fabriksby, omfattende Smykker, Jern og Staalvarer, Lædervarer, etc. Stort Handelscentrum. Smuk Omegn. Kun 9 Mil fra New York. Newark er væsentlig en Arbejderby; Byens Midtpunkt siges at have større Færdsel end noget andet Gadehjørne i Amerika.

Perth Amboy.—Nordøstlige. 40,000 Indb. 6,000 Danske. Store Teglværker og Terra Cotta Fabrikker, Metalsmelterier samt kemiske Fabrikker. Der findes Danske ansatte i de fleste Fabrikker og mange i ledende Stillinger.

Port Reading.—Nordøstlige. 1,200 Indb. 100 Danske. Kuludskibning og Fabriksvirksomhed.

Sayreville. — Nordøstlige. 8,000 Indb. 250 Danske. Teglværker, Krudtmøller, Cigar, Gummi og Broderi Fabrikker. Sporvogn til New

York, Philadelphia o. a. Byer. Byen ligger ved South River. Adskillige danske Forretningsmænd samt en Del danske Søfolk og Kaptejner.

South Amboy.—Nordøstlige. 8,000 Indb. 150 Danske Terra Cotta Fabrikker.

Trenton.—Vestlige Midte. 100,000 Indb. 150 Danske. Fabrikation af Pottevarer, Gummi, Staaltraad. Smukke Omgivelser; Princeton Universitetet samt adskillige Minder fra Uafhængighedskrigen. Hovedstad i New Jersey.

NEW YORK.

Beliggenheden er Nord for New Jersey og Pennsylvania, mellem Atlanterhavet og Indsøerne Ontario og Erie; den har Søforbindelse baade med Værdenshavet og de store Indsøer. Størrelsen er lidt mere end 3 Gange Danmarks. Befolkningen ca. 10 Millioner. Jordbundsforholdene er vexlende, talrige Bjergstrækninger og Højdedrag med Skov og mellemliggende frugtbare Dalstrøg, store Strækninger Slette-land og andre Indsøer. Størstedelen af Staten er Agerbrugsland af god Kvalitet, og New York giver størst Udbytte pr. Acre af Landets Agerbrugsstater. Mejeridriften er meget fremtrædende paa Grund af det udmærkede Marked for Mælk og Mejeriprodukter i de store Byer. I Dalstrøgene dyrkes mægtige Kornafgrøder, men ogsaa Frugt, Havesager og Humle. Store Arealer bruges til Høavl. Der er intet nyt Land at faa i Staten, men mange gamle opdyrkede Farme kan faas ret billigt ved Hjælp af Statens Agerbrugsdepartement i Hovedstaden Albany. Foruden Landbrug er Industri Statens vigtigste Næringsvej; rundt om i Staten er der større og mindre Fabriksbyer, hvor der beskæftiges Tusinder af faguddannede og almindelige Arbejdere, og fremstilles Varer af alle Arter. Der er betydelig Minudrift og Jernerts og Bly-

erts og store Stenbrud af Granit, Sandsten og andre Bygningssten, og store Lerlejer giver Raamateriale til Mursten og Drænrør. Den uhyre Skibsfart fra New York City og fra Havnene paa de store Indsøers Kyst beskæftiger Tusinder af Mennesker ved Havnearbejde og som Skibsbesætninger. Ingen Stat i Amerika har et mere udviklet Jernbanevæsen end New York, og der er desuden talrige Kanaler, ad hvilke der transporteres Varer i Pramme. Hovedstaden Albany ligger ved Hudsonfloden, ca. 130 Miles Nord for New York City, og har ca. 100,000 Indbyggere.

Ilion.—Nordlige. 10,000 Indb. 200 Danske. Fabriksvirksomhed. Remington Geværsfabriker og Skrivemaskinefabriker.

Jamestown.—Vestlige. 37,000 Indbyggere. 500 Danske. Møbelfabriker og Uldspinderier. Byen har Sommer Chautauqua Møder.

Laurens.—Midten. 11,000 Indb. 200 Danske. Landbrug og Mejeri. Flere Sommerhoteller i Eggen.

New York City og Brooklyn.—Storbyen Greater New York ligger dels paa Øen Manhattan i Hudsonfloden og dels paa Long Island ved Sundet af samme Navn og paa Kysterne af New York Bugten. Flere Byer er indgaaet i den store Kommune, som danner den samlede Storby, deriblandt New York, Brooklyn, Queens Borough, Richmond og andre. Greater New York har nu $6\frac{1}{2}$ Million Indvaanere og voxer stadig, saaledes at den eventuelt kan formodes at ville overgaa London i Størrelse og blive Verdens største By. De Danskes Antal i New York anslaaes til 15,000, som lever meget spredt i den store By og træffes i alle Livsstillinger. Alle større Jernbaner i det østlige berører Byen, som ligeledes er et Knudepunkt for Oceantrafik baade til Syd Amerika og Europa. Havnen er en af de bedste i Verden og Ind- og Udførsel er ganske selvfølgelig enorm. Fabriksvirksomheden er ligeledes stærkt udviklet, idet der

findes ca. 20,000 Fabrikker af næsten enhver Art og af meget forskellig Størrelse. Greater New York ejer pragtfulde Parker, Museer og større Lærestalter. I Bibliothekerne findes danske Bogsamlinger og adskillige Danske er ansat i samme. Foruden et udviklet Foreningsliv blandt Byens Danske findes flere danske Kirker, et Alderdomshjem og et Børnehjem.

North Troy.—Østlige. 8,500 Indbyggere. Henved 3,000 Danske. Fabriksvirksomhed.

Penn Yan.—Vestlige. 5,000 Indb. 60 Danske i Byen. 500 i Countyet. Landbrug og Frugtav. Papirfabrikation. Kenka Indsøen et bekendt Sommerudflugtssted tæt ved Byen.

Port Chester.—Sydøstlige. 18,000 Indb. 300 Danske. Fabriksvirksomhed.

Rochester.—Vestlige 350,000, 90 Danske. Maskinfabrikker, Kodaks, optiske Instrumenter m. m.

Schenectady.—Østlige. 90,000 Indbyggere. 350 Danske. Maskin- og Lokomotivfabrikker.

NORTH DAKOTA.

Nord Dakota grænser op til Canada og ligger midtvejs mellem Atlanter- og Stillehavet. Dets Størrelse er omtrent fire og en Trediedels Gange Danmarks, og Befolkningens Antal er ca. 600,000, blandt hvilke er et meget stort Antal Skandinaver. Det er en udpræget Agerbrugsstat, som er i stærk Udvikling i den Retning, idet de vældige Strækninger Græsland, hvor tidligere store Flokke Kvæg og Faar fandt deres Føde Aaret rundt, mere og mere tages under Plov. Missouriifloden løber skraat ned gennem Staten fra lidt Nord for Midten af Vestgrænsen ind til Montana til Midten af Sydgrænsen til Syd Dakota. Vest for denne Flod er Landet meget forskelligartet med en Del rigt Ager- og Græsland mod Syd og det saakaldte "Bad Lands," store lava-agtige Ler-

høje med græsrigge Dale imellem, længer mod Nord. Øst for Floden, ind ad Red River Dalen til, er Landet bølgeformet Prærie, for en stor Del sort Sandmuld paa Lerunderlag. I den nordlige og midterste Del af Staten dyrkes meget Korn og Kartofler. Husdyrbrug og Mejerivæsen er i betydelig Fremgang. Staten er skovfattig, men der findes hist og her store Lejer af Blødkul, som skaffer den omboende Befolkning billigt Brændsel. Fabrikvirksomheden er forholdsvis ubetydelig. Der findes ingen store Byer; de største er Fargo og Grand Forks, begge i Red River Dalen og med et Indbyggerantal henholdsvis omtrent som Fredericias og Viborgs. Hovedstaden Bismarck ligger midt i den sydlige Del af Staten ved den tildels sejlbare Missouriiflod og er omtrent af samme Størrelse som Kallundborg.

Bismarck.—Sydlige Mitte. 6,000 Indbyggere. Statens Hovedstad. Smukke Regeringsbygninger. Landbrug, Kvægopdræt og Faareavl.

Devils Lake.—Nordlige. 5,500 Indb. 300 Danske. Jernbane Værksteder, Melmøller og Landbrug. Mange Seværdigheder. Stor Indsø. Sommer Chautauqua. Samlingsplads for Danske i N. Dak. Nationalpark og Garnison i Nærheden.

Fargo.—Østlige. 15,000 Indb. 500 Danske. Betydelig Handel, Landbrug, navnlig Hvedeavl og Kvægopdræt. Hovedbyen i den frugtbare Red River Dal.

Hunter.—Sydøstlige. 400 Indb. 100 Danske. Landbrug.

Kenmare.—Nordlige. 1,500 Indb. 600 Danske. Landbrug og Kulminering.

Kensal.—Midten. 600 Indb. 150 Danske. Landbrug.

Luverne.—Østlige. 125 Indb. 175 Danske i By og Omegn. Landbrug og Kvægopdræt.

Minot.—Nordlige. 12,000 Indb. 125 Danske. Landbrug og Kulminering.

Powers Lake.—Nordvestlige. 500 Indb. 100 Danske. Landbrug.

Westhope.—Nordlige Mitte. 600
Indb. Landbrug og Kvægopdræt.

OHIO.

En Landbrugs-, Industri- og Mine-
stat midt mellem Atlanterhavet og
Mississippifloden og grænser mod
Nord til Eriesøen. Gennemgaaende
frugtbar Jordbund. Et Højdedrag
midt gennem Landet fra Øst til
Vest er fortrinligt Hvedeland, Syd
for dette dyrkes alle Slags Korn,
Rodfrugter og navnlig Tobak, hvor-
af Ohio producerer ca. 34 Millioner
Pund aarlig. Mod Nord, ud til Erie-
søen drives mest Kvægavl og Mejeri-
drift. Alle Grene af Ager- og
Havebrug staar meget højt. Staten
har omtrent 2-3 Gange Danmarks
Størrelse, og saa at sige hele Area-
let er taget i Brug. Der drives stort
Fiskeri i Erie Søen. Fabriksvirk-
somheden er meget udstrakt og om-
fatter næsten alle Industrier. Sta-
ten har 12,000 Kvadratmile Kul-
land, hvorfra udmines ca. 30 Mil-
lioner Tons aarlig. Ligeledes store
Lejer af Bygnings- og Kalksten og
en meget betydelig Cementindustri.
Befolkningens Antal er omtrent 5
Millioner. Hovedstaden Columbus,
omtrent midt i Staten, har henved
3 Gange saa mange Indbyggere som
Aarhus, men Byen Cincinnati har
dobbelte saa mange og Cleveland er
af samme Størrelse som Køben-
havn. Der er desuden flere Byer
med Indbyggerantal som Aarhus og
Odense, navnlig Fabriksbyer.

Akron—Nordøstlige. 100,000 Indb.
200 Danske. Fabriksvirksomhed.
Store Gutaperkafabriker.

Canton.—Nordøstlige. 60,000 Ind-
byggere. Fabriksvirksomhed.

Cincinnati.—Sydvestlige. 465,000
Indb. 75 Danske. Stor Fabriks-
virksomhed af enhver Art. Kunst-
museum. Zoologisk Have.

Cleveland.—Nordøstlige. 750,000
Indb. Mellem 2,000 og 3,000 Dan-
ske. Jern- og Staalfabrikation.

Rocky River.—Nordøstlige. 30,

000. 1,000 Danske. Havebrug.

Toledo.—Nordvestlige. 200,000
Indb. 250 Danske. Fabriksdrift,
Have- og Landbrug. Kunstmuseum.
Zoologisk Have. Badesteder, Par-
ker.

OREGON.

Oregon, den næst nordligste af
de amerikanske Vestkyststater, har
en Udstrækning af lidt mere end
6 Gange saa stor som Danmarks.
Cascade Bjergkæden løber gennem
Staten fra Nord til Syd; Vest for
Bjergkæden er Landet meget
ujævnt, terrasseformet, med stejle
Højdedrag og dybe Dalskæringer.
Her drives Kvægavl i stort Om-
fang, men ogsaa en Del Agerbrug,
navnlig i den nordlige Del. Der er
i denne Del af Staten bygget flere
meget store Overrislingsanlæg for
at skaffe Fugtighed til Afgrøderne,
da Klimaet er tørt. Mellem Cas-
cadebjergene og en Bjerg række
langs Stillehavskysten ligger den
berømte Williamettedal, en af de
frugtbareste Landstrækninger i
Amerika, 60 Miles bred og 150
Miles lang, hvor der dyrkes vældige
Afgrøder af Korn, Havesager og
Tobak og drives Mejeri og Kvægop-
dræt. Mange Danske er indvandre-
de til denne Del af Staten. Langs
Stillehavskysten er Regnfaldet me-
get stort. Paa Bjergsiderne voxer
store Skove, med Træer af kæmpe-
mæssig Størrelse, og Tømmerindus-
trien er en af Statens vigtigste
Næringsveje. Bjergværksdrift og
Fabriksvirksomhed spiller ligeledes
en stor Rolle; i Bjergene findes
baade Guld, Sølv, Kobber og Jern.
Fiskeri drives i meget stort Om-
fang, navnlig fiskes der uhyre
Masser af Lax i Columbiafloden og
dens Bifloder, hvor der er bygget
talrige Fiskepræservingfabriker.
Fiskeriindustriens Hovedsæde er
Portland ved Columbiafloden, Sta-
tens største By, med en Folke-
mængde af noget over en Trediedel
af Københavns, og hvor der
desuden er en meget betydelig

Fabriksvirksomhed af anden Art. I den nordlige og navnlig den vestlige Del af Staten er der gode Jernbaneforbindelser, og Columbiafloden langs Nordgrænsen er sejlbare i hele sin Længde, ligeledes dens Biflod, Snake River, langs Østgrænsen. Hovedstaden Salem i den nordvestlige Del af Staten er af omtrent samme Størrelse som Helsingør.

Astoria.—Nordvestlige. 14,000 Indbyggere. 100 Danske. Fiskeri, Tømmerindustri, Mejeri og Landbrug.

Junction City.—Midten. 1,200 Indb. 500 Danske. Landbrug, Mejeri, Frugtavls, Skovhugst.

Portland.—Nordvestlige. 250,000 Indb. 3,000 Danske. Fabriksvirksomhed. Fiskehermetik, Savmøller.

PENNSYLVANIA.

Pennsylvania grænser mod Nord i hele sin Længde til New York Stat, og mod Nordvest til Eriesøen, medens den ad Delawarefloden har Adgang til Søfart paa Atlanterhavet. Staten er omtrent 3 Gange saa stor som Danmark, med en Befolkning af omtrent 8 Millioner. Hovedstaden er Harrisburg, med en Befolkningmængde omtrent som Aarhus, men der er flere meget større Byer i Staten, saaledes Philadelphia med omtrent 2 Millioner og Pittsburgh, der har en Folkemængde omtrent som København. Statens Overflade er meget vekslede. Den sydøstlige Del er jævn eller svagt bølgede, det Indre bakket eller hjergrigt, og mod Vest er Landet temmelig ujævnt. Dalstrøgene er gennemgaaende frugtbare, og Slettelandet er meget rigt. Der avles store Afgrøder af Korn, og af Tobak avles der aarligt over 40 Millioner Pund. Af Statens betydelige Minedrift er Kulminering den absolut vigtigste; der er store Felter med umaadelige Lejer af haarde haarde og bløde Kul, og ingen State i Unionen pro-

ducerer og udfører saa store Mængder Kul som Pennsylvania. Ligeledes er der 2,000 Kvadratmiles Land med Olieunderlag og henvend 3,000 Miles med Naturgas. Bygningssten af forskellig Art brydes flere Steder i Staten. Fabriksvirksomheden er den største i nogen Stat i Landet næst efter New Yorks; navnlig beskæftiger Staal- og Jernindustrien samt Skibsbyggeri mange Tusinde Mennesker, men der er neppe nogen Industri, som ikke er repræsenteret i Staten Fabrikker.

Corry.—Nordvestlige. 7,500 Indb. 100 Danske. Fabriksvirksomhed og Landbrug.

Erie.—Nordvestlige. 80,000 Indb. 300 Danske. Fabriksvirksomhed.

Philadelphia.—Sydøstlige. 2 Millioner Indbyggere. 3,000 Danske. Fabriksvirksomhed. Pragfulde offentlige Bygninger. Hoteller, Jernbanestationer o. s. v. og mægtige Fabriksanlæg. 4,000 Acres i offentlige Parker.

Warren.—Nordvestlige. 12,000 Indbyggere. 600 Danske. Olieindustri og Fabriksvirksomhed.

RHODE ISLAND.

Rhode Island, Unionens mindste Stat ligger mod Nordøst, ud mod Atlanterhavet, Statens Størrelse er omtrent to Trediedele af Danmarks, og Befolkningstallet er henvend 600,000. Store Strækninger af Staten er meget tyndt befolkede. Landet er temmelig bakket og stenet, og Landbruget spiller i denne Stat en underordnet Rolle, er snarere i Tilbagegang, dog med Undtagelse af Mejerivæsenet, som navnlig gaar ud paa Byernes Forsyning med Mælk. Fabriksvirksomheden er derimod meget betydelig. Textilfabriker af enhver Art, Væverier, Maskinfabriker, Garverier, Sukkerraffinaderier o. s. v. beskæftiger en Mængde Mennesker. Guld- og Sølv-Smedning og Tilvirkning af Smykker og Juveler er en meget vigtig Industri. Eiskeriet er ret be-

tydeligt. Der udmines en Del Kul og Grafit, men de er af tarvelig Kvalitet og bruges kun i selve Staten. Hovedstaden er Providence, hvis Befolkningstal er mellem Tredjedelen og Halvdelen af Københavns.

Newport.—Sydøstlige. 28,000 Indbyggere. Skibsfart, Fiskeri.

Providence.—Nordlige. 240,000 Indb. 200 Danske. Maskinfabrikker, Guld- og Sølvsmedning.

SOUTH DAKOTA.

I Udstrækning er Syd Dakota omtrent 5 Gange saa stor som Danmark, men Folketallet er kun ca. $\frac{3}{4}$ Million; det er dog i stærk Tilvæxt ved Indvandring fra Europa og fra de andre Stater i Unionen. Det er en udpræget Agerbrugsstat, som af Missourifloden deles i 2 omtrent lige store Halvdele, den østlige, som bestaar af bølgeformig Prærie af Sandmuld med Lerunderlag, og den vestlige, som er mere ujævn og har store græsbevoxede Strækninger, der giver Føde til mægtige Kvæg- og Faareflokkene. Denne Del af Staten tages dog mere og mere under Plov, og det er hertil at Hovedstrømmen af Indvandringen til Staten gaar. Hvededyrkning er den vigtigste Næringsvej i den østlige Del; men med Udviklingen af Mejerivæsenet og Fedning af Kvæg og Svin er Majsdyrkingen i stærk Fremgang. Alle Slags Kornsorter og Rodfrugter frives godt. I den sydvestlige Del af Staten ligger den berømte Bjergstrækning Black Hills (de sorte Bjerger), et af Verdens rigeste Minedistrikter, der dog langt fra er saa bearbejdet, som dets Rigdom indbyder til. Det indeholder foruden Guld og Sølv baade Kobber og Jern, og der er tillige Kalk, ildfast Ler og Kul samt Petroleum og Gas. Jernbanevæsenet er stærkt udviklet, navnlig i den østlige, tætbefolkede Del, men ogsaa i den nordlige og sydlige Del er

der flere Hovedjernbanelinier. Missourifloden er tildels sejlbar. Hovedstaden er Pierre med en Folkemængde omtrent som Grenaa. Den største By er Sioux Falls, der har en Befolkningmængde omtrent som Fredericia.

Badger.—Østlige. Ca. 150 Indbyggere. Henved 100 Danske i Byen og Omegnen, Flertallet fra Thy, Landbrug. En smuk og frugtbar Egn med velhavende Farmerbefolkning. Aarlig Sommer-Chautauqua.

Colman.—Østlige. 400 Indb. 125 Danske. Landbrug og Mejeri.

Dell Rapids.—Sydøstlige. 1,400 Indb. 200 Danske. Landbrug og Stenbrud.

Henry.—Nordøstlige. 500 Indb. 20 danske Familier. Landbrug.

Hetland.—Østlige Midte. 300 Indbyggere. 100 Danske. Landbrug og Mejeri. En stor Indsø, Lake Preston, tæt ved Byen.

Howard.—Østlige. 1,100 Indb. 125 Danske. Landbrug.

Irene.—Sydøstlige. 300 Indb. 150 Danske. Landbrug og Mejeri.

Pierre.—Midten. 4,000 Indb. 75 Danske. Landbrug og Kvægavl, Statens Hovedstad, Regeringsbygning og andre Institutioner.

Viborg.—Sydøstlige. 500 Indbyggere. Næsten alle i Byen og 20 til 30 Miles Omkreds er Danske. Landbrug, Kvægavl og Mejeri.

White.—Østlige. 600 Indb. 40 Danske. Landbrug, Rock Island R. R. Statens Agerbrugsskole i Brookings, 16 Miles, to danske Professorer; mange Danske besøger Skolen.

Wilmot.—Nordøstlige. 600 Indb. 150 Danske. Landbrug, Mejeri.

TEXAS.

Dette er Amerikas største Stat, næsten 16 Gange saa stor som Danmark, med en Befolkning af omtrent 4 Millioner. Det er en Agerbrugs-, Kvægavls- og Skovbrugsstat, som paa sit mægtige Omraade tilbyder mange Muligheder. Hoved-

afgrøden er Bomuld, og en Femtedel af Verdens Bomuldsforsyning kommer fra denne Stat, hvor der kan dyrkes Bomuld saa at sige overalt; men Avl af Majs, Hvede og de andre almindelige Kornsorter er i stærk Fremgang. Det samme gælder Frugtavl og Dyrkning af Køkkenurter. I den vestlige Del af Staten er Kvæg- og Faareavl Hovednæringsvejen. Fabriksvirksomheden er i kraftig Udvikling, navnlig Bomulds-, Uld- og Maskinindustrien. Der er ligeledes en meget betydelig Tømmerindustri. Jern-, Kobber-, Blyerts- og Kullejer findes i den vestlige Del af Staten, og Bearbejdelse foregaar og er i betydelig Udvikling. Endvidere findes der store Oliefelter, og Staten producerer mellem 12 og 15 Millioner Tønder Petroleum aarlig. Hovedstaden Austin har en Befolkning knapt saa stor som Aalborg. I den østlige, nordlige og midterste Del af Staten er Jernbanevæsenet stærkt udviklet. I den sydlige og vestlige Del er der flere store Anlæg for kunstig Vanding.

Dallas.—Nordøstlige. 135,000 Indbyggere. 400 Danske. Fabriksvirksomhed. Bomuldsmaskineri. Bomoliefabrikker. Cementfabrikker

Galveston.—Sydøstlige. 33,000 Indb. 200 Danske. Skibsfart og Havnearbejde. Store Bade-Etablissements. Stor Dæmningsmur ud mod Havet.

UTAH.

Utah, i den sydvestlige Del af Landet, er lidt over 5 Gange saa stort som Danmark, med ca. 400,000 Indbyggere. Det er en Bjergstat, men inde mellem Bjergene ligger store Sletter, Dalstrøg og tørre Arealer, af hvilke mange dyrkes ved Hjælp af kunstig Vanding. Regnfaldet i Staten er meget forskelligt, nogle Steder 20 Tommer aarlig, andre Steder kun 4 Tommer. Omtrent 4% af Statens Land er dyrket, men mange Millioner Acres kunde tages i Brug ved den saa-

kaldte "Tørfarming." Overrisling og kunstig Vanding anvendes meget i Staten, der er over 70 Miles store Vandingskanaler, som vander henved $1\frac{1}{2}$ Mill. Acres Land. Paa den dyrkede Jord staar Landbruget højt, og der dyrkes udmærkede Afgrøder af alle Arter, Frugtavl og Havedyrkning samt Kvæg- og Faareavl staar ligeledes højt, og Mejerivæsenet er i god Fremgang. Mineindustrien var tidligere Statens vigtigste Næringsvej, men bliver stedse mere overfløjet af Landbruget. Sukkerroeavl og Sukkerfabrikation er i stærkt Opsving. Fabriksvirksomheden er stor og meget forskelligartet, og den beskæftiger mange Mennesker. Navnlig i den midterste Del af Staten, fra Nord til Syd, er Jernbanevæsenet stærkt udviklet. Hovedstaden Salt Lake City, midt i den nordlige Del af Staten, har næsten dobbelt saa mange Indbyggere som Aarhus og er en smuk og ejendommelig By. Mormonerne er de oprindelige Grundlæggere af Staten, og mange af dens Indbyggere er af dansk Slægt og bærer danske Navne.

Brigham.—Nordvestlige. 4,000 Indbyggere. Halvdelen Danske. I By og Omegn ca. 6,000 Danske. Frugtav. særlig Ferskenes. Mange Landsbyer i Omegnen har udelukkende dansk Befolkning. Dyrkning af Sukkerroer i Fremgang.

Oden.—Nordlige. 30,000 Indb. 15,000 Danske. Landbrug og Fabriksvirksomhed. Ogden Canyon og Saltsøen er berømte Seværdigheder.

Salt Lake City.—Nordlige. 115,000 Indb. 1,000 danske Familier. Minedrift og Frugtav. Mange Seværdigheder, blandt disse det store Mormontempel.

VERMONT.

Vermont, i den nordøstlige Del af Landet, er lidt mere end halvt saa stor som Danmark, med 400,000 Indbyggere. Fra Nord til Syd gennem Staten gaar en skovbevokset

Bjergstrækning, hvor der findes gode Græsgange inde i Skovene, og paa begge Sider af Bjergene er der godt Agerbruksland, navnlig paa Vestsiden. Landbruget er højt udviklet og giver et godt Udbytte, trods den sparsomme Befolkning, som gør det vanskeligt at faa Arbejdshjælp, og den langvarige, haarde Vinter, og der dyrkes alle almindelige Korn- og Rodfrugtafgrøder. Heste- og Kvægavl staar meget højt, men ogsaa Skovbrug og Fabriksvirksomhed spiller en betydelig Rolle; næsten alle Industrier er repræsenterede, og der er en stor Udførsel af Fabriksvarer og Tømmer. Ligeledes er der betydelige Sten- og Marmorbrud; Byen Rutland har saaledes Verdens største Marmorbrud, som beskæftiger 4,000 Mennesker ved Brydning og Slibning. Staten er kendt for sine Raceheste og spanske Merinosfaar, af hvilke mange udføres til Syd Amerika og Australien. Der er mange Jernbaner, ligeligt fordelte over hele Staten. Hovedstaden Montpelier, midt i Staten, har en Folkemængde omtrent som Holbæk.

Barre.—Midten. 12,000 Indb. 100 Danske. Granitindustri og Landbrug. Omegnen er bjergrig og har mange Indsøer.

WASHINGTON.

Dette er Amerikas nordvestligste Stat, der begrænses af Canada mod Nord og Stillehavet mod Vest, har en Udstrækning af fire og en Trediedel Gange Danmarks og 1½ Mill. Indbyggere. Cascadebjergene fra Nord til Syd deler Staten i to væsentligt forskellige Halvdele. Den vestlige er den rigeste, med mægtige Skovstrækninger, som bærer en stor Tømmerindustri med mange Savmøller, navnlig for Udførsel, og rige Jern- og Kulminer, som sysselsætter mange Arbejdere; er ligeledes Guld- og Kobberminer. Inde mellem Skovene og i Dal-

strækningerne er der fortrinligt Agerland, hvor der dyrkes alle Kornsorter og Havesager, som her opnaar en sjælden Størrelse og Finhed, samt Frugt og Humle. Fra Kysten drives et meget betydeligt Fiskeri, og Skibsfarten fra Havnebyerne ved Puget Sund, navnlig paa Orienten og Alaska, er den største paa Vestkysten. Den midterste og vestlige Del af Staten er ikke saa stærkt befolket som den vestlige; men den er i betydelig Udvikling, navnlig med Landbrug, Kvægopdræt og Frugtavl. Det vestlige Washington har et mildt, regnfuldt Klima, det østlige er koldere og mere tørt og her er der mange store Anlæg for kunstig Vanding, navnlig i den sydøstlige Del; ialt bliver 1½ Mill. Acres Land i Staten vandet ved Overrisling. Jernbanevæsenet er stærkt udviklet, især i Kystegnene, men ogsaa i den østlige Del, og Forbindelsesbanerne igennem det Indre af Staten over Bjergene er Mesterværker af Ingeniørkunst. Hovedstaden Olympia i den sydvestlige Del af Staten har et Indbyggerantal omtrent som Holbæk, men Havnebyerne Seattle og Tacoma ved Puget Sund, som har en stor Skibsfart, er langt større, ligeledes Minebyen Spokane i den østlige Del af Staten.

Chehalis.—Sydvestlige. 5,000 Indbyggere. 60 Danske. Kvægavl og Savmøller. Mildt Vinterklima. Udsigt til sneklædte Bjerge. Store Skove.

Everett.—Nordvestlige. 33,000 Indbyggere. 500 Danske. Savmøller. Tagspaansfabrikker, Skovhugst, Papirfabrik, Fiskeri, Mejeri.

Enumclaw.—Vestlige. 1,500 Indb. 350 Danske. Mejeridrift, Skovbrug, lidt Minedrift.

Seattle.—Vestlige. 250,000 Indb. 5,000 Danske. Savmøller, Skibsfart, Fiskeri, Mejeri, Frugtavl, Handel. En stor Havn, smuk, bjergrig Omegn. Livlig Forbindelse med Alska ad Søvejen.

Spokane.—Østlige. 110,000 Indb. 1,000 Danske. Minedrift, Kvægavl.

Tacoma.—Vestlige. 100,000 Indb. 100 Danske. Landbrug, Hvedeavl; Smuk Omegn med mange Seværdigheder. 40 Miles Vest for Wilbur ligger den store danske Koloni St. Andrews.

WISCONSIN.

Wisconsin, som ligger midt i den nordlige Del af Landet, ved Vestkysten af Michigansøen, er $3\frac{1}{2}$ Gange saa stor som Danmark, med en Befolkning af $2\frac{1}{2}$ Mill. Det er en Agerbrugs-, Kvægavls- og Mejeristat, men den har ogsaa store Skovstrækninger, hvor der drives en mægtig Tømmerindustri, og i den nordlige Del af Staten er der store Jernertslejer, som bearbejdes stærkt og er meget indbringende. I den sydvestlige Del af Staten er der store Kalkstens- og Cementlejer. Hovednæringsvejen bliver dog mere og mere Landbrug, og navnlig har de indvandrede Skandinaver kastet sig over denne Næringsvej. Den danske Indvandring mærkes navnlig ved den stærkt udviklede Mejeridrift i den midterste og sydlige Del af Staten, hvor der findes flere af Landets bedst drevne Mejerier. I den sydlige Del drives en meget betydelig Tobaksavl. Fiskeriet i Michigansøen og i Statens talrige Indsøer og Vandløb er meget betydeligt og indbringende, og Fabriksvirksomheden er omfattende paa alle Industriens Omraader. Staten gennemkrydses af en Mængde Jernbaner, og fra Havnebyerne ved Michigansøen drives en meget betydelig Skibsfart. Hovedstaden Madison, i den sydlige Del af Staten, har et Indbyggerantal som Randers, og her er Statens vigtigste Institutioner samlede. Milwaukee, ved Michigansøen, har omtrent to Trediedele af Københavns Indbyggerantal.

Green Bay.—Østlige. 20,000 Indb. 200 Danske. Fiskeri, Savmøller. Papirfabrik, Landbrug.

Kenosha.—Sydøstlige. 26,000 Ind-

byggere. 5,000 Danske. Fabriksvirksomhed og Landbrug.

Luck.—Nordvestlige. 500 Indb. 4,000 till 5,000 Danske i Omegnen. Landbrug, Mejeri, Savmøller. Flere store danske Kolonier i Omegnen, blandt dem West Denmark, en af de største Landkolonier i Staten. Mange store Indsøer i Egnen.

Madison.—Sydlige Midte. 30,000 Indb. 230 Danske. Fabriksvirksomhed navnlig Maskinværksteder. Landbrug og Mejeri. Statens Hovedstad, Regeringsbygninger, Stats Universitet, Statens Agerbrugsskole, en stor Indsø ved Byen, smukke Parkanlæg.

Milwaukee.—Sydøstlige. 500,000 Indb. 1,000 Danske. Industri, store Ølbryggerier, Handel og Skibsfart, Maskinfabriker. Nationalt Soldaterhjem, store Parkanlæg.

Neenah.—Østlige. 6,000 Indb. 500 Danske. Landbrug, Papirfabriker og andre Fabriker. Store Indsøer og Skove.

Oconto.—Nordøstlige. 6,000 Indb. 35 danske Familier. Savmøller.

Oregon.—Sydlige Midte. 1,000 Indb. 500 Danske. Landbrug og Mejeri.

Oshkosh.—Østlige. 35,000 Indbyggere. 1,000 Danske. Fabriksvirksomhed og Landbrug.

Barronett.—Nordvestlige. 500 Indbyggere. 70 Danske. Landbrug.

Racine.—Sydøstlige. 45,000 Indbyggere. 12,000 Danske. Fabriksvirksomhed. Bygningsarbejde, Landbrug. Danske er Byens ledende Nation, fremtrædende i Forretningsliv og Bystyre. Mange danske Foreninger. 2 store danske Foreningsbygninger.

Rice Lake.—Nordvestlige. 1,100 Indb. 30 danske Familier. Landbrug, Kreaturavl, Savmøller.

Withee.—Midten. 600 Indbyggere. 250 danske Familier i Egnen. Landbrug og Mejeri. En blomstrende dansk Koloni og en meget frugtbar Egn, mange vel drevne Farme.

WYOMING.

Wyoming ligger midt i den vestlige Del af Landet og er sex og en Trediedels Gange saa stor som Danmark. Indbyggerantallet er henved 200,000. Staten er gennemskaaet af Bjergkæder, med mellemliggende Højsletter og dybe Kløfter og Dalstrækninger. I disse drives en Del Landbrug, men Kvæg-, Heste- og Faareavl har en langt større Betydning end det egentlige Landbrug. Dog dyrkes der ogsaa gode Afgrøder af Korn og Luzerne (Alfalfa), navnlig ved kunstig Vanding, samt Sukkerroer. I denne Stat har den saakaldte "Tørfarming" vist sig lønnende i Egne, hvor kunstig Vanding ikke kan gennemføres; Klimaet er tørt, og almindeligt Landbrug kan kun drives i de færreste Steder. I Bjergene er der fundet mange Mincraler, og der er ifærd med at udvikles en betydelig Mineindustri. Ligeledes er der Kul- og Oliefelter i den midterste og nordlige Del, hvis Bearbejdelse er begyndt. Der findes meget store Skovstrækninger, og Tømmerindustrien spiller en betydelig Rolle. Navnlig fremstilles en Mængde Jernbanesveller. Hovedstaden Cheyenne, i den sydøstlige Del, har et Indbyggerantal som Svendborg.

Cheyenne.—Sydøstlige. 16,000 Indbyggere. 100 Danske. Jernbanearbejde, Landbrug, Kreaturopdræt. Omegnen er bjergrig, god Jagt og Fiskeri.

Laramie.—Sydøstlige. 10,000 Indbyggere. 200 Danske. Mindrift, Jernbanearbejde, Kvægopdræt, Landbrug. Byen har et Universitet.

Rawlins.—Sydlige. 60 Danske i Egnen. Faareavl.

Danskfødt Befolkning i United States

Ifølge sidste Census er der 186,672 Personer i de Forenede Stater, som er født i Danmark.

Desuden er der 177,719 Personer, hvis Forældre begge var fødte i Danmark.

Ligeledes var der 91,289 Personer, en af hvis Forældre var født i Danmark.

Danske i Amerika er fordelte gennem Staterne paa følgende Maade:

Stat	Af danske Forældre.	Indvdr.
Maine	1,984	929
New Hampshire	255	131
Vermont	314	172
Massachusetts	6,072	3,703
Rhode Island	589	328
Connecticut	4,985	2,722
New York	20,709	13,536
New Jersey	9,667	4,611
Pennsylvania	3,950	3,033
Ohio	3,795	1,837
Indiana	2,174	900
Illinois	33,519	19,368
Michigan	14,799	6,313
Wisconsin	38,315	16,954
Minnesota	37,524	17,137
Iowa	41,741	17,961
Missouri	4,226	1,729
North Dakota	12,203	5,555
South Dakota	14,963	6,494
Nebraska	32,562	13,973
Kansas	7,216	2,759
Delaware	88	52
Maryland	483	237
Virginia	474	239
West Virginia	166	67
North Carolina	77	36
South Carolina	128	51
Georgia	217	112
Florida	566	595
Kentucky	214	78
Tennessee	369	163
Alabama	430	197
Mississippi	292	219
Arkansas	448	178
Labrador	1756	239
Oklahoma	1,645	550
Texas	3,073	1,587
Missouri	3,941	1,943
Idaho	7,466	2,254
Wyoming	2,349	962
Colorado	5,710	2,955
New Mexico	828	116
Arizona	702	284
Utah	26,611	8,700

Nevada	1,316....	616
Washington	15,078....	9,895
Oregon	6,773....	3,215
California	26,495....	14,609

DET KONGELIGE DANSKE GESANDTSKAB I WASHINGTON, D. C.

(Adresse 1605—22d St. N. W.)

Overordentlig Gesandt og befuldmægtiget Minister, Kammerherre **CONSTANTIN BRUN**, født 5te Oktober 1860, Søn af Kammerherre Generalmajor C. A. A. J. F. Brun og Hustru Ella f. Bluhme. Student (Herlufsholm) 1878, cand. jur. 1883, Secondlieutenant i Garde-Hussarerne 1885, Assistent i Udenrigsministeriet, Legationssekretær i Berlin 1887, Legationssekretær i Paris 1891, Gesandt i Washington 1895-1908, Gesandt i London 1908-1912, Gesandt i Washington fra 1912.

Legationssekretær, **Peter Christian Schou**.

Honorær Attaché, **Axel Christian Preben Wichfield**.

Attaché, **Hans Henning Schrøder**.

Gesandskabets Handelsafdeling.
Commercial Adviser, **Johannes Erhardt Bøggild**, 8-10 Bridge St., New York.

Assistant Commercial Adviser, **Niels Wilhelm Boeg**, Southern Bldg., Washington.

Commercial Secretary, **Jørgen Klær**, Southern Bldg., Washington.
Technical Adviser, **Svend Halvor Nyholm**, 135 Broadway, New York, N. Y.

Danske Konsulater i United States New York.

Konsul, **J. E. Bøggild**, R. 8-10 St., New York.

Vicekonsul, **Ove Flemming Sehesté**, R.8-10 Bridge St., New York.

Konsulatsomraade udgøres af Staterne: New York, New Jersey, Pennsylvania, Ohio, Maryland, No. Carolina, South Carolina, Dela-

ware, Virginia, West Virginia, Tennessee og Georgia.

Chicago.

Konsul, **Bent Falkenstjerne**, Hearst Bldg., 326 Madison St. (Under Konsul Falkenstjernes Orlov fungerer Hr. **Peter Oluf Treschow** som Konsul).

Konsulatsomraadet udgøres af Staterne: Illinois, Indiana, Kentucky, Michigan, Wisconsin, Minnesota, Iowa, Nebraska, Kansas, Missouri, Colorado, Montana, North Dakota, South Dakota, Utah og Wyoming.

San Francisco.

Fungerende Konsul, Vicekonsul **E. C. Schmiegelow**, Mills Building, Montgomery Street, San Francisco.

Konsulatsomraadet udgøres af Staterne: California, Nevada, Oregon, Washington, Idaho og Arizona samt Territoriet Alaska.

New Orleans.

Fungerende Konsul, Vicekonsul **T. Hofman-Olsen**, Hibernia Bank Building, New Orleans.

Konsulatsomraadet udgøres af Staterne: Louisiana, Florida, Alabama, Mississippi, Arkansas, Texas, New Mexico og Oklahoma.

Boston.

Konsul, **Gustaf Lundberg**, R., 131 State Street.

Konsulatsomraadet udgøres af Staterne: Maine, New Hampshire, Vermont, Massachusetts, Rhode Islands og Connecticut.

Honolulu.

Konsul, **Christian J. Hedeman**, R., Honolulu Iron works.

San Juan.

Konsul, **G. J. Waymouth**, 2 San Justo.

Konsulatsomraade omfatter Porto Rico.

Virgin Islands.

Generalkonsul, **R. Bauman**, R., St. Thomas.

Manilla.

Fungerende Konsul **Clive Kingcome**.

Danske Vicokonsulater i United States.

Denver (Colo.) Vicekonsul, **Viggo Egede Baerresen**, Chamber of Com. Bldg.

Grand Forks, N. D. (North og South Dakota). Vicekonsul, **M. Rasmussen**, 122-124 North 3rd Street.

St. Paul (Minnesota). Vicekonsul, **John C. Nelsen**, National Bank Bldg.

St. Louis (Missouri). Vicekonsul, **Peter Ibsen**, 901 Olive Street.

Omaha (Nebraska). Vicekonsul, **Otto Wolff**, 2904 No. 16th Street.

Salt Lake City (Utah). Vicekonsul, **A. N. T. Orlob**, c.o. Z. C. M. I.

Galveston (Texas). Vicekonsul, **A. Quistgaard Petersen**.

Mobile (Alabama). Vicekonsul, **Baltimore** (Maryland). Vicekonsul, **Bldg.**

Charleston (South Carolina). Vicekonsul, **James M. Seignious**, Cotton Exchange Bldg.

Newport News (Virginia). Vicekonsul, **Henry E. Parker**.

Norfolk (Virginia). Vicekonsul, **Walter Knox**.

Philadelphia (Pennsylvania). Vicekonsul, **Christian Moe**.

Savannah (Georgia). Vicekonsul, **T. A. Stubbs**.

Lovelocks (Nevada). Vicekonsul, **Peter Anker, R.**

Los Angeles (California). Vicekonsul, **Wm. R. Spendrup**, Herman W. Hellman Bldg.

Portland (Oregon). Vicekonsul, **Henry Harkson**, 133 First Street.

Seattle (Washington). Vicekonsul, **M. J. Lehman**, Western Ave.

Montreal (K.)

Ottawa (VK.)

Quebec (VK.)

Vancouver, B. C. (VK.)

St. Johns, N. F. (K.)

Bermuda.

St. Georges (K.)

Syd- og Mellem-Amerika.

Bahia, Brasilien (K.)

Bahia Blanca, Argentina (VK.)

Bluefields, Nicaragua (K.)

Bucaramango, Colombia (K.)

Buenos Ayres, Argentine (GK.)

Caracas, Venezuela (GK.)

Ciudad Bolivar, Venezuela (VK.)

Colon, Panama (VK.)

Concepcion, Chile (VK.)

Desterro, Brasilien (VK.)

Guatemala City, Guatemala (K.)

Guayaquil, Ecuador (K.)

Iquique, Chile (VK.)

Maranhao, Brasilien (VK.)

Montevideo, Uruguay (K.)

Panama, Colombia (K.)

Para, Brasilien (VK.)

Paranagua, Brasilien (VK.)

Pernambuco, Brasilien (K.)

Porto Alegre, Brasilien (K.)

Puerto Cabello, Venezuela (VK.)

Puerto Cortez, Honduras (K.)

Rio de Janeiro, Brasilien (K.)

Rio Grande du Sul, Brasilien (K.)

Rosario de Santa Fe, Argentina

(VK.)

Santa Fe de Bogota, Columbia

(GK.)

Santa Fe, Argentina (VK.)

Santos, Brasilien (VK.)

Sao Paulo, Brasilien (VK.)

Tandil, Argentina (VK.)

Mexico.

Mexico City (K.)

Vera Cruz (K.)

Vestindien.

Bridgetown, Barbados (K.)

Cienfuegos, Cuba (VK.)

Gonaires, Haiti (VK.)

Havana, Cuba (K.)

Humacao, Porto Rico (VK.)

Jaemel, Haiti (VK.)

Mayaguez, Porto Rico (VK.)

Nuevitas, Cuba (VK.)

Ponce, Porto Rico (K.)

DANSKE KONSULATER

i Amerika udenfor de Forenede

Stater.

(GK betyder General Konsul; K er Konsul; VK er Vice Konsul).

Canada.

Calgary, Alta. (VK.)

Halifax, N. S. (K.)

Port au Prince, Haiti (K.)
Puerto Plate, San Domingo (K.)
Sanchez, San Domingo (VK.)
San Juan, Porto Rico (VK.)
San Pedro de Macoris, San Do-
mingo (VK.)
San Domingo, San Domingo (K.)
Santiago de Cuba, Cuba (K.)
St. Kitts, British W. I. (VK.)
Trinidad (K.)
Point a Pitre, Guadeloupe (K.)

Philippinerne.

Manila (K.)

HOVEDSTÆDER

i de 48 Forenede Stater, samt tre
Distrikter, et Territorium og
tre Besiddelser.

Alabama, Montgomery.
Arizona, Phoenix.
Arkansas, Little Rock.
California, Sacramento.
Colorado, Denver.
Connecticut, Hartford.
Delaware, Dover.
Florida, Tallahassee.
Georgia, Atlanta.
Idaho, Boise City.
Illinois, Springfield.
Indiana, Indianapolis.
Iowa, Des Moines.
Kansas, Topeka.
Kentucky, Frankfort.
Louisiana, Baton Rouge.
Maine, Augusta.

Maryland, Annapolis.
Massachusetts, Boston.
Michigan, Lansing.
Minnesota, St. Paul.
Mississippi, Jackson.
Missouri, Jefferson City.
Montana, Helena.
Nebraska, Lincoln.
Nevada, Carson City.
New Hampshire, Concord.
New Jersey, Trenton.
New Mexico, Santa Fe.
New York, Albany.
North Carolina, Raleigh.
North Dakota, Bismarck.
Ohio, Columbus.
Oklahoma, Oklahoma City.
Oregon, Salem.
Pennsylvania, Harrisburg.
Rhode Island, Providence.
South Carolina, Columbia.
South Dakota, Pierre.
Tennessee, Nashville.
Texas, Austin.
Utah, Salt Lake City.
Vermont, Montpelier.
Virginia, Richmond.
Washington, Olympia.
West Virginia, Charleston.
Wisconsin, Madison.
Wyoming, Cheyenne.
District of Columbia, Washing-
ton.

Territory of Alaska, Juneau.

Besiddelser.

Hawaii, Honolulu.
Phillipines, Manila.
Porto Rico, San Juan.
Virgin Islands, St. Thomas.

Thermometergrader

Forholdet mellem Reamur og Fahrenheit.

40	Gr. Reamur er 122	Fahrenheit	9.6	"	53.6	"
39.2	"	120.2	"	8.8	"	51.8
38.4	"	118.4	"	8.0	"	50.0
37.6	"	116.6	"	7.	"	48.2
36.8	"	114.8	"	6.4	"	46.4
36.8	"	113.0	"	5.6	"	44.6
35.2	"	111.2	"	4.8	"	42.8
34.4	"	109.4	"	4.0	"	41.0
33.6	"	107.6	"	3.2	"	39.2
32.8	"	105.8	"	2.4	"	37.4
32.0	"	104.0	"	1.6	"	35.6
21.2	"	102.2	"	0.8	"	33.8
30.4	"	100.4	"	0.0	"	32.0
29.6	"	98.6	"	— 0.8	"	30.2
28.8	"	96.8	"	— 1.6	"	28.4
28.0	"	95.0	"	— 2.4	"	26.6
27.2	"	93.2	"	— 3.2	"	24.8
26.4	"	91.4	"	— 4.0	"	23.0
25.6	"	91.4	"	— 4.8	"	21.2
25.6	"	89.6	"	— 5.6	"	19.4
24.8	"	87.8	"	— 6.4	"	17.6
24.0	"	86.0	"	— 7.2	"	15.8
23.2	"	84.2	"	— 8.0	"	14.0
22.4	"	82.4	"	— 8.8	"	12.2
21.6	"	80.6	"	— 9.6	"	10.4
20.8	"	78.8	"	—10.4	"	8.6
20.0	"	77.0	"	—11.2	"	6.8
19.2	"	75.2	"	—12.0	"	5.0
18.4	"	73.4	"	—12.8	"	3.2
17.6	"	71.6	"	—13.6	"	1.4
16.8	"	69.8	"	—14.4	"	— 0.4
16.0	"	68.0	"	—15.2	"	— 2.2
15.2	"	66.2	"	—16.0	"	— 4.0
14.4	"	64.4	"	—16.8	"	— 5.8
13.6	"	62.6	"	—17.6	"	— 7.6
12.8	"	60.8	"	—18.4	"	— 9.4
12.0	"	59.0	"	—19.2	"	—11.2
11.2	"	57.2	"	—20.0	"	—13.0
10.4	"	55.4	"			

Danmark

Kongeriget Danmark maaler 15,046 Kvadrat Miles eller 38,969 Kv. Kilometer. Indbyggerantal ved sidste Folketælling 2,919,796.

Desuden hører til Danmark.

Iceland: 40,457 Kv. Miles eller 104,785 Kv. Km. med 85,089 Indb.

Grønland: 849,400 Kv. Miles. (De danske Kolonier maaler 34,015 Kv. Miles). Indb. 11,893.

Færøerne: 1,398 Kv. Km., 18,000 Indb.

De vestindiske Øer, som blev solgt til United States, maalte 359 Kv. Km., 27,986 Indb.

Kongen af Danmark er Christian den Tiende, født 26. Sept. 1870. Kom paa Tronen 15de Maj 1912. Holdt Bryllup 26de April 1898.

Dronning af Danmark er Alexandrine, tidl. Prinsesse af Mecklenburg-Schwerin, født 24de December 1879.

Kronprins Frederik fødtes 11te Marts 1899.

Det danske Statsraad bestaar af Kongen, Kronprinsen, samt:

Statsminister C. Th. Zahle.

Justitsminister (samme).

Udenrigsminister, E. J. C. Scavenius.

Finansminister, Edvard Brandes.

Landbrugsminister, Kristian Pedersen.

Indenrigsminister, Ove Rode.

Arbejds- og Undervisningsminister, H. J. H. Petersen-Nielsen.

Indvandringsminister, Peter Munch.

Handels- og Trafikminister, J. H. H. Jørgensen.

Landbrugsminister, H. T. Hafstein.

DET NYE LANDSTINGS MED-LEMMER.

Partistilling betegnes med Bogstaverne V: Venstre, K: Konservativ, R: Radikal, S: Socialdemokrat.

1. Kreds, København.

Cand. polit. Bramsnæs, S.

Fru Nina Bang, S.

Direktør J. Schovelin, K.

Fabrikant A. Leerbeck, R.

Ingeniør A. Foss, K.

Papirhandler H. Kjeldskov, K.

Detailhandler C. F. Sørensen, S.

Folkethingsmand Martin Olsen, S.

Finansminister Edw. Brandes, R.

Fattiginspektør K. Steinck, S.

2. Kreds, Roskilde.

Proprietær Piper, K.

Købmand Axel B. Lange, Frederikssund, K.

Dr. phil. O. Kragh, Nykøbing, F., V.

Fru Birkefuldmægtig Schmidt, Samsø, V.

Gaardejer Julius Frandsen, V.

Konsul Nørgaard, V.

Husmand P. Jeppesen, Drusebjerg, R.

Byrådsmedlem Fru Hjelm, Præstø, R.

Fhv. Folkethingsmand Poul Christensen, R.

Fabrikant Levinsky, S.

Pastor Dahl, Sædder, S.

Husmand A. P. Hansen, Lendemærk, Møn, S.

3. Kreds, Bornholm.

Kaptajn Viggo Maegaard, V.

4. Kreds, Odense.

Landstingsmand Johannes Vejerslev, V.

Landstingsmand J. A. Hansen,
Tjørnbjerggaard, V.

Landstingsmand Johannes Vej-
strup, R.

Husmand Kr. Jeppesen, Sønder
Næraa, R.

Teglværksdirektør Laursen, Sten-
strup, K.

Uhrmager Albert Jensen, S.

5. Kreds, Herning.

Landstingsmand Degnboel, V.

Gaardejer Mikael Mikkelsen, V.

Frøken Olga Knudsen, V.

Landstingsmand P. Ejsing, V.

Amtsraadsmedlem Gregers P. Gre-
gersen, V.

Husmand J. P. Bækgaard, V.

Landstingsmand Harald Jensen,
Aarhus, S.

Husmand Mads Jensen, Aale, S.
Købmand Johan Hansen, Højste-
bro, S.

Fabrikant J. Chr. Møller, Aar-
hus, K.

Amatsraadsmedlem Rasmussen-
Byskov, K.

Husm. Jens Holdgaard, Ikast, R.

6. Kreds, Aalborg.

Amtsraadsmedlem Søren Enevold-
sen, Hune, V.

Gaardejer N. K. Kristensen, V.

Amtsraadsmedlem Gisselbæk, Ø-
rum, V.

Gaardejer Niels Jensen, Grims-
bjerg, V.

Forstander Hauch, Asmildklo-
ster, V.

Frøken Marie Christensen, Bag-
terp, V. (En Søster til Folkethings-
mand J. C. Christensen).

Fabrikant Sophus Thomsen, K.

Skovrider Bruun, K.

Jørgen Hald, R.

Husmand J. P. Møller, Thorum, R.

Statshusmand Chr. Johansen,
Kvosted, S.

Statshusmand J. P. Olufsen,
Gjerlev, S.

Færøerne.

J. Patursson, R.

DET NYE FOLKETHINGS MED- LEMMER.

Tillægsmandaterne, der paa det
nærmeste svarere til "at lerge"
Mandaterne her i Landet, en ny
Ordning efter den nye Valglov, til-
faldt følgende:

Det konservative Folkeparti.

Professor, Dr. Jur. Axel Møller
(Lyngbykreds).

Oberst Parkov (Fredensborg).

Læge Lou (Slagelse og Ring-
sted).

Forpagter Ulrich (Stege og Vor-
dingborg).

Redaktør Asger Karstensen (Ma-
ribo Amt).

Løjtnant Kidde (Odense Amt).

Godsejer Johan Knudsen (Hjør-
ring Amt).

Skovrider Bruun (Thisted).

Professor, Dr. polit. Birek (Aal-
borg).

Højesteretssagfører Harboe (Ran-
ders Amt).

Frøken Karen Ankersted (Aarhus
Amt). (Hun bliver saaledes Thing-
ets fjerde kvindelige Medlem).

Ingeniør Korsgaard (Skander-
borg Amt).

Proprietær Raffinsøe (Vejle Amt).

Lærer Vesterager (Rinkøbing
Amt).

Venstre.

Gaardejer Carl Jørgensen (Hille-
rød).

Gaardmand Rasmus Nielsen.
(Præstø).

Gaardejer P. Rasmussen (Mari-
bo Amt).

Lærer Jacobsen (Højrup).

Radikale.

Husmand C. H. Hansen (Bælum)
Gaardejer P. C. Hansen (Kelle-
rup).

Gaardejer P. Jensen (Vraa).

Gaardejer J. J. Jensen Onst-
(Vinderup).

Lærer Vald. Nielsen (Ribe A)

I **Enkeltmandskredsene**
følgende:

København.

Socialdemokrater: Minister Sta-
ning, Sparekasserevisor K. M.

Klausen, Bryggeribestyrer, Sigvald Olsen, Redaktør E. Winblad, Journalist A. C. Meyer, Redaktør Borgbjerg, Kommunalrevisor Martin Olsen, Møllermester Chr. Hansen, Cand. mag. Vilhelm Rasmussen, Borgerrepræsentant Fru Helga Larsen, Raadmand Fr. Andersen, Trafikassistent Friis-Skothe.

Radikale: Overretssagfører Alfred Christensen, Toldinspektør Ivar Berendsen, Fru cand. mag. Elna Munch, Urtekræmmer P. Koch, Direktør V. E. Gamborg.

Det konservative Folkeparti: Bagermester Pitzner, Fru Malling Hauschultz, Ingeniør Svend Koch, Dr. phil. A. Fraenkel, Professor Osk. Andersen, Grosserer Th. Jensen.

Erhvervslisten: Købmand Lauritz Jensen.

Kjøbenhavns Amt.

Gentofte: Telegrafist Abrahamson, K.

ANDERSEN—FORTY

Lyngby: Redaktør Willmann, S. Roskilde: Henrik Nielsen, S. Køge: Gaardejer Mads Larsen, R. Lejre: Partikulier N. Frederiksen, R.

Frederiksborg Amt.

Helsingør: Forretningsfører P. Christensen, S.

Fredensborg: Godsejer Moesgaard-Kjeldsen, R.

Hillerød: Sekretær Hedebo, S. Frederiksværk: Overretssagfører Niels Petersen, R.

Holbæk Amt.

Holbæk: Lærer Nøhr, R. Nykøbing S.: Landbrugsminister Kr. Pedersen, R. sen, V.

Vedby: Gaardejer Søren Svend-Kallundborg: Indenrigsminister Ove Rode, R.

Sorø Amt.

Ringsted: Statsminister Zahle, R. Sorø: Husmand Mart. Hansen, V. Slagelse: Redaktør H. P. Hansen, S. Skelskør: Rasmus Andersen, V.

Præstø Amt.

Storchedinge: Bygmester J. Andersen, R.

Præstø: Gaardejer Emil Rasmussen, R.

Næstved: Redaktør Andreasen, S. Vordingborg-Stege: Raadmand Jessen, S.

Bornholms Amt.

Rønne: Redaktør Hauge, S. Aakirkeby: Adjunkt Koføed, R.

Maribo Amt.

Nakskov: Redaktør Bresemann, S. Maribo: Gaardejer Petersen-Killerup, R.

Saxkøbing: Lærer Hansen, R. Nykøbing F.: Forretningsfører V. Olsen, S.

Stubbekøbing: Undervisningsminister Kejser-Nielsen, R.

Odense Amt.

Odense I: Redaktør Marott, S. Odense II: Typograf L. D. Rasmussen, S.

Kerteminde: Ch. Henningsen, R. Assens: Klaus Berntsen, V.

Middelfart: Slengerik, R.

Bøgense: Jensen-Sønderup, V.

Otterup: Holger Kristiansen, R.

Svendborg Amt.

Nyborg: Trafikassistent Bjerling, S.

Gudme: Emil Petersen, Dame, V. Svendborg: Redaktør P. Andersen, S.

Faaborg-Ærøskøbing: Hofjægmester Sporon-Fiedler, K.

Højrup: Redak. Fog-Petersen, R. Rudkøbing: Forsvarsminister Munch, R.

Hjørring Amt.

Frederikshavn: Thomas Larsen, V.

Sæby: Gaardejer Pinstrup, V. Hjørring: Sørensen-Vanggaard, V. Vraa: Husmand O. Thorhauge, V. Halvrimmen: Sørensen-Øland, V.

Aalborg Amt.

Aalborg I: Redaktør Gerh. Nielsen, S.

Aalborg II: Redaktør N. C. Christensen, S.

Bælum: Boelsmand L. Larsen, V.
Aars: Gaardejer Lillelund, V.
Ribe: Gaardejer Kvist, V.
Nørresundby: Byfoged Ole Kirk,
V.

Thisted Amt.

Thisted: Gaardejer Nørhave, V.
Hurup: Lærer Munk-Poulsen, V.
Mors: Lærer Nørgaard, V.

Viborg Amt.

Skive: Gaardejer H. Nielsen, R.
Viborg: Redaktør Ferd. Nielsen, R.
Kjellerup: Amsforvalter Jensen, V.
Søndervinge: Gaardejer Chr. Hedegaard, V.
Løvel: Gaardmand Nørskov, V.

Randers Amt.

Mariager: Redaktør H. P. Hansen, S.
Randers: Redaktør Mortensen, S.
Borup: Gaardejer Gerud Jensen, V.
Hornslet: Kirkeminister Povlsen, R.
Grenaa: Pedersen-Nyskov, V.
Ebeltoft: Niels Neergaard, V.

Aarhus Amt.

Odder: Læge Hegelund-Lange, V.
Aarhus Nordre: Lærer Stilling, S.
Aarhus Midt: Redaktør Simonson, S.
Aarhus Søndre: Lærer Kammersgaard, S.
Skjolddelev: Husmand Johs. Petersen, S.

Skanderborg Amt.

Skanderborg: Gaardejer A. Stengaard, V.
Østbirg: Husmand Lars Larsen, S.
Bjerre: Jensen Kleis, V.
Silkeborg: Redaktør Jac. Christensen, S.
Horsens: Hans Nielsen, S.

Vejle Amt.

Fredericia: Redaktør Rasmussen, S.
Kolding: Pastor Laursen, V.
Vejle: Redaktør Jacobsen, S.
Give: Husmand Jensen-Fløe, V.

Vonsild: Hansen- Stavnsbjerg, V.

Ringkøbing Amt.

Ringkøbing: J. C. Christensen, V.
Lemvig: Postexpedient Berg, V.
Holstebro: Mølgaard-Nielsen, V.
Vinderup: Lærer M. Grønbaek, V.
Herning: J. Westergaard, V.
Skjern: Redaktør Sigurd Berg, V.

Ribe Amt.

Varde: Plantør Pinholt, V.
Esbjerg: Redaktør Sundbo, S.
Ribe: Gaardmand Brøsen, V.
Bække: Lærer Sjøgaard, V.
Guldager: Slesbager, V.

Færøerne.

Overretssagfører Samuelson, V.

DANMARKS FOLKETAL.

Danmarks Folketal den 1ste Februar 1916 udgjorde 2,919,796, hvilket er 162,720 mere end i 1911 og 330,877 mere end i 1906. Danmarks Befolkning er i det sidst forløbne Femaar voxet med gennemsnitlig 1,15 pCt. aarlig mod 1,27 pCt. aarlig i Femaaret forud.

Hovedstaden (Kjøbenhavn og Frederiksberg) havde i 1916

.....	605,149
Provinshyerne	603,631
Landdistrikterne	1,711,016

Folkemængdens Størrelse i de enkelte Byer var den 1. Februar 1916 følgende:

Kjøbenhavn	505,792
Frederiksberg	99,357
Aarhus	65,809
Odense	44,821
Aalborg	38,126
Horsens	25,126
Randers	24,308
Vejle	19,617
Esbjerg	18,916
Helsingør	15,429
Fredericia	15,200
Kolding	15,017
Svendborg	12,979
Slagelse	12,740
Viborg	12,707
Roskilde	12,547
Nykøbing F.	11,670
Nakskov	10,485
Hjørring	9,994

Næstved	9,728
Rønne	9,616
Silkeborg	9,178
Nyborg	8,671
Frederikshavn	8,519
Korsør	8,374
Holbæk	8,155
Nykøbing M.	7,860
Herning	7,387
Holstebro	7,359
Thisted	6,857
Middelfart	6,101
Hillerød	5,768
Vordingborg	5,683
Skive	5,682
Nørresundby	5,502
Kallundborg	5,297
Ribe	5,090
Ringsted	4,872
Varde	4,799
Køge	4,641
Faaborg	4,576
Assens	4,510
Maribo	4,195
Grenaa	4,039
Lemvig	3,986
Hobro	3,904
Rudkøbing	3,822
Skanderborg	3,699
Ringkøbing	3,679
Skagen	3,220
Kerteminde	2,870
Neksø	2,825
Bogense	2,701
Frederikssund	2,664
Skelskør	2,658
Nykøbing	2,616
Sorø	2,608
Marstal Hdpl.	2,415
Løgstør	2,376
Storeheddinge	2,187
Stega	2,185
Stubbekøbing	2,152
Sæby	2,136
Allinge-Sandvig	2,126
Rødby	2,111
Nibe	2,017
Frederiksværk	1,788
Sakskøbing	1,781
Æbeltoft	1,710
Nysted	1,536
Præstø	1,463
Aakirkeby	1,433
Ærøskøbing	1,371
Svaneke	1,318

Hasle	1,299
Mariager	1,025

Af de bymæssige Bebyggelser i Landdistrikterne skal nedenfor anføres de 17, der nu har 2,000 Indbyggere eller derover.

Gentofte Kommune	31,354
Odense Skt. Hans Land-	
distrikt	6,243
Kongens Lyngby	5,882
Vejgaard Forstad	4,299
Struer By	4,167
Haslev By	3,727
Odder By	3,663
Brønderslev By	3,156
Holte m. m.	2,895
Søborg Villaby	2,858
Vejen By	2,652
Glostrup By	2,455
Kastrup By	2,295
Strømmen Forstad	2,224
Vamdrup By	2,184
Skern By	2,108
Dragør By	2,085

DANSK VÆRNEPLIGT.

En Mand, der har forladt Danmark, enten han er i Lægdsrullen eller ikke, skal, hvis han vender tilbage inden sit 36te Aar, stille paa den første Session efter Hjemkomsten. Som Regel tages han da ikke til Soldat over det 32te Aar, men han skal alligevel stille op til site 36te. Hvis han i sin Tid bortrejste uden at melde sin Afrejse og omendskønt han var opført i Rullen, da er han desuden hjemfalden til en Bøde paa fra 10 Kr. til 100 Kr. Han kan dog komme hjem paa et kortere Ophold, naar det ikke sker i Sessionstiden, der indtræffer fra April til Juli. Selv om han er i Danmark i denne Periode, kan han paaany ansøge om Rejsetilladelse og Udsætning.

Ovennævnte gælder for Danske, som ikke er bleven fuldgyldige amerikanske Borgere. Udvandrede, som bliver Borgere i et fremmed Land, fortaber deres danske Indfødsret, og er dermed ogsaa fritaget for Værnepligt, men dette beskytter dem ikke mod at betale de

Mulkt eller aftjene saadan Straf, som de er hjemfaldne til fra deres Ophold i Danmark.

En amerikansk Borger, der er født i Danmark, og som ønsker at tage Ophold i Danmark igen, kan kun ved Lov atter generhverve sin danske Indfødsret.

En Mand, der har aftjent sin Værnepligt i Danmark, men ikke sine Manøvrer, kan ikke forlade Landet uden Rejsetilladelse indenfor et Tidsrum af 11 Aar efter sin første Indkaldelse. (8 Aar i Marinen). Forlader han alligevel Landet er han hjemfalden til Bøder op til 200 Kroner og muligvis Fængsel. Formentlig træder denne Bestemmelse ikke i Virksomhed overfor Hjemmitterede, som i Mellemtiden er bleven Borgere i et andet Land; men vedblivende danske Undersaatter kan derimod genindkaldes til Manøvrer op til deres 48. Aar.

En Mand, der rejser bort efter at han paa Sessionen er taget til Soldat, er hjemfalden til en Bøde paa fra 20 Kr. til 200 Kroner og kan vedblivende indkaldes op til sit 48. Aar.

Naar en Mand, der staar i Rulsen, er bortrejst med Tilladelse, behøver han ikke vedblivende at ansøge om fortsat Tilladelse, men blot iagttagende, at han melder sig, naar han kommer tilbage, hvis det sker inden det 36te Aar. Anførelsesforholder det sig, hvis han har været Soldat og ikke aftjent de forskellige Manøvrer. Da maa han have ny Tilladelse efter tre Aars Fraværelse, og desuden maa han holde sin Lægdsbestyrer underrettet om sin Adresse. Selvfølgelig kun hvis han ikke er bleven Borger i Ulandet.

I Tilfælde af at den danske Krigsmagt mobiliseres er de Værnepligtige som lovligt opholder sig i Amerika ikke pligtige til at møde ved Hæren. De Værnepligtige, som ulovligt opholder sig i Amerika er altid pligtige til at møde, men kan ikke faa Rejsepenge udbetalt hos

Konsuler herovre. Idet hele taget har danske Konsuler i Amerika ikke nogen Forpligtelse med Hensyn til Hjemsendelse af Værnepligtige i Tilfælde af dansk Mobilisering. Saadan Forpligtelse paahviler derimod danske Konsuler paa europæiske Pladser.

Gammel Rasmus

Sjællandsk Æventyr.

En Gang var der i en By en Mand, som hed Gammel Rasmus. Han boede med sin Kone i en lille Knaldhytte, der laa i den yderste Ende af Byen. Somme Tider havde de noget at leve af, men til andre Tider havde de ikke saa meget som en Bid Mad i Huset, og det var Smalhans for dem baade Sommer og Vinter. — En Ko havde de dog; men af Græs eller Foder havde de intet, og derfor stjal de Græs til den om Sommeren, men om Vinteren tiggede de Foder til den hos Byens Gaardmænd. — "Man maa hjælpe sig, som man kan!" sagde altid Gammel Rasmus. — Det var nu hans Valgsprog!

Saa var det et Aar, at det gav en saa overhaands stræng Vinter. Sneen laa op over alle Husene; man havde aldrig kendt Magen.

Gammel Rasmus' eneste Ko slumpe de da i detsamme til at faa Kalv, og dethavde nu for saa vidt været godt nok, hvis de havde haft noget at give den at æde; men dethavde de ikke; de havde hverken til Koen eller Kalven, endnu mindre noget til dem selv, og ingen Steder kunde de komme for Sne.

Gammel Rasmus tænkte da, som ogsaa sandt var, at Kalven kunde en Gang blive til Ko, og derfor vilde de nu slagte Koen. — Kalven holdt de vel nok Liv i. — Som tænkt, saa gjort: De slagtede Koen, og naar de ikke havde Brød, spiste de Kød til Kød, og saaledes

sultede de da ikke, saa længe det kunde vare.

Men, som man siger, det gode varer kun saa kort, og Koen fik da ogsaa Ende.

Nu havde de Kalven tilbage.

Det var en stor rød Kviekalv, og de havde holdt den i Live for at lægge den til, at den en Gang kunde blive Ko; men nu var det rent galt; thi de havde slet ikke noget at spise.

"Man maa hjælpe sig, som man kan," sagde Gammel Rasmus, og saa gik han hen til Byens fineste Skomager, der var en holden Mand og boede midt for Bygaden.

"Hør," sagde Gammel Rasmus, "Du kunde vel ikke købe mig min Kalv af? — Den er fin i Huden, kan Du tro; af Skindet kan der blive pæne Støvler, og fed er den da ogsaa."

"Hvad skal Du have for den?" spurgte Skomageren.

"Otte Daler, havde jeg tænkt," svarede Gammel Rasmus, — "det er Røverkøb!"

Ja, efter lang Snak, slog Skomageren da til, Gammel Rasmus fik sine otte Daler, og glad var han; saa skulde Skomageren selv hente Kalven om otte Dage.

Derfra gik Gammel Rasmus til Byens anden Skomager. Han var ikke saa fin paa det; thi han lappede og kludrede, som han bedst kunde, og han boede da ogsaa i en lille Hytte i Udkanten af Byen.

"Goddag!" sagde Gammel Rasmus, "hvad tror Du, jeg vil?"

"Goddag igen!" svarede Skomageren, i det han med betænksom Mine slog en Pløk i — "ja, det er ikke godt at vide. — Du skulde vel have en Lap sat paa de gamle revnede?"

"Nej," svarede Gammel Rasmus, "nej, ved Du hvad? — Jeg har en Kalv, og den skulde Du vel ikke ville købe mig af? — Den er fin i Huden, maa Du tro, og af den kan der blive pænt Tøj."

"Hvad skulde Du have for Dyret?" spurgte Skomageren.

"Siden det er Dig, skal Du have den for fem Daler," svarede Gammel Rasmus, — "det er Røverkøb, ser Du."

Saa blev det da ogsaa afgjort, at Skomageren skulde have Kalven for de fem Daler. Gammel Rasmus fik Pengene i Lommen, og Skomageren skulde selv om otte Dage hente Kalven.

Da Gammel Rasmus nu kom hjem til Hytten, bad han om noget at spise.

"Ja, giv Du mig noget, skal jeg give Dig noget igen — jag har saa Pinedød ingen Ting!" sagde Kærlingen.

"Aa," sagde Gammel Rasmus, "vi kommer alligevel til at slagte den skidt Kalv, — der bliver dog aldrig Ko af den alligevel! — Lad os det, saa har vi Ende paa det!"

Ja, det vilde Koen nok være med til. — Kalven blev slagtet den samme Dag, og de fik sig en rigtig lækker Kalvesteg.

Ottende Dagen derefter, — det var just ved Middagstid, og Gammel Rasmus sad og fik sig sin gode Middagsmad til Livs — traadte begge Skomagerne samtidig ind ad Døren. — De kom for at hente Kalven.

"Ja, det er rigtig kedeligt, er det," sagde Gammel Rasmus, da han saa dem, "jeg har rent glemt, at jeg solgte Jer Kalven. Nu sidder jeg saamænd her og spiser den sidste Mundfuld af den... vil I have et Bid med, skal det være Jer vel undt!"

"Nej, det er dog lovlig groft!" raabte begge Skomagerne paa en Gang, og de blev da saa arrige, at de nær havde sprunget i Flint. — "Det skal komme Dig dyrt at staa, Gammel Rasmus! — Vil Du have agtbare Mænd til Bedste? — Vi skal lade Dig sætte et Sted, hvor Du hyerken skal se Sol eller Maa-ne..." Jo, de læste ordentlig Rasmus Texten, men han blev ved at spise.

Da han var færdig, siger han: "Ja, men I husker vel da, hvad jeg

sagde, da jeg solgte Jer den? — Jeg sagde, at det var Røverkøb, gjorde jeg, og det kunde I have givet Agt paa!"

Nu mærkede de, at Gammel Rasmus oven i Købet vilde drive Gæk med dem, og de for' da som en Stormvind ud af Døren. — Vrede var de begge; men endda var de næsten blevne gode Venner, skønt de aldrig før havde kunnet taale at se hinanden.

Kort Tid derefter lod Skomagerne Gammel Rasmus stævne. Han skulde møde for Birkedommeren for at forsvare sin Sag.

Da Dagen kom, gav Gammel Rasmus sig paa Vej til Staden, hvor Birkedommeren boede. — Undervejs kom han forbi Sognefogdens Gaard, og det traf sig just saa heldigt, at Sognefogden stod og lænede sig ud af sin Gangdør og røg en Pihe Tobak.

"Hej! — Hvor gælder Rejsen i Dag, Gammel Rasmus?" raabte Sognefogden.

"Det skal jeg saamænd sige Dig," svarede Rasmus, "jeg er jo kommen skævt afsted med de Skomagere. — Jeg solgte dem min Kalv, og saa huskede jeg snart ikke paa det, inden det var for sent: Jeg gik hen og aad den!"

"Ja, det er min S'æl og Sællehed en gal Historie, Gammel Rasmus! — Den kommer Du snavs fra," sagde Sognefogden. — "Du kender ikke Lov og Ret og Ordinants og de Dele. Nej Du gør ikke, Rasmus. — Det er din Skade!"

Ja, svarede Rasmus, det kunde jo da være saa meget sandt.

"Men," — tog igen Sognefogden til Orde — "jeg kunde jo nok sige Dig et Ord om, hvordan Du skulde bære Dig ad, for at slippe vel fra det."

Aa ja, bad Rasmus, det maatte han da endelig gøre.

"Godt," svarede Sognefogden, "jeg skal ogsaa hjælpe Dig, Rasmus; men jeg gør det mins' ikke for ingen Ting — jeg maa have tre Mark for det!"

Rasmus forsikrede, at den Ting skulde de saa let komme til rette om, naar han var vilde hjælpe ham.

"Ja, ser Du nu, Gammel Rasmus," sagde Sognefogden, "hør nu godt efter! — Naar Du nu kommer frem for den gamle Birkedommer, — han er ellers en Stadsmand, men hidsig er han som Krudt — saa skal Du bære Dig ad, som om Du er saa meget enfoldig, og til alt, hvad han siger til Dig, skal Du ikke svare andet, end at give Dig til at fløjte. — "Fyt — Fyt!" skal Du sige, det er det hele. — Gør Du det, skal det nok gaa godt."

Gammel Rasmus sagde da saa mange Tak for det gode Raad, og saa gik han.

Rasmus kom frem for Retten, til lige med de begge Skomagere. — Birkedommeren rettede paa sin Paryk, satte Brillerne lige paa Næsen og begyndte saa at granske i sin store Bog.

Endelig tog han til Orde:

"Saa tilspørger jeg Eder alle her tilstedeværende, om det er den Mand, Rasmus, ogsaa kaldet Gammel Rasmus, som her for mig staa?"

Ja, det kunde de alle bevidne, at dette var ret nok.

"I lige Maade tilspørger jeg da samme gamle Rasmus, om han vedgaar, den femte hujus at have solgt, til de tvende her tilstedeværende agtbare Mænd, en Kalv, pro primo for otte Daler, pro secundo for fem Daler, samt derpaa slagtet Kalven og fortæret samme?"

Gammel Rasmus stod, som det slet ikke galdt ham. Han saa overmaade dum ud.

"Svarer han ikke, naar hans Øvrighed tilspørger ham?" brusede Birkedommeren frem.

"For anden Gang tilspørger jeg ham, om han vedgaar at have tvende Gange solgt og derefter spist sin Kalv?"

Nej, Gammel Rasmus sagde ikke et Ord. Med aaben Mund og blin-

kende Øjne stod han og gloede paa Birkedommerens Paryk.

"Dit Bondekræ!...Formalediede-Asen, svar dog! — Jeg tilspørger Dig for tredje og sidste Gang, om Du vedgaar din Skyld angaaende denne forbandede Kalv? — Svar — Svar!"

"Fyt — Fyt!" sagde Gammel Rasmus.

"Hvad? — Hvad?" skreg Birkedommeren blussende af Vrede. "Vil han forhaane sin Øvrighed? — Vil han gøre Molet i Retten? — Gud døde mig, sætter jeg ham ikke i Bolt og Jærn! — Svarer han! — Har han spist denne forbandede Kalv?"

"Fyt — Fyt!" sagde Rasmus.

"Han er jo gal! — Han er, Gud bedre mig, gal!...Han er tosset!" raabte Birkedommeren helt ude af sig selv af Vrede. — "Det er et Daarekistelem, man har draget her hen for at have Retten til Bedste!...Eller — I Schustere! — har I handlet med en gal Mand, da siger Lovens 17—18—19, at I maa tage Skade for Hjemgæld! — Herud! — Herut!...Gud bedre mig, idømmer jeg eder ikke Mulkt for unødigt Trætte...fire Lod Sølv til Justitsens Kasse...Handle med en gal Mand...forulempe Retten...Hæ! — Afsted! — Herut!"...og rystende af Vrede greb Birkedommeren sin sølvknappede Stok og begyndte at banke løs paa Skomagerne. De styrtede forfærdede ud af Døren det hurtigste, de kunde; men Gammel Rasmus puttede sig forsigtig i en Krog, indtil Stormen var gaaet over. Saa listede han sig bagefter.

Rasmus tog strax Vejen hjem efter, og han kom da igen forbi Sognefogdens Gaard.

"Naa," raabte Sognefogden, som igen stod med Piben i Haanden og hvilede sig over sin Halvdør, "hvordan gik det saa, Gammel Rasmus?"

"Aa, jo," svarede Rasmus, "Tak, det gik saa jævnt godt."

"Gjorde Du saa, som jeg sagde?" spurgte Sognefogden.

"Jo, det gjorde jeg vel!" sagde Rasmus.

"Og det gik godt?"

"Ja, — han jog os væk alle til Hobe!"

"Ha — ha — ha! — Ja, der ser Du, Gammel Rasmus! Det er godt at kende Loy og Ret og det Væsen...Men nu husker Du nok, hvad Du lovede mig?"

Nej, det kunde Gammel Rasmus da slet ikke mindes.

"Det var det med de tre Mark, som jeg skulde have," sagde Sognefogden.

"Fyt — Fyt!" svarede Rasmus og gik sin Vej.

"Man maa hjælpe sig, som man kan," sagde altid Gammel Rasmus.

Vildttyven

En Anekdote.

Jens Terkelsens Have stødte nær op til Skoven, og i Haven var der Kaal, og i Skoven var der Harer, og Harer og Kaal hører sammen omtrent ligesom Ærter og Flæsk. Saa satte Jens en Snare i det Hul, som Harerne krøb ind ad for at komme ind i Haven, bandt et Stykke Seglgarn ved, som ledede ind til en lille Klokke i Stuen, og naar nu Klokkerne ringede, vidste Jens bestemt, hvad Klokkerne var slaet. Han skyndte sig ud, tog Mester Morten i Ørene og expederede ham ind i en anden Verden. Som Følge deraf havde Jens Terkelsen jævnlig Haresteg paa Bordet, ogsaa udenfor den lovlige Jagttid.

Hans snilde Opfindelse vedblev dog ikke længe at være nogen Hemmelighed. Snedkeren tog den en Dag i Øjesyn og beskrev den for Skrædderen, denne gav et Vink derom til Smeden, og Smeden bragte den videre til Skovfogden. Nu var det saa, at Skovfogden havde et Horn i Siden paa Jens, og det var endda et stort Horn.

"Aahaa," tænkte han, "nu skal

jeg dog give den gamle Rad en Tak for sidst."

Samme Aften gik han ned til Jens Terkelsen, satte sig hos ham, snakkede om Vejr og Vind og lod, som om de var de bedste Venner.

Pludselig ringede den lille Klokke "Hvad er det?" spurgte Skovfogden og sprang op.

"Aa, det er nok en Hare," svarede Jens med stor Sindsro.

"En Hare?"

"Ja, den sidder fast der ude i Snaren. De Karle vil snappe mig min Kaal væk lige for min Næse, og saa fanger jeg dem. Det er den tiende i denne Uge."

"Den tiende!" gentog Skovfogden og gned sig hemmelig i Hænderne; nu havde han Tag i Jens.

"Ja, vist er det den tiende," sagde Jens. "Men kom nu med, saa skal Du se, hvor nydelig Fyren er fangen."

Skovfogden følte en behagelig Kildren ned ad Ryggen, medens hans fulgte efter Jens ud i Haven. Der sad ganske rigtig en Hare fast i Snaren, og Jens tog den i Ørene og løste den ud af Baandene. Derefter trak han en Læderrem frem af Lommen og gav sig til at prygle Dyret ubarmhjærtigt igennem hvor-efter han kastede det ud over Hegnet ind i Skoven.

"Se saa," sagde han til den for- bavsede Skovfoged. "nu skal jeg love for, at den Rakkerhund holder sin Næse fra min Kaal for det første. Saaan Konfekt faar de stadig her hos mig — jeg tærsker dem ordentlig igennem, og saa herut med dem!"

Med den Besked maatte Skovfogden trisse af for denne Gang. Han tørrede sig lidt flov om Næsen, da han gik, han syntes, den var bleven noget lang.

Kong Bjørn

Æventyr fra Møen.

Der var en Gang to fattige Dren-

ge, som drog alene ud i den vide Verden for at fortjene deres Brød. Fader og Moder var døde, og derfor maatte de nu sørge for dem selv. Den ene af dem havde en Bøsse, den anden en Flol, og det var al deres hele Arv og Eje. En Gang imellem skød den ældste en Fugl eller en lille Hare, og den yngste spillede for Godtfolks Døre eller til iGilder, som nu det kunde træffe sig, og saadan sled de Tiden og levede af Haanden og i Munden.

Førend Moderen døde og for sidste Gang sagde dem Farvel, tog hun det Løfte af dem, at de al Tid vilde holde sammen; hvordan det end gik, saa kunde det dog aldrig gaa dem saa meget galt, naar de kun stode Last og Brast med hinanden.

I lang Tid fulgtes de saa ogsaa altid ad; men saa var det en Gang, at den ene Broder vilde paa Jagt, og den yngre havde ikke Lyst til at følge ham ud i Sumpe og Moser, hvor nu Vejen gik; nej, han vilde derimod til Byen paa den anden Side af Skoven for at spille og gøre Folk glade. De skiltes da fra hinanden, hvorvel de huskede, at det var imod deres Løfte til Moderen; men de tænkte saa, at næste Dag skulde de igen mødes i Byen omme bag Skoven.

Spillemanden, den yngste af dem, gik da sin Vej alene. Men da han kom ind i Skoven, kom han bort fra Stien og gik vild; thi han var jo slet ikke kendt. Han kom ind igennem Krat og Vildnis, hvor han rev Hænderne og Ansigtet til Blods og tilsidst da det lakkede imod Aften, frygtede han for, at han om Natten kom til at gaa alene i Skoven den lange Nat. Men det blev endnu værre; thi som han saaledes turede om og ikke kunde finde udkom han til et Sted, hvor Bymændene havde gravet en Ulvegrav for de vilde Dyr, som gjorde Skade paa deres Kvæg. Der var lagt grønne Ris og Kviste over Graven, og den, der ikke var kendt, kunde ingen Ting se. Førend han vidste et Ord

deraf, dumpede han ned i Graven. Han prøvede igen paa at komme op; men det var umuligt; thi Graven var baade dybe og vid og stejl ved alle Sider. Da det var blevet mørkt, gav han fortabt for det første og foresatte sig at vente, til Maanen stod op og da forsøge paany.

Han satte sig derfor stille hen i en Krog; men her havde han ikke siddet ret længe, før han hørte et svært Dump, som af et stort Dyr, henne i den anden Ende af Graven, og han kunde høre, hvor Dyret brummede og kradsede i Jorden for at komme op. Saa forstod han, at det var en Bjørn, han havde faaet til Selskabsbroder, og derfor var han ikke videre glad. Han trykkede sig ned i Krogen, hvor han sad. Naar Morgenens kom, maatte der vel komme Folk for at se til Graven.

Saaledes gik Tiden, til Morgenens stod op. Da kunde han ikke længere holde sig skjult for Bjørnen; den fik Øje paa ham, og den brummede værre end nogensinde. — Hele Natten blev Bjørnen ved med at kradsede, for at komme op; men det lykkedes ikke.

Da det blev Dag, var Bjørnen træt, og den satte sig da hen i sin Ende af Graven. — De to sad saaledes og saa paa hinanden uden et Øjeblik at tabe hinanden af Syne. Spillemanden var nær ved at fortvivle; men han turde ikke røre sig af Pletten. Han var baade sulten og tørstig, men det hjalp ikke. — Bjørnen begyndte at dreje med Hovedet; det lod til, at ogsaa den var sulten.

Imidlertid gik Tiden, til det igen blev Aften; men da var det, ligesom Rovlysten paa en Gang kom over Bjørnen. Den rejste sig op paa Bagbenene og gik brummende imod ham. Han blev greben af Rædsel og vidste knapt hvad han skulde gøre. Fiolen havde han siddet med hele Tiden, uden at turde saa meget som klimpre paa den. Nu greb han Buen og begyndte at spil-

le, hvad der faldt ham ind. Bjørnen blev forbavset og standsede. Lidt efter begyndte den at rokke frem og tilbage, ligesom den forsøgte paa at danse, og saaledes blev den ved hele Natten og hele Dagen, medens Spillemanden uafadelig gned paa Fiolen. Den ene Stræng sprang efter den anden; men han turde ikke holde op saa meget som et enkelt Øjeblik. Da det igen var Aften, havde han kun en Stræng tilbage paa Fiolen; men han blev lige fuldt ved med at spille og sad hele Tiden i Angst for, at ogsaa den skulde springe.

Den anden Broder havde omsider faaet nok af Jagten. Den havde rigtignok taget længere Tid, end han fra først af tænkte. Men da det led mod Aften paa den anden Dag, sagde han endelig Stop og tog Bøssen paa Nakken for at vandre tilbage til Byen bag Skoven, hvor han skulde træffe Broderen. Vinden havde lagt sig. Maanen stod op, og det var et frydefuldt dejligt Vejr. Han fulgte, ligesom Broderen, Stien ind igennem Skoven. Af og til standsede han for at høre efter Nattergalens Støj og Fuglenes Kvinden i Buskene. Da han naaede et Stykke ind i Skoven, undredes han ved at høre nogle underlige Toner langt borte fra; snart hendøde de eller bleve dybe og brummende; men snart igen blev de saa hvinende og skrigende, at allé Smaafuglene ængstelig lyttede dertil. Han kunde ikke forstaa, hvad det var. Dog, bange af sig var han ikke, og derfor gik han efter Lyden. Som han kom nærmere, blev han endnu mere forbavset; thi skønt han aldrig før havde hørt Broderen spille paa den Vis, saa kunde han dog nok skønne, at det alligevel var ham. Tilslidst løb han, for at se, hvordan det hængte sammen, og endelig naaede han Graven. Da saa han det underligste Syn, han i sine Dage havde set: I den ene Ende af Graven stod Broderen oprejst og spillede paa den ene Stræng, saa Sveden haglede ned ad ham, og

ikke langt foran ham stod Bjørnen paa Bagbene og trampede, rullede med Øjnene og havde de underligste Fagter. Han kunde gerne have leet sig fordærvet, hvis han ikke havde forstaaet, at det ikke var den bare Spøg. Han lod hastig en stor Blykugle rulle ned i Bøssen, Skuddet faldt og Bjørnen væltede i sit Blod og var død.

Da holdt Broderen op at spille; men med det samme sank han udmattet ned paa Jorden; han havde nu spillet et helt Døgn for Skovens brune Dansemester og var meget udmattet, som ikke saa sært var. Dog kom han sig snart, og ved Broderens Hjælp blev han trukket op. Snart naaede de Byen og blev plejede.

Den næste Dag gik de igen tilbage til Graven og trak Huden af Bamsen. Den yngste Broder blev saa glad ved denne Bjørnehud, at han sagde, han aldrig vilde skille sig ved den, og siden førte han den ogsaa al Tid med sig, hvor de kom.

En Gang om Fastelavn naaede de til en By, der var fuld af glade Folk. Nogle slog af Tønden og valgte deres "Kattekonger," andre klædte sig ud og havde alskens Løjer for. — Spillemanden tog da sin Bjørnehud og trak den over sig, og det saa kunstig at ingen kunde se andet, end at det var en virkelig Bjørn. Broderen gav ham en Mundkurv paa, lagde Lænker paa ham, som paa en rigtig Bjørn og trak afsted med ham. Bjørnen havde Fiolen i Favnen og spillede nok saa lystig. En stor Skare samledes snart om dem, og alle syntes de, at Mage til Morskab havde de aldrig kendt; thi Bjørnen kunde baade spille og danse. Ungdommen fik sig en lystig Hopsa langs op ad Bygaden, og der strømmede Skillinger ind til dem i Mængde, saa de havde aldrig nogen Dag tjent saa meget som den.

Siden fulgtes de ad som Bjørn og Bjørnetrækker, og overalt hvor de kom, undrede Folk sig meget over

den Bjørn, der saaledes kunde spille.

Langt om længe, da de havde vandret sammen igennem mange Lande, kom de til en stor Kongestad. Her levede en mægtig Konge i Pragt og Herlighed; men han havde ingen Tronfølger, kun en Datter havde han, og det var ham en stor Sorg. Han vilde gerne have hende gift; men endnu havde ingen Bejler meldt sig, til hvem han turde betro Riget; thi den, som fik hans Datter, maatte være baade klog og snild som ingen anden. Han havde fastsat, at ingen maatte faa hans Datter, og efter hans Død Riget med, uden han kunde udvise stor Snildhed og Kløgt; alene da kunde man være sikker paa, at han vilde blive en god Konge. Af den Grund havde Kongen skjult sin Datter i Kongeslottet, og det paa et saa hemmeligt Sted, at hidtil ingen udenfor staaende havde kunnet finde Vej ind til, hvor hun boede. Der kom mange Bejlere, og hver af dem fik tre Dage til at lede efter Kongedatteren i Slottet, hvor de vilde; men fandt de hende ikke inden tredje Dags Aften, blev der skaaret en blodig Rem af deres Ryg, en Narrehætte med Bjælder blev sat dem paa Hovedet og baglængs paa et Æsel blev de under Folkets Jublen og Skrigen førte ud af Kongens By.

Da Brødrene kom til Byen, var det gaaet mange saaledes. —

Bjørnen spillede da i Byen som sædvanlig, og Folk samlede sig paa Gaden om dem i store Flokke. Saa var det en Morgen, at Bjørnen spillede uden for en Bagers Butik. En af Kongens Tjenere kom i det samme med sin Kurv for at købe Brød til Frokosten. Tjeneren blev helt betagen af dette Syn og kunde ikke blive ked af at se paa Bjørnen. — Langt om længe mindedes han dog sit Ærinde og skyndte sig tilbage til Slottet med sin Brødkurv. Men da var Kongen meget vred; han havde to Gange forlangt Frokost,

men Køgemeesteren havde svaret, at de ikke havde Brød, før Tjeneren kom tilbage fra Byen. — Nu maatte Tjeneren frem for Kongen, og han var ikke naadig, ja, truede endog Tjeneren paa Livet. Men denne undskyldte sig med, at han var bleven opholdt ved at se paa den spillende Bjørn, og det var Grunden. Kongen mente, at det kun var en Løgn, han hittede paa, ja, sagde tilsidst, at enten skulde han bringe den omtalte Bjørn op paa Slottet, eller ogsaa han skulde miste Knappen. — Da fik Tjeneren travlt, for Livet var jo kært. Omsider fandt han da ogsaa Bjørnetrækkeren med Bjørnen i et Værts-hus, og han lovede dem Guld og grønne Skove, hvis de vilde komme op og spille for Kongen paa Slottet. Dette havde de ikke noget imod. Bjørnen fik sin Mundkurv paa, og de trak afsted.

Da Kongen hørte Bjørnens Spil, blev han saa meget tilfreds og tilgav Tjeneren. Ja, tilsidst spurgte han endog Bjørnetrækkeren, om ikke han maatte laane Bjørnen lidt, for at den kunde spille for hans Datteren. Bjørnetrækkeren svarede, at det kunde han saa godt, han kunde endog gerne tage Mundkurven af den, thi den gjorde intet Menneske Fortræd. — Nej, det syntes Kongen ikke om; men han fik fat i Bjørnens Lænke og trak afsted med den.

Han førte den igennem mange Værelser og lange Gange, og til sidst kom de ind i en overmaade stor Sal. Her gik Kongen hen til et sært Uglebillede, som stod i en Krog af Salen; han aabnede Hovedet paa Billedet og der ud af tog han en Nøgle. Derpaa gik han hen til et stort Spejl, som naaede fra Gulvet til Loftet, og stak Nøglen ind i et skjult Hul i Rammen. — Det viste sig da, at Spejlet var Døren til Prinsessens Værelse, og alt dette lagde Bjørnen godt nok Mærke til.

Først blev Prinsessen forskrækket for den laadne Krabat,

men da hun hørte den spille, blev hun helt indtaget i den og vilde ikke saa snart igen slippe den. Hendes Fader sagde da, at hun kunde faa Lov til at beholde den en Times Tid; imedens vilde han gaa i Raadet, og han bandt saa Bjørnen fast til Kaminen.

Da saa Kongen var gaaet, tog Bjørnen igen til at spille, og det smukkere end nogensinde før. Prinsessen gav sig til at danse; det holdt hun saa meget af; ifsen hun fik næsten aldrig Lejlighed dertil. — Lidt efter kom hendes Middagsmad ind igennem et Hul i Væggen, og hun satte sig til at spise. — Hun tog et Stykke Kød, som hun kastede hen paa Gulvet til Bjørnen; men den rørte det ikke.

“Du er nok fin paa det, Hr. Bamse,” sagde Kongedatteren. “Du spiser vel, skal man se ikke med Fingrene!”

Saa tog hun en Stol og satte til Bordet, løste derpaa Bjørnen, og bad den nok saa overgivent om at sætte sig ned lige overfor hende. — Det gjorde Bjørnen ogsaa, til hendes store Forundring; men end mere forundret blev hun, da den formentlige Bjørn skød Mundkurven og Bjørnehovedet tilbage, og der istedenfor kom et smilende, rødmusset og ungdommeligt Ansigt frem. — Han bad hende da om ikke at røbe sig for Kongen, og hun lovede det ogsaa, men paa den Betingelse, at han saa friede hende ud af Jomfruburet, hvor hun næsten altid sad indespærret. Derom blev de snart enige, og da Kongen kom tilbage, stod Bjørnen som før bundet ved Kaminen. Datteren kunde ikke noksom takke Faderen for den Glæde, han havde gjort hende med Bjørnen.

Bjørnetrækkeren fik saa en hel Haandfuld Guldpenge af Kongen, og de skiltes i Fred og god Forstaaelse.

Da saa Brødrene igen kom hjem til deres fattige Herberge, siger Spillemanden, at nu var han ked af det Mummiespil, nu vilde han have

Lov til igen at være Menneske. Den anden Broder syntes ikke rigtig herom; men Spillemanden vilde nu have sin Villie. — Derefter delte de deres Penge, og Spillemanden betroede saa Broderen, at han vilde op at bejle til Kongens Datter. Broderen raadede ham derfra af al Magt; men derved var nu intet at gøre. De gik saa bort i al Stilhed og fik sig købt prægtige Klæder. Saa tog de hen paa en fin Gæstgivergaard, og ingen kendte dem igen, thi nu var de jo fine Folk.

Den yngste Broder gik saa op til Kongen og bad om Tilladelse til at opsøge hans Datter. Kongen smilede ad den unge Mand og advarede ham, samt fortalte, hvordan det alt var gaaet saa mange; men Spillemanden svarede, at dette skulde ingenlunde afholde ham.

Han fik da sin Ville, blev lukket ind paa Slottet, og der blev sat Vagt ved alle Døre og Porte. Inden tre Dage skulde han have Kongedatteren fundet eller han var vanæret.

Den første Dag gik han og saa sig om hist og her, men tog sig ellers ingen Ting for. Den anden Dag gik paa samme Vis og Tjeneren undrede sig; thi ham var det hverken Løjer eller Leg at se paa. Før havde det nemlig altid været til Hoffolkens bedste Morskab at se paa de stakkels Friere, hvordan de slede sig halvt til Døde ved at lede paa baade oppe og nede i Slottet. Kort før Aften paa den tredje Dag mindede Kongen ham om, at der nu kun var nogle Timer tilbage.

“Ja, det er god Tid!” sagde Spillemanden til Svar.

Da der saa endelig kun var en Time tilbage, tog han fat at lede. Han satte Vejen lige imod den store Sal, som han ogsaa godt nok fandt; men Kongen var i Hælene paa ham. Strax søgte han hen til Uglebilledet og aabnede Hovedet paa det; men der var ingen Nøgle. — Nu tænkte da Kongen, at han maatte give tabt, men nej! — Spillemanden var ikke raadvild; han

sprang hen til Spejlet, satte Foden lige midt i det, saa det klingrede, og uden at lide nogen Skade, kom han igennem Spejlet og ind i Prinsessens Værelse. — Hun kendte ham strax og blev saa hjertelig glad, men hun torde dog ikke lade sig mærke med noget overfor Faderen, som var meget forbavset over, at han havde kunnet finde Vej. Kongen indrømmede da, at han havde tabt, og han lovede ogsaa, at den fremmede, hvem han saa var, skulde have hans Datter.

Nu blev der stort Gilde over det ganske Land, fordi Riget havde faaet en Tronfølger.

Der blev saa nogen Tid derefter drukket Bryllup med stor Glæde, og den ældre Broder var da ogsaa med og sad til Højboards; men nu var han klædt i prægtige Klæder, og Kongen kunde umuligt genkende den fattige Bjørnetrækker.

Sent om Bryllupsaftenen, da Kongen og hans Mænd alle var blevne noget lystige, tog Kongen til Orde og sagde til Brudgommen, at før han i et og alt overgav ham sin Datter, maatte han dog fortælle ham, hvorledes han havde baaret sig ad med at finde ind til sin Brud.

Brudgommen svarede, at i den Ting skulde han gerne være ham til Tjeneste. Naar de kun vilde vente lidt, saa skulde faa alting at vide. — Han gav da sin Broder et Vink, og de gik begge udenfor. Her trak Brudgommen igen Bjørnehuden med Mundkurv og alt paa og Fiolen fik han imellem Laberne. Broderen tog fat i Lænken, og nu kom de saaledes dragende ind i Salen til Kongen og hans Mænd.

Det var ikke mange af Kongens Mænd, som kunde forstaa, hvad de Gøglere skulde der paa en saadan Tid; men Kongen lo og klappede, nu forstod han det hele. — Han gik hen og strøg Bjørnen og var nok saa fornøjet over, at han paa en saa fiffig Maade var bleven ført bag Lyset. — “Herefter,” sagde Kongen, “overgiver jeg Dig min

Datter. Gid Du altid maa være saa klog, naar Du bliver Konge, som Du nu har været snild; men til Straf, fordi Du saadan har fornummet Dig for mig i en Bjørneham, saa skal Du alle dine Dage herefter hedde Kong Bjørn!"

Da den gamle Konge døde, kom Kong Bjørn paa Tronen, og han regerede lykkelig i mange Aar med sin smukke Dronning. — Broderen blev alle sine Dage hos ham og de havde det altid godt sammen.

Danske Foreninger og Kirker i Amerika

DET DANSKE BRODERSAMFUND

har Loger i følgende Byer:

(Logens Numer og Sekretærens Adresse er anført).

California.

230. Arcata, Martin Larsen, R. F. D., Box 66.
 303. Biggs, A. Pedersen, 22 Main St., Woodland.
 95. Ferndale, Chris Hansen, Box 257.
 67. Fresno, R. F. W. Andersen, Box 1095.
 184. Hayward, J. Jessen, 96 Chumalis St., San Leandro.
 126. Los Angeles, S. Mogensen, 3563 Gramercy Place.
 246. Los Angeles, 1126 Mentor Ave., Pasadena, Cal.
 39. Oakland, Nick Andersen, 7116 Chabot Road.
 143. Petaluma, Herman Brown, P. O. Box 202.
 188. Sanger, Fred Hammerick, Del Rey, Cal.
 306. San Diego, Valdemar Svensen, 3038 Clay Ave.
 49. San Francisco, Viggo Konig, 946 McAllister St.
 299. Solvang, John Roth.
 226. Stockton, John S. Jensen, 1555 E. Pinchot St.

255. Selma, Peter Vind, Parlier, Cal.

235. Watsonville, Carl Koch.

Colorado.

254. Brush, Sigurd Sorensen.
 43. Denver, James Westergaard, 2227 California St.
 179. Denver, Chr. Nielsen, 752 Elati St.
 261. Fowler, L. C. Hansen, R. F. D.
 119. Pueblo, H. P. Hansen, 922 Spruce St.

Connecticut.

81. Ansonia, Christian J. Poulsen, 26 Forest Ave.
 37. Bridgeport, Andrew Petersen, 32 Knowlton St.
 41. Derby, Andrew Christensen, 238 Main St.
 314. Hartford, A. M. Mose, 135 Fairview Pl.
 32. New Haven, Søren P. Frederiksen, 532 Newhall St., Whitneyville, Conn.
 103. Waterbury, Jens H. Nissen, Box 45, Naugatuck, Conn.

Idaho.

264. Pocatello, Hans Sorensen, Box 73.

Illinois.

17. Chicago, Andrew C. Olsen, 2041 Fremont.
 18. Chicago, Ole L. Berg, 1721 Hancock St.

35. Chicago, Henry L. Bunck,
4950 Vincennes Ave.

58. Chicago J. Malmqvist, 4349
Hirsch St.

140. Chicago, A. L. Christiansen,
1236 N. Central Ave.

298. Chicago, Axel A. J. Jensen,
2048 N. Kildare Ave.

123. Clifton, Nels Jorgensen.

34. Dwight, C. M. Clausen, North
Street.

280. Gardner, Nels M. Christen-
sen.

52. Joliet, N. P. Johnson, Route
2, Lemont, Ill.

239. Lake Forest, Wilhelm Niel-
sen, Deerpath Ave. 10.

5. Moline, H. P. Larsen, 3027
11 Ave.

64. Rockford, Johannes Rørbeck,
517 Summit St.

92. St. Charles, Ole Olsen, Box
344.

22. Sheffield, M. C. Jensen, Box
Nr. 45.

61. So. Chicago, Peter Rasmus-
sen, 8212 Cornell Ave.

76. Waterman, Mads Chr. Gy-
kær, Box 111, Hinckley, Ill.

182. Waukegan, Hans Christen-
sen, 433 N. W. St.

107. West Pullman, Chr. Olsen,
11532 Normal Ave., Chicago.

243. Woodstock, Andrew P. Clau-
sen, 904 Jewett St.

Indiana.

228. Indianapolis, Laurits Rud-
beck, 364 E. Morris St.

245. So. Bend, Peter Petersen,
525 N. Studebaker.

Iowa.

224. Alta, Peter Madsen.

53. Atlantic, S. M. Jensen, 911
Poplar St.

157. Audubon, P. A. Rasmussen.

128. Avoca, Philip Ehlers, Han-
cock, Iowa, Route 1.

215. Battle Creek, Martin Mor-
tensen.

137. Boomer, Carl Jessen, Route
2, Neola, Iowa.

297. Brayton, Ruben Nielsen,
Route 1.

7. Cedar Falls, Christ Andersen,
2012 College St.

219. Clear Lake, S. Jensen, Hoy-
rup, 108 Benton St.

220. Crystal Lake, Chr. Boddum,
R. F. D. 3, Britt.

11. Clinton, L. C. Borup, 820 3rd
Avenue.

10. Council Bluffs, O. M. Olsen,
332 Logan St.

3. Davenport, C. A. Petersen,
1222 Brown St.

15. Des Moines, W. Christian-
sen, 3228 E. 8th St.

144. Dike, Gustav Lindholm,
Box 115.

289. Elk Horn, Chris Hansen,
Box 123.

31. Exira, Frederik Back, Box
157.

305. Fort Dodge, P. H. Miller,
612 N. 8th St.

256. Hamlin, C. P. Christensen.

158. Harlan, Charles C. Nielsen,
1006-6th St. :

175. Jacksonville, Hans A. Han-
sen, R. 5, Box 41, Harlan, Iowa.

231. Jewell, Christ Andersen.

21. Kimballton, P. H. Lauritsen.

221. Latimer, N. P. Jorgensen.

101. Mo. Valley, Laurits C. Jen-
sen, Box 338.

80. Neola, J. Jokumsen, Route 4.

147. Newell, Chr. Holmen.

127. Reinbeck, P. J. Bigum.

134. Ringsted, H. C. Mortensen,
Box 94.

150. Rorbeck, Marius Juel, Elk
Horn, Iowa.

217. Rutland, Jens Jacobsen,
Humboldt.

105. Salix, John S. Johnsen,
Route Nr. 1.

62. Sioux City, A. M. Petersen,
903 So. Paxton St.

136. Story City, John H. John-
sen, Route 4, Box 4.

223. Thornton, J. C. Mortensen.

77. Turin, J. H. Sonberg, Route
1, Moorhead.

212. Waterloo, Peter Olsen, 122
Wilby St.

63. West Burlington, H. M. Si-
monsens, Box 76.

Kansas.

173. Kansas City, Orla Wikke,
2735 W. Prospect Pl., Kansas City,
Mo.

Maine.

250. Falmouth, L. C. Lange, R.
F. D. 2, Cumberland Center.
112. Portland, Jacob Eenemark,
406 Congress St.
199. Rumford, Carl Andersen,
Box 11.
201. Westbrook, Hans Hansen,
187 Rochester St.

Massachusetts.

87. Boston, Hans M. Marker,
314 Pearl St., A. Branch, Cam-
bridge.
229. Brockton, Emil Kyhn, 808
Oak St.
270. Cambridge, R. Rasmussen,
417 Mass. Ave., Boston, Mass.
204. Maynard, J. Eriksen, R. F.
D. 106.
312. Springfield, Hans M. Jen-
sen, 413 N. Bridge St. W. Spring-
field, Mass.
197. Woburn, Carl Poulsen, 4
Sherman Terrace.
192. Worcester, Carl Roager, 3
Boardman St.

Michigan.

244. Cadillac, N. P. Sorensen,
121 Mosser St.
156. Crystal Falls, Nels R.
Holmes, 105 Alpha, Mich.
227. Detroit, P. A. Schmidt, 52
Vicksburg Ave.
163. Edmore, Albert A. Petersen,
R. F. D. 1.
151. Escanaba, Marius Christen-
sen, 216 Mable St.
210. Grand Rapids, Carl D.
Brandt, 945 Prospect Ave., N. E.
207. Grayling, H. Petersen, Box
387.
70. Greenville, Peter Andersen,
115 W. Grove St.
176. Ingalls, Thomas T. Niel-
sen, R. 2, Stephenson, Mich.
51. Ludington, Niels P. Larsen,
405—3rd St.
47. Ironwood, Hans Johnson,
123 Pewable St.

44. Ishpeming, Henry Johnsen,
191 Excelsior St.

238. Juhl, S. H. Jepsen, Route 5,
Marlette, Mich.

20. Manistee, Hans J. Larsen,
317—6th St.

30. Muskegon, N. P. Hansen, 22
S. Terrace St.

Michigan.

59. Menominee, Waldemar Mad-
sen, 420 Saxton Ave.

6. Negaunee, F. R. Christensen,
Box 365.

181. Sidney, P. C. Petersen, R.
F. D. 1, Box 85.

106. Trufant, P. C. Poulsen, R.
2, Gowen.

82. Victory, Jorgen Wilhelm-
sen, R. F. D. 4, Box 38, Ludington,
Mich.

55. White Hall, John Hansen,
R. 4, Box 22, Montague, Mich.

Minnesota.

75. Albert Lea, O. C. Olsen,
Box 29.

73. Alden, Francis Petersen.

271. Arco, N. P. Willumsen.

263. Askov, John J. Barritt.

111. Austin, J. W. A. Jensen,
Box 7.

142. Brainerd, A. L. Andersen,
R. Nr. 1, Box 80.

98. Bloo Prairie, J. C. Pedersen,
Lock Box 267.

65. Duluth, Oscar Petersen, 4427
Cambridge St.

237. Ellendale, Chris Lauersen,
Box 26.

115. Geneva, Lars Chr. Larsen,
Box 9.

97. Hopkins, Jens J. Lykke,
Lock Box 83.

83. Hutchinson, And. B. Jorgen-
sen, Box 265.

96. Jackson, C. Ludcigsen,
Box L.

114. Lake Benton, Jens L. Hug-
ger, Box 145.

45. Minneapolis, Thorvald A.
Petersen, 3051 Pillsbury Ave.

99. Northfield, Simon Simonsen,
Route 4, Box 19.

132. Osakis, C. W. Larson.

72. Owatonna, P. G. Christensen, 205 Walnut St.

85. Rochester, H. P. Hansen, 233 Oakwood St.

100. Rosendale, Rasmus Ditlevsen, R. Nr. 2, Atwater, Minn.

253. Ruthton, C. C. Madsen, R. 1, Box 91.

91. St. Paul, Wm. J. Reimers, 739 Sims St.

104. Sherburn, L. W. Larsen, R. F. 1.

121. Tyler, N. F. Petersen, Box 145.

284. Westbrook, A. C. Knudsen, Storden.

160. Underwood, Jens Christensen, Route 1.

Missouri.

56. Kansas City, Anton Sorensen, 4520 State Line, Rosedale.

191. St. Louis, William Olsen, 4450 Arco Ave.

Montana.

138. Butte, M. H. Bodker, 1201 W. Gold St.

283. Dagmar, Peter S. Jensen, Route 2.

273. Dillon, Chris C. Bay.

308. McCabe, Ejnar Bentsen.

311. Sidney, O. P. Sorensen, Box 174.

Nebraska.

275. Arnold, Mathias Beyer.

216. Basford, John Nielsen, R. 3, Lyons.

122. Bennett, Thor Jorgensen, Walton, Neb.

304. Benson, Carl Madsen, Bank of Benson.

206. Blair, Niels P. Hansen, 211 Front St.

165. Boelus, Carl Hermansen.

117. Brunswick, Hans Rasmussen, Route 3, Plainview, Neb.

177. Cordova, A. C. Christiansen.

288. Cotesfield, Christian M. Pedersen.

262. Cozad, Niels Pedersen.

54. Dannebrog, Rasmus Palle.

153. Dannevirke, Ole, C. Leth, Route 1, Box 77, Elba, Neb.

88. Elba, Herman Hermansen.

193. Filley, John Clausen.

26. Fremont, C. H. Christensen, 836 N. Main St.

211. Grand Island, Peter Sorensen, 406 So. Pine St.

93. Hastings, Chris Nielsen, 305 West C St.

178. Herman, R. H. Rasmussen, L. B. 135.

169. Hubbard, Louis A. Larsen, Jackson, Neb.

159. Kennard, Nick Cook.

57. Lexington, M. Nielsen.

Nebraska.

84. Lincoln, A. V. Jessen, 1550 N. 31 St.

209. Marquette, Anton Djernes, Route 2, Box 64.

16. Minden, M. K. Hokser, Box 396.

60. Nebraska City, Anton Nielsen, Route 3.

1. Omaha, Jens Tralle, 2555 Leavenworth St.

19. Omaha, H. J. Nielsen, 4500 Seward St.

74. Omaha, Henry Meyer, 1713 Holmes Ave., S. S.

195. Omaha, A. Jensen, 1835 N. 18th St.

200. Omaha, Axel H. Andersen, 212 Brokn Blk.

213. Ord, Jens Hansen, Box 641.

161. Ruskin, Peter Mortensen, R. Nr. 2, Hardy, Neb.

66. St. Paul, Hans Hansen, Box 54.

208. Spiker, P. W. Fredericksen, Herman, Route 2.

282. Upland, P. L. Ostergaard, Box 25.

125. Weeping Water, Nels Sogard.

214. West Point, L. Lauritsen, Route 1.

110. Winside, Fred Jensen, R. 2, Hoskins.

236. Wisner, Hans Miller, Box 354.

118. Wolback, Niels L. Hansen, R. 1, Cushing, Nebr.

New Jersey.

116. Newark, Otto Miller, Duncan St., No. Arlington, N. J.

46. Perth Amboy, Henry Hansen, 393 Neville St.
 90. Port Reading, Lawrence O. Lawsen, Box 125.
 241. Sayreville, A. P. Hanson, Box 155, So. River.
 86. South Amboy, A. J. Johnsen, 427 John St.
 203. Emanuel Smith, 440 Adelaide St., Trenton.

New York.

315. Frederik Berggren, 260 Franklin St., Buffalo.
 309. Holger Ernest, 56 Highland Ave., Ilion.
 171. Jamestown, N. Y., Herman Kofoed, 47 Charles St.
 300. Laurens, Otto D. Laursen, West Laurens.
 614. New York, Chr. Olsen, 3418 Fulton St., Brooklyn, N. Y.
 205. Brooklyn, Niels Simonsen, 126—4th Ave.
 248. New York, Henry Elsenius, 62 Chestnut St., Montclair, N. J.
 257. New York, Viggo C. Eberlin, 305 E. 206 St.
 258. New York, Victor H. Hansen, 489 Gravesend Ave.
 183. North Troy, Thorvald Lauridsen, 455 Fifth Ave.
 71. Penn Yan, And. Nissen, 150 Main St.
 50. Port Chester, Christen Iversen, 32 Cliff Ave.
 240. Rochester, Chr. Christensen, 219 Dewey Ave.
 190. Schenectady, Niels Muller, 931 Emmett St.

North Dakota.

287. Bismarek, C. P. Larsen.
 251. Devil's Lake, Herman Pedersen, 10th og Flint Ave.
 243. Fargo, Hans Petersen, 1425—2nd Ave. S.
 279. Hunter, P. H. Hoy.
 198. Kenmare, J. Rasmussen, Box 38, Norma, N. Dak.
 277. Kensal, E. L. Christensen.
 149. Laverne, Thos. Thompson.
 310. Minot, Robert P. Rasmussen, Box 1044.
 302. Powers Lake, Jens Fredrik-
 sen.

276. Westhope, Casper Jensen.
 260. Williston, P. F. Petersen, Route Nr. 3.

Ohio.

301. Akron, S. P. Andersen, 609 Upson.
 225. Canton, K. Johnson, 1743 3 St., N. E.
 281. Cincinnati, F. C. Christensen, 238 Mohawk St.
 69. Cleveland, M. Christensen, 2998 E. 66 St.
 170. Rocky River, M. Nielsen, 15903 Detroit Ave., Lakewood, O.
 233. Toledo, K. K. Knudsen, 149 Walker Ave.

Oregon.

307. Astoria, Elmer Petersen, 617 Commercial St.
 268. Junction City, Andrew Jakobsen, Route 4.
 194. McMinneville, Jens C. Pedersen, Box 13.
 274. Portland, A. P. Gram, 362 Larrabee.

Pennsylvania.

222. Corry, Andreas Andersen, 744 Liberty St.
 242. Erie, C. B. Christensen, 2119 Plum St.
 172. Philadelphia, A. S. Culver, 1727 N. 22nd St.
 202. Warren, Jens S. Petersen, Box 930.

Rhode Island.

145. Newport, Anton Christensen, 11 Russell Ave.
 102. Providence, Hugo Heine-
 mann, 47 Homer St.

South Dakota.

28. Badger, C. S. Kirk, Lake Norden, Route 1.
 259. Colman, Anton Rasmussen, Route 4.
 130. Henry, Fred A. Steele.
 129. Hetland, Ludvig Petersen, Box 35.
 290. Howard, Peter Frederiksen, Route Nr. 4, Box 7.
 141. Irene, Peter Smith, Route 1.
 249. Pierre, Jens Jensen, 938 Park St.

139. Viborg, D. M. H. S. Jorgensen, Box 192.

109. White, James Jensen.

166. Wilmot, P. R. Christensen.

Texas.

292. Dallas, Martin Christensen, 3200 Grand Ave.

296. Galveston, H. Chr. Hansen, 1904 Market St.

Utah.

267. Brigham, E. R. Rasmussen, P. O. Box 372.

291. Ogden, Christian Petersen, 538 Cook St.

78. Salt Lake City, Andrew Sorensen, Box 232.

278. Salt Lake City, C. P. Hansen, 1025 So. 8th, East.

Vermont.

294. Barre, Niels Olsen, 6 Beach Street.

Washington.

155. Bellingham, Hans Hansen, 1239 Elk St.

293. Chehalis, Soren L. Back, Box 616.

131. Everett, Lars Nielsen, Lowell, Wash.

113. Enumclaw, Karl Jensen, Box 151.

29. Seattle, L. Christensen, 1842 King St.

42. Spokane, Alexander Bertelsen, E. 316 Sixteenth Ave.

33. Tacoma, N. M. Rasmussen, 1533½ Tacoma Ave.

152. Wilbur, Jens Petersen, Box 51.

168. Winlock, Louis Hansen, Box 344.

Wisconsin.

146. Ashland, W. H. Juhl, 622 Water St.

189. Barronett, Hans J. Dahl, R. 2, Shell Lake.

12. Green Bay, H. C. Hansen, 1310 St. Clair Street.

14. Kenosha, Carl Maagaard, 270 N. Howland Ave.

186. Luck, Chris J. Back, Box 192.

185. Madison, J. P. Jensen, 2004 Evergreen Ave.

79. Marinette, Carl Hansen, 425 Kirby St., Menominee, Mich.

286. Milltown, A. Korting.

36. Milwaukee, F. Behrens, 443 American Ave.

313. Milwaukee, Carl L. A. Jensen, 1147—17th St.

2. Neenah, Mads Hansen, 121 Forest Ave.

133. Oconto, Andrew Hansen, 313 Elm Ave.

269. Oregon, S. B. Therkelsen.

9. Oshkosh, Peter Nelson, No. 330 E. Irving St.

4. Racine, Hans Sorensen, 608 8th St.

266. Rice Lake, Jens Nelsen, R. 2, Box 38.

89. Superior, Peter Hansen, 1023 Bexter Ave.

135. Suring, John I. Hougaard, Route 2.

154. Withee, J. H. Stigsen, R. F. D. 2, Box 16.

Wyoming.

148. Cheyenne, Chris. S. Christensen, Plains Dairy.

68. Green River, P. O. Christensen.

38. Laramie, Chris. Christensen, 369 N. 6th St.

40. Rawlins, J. P. Hansen, Box 88.

48. Rock Springs, H. Dalgas, 212 Sherman St.

Overbestyrelsens Adresser.

Over-Præsident: T. P. Nielsen, 1137—13th Ave. So., Seattle, Wash.

Over-Vice-Præsident: Soren Iversen, 79 Broadway, New Haven, Conn.

Over-Sekretær: J. Michaelsen, 917 Omaha National Bank Building, Omaha, Neb.

Over-Kasserer: Rolf Rasmussen, 523 Howland Ave., Kenosha, Wis.

Over-Tillidsformand: A. Th. Jorgensen, 3250 Helen St., Oakland, Cal.

Over-Tillidsmand: C. Nielsen, 504 Cedar Ave., Minneapolis, Minn.

Over-Tillidsmand: John Christensen, 1825 Reading Dd., Cincinnati, O.

DET DANSKE SØSTERSAMFUND

har Loger i følgende Byer:

(Logens Numer samt Sekretærens Adresse er anført).

California.

131. Ferndale, Mrs. Henriette Vinum, Box 166.

149. Fresno, Mrs. Dorthea Jørgensen, 3728 Washington Avenue.

68. Los Angeles, Christine Grimlund, 1150 N. Kingsbye Drive (Hollywood).

17. Oakland, Mrs. Anna M. Petersen, 531—39th St.

126. Petaluma, Mrs. Louis Iversen, Star Route.

136. San Diego, Mrs. Karen Nielsen, 1315 F St.

24. San Francisco, Mrs. Thyra Klitgaard, 413 Douglas St.

138. Stockton, Mrs. Marie Nielsen, 415 W. Park St.

Colorado.

21. Denver, Mrs. Christine Petersen, 460 Fox St.

Connecticut.

26. Ansonia, Mrs. Hansine Rahbe, 38 Maple St.

16. Bridgeport, Mrs. Kathrine Kath, 2409 Main St.

153. Hartford, Mrs. Augusta Friis, 60 Hamilton St.

12. New Haven, Mrs. Nikoline Smith, 1014 Campbell Ave. (West Haven).

54. Waterbury, Mrs. Betty Hansen, 45 Oak St.

Idaho.

114. Pocatello, Mrs. Sophie Jensen, 571 S. 8th Ave.

Illinois.

4. Chicago, Mrs. Marie Jensen, 3420 Dickens Ave.

11. Chicago, Mrs. Marie Estrup, 5553 Cottage Grove Avenue.

42. Chicago, Mrs. B. K. Hansen, 9031 Brandon Ave.

70. Chicago, Mrs. Pauline Nielsen, 523 N. Waller Ave.

85. Chicago, Mrs. E. Meldgaard, 7145 So. Chicago Ave.

139. Chicago, Mrs. Anna Eddy, 5521 Broadway.

140. Clifton, Mrs. Anna Jørgensen, Box 13.

118.—Dwight, Mrs. Martha Nielsen, Gardner, Route 2.

148. Lake Forest, Mrs. Anna Marie Larsen, 722 Edgewood Road.

141.—Moline, Mrs. Daniel Pedersen, 1040—29th St.

55. Rockford, Mrs. Sophie Plambeck, 1722 Charles St.

146. St. Charles, Mrs. Aurelia Madsen, 535 Ninth Ave.

144. Waukegan, Mrs. Karen Kristoffersen, 516 McAllister Avenue.

Indiana.

98. Indianapolis, Mrs. Karen Carlsen, 1326 N. Tremont Ave.

99. South Bend, Mrs. Anna M. Cordtz, 1320 Fasnacht Ave.

Iowa.

128. Alta, Mrs. Maren Scambler, Alta, R. F. D.

97. Audubon, Miss Kirstine Larsen, Box 396.

74. Burlington, Mrs. Dorthea Nielsen, 1101 S. Central Ave.

48. Cedar Falls, Mrs. Elizabeth Markussen, 810 Bluff St.

7. Clinton, Mrs. Johanne Willadsen, 831 Chicago & 10th St.

10. Council Bluffs, Mrs. Mette Jensen, 830 Avenue G.

3. Davenport, Mrs. Elsie Thompson, 2304 Bowditch St.

18. Des Moines, Mrs. Ingeborg Jørgensen, 3318 W. 5th St.

102. Des Moines, Miss Inger Boberg, 1121 Penn Ave.

108. Exira, Kristine A. Nelson, R. E., Box 20, Brayton.

124. Latimer, Mrs. Gjerstine M. Johnson, Latimer.

109. Newell, Mrs. Ida M. Mathiesen, Route 3, Box 71.

52. Ringsted, Mrs. Johanne Jørgensen, Halfa, Ia.

103. Rutland, Mrs. Katherine Nielsen, Box 75.

67. Salix, Mrs. Sofie Sørensen,
Route 1, Box 101.

34. Sioux City, Mrs. Jensine Petersen, 2722 Virginia St.

127. Turin, Mrs. Ane Lauridsen, Moorhead.

Maine.

51. Portland, Mrs. Marie Petersen, 28 Conant St.

Massachusetts.

38. Boston, Mrs. Christine Olsen, 81 Tapley Ave., Revere, Mass.

101. Woburn, Mrs. Oline Madsen, 52 Montvale Road.

83. Worcester, Mrs. Clara Nielsen, 26 Lee Street.

Michigan.

96. Cadillac, Mrs. Sophie Hansen, 207 N. Park St.

125. Detroit, Mrs. Christine Wermske, 555 Helen Ave.

123. Edmore, Mrs. Stine Jensen, R. F. D. 3.

107. Escanaba, Mrs. Anna M. Hansen, 208 Wells Ave.

88. Grand Rapids, Mrs. Anna Brandt, 945 Prospect Ave. N. E.

111. Grayling, Mrs. Maren Petersen, Lock Box 387.

65. Greenville, Mrs. Christine Johnsen, 120 E. Grove St.

100. Juhl, Mrs. Petrine Miller, R. 5, Marlette.

9. Manistee, Mrs. Marie Dahlvig, 296—8th St.

49. Ludington, Mrs. E. Jensen, 508 Washington Ave.

32. Menominee, Mrs. Margrethe Berg, R. 1, Box 146.

22. Muskegon, Mrs. Emilie Jensen, 93 Prospect St.

1. Negaunee, Mrs. Helene Olsen, 710 Snow Street.

120. Sidney, Mrs. Anna S. Iversen, R. F. D. 1.

64. Trufant, Mrs. Marie Bernth, Route 1.

Minnesota.

60. Albert Lea, Mrs. Dorthen Andersen, Box 158.

82. Alden, Mrs. Mary Hansen, Box 384.

35. Duluth, Mrs. Petrea Gramstrup, 1109 W. 4th St.

45. Hopkins, Mrs. Caroline Smith, Box 321.

80. Hutchinson, Mrs. Maren Jensen, Box 342.

66. Lake Benton, Mrs. Marie Orum, Route 3.

23. Minneapolis, Mrs. Marie Iversen, 4240—11th Ave. So.

77. Rochester, Mrs. Thora Larsen, 611 E. College St.

145. Rosendale, Mr. Peter Madsen, Atwater, R. R. Nr. 2.

50. St. Paul, Mrs. Anna J. Nielsen, 953 Goff Ave.

59. Tyler, Mrs. Anna Madsen.

72. Underwood, Mrs. Maren Jensen, Route 1.

Missouri.

30. Kansas City, Mrs. Marie Sjorslev, 3842 Holly Street.

Nebraska.

137. Benson, Mrs. Marie Sørensen, 2527 N. 62 St.

76. Blair, Mrs. Christine Madsen, R. F. D. 1, Box 93, Kennard.

133. Cozad, Mrs. Ed. Nielsen, R. Route 5.

43. Dannebrog, Mrs. A. A. Jensen, Box 142, Dannebrog.

62. Danevirke, Mrs. Marie Jensen, Elba, Route 1, Box 52.

33. Elba, Mrs. Annine Pedersen, Box 56.

37. Fremont, Mrs. Christine Bertelsen, 1430 Keene Ave.

113. Grand Island, Mrs. Eline J. Nelson, 420 N. Walnut St.

132. Hubbard, Mrs. Mary Bogg, Box 95.

95. Lexington, Mrs. L. B. Spler.

90. Lincoln, Mrs. Margrethe Wakefield, 800 Peach St.

121. Minden, Mrs. Anna Gaarde.

6. Omaha, Mrs. Anna Christensen, 1923 So. 4th St.

57. Omaha, Miss Amalie Vollman, 2218 Deer Pk. Blvd.

119. Omaha, Mrs. Cecilie Lauritzen, 3322 Blondo St.

29. S. Omaha, Mrs. Marie Petersen, 2106 Vinton St., Omaha.

46. Wobach, Mrs. Niels L. Hansen, Route 1, Cushing.

New Jersey.

84. Newark, Mrs. Margrethe Kaisen, 40 Rutland Ave., Arlington.
36. Perth Amboy, Mrs. Semine Toft, 309 Prospect St.
110. Sayreville, Mrs. Marie Eriksen, Box 44.
71. So. Amboy, Mrs. Marie K. Møller, 514 John St.

New York.

104. Brooklyn, Mrs. Margrethe Pedersen, 438 Prospect Avenue.
135. Bronx, Mrs. Valborg Hansen, 500—53rd St., Brooklyn.
93. Jamestown, Mrs. Eline Clapp, 401 Palmer St.
79. New York, Mrs. Vilhelmine Johansen, 1109 Teller Avenue.
78. North Troy, Mrs. Emma Madsen, 549—8th Ave.
56. Penn Yan, Mrs. Christine Hansen, R. D. 4.
27. Port Chester, Mrs. Emmy Meilinggaard, Byram Crest Park, E. Port Chester.

130. Rochester, Mrs. Ingeborg Larsen, 556 Clinton Ave.
142. Schenectady, Mrs. Valborg Rasmussen, 860 Strong St.

North Dakota.

89. Kenmare, Mrs. Christiane Hammericksen, Box 416.
151. Luverne, Mrs. Johanne Nør-gaard, Box 74.

Ohio.

152. Akron, Mrs. Anna M. Thy-gesen, 752 Upson St.
63. Cleveland, Ohio, Mrs. Niel-sine Christensen, 2998 E. 66th St.

Oregon.

122. Junction City, Mrs. Dorthea Madsen, Route 2.
81. Portland, Mrs. Ida Hansen, 191 E. 73rd St. N., Portland.

Pennsylvania.

129. Erie, Mrs. Julie Storch, 264 E. 11th St.
86. Philadelphia, Mrs. Anna Jep-sen, 2111 E. Huntingdon St.
94. Warren, Mrs. Hansine An-derson, 201 Russell St.

South Dakota.

73. Viborg, Mrs. aKtrine Peter-sen, R. 3, Box 3.

Utah.

150. Ogden, Mrs. Marie Rasmus-son, School for Deaf and Blind.
53. Salt Lake City, Mr. L. Moth Iversen, 772—2nd Ave.
69. Salt Lake City, Mr. Thorvald Orlob, 827—2nd Ave.

Washington.

75. Enumclaw, Mrs. Julius Ras-mussen, Route 1.
112. Everett, Mrs. Olivia C. Ras-mussen, P. O. Box 108 108, Lowell.
40. Seattle, Mrs. Christine Ol-sen, 1416 Plum St.
117. Spokane, Mrs. Anna Smith, 2024 W. Riverside.
19. Tacoma, Mrs. Anna Morten-sen, 4015 E. F St.

Wisconsin.

115. Green Bay, Mrs. Karen Hansen, 1310 St. Claire St.
20. Kenosha, Mrs. Valborg, Mik-kelsen, 803 Sheridan Rd.
143. Luck, Mrs. P. C. Pedersen, R. 3, Box 58.
31. Marinette, Mrs. Lydia Nic-kelsen, 2445 Elm St.
15. Milwaukee, Mrs. Hansine Wandel, 489 Reed St.
14. Neenah, Mrs. Emma Fricke, 311 Pine St.
8. Oshkosh, Mrs. Minnie Peter-sen, 52 Dale St.
5. Racine, Mrs. Kathrine Thor-by, 1739 Western Ave.
106. Superior, Mrs. C. C. Han-sen, 5201 Ogden Ave.
91. Suring, Mrs. Oline Christen-sen, Route 1, Box 105, Gillett.
147. Withee, Mrs. Kristine Ri-ber, Owen, R. F. D. 1.

Wyoming.

13. Laramie, Mrs. Maren This-senius, 602 Pine St.
61. Rawlins, Mrs. Hansine Niel-sen, Box 685.
44. Rock Springs, Mrs. Urania Dalgas, 212 Sherman St.

Over-Bestyrelsens Adresser.

Over-Præsident, Mrs. Hansine Masen, 813 South 4th Street, Clinton, Iowa.

Over-Vice-Præsident: Mrs. Bothilda Hansen, 533 Pacific St., Brooklyn, N. Y.

Over-Tillidssøster: Mrs. Elisa Tønder, 2480 N 47th Ave., Omaha, Neb.

Over-Tillidssøster: Mrs. Julie Christensen, 1007 State St., Racine, Wis.

Over-Tillidssøster: Mrs. Emilie Jensen, 93 Prospect St., Muskegon, Mich.

Over-Kasserer: Mrs. Louise B. Rasmussen, 799 Stryker Ave., St. Paul, Minn.

Over-Sekretær: Caroline Nielsen, 6820 S. Carpenter Street, Chicago, Ill.

3. San Francisco, Th. Thrane, 1429, Rhode Island St.

4. Sacramento, Carl Simonsen, 1604 E Street.

5. Fresno, Anton Pedersen, Box 281.

6. Salinas, Carl O. Jørgensen.

7. Livermore, J. P. Olsen, Box

9. Haward, C. Christensen, Box

12. Reno, Nev., N. Hansen, Box 259.

14. Modesto, James Johansen, P. O. Box 343.

15. Suisun, Louis Hageman, Box 121, Fairfield.

16. San Luis Obispo, Peter Boy-36.

10. Petaluma, Chris. Willadsen, 164 Main St.

11. Ferndale, Martin Eriksen, Box 66.
404.

8. Watsonville, Carl Koch, sen, R. 1.

17. San Jose, A. M. Madsen, R. A, Box 96-a, Los Gatos.

18. Los Angeles, S. Mogensen, 3563 Gramercy Pl.

19. Gardnerville, Nev., P. Andersen, Box 183.

21. Newman, Geo. Lyman.

22. Gustine, James C. Holst.

23. Solvang, H. J. Rasmussen.

DEN DANSKE FORENING DANIA AF CALIFORNIA.

Ex-Præsident, J. T. Lund, Salinas, Cal.

Over-Præsident, O. Christopher, Motor Route C, San Jose, Cal.

Over-Vicepræsident, P. Petersen, 47 Collingwood St., San Francisco.

Oversekretær, Carl Plow, Petaluma, Cal.

Over-Kasserer, C. M. Beck, 2100 Bush St., San Francisco.

Over-Marskal, Hans Vejby, Hayward, Cal.

Over-Vicemarskal, F. Andersen, 1941 15th St., San Francisco.

Over-Tillidsmand, C. H. Duborg, Reno, Nevada.

Over-Tillidsmand, O. P. Kieldsen, 263 Fortchamp Ave., Fresno, Cal.

Over-tillidsmand, C. M. Petersen, 2908 G St., Sacramento, Cal

Hver Afdeling har en Sekretær, hvis Adresse er anført.

1. Oakland, M. Hyllested, 1009 E. 14th, Oakland.

2. San Francisco, Th. Christiansen, 255 Richland Ave.

MENIGHEDER OG PRÆSTER

i Den Forenede Danske Evang.-Luth. Kirke.

California.

Del Ray.—Rev. Karl M. Hansen, 1519 Aast Ave., Selma, Cal.

Easton.—Rev. A. P. Hansen, R. F. D. Box 101, Fresno, Cal.

Ferndale.—Rev. N. P. J. Nielsen, Fresno.—Rev. E. Rosenberg, 747 Abby St.

Los Angeles.—Rev. N. Hansen, 2090 W. 29th St.

Oakland.—Rev. O. Rye Olsen, 1168 — 68th Ave.

Redley.—Rev. N. S. Nielsen.

San Francisco.—A. H. Jensen,
152 Church St.

Selma.—Karl M. Hansen, 1519
East Ave.

Colorado.

Brush.—Rev. J. Madsen and Rev.
J. P. Christensen.

Denver.—Rev. J. P. Christensen,
215 W. 5th St.

Kiowa.—Rev. J. P. Christensen,
215 W. 5th St., Denver, Colo.

Mesita.—N. Bentsen.

Idaho.

Pocatello.—Rev. R. C. Jensen,
242 So. 9th Ave.

Illinois.

Chicago.—Rev. P. F. A. B. D.
Nielsen, 3803 Mich. Ave.; Rev. L.
Pedersen, 1651 N. Rockwell St.;
Rev. J. Simonsen, 2158 N. Kildare
Ave. (4 Menigheder, 4 Kirker).

McNabb.—Rev. J. P. Heede.

Moline.—Rev. F. C. M. Hansen.

Indiana.

Indianapolis.—Rev. Chr. Jeppe-
sen, 809 So. Noble St.

Iowa.

Atlantic.—Rev. N. P. Nielsen,
1011 Walnut St.

Audubon.—Rev. G. B. Christian-
sen, Route 5.

Coon Rapids.—Rev. H. L. Jen-
sen.

Coulter.—Rev. A. M. Nielsen.

Council Bluffs.—Rev. I. Gertsen,
25 N. 9th St.

Davenport.—Rev. F. C. M. Han-
sen, 828 W. 6th St.

Elkhorn.—Rev. C. C. Kloth.

Grattinger.—Rev. N. P. Simon-
sen.

Harlan.—Vakance.

Hamlin.—Rev. U. Rasmussen.

Ringsted.—Rev. F. Rasmussen.

Rolfe.—Rev. J. P. M. Magnussen.

Royal.—Rev. Theo. M. Hansen.

Scranton.—Rev. E. A. Hjorts-
vang.

Sioux City.—Rev. Fritz Ander-
sen, 1115 — 12th St.

Spencer.—Rev. Henry M. Han-
sen, 493 E. 6th St. (2 Menigheder,
2 Kirker).

Thornton.—Rev. A. M. Nielsen.
West Branch.—Rev. N. P. Clem-
mensen.

Marcus.—Rev. J. Sjøe.

Oyens.—Rev. J. Sjøe, Marcus, Ia.

Alta.—Rev. J. Sjøe, Marcus, Ia.

Des Moines.—Rev. A. L. J. Sjø-
holm, 708 Buchanan St.

Neola.—J. Vammen, Route 2.

Maine.

Portland.—Rev. C. E. Nielsen,
Route 4.

Westbrook.—Rev. Chr. Christen-
sen, 10 School St.

Massachusetts.

Boston Rev. E. Prøvønsen, 22
Linden Park St., Roxbury, Mass.

Michigan.

Edmore.—Rev. E. M. Nielsen,
Sidney, Mich.

Fairplain.—Rev. W. C. Nielsen,
307 Coffren Ave., Greenville, Mich.
Greenville.—Rev. W. C. Nielsen,
307 Coffren Ave.

Little Settle.—Rev. W. C. Niel-
sen, 307 Coffren Ave., Greenville,
Mich.

McBrides.—Rev. E. M. Nielsen,
Sidney, Mich.

Sidney.—Rev. E. M. Nielsen, Sid-
ney, Mich.

Montana.

Dane Valley.—Rev. Hans Niel-
sen.

Sidney.—Rev. Niels Damskov.

Westby.—Rev. L. H. Kjøller.

Missouri.

Kansas City.—Rev. Carl Wil-
helmsen, 2104 No. 10th St., Kansas
City, Kas.

Webster Grove.—Rev. A. C. Weis-
mann, 407 Fairview Ave.

Minnesota.

Albert Lea.—Fred Petersen.

Bixley.—Rev. H. P. K. Hansen,
Ellendale, Minn.

Brookville.—Rev. H. M. Hansen,
Evan, Minn.

Duluth.—Rev. V. C. Mengers,
2210 Butler Ave., Superior, Wis.

Elmdale.—Rev. P. C. Poulsen,
Hartland, Wis.

Evan.—Rev. H. M. Hansen.

Farmington.—P. M. Petersen,
320 Plum St., Northfield, Minn.

Gilfillan.—Rev. H. M. Haugen,
Evan, Minn.

Geneva.—Rev. H. P. K. Hansen,
Ellendale, Minn.

Hazelwood.—Rev. P. M. Peter-
sen, 230 Plum St., Northfield, Minn.

Hutchinson.—Rev. J. Th. Lund.

Lemond.—Rev. A. Hofgaard, 223
E. Rose St., Owatonna, Minn. (2
Menigheder).

Northfield.—Rev. P. M. Petersen,
230 Plum St.

Nelson.—Rev. P. C. Poulsen,
Hartland, Wis.

Minneapolis.—Rev. A. W. Lund,
2211 So. 28th Ave.

Osakis.—Rev. P. C. Paulsen,
Hartland, Wis.

Owatonna.—Rev. A. Hofgaard,
223 E. Rose St.

Summit.—Rev. H. P. K. Hansen,
Ellendale, Minn.

Nebraska.

Bennett.—Rev. I. M. Hansen,
Staplehurst, Neb.

Blair.—Rev. A. Th. Schultz, 700
W. Jackson St.

Cordova.—Rev. Theo. Beck.

Curtis.—Rev. C. H. Schmidt, R.
1, Mason City, Neb.

Cushing.—Rev. N. P. Sorensen.

Davey.—Rev. Kr. Anker, 2238 N
St., Lincoln, Neb.

Dry Creek.—J. Chr. Pedersen,
Dannebrog, Neb.

Fremont.—Rev. M. Th. Jensen,
515 E. 4th St. (2 Menigheder, 2
Kirker).

Hampton.—Sherman Bondo.

Howells.—J. H. Risdahl, Wahoo,
Neb.

Kennard.—Rev. Henry Iversen.

Laurel.—Invard Andersen.

Lincoln.—Rev. Kr. Anker, 2230
N St.

Lindsay.—Rev. H. P. Andersen,
R. 1. (2 Menigheder, 2 Kirker).

Mason City.—C. H. Schmidt, R. 1.
Minden.—J. P. Jensen, 207 First
Street.

Omaha.—Rev. H. P. Berthelsen,
2721 No. 30th St.

Ord.—Rev. N. P. Sorensen, Cush-
ing, Neb.

Orum.—Rev. N. P. Lang, 710 W.
Jackson St., Blair, Neb.

Plainview.—Rev. Chr. Sørensen,
R. 3, Box 46.

Potter.—Rev. Chr. Falk.

Red Cloud.—Rev. L. Jensen,
Ruskin, Neb.

Ruskin.—Rev. L. Jensen.

Staplehurst.—Rev. I. M. Hansen.

Upland.—Rev. H. P. Jensen, R.
1, Minden, Neb.

Verona.—Rev. Theo. Beck, Cor-
dova, Neb.

Wahoo.—J. Risdahl.

Wolbach.—Rev. N. P. Sorensen,
Cushing, Neb.

Winnetown.—Rev. Chr. Sorens-
en, R. 3, Box 46, Plainview, Neb.

New Jersey.

Plainfield.—Rev. J. J. Kildsig,
130 Prospect Ave., Brooklyn, N. Y.

New York.

Brooklyn.—Rev. J. J. Kildsig, 130
Prospect Ave.

Laurens.—Rev. A. Kirkegaard.

Penn Yan.—Rev. Lewis C. Lar-
sen, 125 Hamilton St.

North Dakota.

Bowbells.—Rev. J. G. V. Magnus-
sen, R. 2, Flaxton, N. D.

Daneville.—Rev. L. H. Kjøller,
Westberg, Mont.

Fertile.—L. J. Kjøller, Westberg,
Mont.

Flaxton.—Rev. J. G. V. Magnus-
sen, R. 2.

Kenmare.—Rev. E. R. Andersen.
(3 Menigheder, 3 Kirker).

Mohall.—Rev. Anthon Hansen,
R. 1, Norma, N. D.

Norma.—Anthon Hansen, R. 1.

Oklahoma.

Oaks.—Rev. N. L. Nielsen.

Oregon.

- Eugene.—Rev. A. S. Nielsen,
R. 1, Box 253.
Portland.—L. H. Kjølter, 642
Union Ave.

South Dakota.

- Beresford.—Rev. A. V. Neve.
Gayville.—Erick Hansen.
Greenfield.—Rev. A. V. Neve,
Beresford, S. D.
Irene.—Rev. J. C. Christensen,
Viborg, S. D.
Viborg.—Rev. J. C. Christensen.

Utah.

- Salt Lake City.—Rev. J. C. Carl-
sen, 61 E St.

Wisconsin.

- Camp Douglas.—Rev. Atlef Han-
sen, College Camp, Wis.
Coleman.—Andreas Nielsen, Osh-
kosh, Wis.
Green Bay.—Rev. Anders Han-
sen, 826 Christiana St.
Kenosha.—Rev. P. L. C. Hansen,
410 Grand Ave.
Luck.—Rev. C. M. H. Krogh (4
Menigheder).
Milltown.—Rev. N. C. Carlsen
(3 Menigheder).
Neenah.—M. N. Andreasen, 904
Bluffs St.
New Denmark.—Rev. Carl M.
Olsen.
Milwaukee.—Rev. Karl Mathie-
sen, 135 Lee St.
Maple Valley.—Rev. Andreas
Nielsen, Oshkosh, Wis.
Poy Sippi.—H. Nielsen.
Superior.—Rev. V. C. Mengers,
2210 Butler Ave.
Racine.—Rev. C. H. Jensen, 1130
Mound Ave.
Shennington.—Rev. Atlef Han-
sen, College Camp, Wis.
Waupaca.—Rev. James Lund,
413 Waupaca St.
Warrens.—Atlef Hansen, College
Camp, Wis.

Canada.

- Calgary, Alta.—Rev. J. K. Jen-
sen, Standard, Alta.
Dickson, Alta.—Rev. H. P. A.
Andersen.

- Montreal.—Vakance.
Standard, Alta.—Rev. J. K. Jen-
sen.
Salmonhurst, N. B.—Frank Niel-
sen. (2 Menigheder).

MENIGHEDER OG PRÆSTER I DEN DANSKE EV. LUTH. KIRKE.

California.

- Chualar.—Rev. Rasmus Jensen,
317 Riger St., Salinas, Cal.
Easton.—Rev. P. H. Pedersen,
Parlier, Cal.
Ferndale.—Rev. H. Juhl.
Los Angeles.—Rev. Fr. Mailand,
792 E. 46 St.
Parlier.—Rev. P. H. Pedersen.
Salinas.—Rev. Rasmus Jensen,
317 Riker St., Salinas, Cal.
Solvang.—Rev. B. Nordentoft.
Watsonville.—Rev. Rasmus Jen-
sen, 317 Riker St., Salinas, Cal.

Colorado.

- Brush.—Rev. H. J. Jensen, Box
356.

Connecticut.

- Bridgeport.—Rev. Chr. Stock-
holm, 305 River St.
Hartford.—Rev. John H. Faber,
170 Russ St.
New Haven.—Rev. Chr. Stock-
holm, 305 River St., Bridgeport,
Conn.

Illinois.

- Chicago.—Rev. A. V. Andersen,
2846 Cortez St.; Rev. A. P. Dorf,
1633 N. Washtenaw Ave.; Rev. A.
Dan, 501 E. 64th St.

Iowa.

- Brayton.—Rev. H. C. Strandskov,
R. 6, Atlantic, Ia.
Cedar Falls.—Rev. Johs. Christi-
ansen, 1410 Main St.
Cedar Rapids.—Rev. Johs. Chri-
stiansen, 1410 Main St., Cedar
Rapids, Ia.
Clinton.—Rev. P. Gotke, 403 N.
Fourth St.

Exira.—Rev. H. C. Strandskov,
R. 6, Atlantic, Ia.
Fredsville.—Rev. Jens A. Holst,
R. 3, Cedar Falls, Ia.
Hampton.—Johs. Ravn, R. 2.
Kimballton.—Rev. J. Jørgensen.
Moorhead.—Rev. L. C. Larsen.
Newell.—Rev. Aug. Faber.
Poplar.—Rev. J. Jørgensen, Kimballton, Ia.
Ringsted.—Rev. S. Isaksen.
Waterloo, — Johs. Christiansen,
1410 Main St., Cedar Falls, Ia.

Kansas.

Dannevirke.—Rev. R. J. Christivesper, Kans.

Maine.

Portland.—Rev. V. Hansen, 8 Mayo St.

Massachusetts.

Boston.—Vakance.

Michigan.

Maynard.—Rev. V. Hansen, 8 Mayo St., Portland, Me., Mich.

Ashland.—Rev. P. Rasmussen, Grant.

Big Rapids.—Rev. J. A. M. Rodholm, 330 Walnut St., Manistee, Mich.

Detroit.—Rev. N. V. Holm, 46 Caroline St.

Grayling.—Rev. Peder Kjølhede.
Ludington.—Rev. E. N. Nielsen, 1101 Madison St.

Muskegon.—Rev. C. J. Skovgaard, 7 New St.

Manistee.—Rev. J. A. M. Rodholm, 300 Walnut St.

Minnesota.

Alden.—Rev. O. Gregersen, Box 338.

Askov.—Rev. Kr. Andersen.
Diamond Lake.—Rev. Mathias Andersen, Lake Benton.

Hutchinson.—Rev. S. Markmann.
Minneapolis.—Rev. A. J. Tarp-

gaard, 2516 E. 22nd St.
Ruthton.—Rev. C. Jensen.

Tyler.—Hans P. Johansen.

Montana.

Dagmar.—Rev. Svend Jørgensen.

Nebraska.

Admah.—Rev. Hald, Davey, Neb.
Cotesfield.—Rev. R. J. Christensen, Elba, Neb.

Cozad.—Rev. J. J. Lerager.
Davey.—Rev. N. T. Hald.

Dannvirke.—Rev. R. J. Christiansen, Elba, Neb.

Kronborg.—Rev. N. P. Graven-gaard, Marquette.

Logan.—Rev. R. J. Christiansen, Elba, Neb.

Marquette.—Rev. R. J. Christensen, Elba, Neb.

Elba.—Rev. R. J. Christensen.

Nysted.—Rev. Aage Møller.

Ord.—Rev. R. J. Christensen, Elba, Neb.

Omaha.—Rev. Valdemar Jensen, 819 E. 22nd St.

Rosenborg.—Rev. N. C. Trandskov.

Ruskin.—Rev. C. J. Skovgaard.

New Jersey.

Oxford.—Rev. R. Andersen, 193 Ninth St., Brooklyn, N. Y.

Perth Amboy.—Rev. H. Hansen, 419 Campton Ave.

Sayreville.—Rev. H. Hansen, 419 Campton Ave., Perth Amboy.

New York.

Brooklyn.—Rev. R. Andersen, 193 Ninth St.

New York.—Rev. A. C. Kildegaard, 1179 Hoe Ave.

North Troy.—Rev. O. Jacobsen, 508 Seventh Ave.

Port Chester.—Rev. A. C. Kildegaard, 1179 Hoe Ave., North Troy, N. Y.

North Dakota.

Kenmare.—Rev. N. C. Nielsen.

Larimore.—Rev. P. J. Madsen.

Oregon.

Junction City.—Vakance.

South Dakota.

Argo.—Rev. Hakon Jørgensen, Hetland, So. Dakota.

Erwin.—Rev. Kr. Østergaard, Tyler, Minn.

Kingsbury.—Vakance.

Minor Co.—Vakance.

Viborg.—Rev. N. P. Pedersen,
Tyler, Minn.

Texas.

Dannevang.—Rev. Niels Møller,
D. S. R. Box 56, El Campo, Tex.

Washington.

Ballard.—Rev. P. B. Ammentorp,
2317 E. Adler St., Seattle, Wash.
Enumclaw.—Rev. K. Knudsen.
Seattle.—Rev. P. B. Ammentorp,
2317 E. Adler St.
St. Andrews, Vakance.
Wilbur.—Vakance.

Wisconsin.

Big Flats.—Rev. J. L. J. Dixen,
Box 72, Withee, Wis.
Bone Lake.—Rev. R. D. Ravn, R.
3, Luck, Wis.
Marinette.—P. Jensen, 1320 —
9th St.
Menominee.—P. Jensen, 1320 —
9th St., Marinette, Wis.
Racine.—Rev. K. C. Bodholdt,
816 Union St.
Stephens.—Rev. P. Jensen,
1320 — 9th St., Marinette, Wis.
West Denmark.—Rev. R. H.
Ravn, R. 3, Luck, Wis.
Withee.—Rev. J. L. Dixen, Box
72.

Faldne Sønderjyder

Siden Krigens Begyndelse er der faldet 5,144 Sønderjyder. De følgende Navne er paa Soldater, som er faldne siden 1. November 1917.

AABENRAA.—Jes Jessen, Peter Hansen, Hans Jørgensen, Chr. Nielsen, Chr. sen, Lorentz Jørgensen, Johannes Lochumsen, Andreas Brink, Theodor La-wartz, Karl Jørgensen, August Löschen-kohl, Hans Brodersen, Thomas Hocke-rup, Jørgen Bruhn.

AABØL. — Peter Nissen, Rasmus Schultz

AAARO.—Nis Clausen.

AASTRUP.—P. Hansen Grodt, Peter Groth.

ADSBØL.—Johannes Termansen.

ADSERBOLLE.—Hans Due.

AGERSKOV.—Peter Severin.

ALS.—Hans Møller.

ALNAR.—Harald Hoeck, Chr. Peter-sen.

ALSLEV.—Nikolaj Westergaard.

ANHOLM I ØSTERLOGUM.—Emil Skøtt.

ARNITLUND.—Karl Andresen, Nils Gormsen, Martin Schmidt.

ARNUM.—Thomas Johansen Farring, Norby.

ASTRUP.—Jens Skott.

BRØSTRUP.—Hans Henningsen.

BOJSKOV.—Johan Røjle.

BJERNDRUP.—Jes Hansen.

BRENDSTRUP.—Peter Oster, Peter Otter.

BROAGER.—Jens Tychsen.

BRUNDE.—Hans Hansen.

BOBØL MARK.—Mathias Rosenbom.

BROBÆK.—Søren Iversen.

BRØNS.—Willads Schmidt.

BÆKKEN VED GRAASTEN.—Adolf Rose.

BLAAKROG VED VARNAS.—Christi-an Petersen.

DAMKOBEL PAA KAINÆS.—Math. Madsen.

DAMSHOLT PAA KAJNAS. — Peter Christensen Ley.

DJERNÆS.—Jens Raun.

EGERNESUND.—Peter Hansen, Johan Peter Korsholm, Wilhelm Evald.

ENDRUPSKOV.—Mads Damm.

ERLEV.—Hans Kudsk, Anker Christl-ansen.

FAVRVRAA.—Erik Lausen.

FELSTED.—Andreas I. Lorentzen.

FJELSTRUP.—Otto Carstensen, Si-mon Fram.

FJERSTED.—Nissen Petersen.

FLOVT.—Niels Thorsen.

FRØRUP.—Niels Belov, Jannes Peter-sen, El Nissen.

GESTRUP.—Niels Christensen.

GOLDBÆK.—Mathias Nissen.

GRARUP.—Tr Juhl.

GRØNNEBÆK.—August Peters.

GAANSAGER VED ROAGER.—Peter Schmidt.

HADERSLEV.—Peter Jørgensen, Hans Nissen Rosenberg, Christel Bartolo-mæus, Chr. Schmidt, Chr. Schröder, Karl Ebert, Hans Kastberg, Marius Hansen, H. Knudsen, Christian Iversen Jensen, Chr. Iversen, Valdemar Hansen, Emil Hansen, Iver Dall, Martin Lorent-zen, Johan Bojsen, Søren Jensen, Aug. Sørensen, Hans Christensen, Hans Hen-riksen, Hans Møller, Karl Petersen, Pe-ter Dall, Jacob Damm, Franz Olling, Emil Hansen.

HAJSTRUP.—Peter Madsen, Franz Franzen.

HEJSAGER.—Hans Diedrichsen, Niels Bilav.

HELLET.—Peter Lassen.

HELVED.—Hans Clausen.

HJERNDRUP.—Jens Schafer.

HOKKERUP.—Hans Gormsen.

HOLME PAA ALS.—Marius Gadmand.

HOLMLUND VED BLUSTRUP.—Hans Schmidt.

HJORTHOLM.—Peter Danielsen.

HOUSLUND. — Johannes Bøgh, Jep Nissen, Nis Andresen.

HOGELBERG.—Niels Faaborg.

HØNKYS.—Anton Jensen.

HUNDSLEV.—Hans Lindgaard.

HVEDDING.—Niels Jensen.

- HYGUM MARK.**—Mads Dam.
HYGUM SKOV.—Johan Lorentsen, Herman Klemt.
HYRUP.—Peter Lauridsen.
JELS SKOV.—Peter Birkedal.
JORDKJÆR.—Johannes Jacobsen.
JÆGERUP.—Nis Peter Kvitzon.
KLINTING.—Jens Clausen.
KLOVTOFT.—Niels Hansen.
KILPLEV MARK.—Jens Chr. Petersen.
KJESTRUP.—Erik Holdt.
KOBRO I BYLDERUP SOGN.—Cars-
 tens Petersen.
KOLSTRUP.—Peter Hansen, Frierich
 Grotkop.
KVISTRUP.—Hans Lund.
KVÆRS.—C. Smidt, I. Clausen, Alex-
 ander Jensen.
LADEGAARD VED GRAASTEN.—
 Ingvard Mou.
LAUENSBY.—Hans Rasmussen.
LAURUP.—Peter Møller.
LELT.—Martin Kjær.
LINSTRUP.—Rasmus Skøth.
LUNDING.—Johannes Bojsen.
LUNDERUP MARK.—Christen Clau-
 sen.
LØJTKIRKEBY.—Jep Petersen, Jep
 Beck.
LØNHOLM.—Lorentz Nielsen.
MEJLBY.—Th. Hauberg.
MELLERUP.—Anton Jurgensen.
NEDER ASTRUP.—Christian Bojsen.
NATMARK.—Chr. Blom.
NORDBORG.—Georg Geertsen.
NATMARKSKOV.—Karl Sørensen.
NR. HOSTRUP.—Christian Johnson.
NYBØL.—Peter Stoffer.
NYBØL PAA ALS.—Christen Jørgen-
 sen.
NORRE ONLØV.—Thomas Møller.
OLUFSKÆR.—Fr. Brandt.
OVER JEJSDAL.—Johan Jespersen.
OXBØL.—Chr. Krog.
PUGHAJ.—Karl Adåmsen.
REFSØ.—Hans Junker.
REJS VED BROAGER.—Peter Han-
 sen.
REJSBY.—Anders Hansen.
RINGENÆS.—Hans Nissen, Ingward
 Smith, Hans Philipsen.
RINGENÆS MARK.—Albert Han-
 sen, Andreas Jespersen.
RIS MARK.—Peter Chris Niels Niel-
 sen.
ROAGER.—Chr. Petersen, Andreas
 Engkjær, Jakob Asmussen.
RUGBJERG MARK VED RØDE KRO.
 Marius Hansen.
RURUP.—Sønnich Sønnichsen.
RØDEKRO.—Hans Hansen, Chr. Boj-
 sen, Fr. Knudsen, Jes Jespersen.
RØDDING.—Peter Christ, Jørgen An-
 dersen, Nicolaj Jepsen, Sofus Clausen.
RAAD.—Jørgen Schmidt.
SIMMERSTED.—Bertel Schmidt.
SJELLERUP.—Nicolaj Madsen.
SKÆRBÆK.—John Christensen, Fr.
 Dirksen.
SKOBBORG.—Rudolf Hansen, Jens
 Skibsnager.
SKYDSTRUP.—Peter Widding, Niels
 Gamsen, Mads Holts, Jørg Slevsgaard,
 Lorenz Andreasen, Asmus Paulsen.
SKARIBØL.—Karstens Holm.
SOTRUPSKOV.—Lorentz Andersen,
 Hans Jakobsen.
STEPPING.—Hans Nygaard.
STEVILT.—Peter Hansen, Martin
 Hansen.
STORE NUSTRUP.—Paul Carstens,
 Viktor Frank.
STOBBUM.—Truels Fogt.
STOLUNG.—Ths. Palmgreen, Henrich
 Knudsen.
ST. NUSTRUP.—Kresten Gram.
STYDINGSKOV.—Knud Truelsen.
STUBBÆK.—Peter Petersen, Thomas
 Hansen.
SØGAARDS MARK.—M. Jessen.
SØNDERBALLE.—Lauritz Tækker.
SØNDERBORG.—Fritz Bech, Klaus
 Kruse, Johannes Kruger, Chr. Tychsen,
 Hans M. Hansen, Jens Rasmussen, Karl
 Maj, Hans Christensen, Lorentz Svend-
 sen.
SØNDER VILSTRUP.—Hans Juhl.
SØNDER ONLEV.—Jørgen Hansen.
TAGSKÆR.—Peter Christensen.
TIRSLUND.—Fr. Brandt, Hans Nis-
 sen.
TYRSBØL.—Hans Clausen.
TODSBØL.—Hans Hansen, Jens Pe-
 tersen, Andr. Thomsen.
TOFTLUND.—Peter Storgaard, Chr.
 Buck, Chr. Schmidt, Peter Nissen.
TORP.—Asmus Hansen, Johan Han-
 sen.
TUMBØL.—Hans Greve, Jens Peder-
 sen.
ULKEBØL.—Otto Jessen.
USTRUP.—Olaf Petersen.
UNDERLEV.—Johan Christensen.
VARNÆS.—Henrick Horlyck, Peter
 Callesen.
VESTENSKOV VED HADERSLEV.—
 Paul Kall.
VESTER LINDET.—Peter Oster.
VILSBÆK MARK.—Lorenz Hoek.
VOJENS.—Ths. Lund.
VRAA.—Laust Knudsen Jensen.
VOLLERUP.—Johannes Hansen.
ØSTER GASSE.—Johan Andersen.
ØSBY.—Hans Nissen.
ØSTERGEJL.—Hans Mathiesen.
ØSTERBY.—M. Madsen.
ØSTERHOLM.—Chr. Petersen.

Afdøde Mænd og Kvinder

AF DANSK FØDSEL ELLER HER-
 KOMST I DE FORENEDE STATER
 I 1917 OG 1918.

(Sluttet 1. Oktober)

- Thorsby, Ala.—L. O. Larsen.
 Chico, Cal.—Paul Paulsen.
 Simmons, 52 Aar.
 Fresno, Cal.—26. August 1917, P. C.
 Jacobsen, 64 Aar.
 Hayward, Cal.—12. Februar 1918, Chr.
 Johnsen, 54 Aar.

Los Angeles, Cal.—10. Okt. 1917, C. F. Hansén, 52 Aar; 10. Aug. 1918, Wilh. Petersen, 46 Aar.

Oakland, Cal.—23. Jan. 1918, T. M. Simonsen, 29 Aar.

San Francisco, Cal.—5. Juli 1917, H. J. Korell, 50 Aar; 26. Marts 1917, C. C. G. Carlsen, 30 Aar; 9. Marts 1918, E. A. Lorenzen, 56 Aar; 15. Juni 1918, John F. Wolf, 60 Aar.

Suisun, Cal.—John Olsen.

Denver, Colo.—8. Okt. 1917, T. P. Petersen, 63 Aar; 23. Febr. 1918, H. P. Møllholm, 57 Aar; 13. Maj 1918, N. P. Nielsen, 39 Aar; Mrs. Marie Svendsen.

Georgetown, Colo.—I. C. Iversen.

Bridgeport, Conn.—28. Sept. 1917, Hans Jensen, 68 Aar; 21. Febr. 1918, A. A. M. Graversen, 37 Aar; Hugo Lyngé, 62 Aar; 23. Juli 1918, J. P. Rasmussen, 24 Aar.

Derby, Conn.—19. Sept. 1917, N. Sørensen, 45 Aar.

New Haven, Conn.—29. Okt. 1917, Martin Faarup, 61 Aar.

Chicago, Ill.—18. Sept. 1917, I. A. Norgaard, 53 Aar; 13. Sept. 1917, L. A. Petersen, 43 Aar; 22. Sept. 1917, H. C. Eriksen, 38 Aar; 15. Juli 1917, F. G. Nielsen, 52 Aar; 29. Okt. 1917, Chr. Petersen, 69 Aar; 22. Okt. 1917, Hans Mikkelson, 45 Aar; 29. Aug. 1917, Anton Jensen, 50 Aar; 12. Nov. 1917, H. Paul Boe, 62 Aar; 26. Nov. 1917, A. Jacobsen, 55 Aar; 9. Dec. 1917, Niels Hansen, 57 Aar; 23. Jan. 1918, N. L. Mogensen, 54 Aar; 28. Febr. 1918, Jørgen Olsen, 62 Aar; 18. Febr. 1918, Ed. Wilhelmson, 47 Aar; 20. Marts 1918, I. M. Skow, 51 Aar; 27. Marts 1918, F. H. T. Jensen, 57 Aar; 19. April 1918, Andr. Karkow, 59 Aar; 18. April 1918, Poul Skow, 52 Aar; 1. Maj 1918, C. F. K. Minke, 68 Aar; 17. Maj 1918, L. E. C. Lau, 62 Aar; 1. Juni 1918, Carl C. Johnson, 60 Aar; 6. Juni 1918, Jens Knudsen, 69 Aar; Mrs. Bertha Jørgensen, 72 Aar; Niels Kildstrøm, 66 Aar; Carl D. Hansen, 60 Aar; Mrs. Anna Lebahn; 17. Juni 1918, Gudrun Jensen, 22 Aar; Peter Christensen, 68 Aar; Mrs. Jensine M. Sørensen, 85 Aar; 2. Jan. 1918, H. P. Kaarsberg; 25. Dec. 1917, Jacob Poulsen, 75 Aar; Mrs. Niels Christensen, 74 Aar; Niels Johnson; Walther Krogh, 35 Aar; Miss Anna Le Blond; Martin Nielsen; Jens A. Knudsen, 49 Aar; 28. Febr. 1918, Christian Smith, 69 Aar; Mads Beck Christensen; 16. Febr. 1918, Fritz Dierks, 82 Aar; Nancy Bastrup, Laurids Larsen; Mrs. Ole Jensen, 59 Aar; Mrs. Amalie Pommerick, 35 Aar; 14. Juli 1918, Ingeborg Petersen; 22. Aug. 1918, Edward Petersen, 31 Aar; 5. Juli 1918, C. C. Christensen, 68 Aar; 23. Juli 1918, Johan Westh, 76 Aar; 25. Juli 1918; L. Christiansen, 64 Aar.

Dwight, Ill.—15. Sept. 1917, A. Paulsen, 73 Aar.

Joliet, Ill.—20. Marts 1918, Chr. Madson, 53 Aar.

Lake Forest, Ill.—11. Juli 1918, J. W. Nielsen, 32 Aar.

Morrison, Ill.—1. Aug. 1918, Mrs. Carl Hansen, 58 Aar.

Rockford, Ill.—16. Dec. 1917, N. W. Madsen, 57 Aar; 10. Febr. 1918, N. C. Christensen, 34 Aar.

St. Charles, Ill.—24. Aug. 1917, Mads Aalling, 66 Aar; 15. Nov. 1917, C. I. M. Knudsen, 61 Aar.

Watermann, Ill.—16. Marts 1918, I. P. Nielsen, 63 Aar.

Woodstock, Ill.—22. Aug. 1917, M. Larsen, 53 Aar.

West Pullman, Ill.—9. Marts 1918, Chr. Vestergaard, 41 Aar; 11. Maj 1918, John Petersen, 38 Aar; 26. Juni 1918, Søren Nielsen, 54 Aar.

Indianapolis, Ind.—26. Jan. 1918, C. P. Christensen, 41 Aar; 15. April 1918, Gravers Jensen, 35 Aar.

Avoca, Ia.—1. Nov. 1917, C. Mortensen, 45 Aar.

Atlantic, Ia.—10. Okt. 1917, N. F. S. Jensen, 57 Aar; 24. Marts 1918, Chris. Petersen, 24 Aar.

Clinton, Ia.—3. Aug. 1917, L. J. Ørum, 59 Aar; 12. Okt. 1917, H. C. Michaelsen, 56 Aar; 24. Febr. 1918, N. P. C. Borup, 57 Aar; Hans Skov, 65 Aar; Mrs. Bendix Jørgensen; Mrs. Hans Petersen; Anders Rasmussen, 74 Aar; Mrs. O. F. Andersen, 88 Aar; Henry Mathiesen, 68 Aar; Mrs. Clara Bendix; 11. Aug. 1918, John W. Petersen, 52 Aar.

Council Bluffs, Ia.—28. Okt. 1917, Anton Nielsen, 65 Aar; 28. Febr. 1918, Chris Poulsen, 43 Aar; Søren P. Hede-gaard, 45 Aar.

Crystal Lake, Iowa.—6. Maj 1918, K. C. G. Rasmussen, 29 Aar.

Davenport, Ia.—2. Juli 1918, C. M. Fries, 48 Aar.

Des Moines, Ia.—31. Okt. 1917, Wald. Larsen, 27 Aar; 2. Maj 1918, Chr. L. Møller, 71 Aar.

Latimer, Ia.—19. April 1918, H. A. Nielsen, 61 Aar.

Neola, Ia.—2. Feb. 1918, Niels C. Jensen, 66 Aar.

Newell, Ia.—Sophia Faber.

Ringsted, Ia.—30. April 1918, Chr. Jørgensen, 51 Aar.

Rorbeck, Ia.—13. Jan. 1918, Chr. Neergaard, 44 Aar.

Salix, Ia.—10. Juli 1918, Rasmus Jensen, 54 Aar.

Kansas City, Kas.—Mrs. Charley W. Johnson, 24 Aar; Mrs. Marie Nielsen, 69 Aar.

Falmouth, Me.—27. Maj 1918, Iver H. Iversen, 63 Aar.

Portland, Me.—17. Jan. 1918, Laur. Ebbesen, 41 Aar; Mrs. Eli Holm; 20. April 1918, Mrs. Christine Adamsen, 62 Aar; 24. April 1918, Mrs. Albert Bruns, 28 Aar; 9. Aug. 1918, Jens C. Bruns.

Westbrook, Me.—Mrs. John Bøhsen.

Boston, Mass.—9. Marts 1918, Mrs. Margrethe Høyer.

Cambridge, Mass.—27. Juli 1917, N. T. Nielsen, 50 Aar; 1. Okt. 1917, H. N. Jacobsen, 35 Aar.

Detroit, Mich.—Andrew Rasch, 78 Aar; Peter Sørensen.

Escanaba, Mich.—12. Maj 1918, Peter Holmes, 59 Aar.

Edmore, Mich.—20. Juli 1917, N. Larsen, 64 Aar.

Greenville, Mich.—30. Dec. 1917, E. J. Rasmussen; 6. Dec. 1917, H. P. Andersen, 25 Aar.

Ludington, Mich.—5. Juli 1917, Chas. Hansen, 58 Aar.

Manistee, Mich.—4. Okt. 1917, Chr. Abbottson, 57 Aar; 5. April 1918, And. Peterson, 69 Aar; 22. Maj 1918, J. P. Mathesen, 66 Aar.

Muskegon, Mich.—25. Maj 1918, H. C. Petersen, 58 Aar.

Negaunee, Mich.—26. Juli, And. Jacobsen, 72 Aar.

Trufant, Mich.—1. Sept. 1917, Geo. Larsen, 66 Aar; 18. Dec. 1917, Lars P. Nielsen, 61 Aar.

Victory, Mich.—30. Dec., 17, Lars Gredgersen, 73 Aar; 13. Febr. 1918, And. Hansen, 67 Aar.

Albert Lea, Minn.—7. April 1918, Hans C. Olsen, 56 Aar.

Brainerd, Minn.—12. Marts, Johan Petersen, 35 Aar.

Detroit, Minn.—Jan. 1918, Peter Iversen, 72 Aar.

Duluth, Minn.—11. Okt. 1917, C. C. C. L. Hermann, 38 Aar.

Evan, Minn.—25. Jan. 1918, L. P. Simonsen, 71 Aar; 15. Febr. 1918, Mrs. L. P. Simonsen, 65 Aar; Mrs. Niels Jensen, 78 Aar.

Hopkins, Minn.—13. Okt. 1917, Chr. Jensen, 65 Aar.

Jackson, Minn.—18. Juni 1918, Marius Tønder, 53 Aar.

Minneapolis, Minn.—21. Nov. 1917, Jens Nielsen, 22 Aar; 6. April 1918, Jens Jensen, 65 Aar; 15. April 1918, C. Chr. Petersen, 51 Aar.

Northfield, Minn.—15. Sept. 1917, J. M. Petersen, 65 Aar.

Rosendale, Minn.—14. Okt. 1917, J. P. Hansen, 65 Aar.

St. Paul, Minn.—10. Nov. 1917, Jørgen Larsen, 59 Aar; 13. Maj 1918, Paul D. Petersen, 35 Aar.

Tyler, Minn.—21. Aug. 1918, Christ Svendsen, 30 Aar; 21. Aug. 1918, Hans Larsen, 35 Aar; 21. Aug. 1918, Søren Lauridsen, 35 Aar; 21. Aug. 1918, Mrs. N. Petersen, 25 Aar; 21. Aug. 1918, Rose Nielsen, 23 Aar; 21. Aug. 1918, Louise Utoft, 18 Aar; 21. Aug. 1918, Caroline Ericksen, 25 Aar; 21. Aug. 1918, Mrs. Sinius Hansen, 38 Aar; 21. Aug. 1918, P. D. Christensen; 21. Aug. 1918, Louis Jørgensen; 21. Aug. 1918, John Rasmussen; 21. Aug. 1918, Mrs. Albert Johnson, 31 Aar; 21. Aug. 1918, Johannes Marker, 24 Aar; 21. Aug. 1918, Mrs. Chr. Sørensen; 21. Aug. 1918, Mrs. T. S. Poulsen; 21. Aug. 1918, Alfred Johnsen, 22 Aar.

Kansas City, Mo.—1. April 1918, I. A. P. Stenderup, 60 Aar; Mrs. C. I. H. Nielsen, 37 Aar; 25. Dec. 1917, Mrs. Anna S. Børgesen.

Benson, Nebr.—29. Okt. 1917, H. F. Knudsen, 54 Aar; 10. Jan. 1918, Peter Petersen, 54 Aar; 10. Febr. 1918, P. H. Andersen, 37 Aar.

Bridgeport, Nebr.—11. Aug. 1918, Catherine Wilb. Klee, 82 Aar.

Dannebrog, Nebr.—24. Juni 1918, T. Christensen, 71 Aar.

Dannevirke, Nebr.—4. Marts 1918, Mrs. Karen Larsen, 78 Aar.

Fremont, Nebr.—22. Nov. 1917, C. Th. Halskov, 62 Aar.

Hardy, Nebr.—Rasmus Hansen, 43 Aar.

Hastings, Nebr.—19. Okt. 1917, Lars Nielsen, 70 Aar.

Kennard, Nebr.—7. Juni 1918, J. Christensen, 56 Aar.

Lincoln, Nebr.—6. Jan. 1918, Chr. T. Hansen, 26 Aar.

Minden, Neb.—1. Juli 1918, Frank Paulsen, 74 Aar.

Omaha, Nebr.—15. Okt. 1917, Julius Jacobsen, 31 Aar; 5. Jan. 1918, J. P. Carlsen, 64 Aar; 21. Febr. 1918, Thorv. Hansen, 55 Aar; 25. Febr. 1918, Laurence Skow, 54 Aar; 7. Marts 1918, Johannes Jensen, 32 Aar; 4. Marts 1918, Wm. Bagger, 64 Aar; 3. April 1918, L. P. Sørensen, 34 Aar; 6. April 1918, Peter Smith, 65 Aar; 25. April 1918, S. Rasmussen, 61 Aar; 1. Maj 1918, H. P. Hansen, 62 Aar; 29. Maj 1918, Peter Johnson, 63 Aar; Gert Paulsen, 40 Aar; Ole Jeppesen, 62 Aar; Lorentz Hansen, 62 Aar; 11. Juni, Mrs. Johanne Larsen; 20. Juni, Niels Krogh, 69 Aar; George Petersen, 81 Aar; 1. Maj, Mrs. Anna K. Larsen; Oluf Hansen, 78 Aar; 22. Okt. 1917, L. E. Larsen, 55 Aar; J. C. Jørgensen; 17. Juni 1918, A. E. Rosinkilde, 23 Aar; 4. Aug. 1918, Mrs. J. Gebuhr; 18. Aug. 1918, Anton Petersen, 34 Aar; 3. Juli 1918, Peter Petersen, 52 Aar.

Plainview, Neb.—15. Juni 1918, Peter Johnsen, 62 Aar.

St. Paul, Neb.—Mrs. Karen Larsen, 76 Aar; Mrs. Jørgen Jacobsen; Ingeborg Lang.

Newark, N. J.—14. April 1918, Alf Jensen, 33 Aar; 9. Juli 1918, Mrs. Anders Damgaard.

Perth Amboy, N. J.—11. Aug. 1917, Peter Egtved, 55 Aar; 21. Sept. 1917, M. Hansen, 54 Aar; 21. Nov. 1917, Hans C. Jensen, 68 Aar; 17. Jan. 1918, Chas. Henry, 76 Aar; 10. Jan. 1918, H. P. Rasmussen, 70 Aar; Hans N. German, 69 Aar; Mrs. I. Tofte Hansen; Louis A. Petersen, 28 Aar; Christian Bechman; Mrs. Klink; Mrs. Annette Martensen; 31. Marts 1918, Ellen Caroline Monty; Poul N. Janderup; 9. Aug. 1918, Lauritz Hansen; 10. Aug. 1918, Alma M. C. Mathiasen; Mrs. N. Petersen; John Andersen; 11. Aug. 1918, Chr. S. Fugl, 95 Aar; 26. Aug. 1918, Edith Janney; 23. Juli 1918, Hans Jensen, 40 Aar.

Sayreville, N. J.—12. Aug. 1917, H. P. Petersen, 44 Aar.

South Amboy, N. J.—8. Dec. 1917, J. C. Nielsen, 43 Aar.

Albany, N. Y.—5. Marts 1918, Mrs I. Moldenhawer.

Brooklyn, N. Y.—Mrs. Christine Louise Petersen; Rose Severin, 74 Aar.

Jamestown, N. Y.—12. April 1918, Ludvig Marker, 51 Aar.

New York, N. Y.—21. Jan. 1918, E. W. L. Nielsen, 42 Aar; 21. Febr. 1918, A. A. M. Petersen, 42 Aar; Mrs. Ela Hude; Mrs. Olivia Nielsen; A. Mehlsen.

North Troy, N. Y.—22. Febr. 1918, Chr. Jussen, 49 Aar; 21. Febr. 1918, H. E. G. Mortensen, 20 Aar.

Penn Yann, N. Y.—8. Dec. 1917, Chr. Thomsen, 55 Aar.

Port Reading, N. Y.—25. Juli 1918, Martin Olsen, 65 Aar.

Cleveland, O.—3. Juli 1918, M. E. Madsen, 63 Aar; 13. Juli 1918, N. C. Jørgensen, 54 Aar.

Astoria, Ore.—16. Jan. 1918, N. I. Jensen, 36 Aar.

Junction City, Ore.—10. Febr. 1918, And. Jacobsen, 52 Aar.

Portland, Ore.—5. Maj 1918, A. P. Grønberg, 23 Aar.

Warren, Pa.—11. Juni 1918, N. G. Kuhre, 42 Aar.

Philadelphia, Pa.—23. Sept. 1917, A. M. Nielsen, 59 Aar.

Badger, S. Dak.—1. Okt. 1917, Emil Pinholt, 45 Aar.

Saline, Utah.—15. Dec. 1917, Emil Nielsen, 64 Aar.

Salt Lake City, Utah.—4. Juli 1917, H. F. Johannesen, 26 Aar; 13. Nov. 1917, Chr. P. Sørensen, 56 Aar; Mrs. Kiersten Jensen, 96 Aar; Mrs. Karen Jensen, 92 Aar; Jens Christensen, 80 Aar; Mrs. R. C. Miller.

Dallas, Texas.—2. Maj 1918, S. P. Aagaard, 36 Aar.

Bellingham, Wash.—23. Maj 1918, Fred E. Nielsen, 47 Aar.

Enumclaw, Wash.—18. April 1918, J. Jensen, 50 Aar.

Everett, Wash.—9. Nov. 1917, A. C. Pearson, 42 Aar.

Seattle, Wash.—4. Aug 1917, Ole Andersen, 55 Aar; 21. Dec. 1917, And. Johnsen, 54 Aar; 16. Jan. 1918, Chr. Petersen, 70 Aar; 24. Marts. 1918, L. J. Ravn, 54 Aar; 3. Maj 1918, A. Bronson, 49 Aar; 3. Juli 1918, Peter Larsen, 48 Aar.

Tacoma, Wash.—22. Sept. 1917, N. Iversen, 51 Aar; 9. Maj 1918, A. P. Staahle, 52 Aar.

Yakima, Wash.—Thomas Madsen, 82 Aar.

Detroit Harbor, Wis.—27. Jan. 1918, Mrs. Niels Jeppesen; 21. Jan. 1918, Christian Hansen, 57 Aar.

Kenosha, Wis.—26. Nov. 1917, Henry Jensen, 50 Aar; 20. April 1918, S. Chr. Kirk, 53 Aar.

Neenah, Wis.—11. Maj 1918, H. E. Hansen, 61 Aar.

Oshkosh, Wis.—11. Marts 1918, Chr. J. Andersen, 52 Aar; 6. Juli 1918, Chr. Olsen, 69 Aar.

Racine, Wis.—2. Nov. 1917, Jørgen Larsen, 52 Aar; 23. Jan. 1918, Peter Johnsen, 57 Aar; 2. Febr. 1918, Chr. Petersen, 34 Aar; 16. Febr. 1918, Fred Hjorth, 58 Aar; Louis Hansen; Mrs. Anna Hansen, 61 Aar; Mrs. Marie Frederiksen, 64 Aar; Mrs. Eiler Jørgensen, 60 Aar; Mrs. Christine Godskå, 81 Aar; Oluf Jacobsen, 20 Aar; Ane Margrethe Johansen, 83 Aar; Mrs. Christine Jensen, 68 Aar Mrs. Niels Hansen-Madsen, 78 Aar; Jens P. Jensen, 32 Aar; Adeler Lassen, 17 Aar; Hans P. Johnsen, 61 Aar; Anton Severin Andersen, 45 Aar; Jens Pedersen Hvild, 89 Aar; Jørgen Hansen, 51 Aar; Martinus Petersen, 21 Aar; Jens C. Jensen, 20 Aar; Søren C. Jensen, 20 Aar; Søren O. Roland, 60 Aar; Carl Vilman; 6. Aug. 1918, John Hjorth, 35 Aar; 6. Aug. 1918, Mrs. J. Hjorth; 31. Juli 1918, Marie Larsen; 12. Aug. 1918, Ane Magrethe Johnsen, 97 Aar; Hans Christensen, 79 Aar; 20. Aug. 1918, Chr. Samuelsen, 65 Aar; 19. Aug. 1918, Mrs. Caroline Johnsen, 70 Aar; 22. Aug. 1918, Mrs. Marie Petersen, 86 Aar; 28. Aug. 1918, Peter Paulsen, 66 Aar; 26. Aug. 1918, Mrs. Anders Christensen, 74 Aar; 26. Aug. 1918, Waldemar Petersen; 29. Juni 1918, N. R. Nelson, 38 Aar.

Superior, Wis.—13. Okt. 1917, Ole Johnsen, 68 Aar.

Danske i Kamp

ME'ND AF DANSK FØDSEL ELLER HERKOMST SOM ER INDRULLE- RET I U. S. HÆR ELLER FLAADE.

(Der er ikke her gjort noget Forsøg paa at nævne alle de Soldater af dansk Herkomst, som de'tager i Krigen; men en samlet Oversigt over de, som det har være muligt at tegne, tør alligevel have sin store Værdi).

Anchorage, Alaska.—Harald Jørgensen, Lars Peder Andersen, Frederik Nielsen, Jens Jensen, Marius Olsen, Jens Pedersen, Gudlike Jepsen.

Arcata, Cal.—Henry Kronmann, H. I. Larsen.

Ferndale, Cal.—Louis Hynding, James Johnsen, J. C. Lauresen, Hans Hynding, Aug. H. Johnsen, Chris Christensen, A. Johannes Dam, Johan Jacobsen.

Fresno, Cal.—Niels J. A. Nielsen, Henry Andersen, J. Chr. Seevaldsen, Anders S. Larsen, Jens Peter Hansen, Helge Christensen, J. J. Chr. Petersen, H. Christ Sørensen, Jens J. Petersen, Sophus Vandborg, Martin J. Hansen.

Los Angeles, Cal.—Louis C. Folst, Johannes T. Hansen, Br. Barney Petersen, Constan Jensen, S. N. Hald.

Oakland, Cal.—Peder M. Pedersen, Anders C. Nielsen, Robert J. Lynou,

Magnus Koek, Carl W. Pryds, Andrew Nielsen, Carl Petersen, Otto Carlsen, Hans C. Jensen, N. Aage Jespersen, Anders Laursen, C. Petersen Uddall, L. C. Spanggaard, Niels A. Jespersen.

Petaluma, Cal.—Anders Jensen.

Sanger, Cal.—Peter Jensen, O. Theo. Nielsen, Chr. Sandall, Louis Petersen, Søren Clausen.

San Diego, Cal.—Anton I. Isaksen, And. C. Paulsen, Louis Ueberwal.

San Francisco, Cal.—Oscar P. Dupont, Thory W. Knudsen, Martin Larsen, Anthon Rasmussen, Rasmus F. Andersen, Jens P. Andersen, Anders Chr. Jensen, Ole M. Poulsen, Otto W. Olsen, Walter Olsen, Jens Nielsen, Anders Chr. Jensen, Ole Mar. Poulsen, Walter Osen, Otto Wm. Olsen, Anton T. Brandin, Oscar P. Dupont, Martin Larsen, M. Chad Thomsen, C. P. Schmidt, Thory W. Knudsen, Rasmus F. Andersen, Jens P. Andersen, Anton Rasmussen, Gustav Sonntag, L. L. Arnesen, A. M. Hansen, Kes. Geo. Jessen, P. C. Petersen, A. R. Chruchoff, W. A. Christensen, Christian Castoft, C. W. Christensen, Anders Sophus Larsen, Christian Clausen, N. els G. Rasmussen, Carl G. Olsen, Carl Chr. Nielsen, Andreas P. Markusseff, Henry Gilling.

Selma, Cal.—Jens A. Jensen, Andrew B. Thompsen, Edward Jepsen, Lor. R. Thompsen, Quud Poulsen, Henry G. Petersen, Hand Poulsen, Niels Jepsen, Sigv. S. Hansen, Mads Stønderup, Steffen Madsen, Peter Jensen.

Brush, Colo.—Geo. T. White.

Denver, Colo.—Edw. Sørensen, Carl M. Rasmussen, Dr. Arthur W. Stohl, Niels Th. Nielsen, Niels Jørgensen, Andreas G. Poulsen, W. Bernhardt Schmidt.

Fowler, Colo.—Peter Kristensen.

Pueblo, Colo.—Brødrene Jensen.

Ansonia, Conn.—Burton Bach.

Derby, Conn.—Burton Knudsen, John Svendsen, Søren J. Walter, Howard Petersen, Peder J. Jørgensen.

Hartford, Conn.—E. B. Godiksen, P. A. Eriksen.

New Haven, Conn.—M. J. Mogensen, K. Hartnack, M. D., Jacob Holm, Andr. C. Holm, Henry S. Iversen, Søren Hansen, Hans Hansen, Chr. P. Kallehauge, Albert W. Baun, Gustavus P. Iversen, Axel Seth, H. Jensen, Louis A. Larsen, Ludvig Jessen, Kristian M. Petersen, Carl K. Jørgensen, Carl D. A. Jensen.

New Haven, Conn.—Fred N. Mikkelsen, Raymond Th. Nielsen.

Waterbury, Conn.—Einer Jensen, N. S. Cedarholm, P. E. Larsen, Chr. P. Koch, Robert Chr. Møller, Richard Thomsen.

Pocatello, Idaho.—Peter Kjer, Chr. M. Andersen, Claus B. Clausen, Rasmus Jensen, Georg A. Christiansen.

Chicago, Ill.—Jens M. Petersen, A. S. Karkow, Martin E. P. Borup, Aage Hansen, Richard M. Nielsen, Regmer N. Vilholm, Carl C. Røge, W. F. Pedersen,

Anton Westergaard, Henry H. E. Hansen, Jens A. J. Høgaard, Peter Larsen, C. W. Thrantell, Peter Jeppesen, Kay M. Jørgensen, Harald Steffensen, Johan L. Johansen, Claus Clausen, Edmund Petersen, Anker Juhl, Marius Madsen, Hans P. Larsen, Jens P. Jensen, Hans B. Brasen, Arthur E. Berg, Andrew Jensen, Otto W. Petersen, Henning Runge, Lauritz Sørensen, Walter Sørensen, C. H. M. Jørgensen, Marius Jensen, Karl Mandahl, Johannes Andersen, Chr. Christiansen, Alfred Bottalet, A. Chr. K. Andersen, Anders Mogensen, Karl Sandahl, Carl N. J. Hansen, Chr. Meldgaard, Alfred Meldgaard, Hans P. Petersen, Arnold N. Hansen, Jørgen Th. Hansen, Hans A. Johnsen, Dr. Karl I. Henriksen, Karl Hansen, Dr. Carl W. H. Rasmussen, Jens Knudsen, Kenmore Thorsen, Edward Jensen, Herbert W. Sørensen, Donald Michelsen, John G. Larsen, Arthur Larsen, Georg Larsen, Christen Poulsen, Arthur Frantzen, C. Jensen, Hans Andersen, Herman Houlberg, Victor Løkke, B. Wenth, John J. Olsen, Karl Hansen, Chr. Miller, Fred Miller, P. H. Nielsen, E. H. H. Thomsen, Mathew Henriksen, Alfred Ingelsen, Harry Larsen, Chr. G. Nielsen, Walter Petersen, Waldemar Karkow, Albert Lykke, Frederick Sørensen, Harald Sørensen, S. B. Pedersen, Henry Corydon, Chr. Lyngby, A. F. Winslow, Harald Dujardin, Ed Sam Jensen, H. V. Juul, Harry E. Owens, Arthur O. Pedersen, John Priis, Robt. W. Petersen, A. C. Skafgaard, W. T. Skallerup, O. R. Skallerup, Fr. J. C. Skallerup, O. Sørensen, Jens Agger, Wm. Berrehus, Adolph Busk, Leo Busk, Anton S. Hansen, Arthur Adolph, Georg Adolph, A. C. Andersen, Charles Antonsen, Kai Antonsen, Wm. Busk, S. L. S. Bruun, Carl Christensen, Th. Christensen, Einar Crown, John Djourup, Peter Fuglsang, Arthur Houlberg, Herman K. Houlberg, Henry J. Heln, Hans Hansen, Hans Chr. Johnson, Edward Juul, Conrad Karkow, Aage Koster R. Rutzow-Kaer, H. Michalsen, Roy Nissen, F. N. Murmand, Sophus G. Hansen, F. W. Hansen, Hartvig Rasmussen, Ricahrd V. Petersen, Harald Nielsen, Frank Meyer, Alfred Meyer, Geo. Mynchenberg, Andrew Jensen, Arnold Jensen, Brødrene Østergaard, Wm. A. Thompsen, Einar Guglsang, Jens C. Jensen, Wm. Kikkkebush.

Clifton, Ill.—Niels P. Jensen, Einar P. Grønberg, Søren A. Jensen, Ingvar E. A. Nielsen.

Dwight, Ill.—And. P. Andersen, Oscar Andersen, Niels Jensen, Jens Andreasen, Harry Marius Jensen, Marius Silas Beier, Martin M. Hansen, Andreas Hansen.

Gardner, Ill.—Carl R. Nielsen, Frances Thygesen, Alfred Jørgen Jensen.

Joliet, Ill.—Andrew Jørgensen.

Lake Forest, Ill.—Frank Jensen, Oscar Jelling, Ludvig Emil Poulsen, Christian Svenningsen, Carl L. Andersen.

Moline, Ill.—Niels Frederik Petersen, Harry Carl Nielsen, Niels Chr. M. S. Nielsen.

Rockford, Ill.—Aage I. K. Kjeldsen, Peter Petersen, John Burkall, Einar Jacobsen, Harry Jacobsen.

St. Charles, Ill.—Svend A. Schrøder, Jens R. Jensen, Niels Frederiksen.

So. Chicago, Ill.—L. K. Jensen, S. Dougaard Sørensen.

Sheffield, Ill.—Axel Petersen, Melvin Johnson, Jens M. Christensen, Harald Rasmussen, Gunnar Jensen.

Springfield, Ill.—A. E. C. Petersen.

Waukegan, Ill.—Marius Johnsen, Wm. J. Wulff, Ras. Kristoffersen, Toney C. Broven, Jens Christian Hansen.

West Pullman, Ill.—Philip Nielsen, Carl Etlar Sørensen, F. M. C. F. Schmalfeld, P. K. Norgaard, Martinus Poulsen, Anton Walter Petersen, Rasmus Chr. Rasmussen, Carl P. Stenstrup, Hans Andreas Andersen, Christian Dahlsen, Wilhelm Bajstrup, Jens M. Hansen, H. F. Chr. Slak.

Woodstock, Ill.—Niels Larsen, Axel L. Nielsen.

Indianapolis, Ind.—Alfred Aastrup, Elmer M. Carlsen.

Algona, Ia.—Ole Johnsen.

Alta, Ia.—Hans Chr. Madsen, Edwin Kitsholen, Aage Eskildsen, Chris J. Jensen, Martin Christensen, Jens Holm Nielsen, Viggo Kitsholm, Chris Jensen.

Atlantic, Ia.—Chris. Nielsen, Einar Swanson, Walter N. Hansen, Jørgen Andersen, C. O. Christensen.

Audubon, Ia.—Hans Petersen, Christian Friis, Andrew Jensen, Peter Ha'l, Hans P. Nielsen, Chris Thomsen, Jens C. Sørensen, Art Lund, Mads Hansen, Chris Peteren, Benton F. Jensen, Sigvold Henriksen, Lars Jørgen Christensen; Christian Randries, Ed Chris Hansen, Carl August Carlsen, Hans E. Mortensen, Marius Sørensen, Otto Lauridsen, Jørgen L. Hansen, Peter Charles Hansen, Jens Peter Jensen, Anders Christian Kjeldgaard, Lars M. Hansen, Chris Larsen, Hans Martin Mortensen, Aage John Mikkelsen, Ivar V. J. Mathisen, Hans C. Andersen, Jens Wilfred Hansen, Mads M. Knudsen, Hans Hansen, William Nelson, Clarence Jensen, Andrew Victor Okhristenen, Jens Jørgensen, Henry Oliver Andersen, Julius Christensen, Viderek Hartvigsen, Martinus Christensen, Carl M. Sørensen, Hans F. Petersen, Chris Peter Andreasen, George Christensen, Jr., Albert Walter Horning, Niels C. Kirk, Peter Christensen Loe, John C. M. Hansen, Chris Frederiksen, Roy Christensen, Andrew Kar-Madsen, Søren Rattenborg, Søren V. Petersen, Jens Andreas Madsen, George Petersen, Alfred Christian Nielsen, Jens Beck, Chris T. Nielsen, Mads Jacob Altnen, Jr., Lester Lee Christensen, Ole bertsen, Peter Chris Jenen, Niels Peter Michaelsen, Antonius Mumgaard, Willie Holger Christensen, Kai O. J. Sørensen, Laurance Jensen, Wilhelm Hansen, Martin Roed, Christian Christensen, Vic-

tor O. Esvang, John Larsen, Chris Lange Christensen, Carl J. Hemmingsen, Rasmus Chr. Rasmussen, Edward C. Jensen, Niels Christen Nielsen, Walter Christian Nymand, Hans Henrik Sørensen, Mads T. Nielsen, Hans Johnson Hansen, Carl Alfred Jørgensen, Hans Peter Kallelsen, George L. Jørgensen, Jr., Christian L. Eriksen, Julius Frederiksen, Charley S. Lauridsen, Ejler Herold Andersen, Chris Christensen, Niels Peter Nielsen, Christen Keldsen Jensen, Carl Jensen, Knud Slistrup Jespersen, Christen Keldsen Clausen, Peter Jørgensen, Albert Nielson, Anders Frankholm Clausen, Martinus Nielsen, Harold H. Jacobsen, Edgar Nathaniel Petersen, Martin Larsen, Jens Chris Petersen, Virgil O. Johnsen, Niels Peter Hansen, Niels Sørensen, Ejnar George Nielsen, Lawrence Larsen, Sophus Walter Christensen, Claus B. Hansen, Harry Jens A. Hansen, Benton F. Jensen, Percy Jones, George Peter Nielsen.

Avoca, Ia.—Hans Petersen, Hans Rockholm, Peter M. Jensen, Marius Larsen, E. A. Andersen, Harold Rasmussen, Jacob C. Jensen, Edward Møller, Jens Chr. Laursen, Wald. Larsen, Jens Eriksen, Chr. Rasmussen, Alfred Nielsen.

Battle Creek, Ia.—Vilhelm Dausel, Laurits Vestergaard, Kristian Thøger-sen.

Brayton, Ia.—C. T. Christensen, Rasmus Jensen, Harry Møller, Robert Nielsen, Axel Christensen.

Clear Lake, Ia.—C. Andersen, Christ Carstens, Jens Mikkelsen, Chris Mag-nussen, Martinus Andersen, Jørgen Christensen, Jens Steffensen, Arnold Rasmussen, Richard Holm, Peter Jørgensen, Niels Chr. Andersen, Poul Hyd-gaard.

Clinton, Ia.—F. C. D. Christensen, Frederik Valentine, Walter Dahl, Andrew Petersen, Axel Nissen, Carl Christensen, Jens C. Clausen, Th. Vøged, Brødrene Gøtke, P. Christiansen, M. Subeleff, P. Møller, Marius Olsen Carl T. Tams, Elmer Riis, Edward M. Petersen, Carl C. Christensen.

Cedar Falls, Ia.—Møller Christensen, Thorvald A. Thomsen, George Martin Hansen.

Council Bluffs, Ia.—Thomas Hansen, Adolf Jensen Vang, Jens Chr. Poulsen, Chris Norgaard, Arthur C. Andersen, Peder G. Andersen, Edw. P. Jensen, Axel F. Jensen, Albert Andersen, Ernest R. Andersen, Thorvald Hansen, M. Hansen, Jens Sieborg, Carl Emil Sørensen, Alfred Chas Andersen, Waldemar Petersen, Hans Chr. Ranum.

Davenport, Ia.—Marius A. Rudolph, Ejnar Lauersen, Henrik G. Abel, Anker P. Samsø, Henry Thieszen, Charles S. Abel, L. M. Lauridsen.

Des Moines, Ia.—Albert H. Jurgens, Emil Jensen.

Dike, Ia.—Niels J. Nielsen, Albert Hansen, Henry Christensen, George Grunnet, Peter Larsen.

Elkhorn, Ia.—Charles Hansen, Peter Søndergaard, N. C. Madsen, Niels Larsen, Carl B. Nielsen, Chris Westergaard, Lars Clemensen.

Exira, Ia.—Christ J. Gude.

Harian, Ia.—Helmer Regelt.

Honey Creek, Ia.—Sam Nielsen, Henry I. Lausen, Jens S. Sundegaard.

Humboldt, Ia.—Ernest Mardahl.

Jacksonville, Ia.—A. J. Rosenbeck.

Kimbolton, Ia.—Peter B. M. Sørensen.

Latimer, Ia.—Over Rode.

Newell, Ia.—Chris S. Jørgensen, Chr's P. Thomsen, Carl Olaf Astrup Andersen, Clarence Wayne Jensen, Jens Zacharias Jensen, Christen Mar. Schmidt, Josef Søndergaard.

Ringsted, Ia.—Robert Østergaard, M. E. Sørensen, Anders Petersen, Carl Mortensen, Lars Petersen, John Hansen, Marius Christiansen, Hans Bogø, Søren Holen, Peter Hansen, Chris Larsen, Jens Bjerg, Lars Christiansen, Nils G. Rasmussen, Waldemar Hansen, Einer Fauvby, Hans Petersen, John Svop, Jens Svanstrup, Thorvald Knudsen, Carl Larsen, Chris Hansen, Carl M. Larsen, Søren Jensen.

Ruthland, Ia.—Søren Kabell Olsen, Christian Andersen, Jens Chr. Pedersen, Theo. R. Østergaard, Søren D. Pedersen, Jens P. Jensen.

Sioux City, Ia.—James Christiansen, Hans Nielsen, Berthel Chr. Lund, John G. Lehman, Søren Johannes Petersen.

Story City, Ia.—Grant J. Johnson.

Thornton, Ia.—A. Stegner.

Waterloo, Ia.—Anton Nielsen, Anton Andersen, S. P. Frandsen, Peter Olesen, Hans Søndergaard, Holger Søndergaard, W. Rasmussen, J. P. Andersen, Niels P. Jespersen, Johannes Christensen.

West Burlington, Ia.—Harry Hansen, Emil Christensen.

Kansas City, Kas.—Victor Schroeder, Arthur Ellegaard, Alfred Sørensen, Christian Andresen, Fred Hansen, Anton Christiansen, Carl Dyhre, Alfred Dyhre, Martin Hansen, Arthur Knudsen, Louis Nielsen, Anton Nikolajsen, Louis Petersen, Leonhardt Petersen, Martin Petersen, Hans Petersen, Harry Petersen, Anton Rasmussen, Albert Sørensen, Viggo Sørensen, C. J. Vilhelmsen, Hans Vilhelmsen, A. P. Christiansen, Victor Schweder, P. C. Christiansen, Alfred Schweder, Rasmus Rasmussen, Niels Jensen, Walter H. Christensen, Marius Christiansen, Arthur Gertsen, Georg Ed Hansen, Robert W. Johnson, Charles Lobner, Charles Christen, John Jensen.

Mankato, Kas.—Arthur Larsen.

New Orleans, La.—A. Christensen.

Falmouth, Me.—Carl Markussen, Ernest Lund, Albert Bjørn, Grover Hansen.

Portland, Me.—Peter Christensen, Sv. Erik Olsen, C. T. Post, Hans P. Smith, Carl Jensen, Lauritz C. Jensen, Frank W. Christensen, Søren C. Andersen, Peter Nielsen, Carl V. Furst, Alfred W.

Lauritzen, Carl C. Sørensen, Albert L. Swanholm, Aage, Kjeldsen, Walter U. Nissen, Frantz Jensen, Axel Johansen, Allan Jensen, Carl Larsen, Christian W. Petersen, Wm. C. Hansen, Peter N. Dyhrberg, Georg W. Jørgensen, Jens Ibensen Jensen.

Westbrook, Me.—Hans Mikkelsen, Christian Mikkelsen.

Brockton, Mass.—Alfred Jensen.
Boston, Mass.—N. A. From Petersen, Birger Middelhøe, Theo. E. Stevensen, A. P. Henriksen, E. K. Terkildsen, William Nelson, Harry R. Geist, F. E. B. Svendsen.

Cambridge, Mass.—Jens Kerumgaard, Lorence C. Larsen, Martin Hansen, Alfred Larsen, Holger A. Eliassen, Peter Holtese.

Springfield, Mass.—Ernest Millow. . .

Woburn, Mass.—Peter Østergaard, Jens Lauritz Jensen, Mat. Thom. Mathson.

Worcester, Mass.—Oscar Laurits Back, Magnus H. Jensen, Niels Christensen, John Chr. Andersen, John Miller, Karl Miller, Henry Frostholt, Anton Andersen, Paul Hove, Martin Salmonsens, Arthur Fostholm, Anton Henry Nielsen, George Miller, Anton H. Nielsen, Herman Madsen, Svenning Christensen.

Crystal Falls, Mich.—Alfred A. Andersen.

Detroit, Mich.—N. E. Mikkelsen, H. B. G. Secher, Gerhard Holm, Richard Hansen, Thorvald Nielsen, P. Henriksen, Albert S. R. Halse, Ernest Frederik Jensen, Otto Th. Hansen, Peter S. Holck, Robert Hennings, Niels Falk, Christen Andersen, Magnus S. Brogaard, Thorvald Klostergaard.

Edmore, Mich.—E. C. F. Jørgensen, Anton C. Nielsen.

Escanaba, Mich.—Oskar Johnsen.

Grand Rapids, Mich.—Valdemar Petersen, William B. Jensen, Hermann Jensen.

Grayling, Mich.—Georg F. Hansen, Wilhelm Nielsen.

Greenville, Mich.—Chris. Chr'tensen, Ludvig Petersen, Emil Petersen, Johannes Andersen, Victor Olsen, Hans Frederiksen, Axel Christensen.

Juhl, Mich.—James Jensen, Ejnar Nielsen, Hans Beck.

Irgalls, Mich.—John C. Johnson.

Ludington, Mich.—Arthur Clausen, Viggo Clausen, Aage Westergaard, Walter B. Hansen, Peter Knudsen.

Manistee, Mich.—Carl Chr. Hansen, Axel W. Olsen, Oren Gotszche, Thos. W. Andreassen, H. M. Mortensen, H. P. Godfredsen, Hans P. Christiansen, Ejnar Hansen, Harald Lystrup, Arthur Sørensen.

Menominee, Mich.—Paul B. Paulsen.

Muskegon, Mich.—Carl Riesberg, Herbert Jensen, Arn. E. H. Jensen, Hans Carlsen, E. C. Petersen, Anders Christensen, Harald H. Hansen.

Negaunee, Mich.—Jas. P. Henriksen, John Rasmussen, Holger A. Andersen.

Sidney, Mich.—O. C. T. Iversen.

Trufant, Mich.—Walter D. Poulsen, Chester H. Jensen, Clarence L. Petersen, A. D. Antonsen, Axel Wm. Larsen, Victor Rasmussen, Joe Madsen, Jørgen A. Christensen, Wm. Rasmussen.

Victory, Mich.—Rasmus Andersen.

Albert Lea, Minn.—Søren Christensen.

Aitken, Minn.—Martin Clausen, Christian Petersen.

Austin, Minn.—Hans Poulsen, Axel Hansen, Peter Borgesen, Carl Frederiksen.

Bloomington, Minn.—Hans P. H. Hansen, Chr. A. Juul.

Brewster, Minn.—Charley Hansen.

Duluth, Minn.—Rasmus Beck, S. Gvard S. Hansen.

Hopkins, Minn.—And N. Nørregaard, J. H. Holm, Sophus Chr. Bergen, Sofus Martin Christensen.

Hutchinson, Minn.—Lauritz R. Nielsen, Hans M. Petersen.

Jackson, Minn.—Chr. Jacobsen.

Lake Benton, Minn.—Christ Simonsen, Alb. R. Svendsen, Sam Lund, Marcu Andersen.

Minneapolis, Minn.—Magnus Petersen, Einer Christensen, W. E. Andersen, William West, L. V. Larsen, N. C. Gustav Madsen, Louis Christensen, Lawrence Christensen, Harluf Christensen, Theodor Petersen, John Petersen, G. H. Juhl, Chr. V. Nielsen, C. H. V. Ranum, J. B. Jensen, M. O. Christensen, W. Jepsen, A. Almind, Alfred Jensen, Chr. F. Brown, H. H. Jensen, W. E. Andersen.

Northfield, Minn.—Knud Jensen, Niels C. Christensen, Georg Petersen, John Johansen.

Rosendale, Minn.—Hans Jensen.

Ruthven, Minn.—Søren Jensen.

St. Paul, Minn.—A. V. Christensen, N. G. Mortensen, Andr. Christensen, Chr. Christensen, Martin Rasmussen, Martin Brock, Anton Rasmussen, W. K. Kjeldsen, Hans Jensen, H. Oerting, Otto H. Rasmussen, Roy M. Hansen, Holger A. Petersen, Wm. E. Olson, Anders P. Andersen.

Sherburn, Minn.—Charlie W. Larsen.

Underwood, Minn.—Chr. L. Johansen, Carl H. Pedersen, Waldemar H. P. Jensen, Eddie A. Olsen, Jens Chr. Larsen, Henry O. Christensen, Alvin Wm. Christensen.

Tyler, Minn.—Helge Ostergaard.

Kansas City, Mo.—Carl Hansen, Theodor Dyrkop, Oscar B. Sørensen, Leonard Nielsen, Axel Brems, H. L. Hansen, Th. Baash, Herbert Bennetsen, John Lyth, Georg Gregersen, Henry O. Petersen, Fred Andersen, Chris Nielsen, Magnus Henriksen, Henry S. Larsen.

St. Louis, Mo.—John S. Petersen, A. S. Jensen.

Kansas City, Mo.—John C. Madsen, John Madsen, John F. Petersen, Marius C. Petersen, J. Rasmussen, Carl Schmidt, Miller Sørensen, Hans I. Wilhelmsen, Karl J. Wilhelmsen, H. L. Hansen, Theodore Boasch, Herbert Bennetsen, John Lyth, Charles Christensen,

Dagmar, Mont.—Oswald Andersen, Andrew Hansen, Johannes Jensen, Bernhard Christiansen, Niels Peter Jensen, Jens P. Jensen Loft.

McCabe, Mont.—Frands Frandsen, Georg Andersen, Marius Hansen.

Dillon, Mont.—Ole Nielsen, Christen Nielsen, Peter Poulsen, Hans K. Petersen, Carl H. Hansen.

Great Falls, Mont.—John Petersen.

Sidney, Mont.—N. W. Christensen, Niels C. Nielsen, Jens Thorgesen, Anton Dige.

Wheat, Nebr.—Jacob N. Olsen, Otto Jespersen, Martin Hedelund, Jens P. Jensen.

Brunswick, Neb.—C. Marius Christensen, Jess W. Nelson.

Cardona, Neb.—Hans P. Hansen, M. C. M. Hansen.

Danmørog, Neb.—Bennet E. Bennetsen, Hans C. Pedersen.

Dannevirke, Nebr.—Georg Jensen.

Fremont, Nebr.—M. H. Christensen, Svend Aage Larsen, Earl Steen, Hans P. Jensen, Jens Smith, Søren K. Jensen, Holger Winter, James Frandsen, John P. Jensen, Chris Larsen, Wilhelm Christensen, Chris H. Jensen.

Grand Island, Nebr.—C. H. M. Hansen.

Herman, Nebr.—P. K. Jespersen.

Lexington, Neb.—Marius G. Andersen, Lars Peter Larsen, P. M. Nielsen, R. P. Rasmussen.

Lincoln, Neb.—Harald S. Østergaard, M. T. Mikkelsen, Hubert Mathiasen, Edvard Nielsen, Morten Mikkelsen.

Marquette, Neb.—Th. Gravengaard, Hans Gravengaard, Elmer Gravengaard.

Minden, Neb.—N. C. Steensgaard, Søren M. Nielsen, Tage C. Larsen, Niels C. Steensgaard, Anders Holst, Arthur Axelsen, Viggo Rasmussen.

Nebraska City, Neb.—Theo. Christensen.

Omaha, Neb.—Harry Michaelsen, Henry Olsen, Chr. Andersen, Anton Eskildsen, Aage Petersen, Carl M. Nielsen, Julius Søgaard, M. Grobeck, Knud Meinhardt, Arnold Krogh, Mark Nebbe, Nels Gregersen, Herman Rasmussen, Anton P. Nielsen, Søren Chr. Nielsen, Julius Olsen, Martinus Mogensen, Einer W. Hansen, Morris Rasmussen, Harry Johnsen, Hans Chr. Albertsen, Andy Jensen, A. Sibbernens Drexel Sibbernens, Wm. Petersen, Milton Petersen, Victor Hermansen, Harry Rasmussen, Otto Andersen, Carl Thrane, Walter Thrane, Henry Lage, Oscar V. Lawson, Adolf Larsen, B. Grasborg, J. Grasborg, Ernest Nordin, Jr., Lawrence Jensen, Søren Metz, Arthur Jensen, Peter Sørensen, Charles Hansen, Emil Jepsen, Wm. G. Melchiorsen, Louis C. Jensen, Emil Olsen, Paul Svendsen, Christian Svendsen, Elis Svendsen, Floyd A. Jensen, Emil Laudau, Fritz Nygaard, Julius Nygaard, Larry Nygaard, Emil Nygaard, Pastor Alfred Sørensen, William Henningsen, Harry Johnsen, John Holst, Carl Rasmussen, Chas. M. Cook,

Ullerup Thomsen, John Nielsen, Harry Rasmussen, Jens J. Jensen, C. J. Jepsen, Fred Tofteman Fredericksen, Victor Nielsen, Emil Landau, Johan F. Olsen, Louis Andreasen, Alfred Hansen, Peter Dahl, Harald Jensen, Johannes Kell, Niels Chr. Lauritzen, Adolf Linge, Jens A. Petersen, Johannes Rasmussen.

Ord, Neb.—Chr. Bajer Hansen, J. Mortensen.

Ruskin, Neb.—Lauritz Nielsen, Martin Andersen, August Torderup.

Wayne, Neb.—Linn F. Hansen.

West Point, Neb.—Andrew C. Sorensen, Geo. I. Hansen, John E. A. Olsen.

Winside, Neb.—Ejler G. Hansen, Jens C. Jensen, H. C. J. Graverholt, Peter Jensen, M. P. L. Madsen.

Weeping Water, Neb.—Henrik N. Mogens, Anton Jensen, Rasmus Th. Petersen, Nicolaj Poulsen.

Wisner, Neb.—L. Frydenberg Jensen.

Newark, N. J.—Jens K. Pedersen, Ivar D. T. H. Jensen, Hans T. Hansen, Niels C. Thomsen, Kristian Poulsen, John Nielsen, Chr. Hald Geertsen, K. L. Christensen, Sofus Persson, Louis Jensen, Christian Petersen, Axel Emil Hansen, 2 Brødre Damgaard, Jens Lauritz Jensen, Christian Petersen, William Emanuel Echow, Sofus Paulus Person, Christian Steinback, Hans Julius Schmidt, Chr. Peder Madsen.

Perth Amboy, N. J.—Jens F. Jensen, Martin Jessen, Harry Lamp, Charles Howe, Elmer Lorentzen, Hjalmar Thomsen, Andrew Andersen, Christ Christensen, Hans Lindhard, William Clemmensen, Andrew R. Jensen, Oktavius Alling, Johannes Koyen, Harry Lund, Einar Nielsen, Christ Jepsen, R. Mathiesen, James Andersen, P. Knudsen, A. Petersen, T. Samsøe, Wm. L. Vogesen, Anthon Stark, Marinus Christensen, Bjørn Wiberg, G. Wiberg, Thomas Povlan, Allen Bagger, Andrew Andersen, Dr. Lund, Chris Rasmussen, Wm. C. Brandt, A. Faber, Chr. M. Andersen, A. Carstensen, Wm. Rosenringe, P. Samsøe, S. Samsøe, N. Janderup, Søren Christensen, Robert Low, Jens P. Møller, William Petersen, Anders C. Larsen, Niels Nissen Hansen, Niels T. N. Steensgaard, John Andersen, Albert Larsen, Walter Kringelback, Chr. Thomsen, Hans Hanen, Peter C. Jensen, Eyvind Fredricksen, Frederik Fredricksen, Peter Juulsen, Holger Nielsen, Harry Petersen.

South Amboy, N. J.—Louis Nielsen.

Sayreville, N. J.—John P. Johansen, Sophus Beldring.

Brooklyn, N. Y.—Eder C. Morch, Chris S. Nelson, Paul Olsen, Axel T. Rasmussen, Hans C. Rasmussen, Edw. Nyborg, Niels A. Sorensen, H. Petersen.

Buffalo, N. Y.—Max Hansen, Stanley E. Smith, H. C. Andersen, Chr. Fr. Andersen, K. B. Taarup.

Ilan, N. Y.—Søren Nielsen, Emil Andersen, J. Wilhelm Jensen, Ove Bjerregaard.

Janestown, N. Y.—C. Thorsen.

Laurens, N. Y.—Christian M. Kolly.

New York, N. Y.—Karl Axel, Olof Hansen, William Olsen, Otto Arthur Hansen, Jens Eriksen, J. S. Pedersen, J. Callundann, Ejnar Hansen, S. Buchardt, C. F. Nielsen, R. C. Møller, Carl J. Johannesson, Dr. Fritz Larsen, H. H. Boye, N. K. Djaernes, Povl Engel, Henning Kofoed, Christian Mayer, Robt. Einar Petersen, Earl Andersen.

North Troy, N. Y.—Axel Nielsen, John Beck, Christian Jensen, August Langeman, Sophus D. Christensen, Carl C. F. Jørgensen.

Port Chester, N. Y.—Henry Gubl, Albert Sørensen, M. Andersen, Oskar L. Jensen.

Penn Yan, N. Y.—Lenius Jørgensen, Jens Jacobsen, Martinus Sørensen, C. F. F. Pedersen, Walter Elling.

Port Reading, N. Y.—Peter Robert Petersen, G. N. Steel.

Devils Lake, N. D.—Aage Westergaard, S. G. Rasmussen, Hans Thomsen.

Hunter, N. D.—Peter Holtese.

Kenmare, N. D.—Espen Neisen, Edw. W. Jensen, Niels P. Jørgensen, Chr. M. Danielsen, Niels P. J. Railack, Louis H. F. Rohe, Millard C. Lawson, John H. Belrd, Harry J. Sørensen, Niels Nielsen, Jørgen L. Jørgensen, Albert Lorentzen, Carl W. Madsen.

Kensal, N. D.—Rasmus Peter Ibsen, Harald H. C. Madsen, Marinus Jørgensen, Henry Bredahl.

Luverne, N. D.—Ove D. A. Juhl, Carl Jensen, Niels C. Jensen, Albert J. Andersen, P. Christophersen, Paul P. Hansen, Anders Jensen, Aage J. Green, Anton L. Jacobsen, Jørgen Hansen, J. F. M. Sørensen.

Powers Lake, N. D.—Holger Hansen Estervig.

Rocky River, Ohio.—Christ Jensen, Magnus T. Nyberg, Hans P. Birck.

Westhope, N. D.—G. Vald. Jensen.

Akron, Ohio.—Henry S. Andersen, Thomas Andersen, Arthur Andersen, Niels E. Jensen, Karl M. Nielsen, Leo Marius Nielsen, Hans B. Nielsen, Emil Feddersen, Viggo Therkelsen, Sven Oran Tillge.

Cincinnati, Ohio.—Chr. R. Holmes.

Cleveland, Ohio.—Fritz R. Andresen, Bernt A. Hansen, Harry Brandgaard, Carl W. Oversen, Millius Rasmussen, Chas. Thomsen, Harry Larsen, Hans Jensen.

Rocky River, O.—Niels P. Poulsen, Christ Nyberg, Johannes Winberg, Niels Chr. Nielsen, Otto Nielsen, Carl C. Andersen, Charlie Jensen, Louis M. Larsen.

Toledo, Ohio.—Knud Flønsted, Søren Chr. Dam.

Astoria, Ore.—Peder Andersen, Laurence Holst, Jens Petersen, Niels Christensen, Laurence Kurl, Christian Uhrbrand.

McMinnville, Ore.—Therkild Hansen, Jens C. Jensen.

Portland, Ore.—E. Roy Rasmussen, Rasmus Stenner, G. G. Harraldsen.

Hans Rasmussen, Axel Rasmussen, William Hansen, P. T. Rasmussen, Niels Nielsen, F. J. Christiansen, Peter P. Jensen, Markus T. Pihl, Kristian Jensen, Alfred A. Nielsen, Niels Peter Knudsen, Max A. M. Madsen.

Corry, Pa.—Edward Andersen, Jordan Christensen, Adolf Simonsen.

Erie, Pa.—Niels A. Gregersen, Magnus Christensen, Chr. Jacobsen, Chr. Beck Jensen.

Philadelphia, Pa.—Johannes Philipson, Sigfred Olsen, Edmond Simond, William Bauer, N. T. Christensen, Peter J. Thelker, L. P. Carstensen, P. Laskjer, Otto Kofod, Harman Jepsen, John Nikolen.

Warren, Pa.—Chris M. Andersen, Harry Thomsen, Tony Andersen, Knud P. Knudsen.

Newport, R. I.—Carl Sørensen, Lauritz Mikkelsen.

Providence, R. I.—Fred Mortensen, Clinton Noll.

Badger, S. D.—C. M. Nielsen, Arthur H. Madsen, Nie's Stensgaard, Peter Christian Kanstrup, Niels Peter Larsen, Haas E. Petersen, Harald A. Andersen.

Colman, S. D.—Jens Chr. Christensen, Thomas Laere, Johan Nielsen, Niels Roed, Lorens Sørensen, Christ Petersen, Lars F. Krogh, Thorvald Roed, Chris. P. Sørensen, Albert Nielsen, Ove Stenberg, Anton Pedersen.

Clear Lake, S. D.—Carl Pedersen, Jens Westergaard, Jens P. Hansen.

Pierre, S. D.—Magnus Petersen, Jeppe F. Westlund, Carl G. Stevens.

Viborg, S. D.—J. P. Valby, Oluf C. Karp, Andrew M. Justesen, Peter Andersen, Emil M. Petersen, Walter Nelsen, Harry A. Matson, Eng. Buckstead, Peter Nelsen, Henry Nelsen, Roger M. Green, Edwin Christensen, Silas Nielsen, Leonard Jensen, Conrad Dalsgaard, Møller Dalsgaard, Leo P. Petersen, John Miller, Chris. Jensen, John F. Nielsen, Reuben Larsen, Robert Paulsen, Søren Chr. Mikkelsen, Alfred Sørensen, Mogens Breum, Emil Møller, Wilbert Long, John Fredriksen, John Haugaard, Carl Hartman, Laurids M. Lauritzen, Carl Nielsen, Lars Simonsen, H. Chris Nelson, Johannes Jensen, Viggo Petersen, Lawrence Paulsen, Eddie Madsen, Mirner Jensen, Lawrence Jensen, Harry Long, Abel Nielsen, Arch Frederiksen, Martin M. Jensen, Chris Petersen, Nels Echou, Arthur S. Sørensen, Louis Petersen, Christian C. Andersen, Carl A. Larsen, John Antonsen, Reinholdt C. Petersen, Jacob Jørgensen, Einar Petersen, Knud Knudsen, Harald Larsen.

Collinwood, Tenn.—Holger G. Holm.

Dallas, Tex.—Lars Djernes.

Brigham, Utah.—Carl Nielsen, Peter Jensen, Axxel Olsen.

Ogden, Utah.—Oluf Lassen, Axel Frederiksen, Jens Niels Blair.

Salt Lake City, Utah.—Marinus Kjargaard, Albert J. Johansen.

Bellingham, Wash.—Paul Fleischer.

Chehalis, Wash.—Niels Poulsen, Carl F. Nielsen.

Enumclaw, Wash.—Peter V. Sørensen, Marinus Christian Mortensen, Johannes Aage Møldrup.

Everett, Wash.—Viggo A. Krieger, Albert Clausen, Louis M. Jacobsen.

Seattle, Wash.—Eman. Jensen, Thorvald Petersen, Eigner Beudtsen, John Rasmussen, V. Th. Petersen, Em. H. Jensen, Louis Andersen, Carl O. Nickelsen, Johannes P. Cecil, Viggo W. Jensen, Elmer O. son, Ejner Bengtson, Mathias Rønne, Otto Steffensen, Valdemar Jensen, John Rasmussen, Henry Hansen, Ed Gammeltoft, F. P. Christensen, Peter M. Hansen, Ed Conradsen, Jens Jensen, Peter Larsen, Georg Christensen, Carl V. Torp, John P. Andersen, Martin Bengtson, John C. Olsen.

Spokane, Wash.—Fulerman, Svend Larsen, Eskeberg, Ole Olsen, Møller Beck, Lauritz E. P. Andersen, Jens Henrik Braus.

Tacoma, Wash.—Sanick A. Kroman, Kristian Andersen, Christian M. Madsen.

Wilbur, Wash.—Christen Johannes Christensen.

Winlock, Wash.—Anton V. Jensen.

Ashland, Wis.—Geo. A. Sørensen, Alfred Ferk.

Barranett, Wis.—Jens Jensen.

Green Bay, Wis.—Alfred P. Jensen, Jens P. Andersen, Sophus Johnsen, Earl S. Henriksen, Sophus J. Johnson.

Kenosha, Wis.—Harry J. Larsen, Edwin J. Larsen, Orla Thomsen, Holger Pahl, J. P. R. Jacobsen, E. M. L. Rasmussen, Herm. F. Levin, Albert Petersen, Niels S. Nielsen, J. S. P. T. Petersen, Marius Christensen, Guy Mogensen, J. M. Hollensen, Otto Nielsen, Alb. W. Hansen.

Luck, Wis.—Hans Chr. Hansen, Hans Kristian Hansen, Christ Elmer Hedegaard, Alvin A. Hedegaard, Arthur Martins Hedegaard, Christian Johansen.

Marinette, Wis.—Alfred Emil Rasmussen, James B. Hansen, Carl Chr. Scheldt.

Madison, Wis.—Carl Hansen, Alfred Hansen, Carl Th. Petersen, Svend Chr. Jacobsen.

Milwaukee, Wis.—Henry Friang, Carl C. Røge, Chr. F. Madsen, Andr. C. Petersen, Geo. Nielsen, Royal Hansen, Chr. J. Jørgensen, Peter R. Petersen.

Neenah, Wis.—Poul Hansen, Christ Petersen, Einar Sørensen, Leo. Schubert, J. P. Christoffern, Peter Sørensen, Henry Albricht, Cleon Larsen, Harald Larsen, Alfred Hansen, Viggo Hansen, Wm. Hansen, Oscar Nagel, Anton Petersen, H. J. C. Rasmussen, James Godfrey Rauer, N. A. Sørensen, H. P. Kuhlmann Petersen, Arthur Nagel, Søren Sørensen.

Oconto, Wis.—Albert S. Olsen, Helmer Olesen, Peter Vestergaard, Ingvard Johnson.

Oshkosh, Wis.—John Jørgensen.

Racine, Wis.—Willie Nilisen, Cerus Andersen, C. P. Christensen, T. D. Lo-

rentzen, P. C. Sørensen, Louis Larsen, H. P. Tommerup, C. Clemmensen, Chr. Hansen, Einar S. Johnson, Emanuel Nelson, Bernh. Christensen, Mafius Pedersen, Harvard E. Johnson, And. D. Pallesen, Aib. K. Jensen, John H. Hansen, Carl L. Agerholm, Albert A. Hansen, Walter Petersen, C. O. Christoffersen, Julius Ehrenrick, Carl H. Nielsen, And. Jacobsen, Herbert Jørgensen, Carl C. Jensen, Henry Nelson, Hugo L. Christensen, Georg Skovsted, Valdemar Sørensen, Adolph Andersen, Axel Andersen, Valdemar Lassen, Niels K. Lassen, Carl Hansen, Ed Sørensen, Einar Larsen, Peter Hansen, Chris Hansen, Andr. Thorsen, Carl Christensen, George Petersen, Viggo Jepsen, Christen Vesterby, Nels Hjortn, Harry W. Christensen, Arthur Christiansen, Clarence Jensen, Hans Andersen, Carl Christiansen, J. C. Jensen, Orla Hansen, Hans Due, Elmer Petersen, John O. Anderson, Harry Hansen, Th. Berg, Harry Christiansen, Elmer Johnsen, Th. L. Petersen, Jens Nicolaisen, Jens Ericksen, Andrew Petersen, Harald Rasmussen, Carl Petersen, Oscar Jacobsen, Louis Hansen, Jeppe Madsen, sammes Broder, 2 Brødre Fischer, 2 Brødre Feddersen, Chas. J. Christensen, Anskov Christensen, Vald. Christensen, Otto Christensen, Harry Christensen, Johs. Christensen, Chr. E. Hjorth, Oluf Jacobsen, Viggo Madsen, Johannes Hansen, Einar Hansen, Svend Nielsen, Brødrene Petersen (Boyd Ave), Brødrene Andersen (Prospect St.), 3 Brødre Andersen (Wash. Ave.), 4 Brødre Brown (Kinzie Ave.), Louis Munch, Emil Petersen, S. Andersen, E. Jørgensen, C. Helsing, Peter Brix, A. Jensen, Th. M. Beck, Rev. Pedders, Charles T. Skow, Aage Skow, Harald Skow, Hans Rasmussen, C. Andersen, Brødrene Nielsen (Frank Ave.), Bernt J. Vinn, O. Reumert, Chris Isager, William Nelson, Carl C. Frost, Christ Eliassen, Hans C. Hansen, Chas. Jørgensen, Alf. Johnson, Viggo P. Hansen, L. G. Johansen, Niels Dybvad, Emil Petersen, Carl Poulsen, Carl Jensen, Georg Jensen, Johannes Nielsen, Walter Andersen, Svend Hauboff, Carl C. Jacobsen, Thomas Jensen, Arnold Andersen, Holger Jørgensen, R. M. Petersen, Reinholdt Ager, Geo. S. Jensen, Peter Jensen, Einar Hansen, S. E. Christiansen.

Rice Lake, Wis.—Fred Carstensen.

Superior, Wis.—Jens P. Andersen, Søren Chr. Petersen.

Suring, Wis.—Harald Andersen.

Withee, Wis.—Peter Christoffersen, Carl A. Sørensen, Erik C. Petersen, Herbert Andersen.

Laramie, Wyo.—Louis Hansen, Otto H. Knudsen.

Rock Springs, Wyo.—I. I. Højgaard, Lars H. Hansen, Chr. Frandsen.

Honolulu, Hawaii.—Jørgen Jørgensen.

BEGIVENHEDER I AARET NIT- TEN GENNEM AARHUN- DREDER.

Samlet af Prof. P. S. Vig.

819—Den sønderjyske Konge Harald Klak paa Vikingetog i Nord-Tyskland.

1019—Knut den store arver Danmarks Rige efter sin Broder.

1119—Domkirken i Ribe under Opførelse, begyndt 1117.

1219—15de Juni, Slaget ved Lånadis i Estland (Sagnet om "Dannebrog," der "faldt fra Himlen ned" og blev de Danske Fane og er det indtil denne Dag).

1319—13de November. Den danske Konge Erik mæd Tilnavnet "Menved" dør i Roskilde.

1419—Kong Erik af Pommeren, Danmarks Konge, faar af Pave Martin d. 5te Tilladelse til at oprette et Universitet i København. Oprettet i 1479.

1519—20de September. Den portugisiske Søfarer Fernando Magellan begynder den første Jordomsejling, der fuldendes, efter Magellans Død paa Fillippinerne (i 1521) af hans Løjtnant Sebastian d'Elcano i 1522.

Den spanske Ridder og Eventyrer, Fernando Cortes drager den 15de Februar 1519 ud med henved 800 Mand, for at trænge ind i det store mexikanske Rige, hvis Erobring han fuldendte i 1521.

Den sidste katolske Afledskræmmer i Norden, Italieneren Arcimbald, fratages sit Bytte af Kong Christian den 2den.

4de Juli: Den tyske Afledskræmmer Johann Tetzl, der gav Anledning til Martin Luthers første offentlige Optræden som Reformator, dør i Leipzig.

1619—26de Maj: Søfareren Jens Eriksen Munk sejler ud fra København for at finde "Nordost-Passagen" til Indien og dets Skatte. Han fandt en Grav for næsten hele sin Besætning ved Churchill Flodens Munding i Hudsonsbugten, hvor

han havde sin Vinterhavn, som han gav det stolte Navn "Ny-Danmark" (Nova Dania).

Den katolske Fanatiker, Ferdinand d. 2den bliver tysk Kejser og begynder den Undergangskamp mod Protestanterne, som i Historien er kendt som 30-Aarskrigen.

1719—Digteren Ludvig Holberg udgiver i København sin store Samfunds-Satire "Peder Paars," den nyere danske Literaturs Første-født.

Revolution i South Carolina. Koloniens Folk sætter sig op mod de engelske Proprietors' egenmægtige og vilkaarlige Styresæt, et Forspil til den senere store Revolution.

Missionær Bartholomæus Ziegenbalch dør i Trankebar den 23de Februar. Han udsendes i 1705 af den danske Regering — den første Udsending af en protestantisk Hedningemissionær. Z. oversatte Bibelen paa Tamulsk.

1819—Alabama optages som Stat i Unionen.

Danmark faar sit første Dampskib "Caledonia," der i mange Aar sejlede paa Ruten København-Kiel. "Caledonia" var købt i England af den senere danske Gesandt i U. S. Steen Andersen Bille, hvem det skyldes, at Dampskibsfarten kom i Gang i Danmark.

FØDSELS-, DØDS- OG ANDRE MÆRKEDAGE.

Samlet af Prof. P. S. Vig.

Januar eller Glugmaaned—31 Dage

Januar — det latinske Navn paa denne Maaned — stammer fra Janus, den romerske Gud for Ind- og Udgang, til hvem denne Maaned var indviet. Paa dens første Dag fejredes Gudens Hovedfest med store Ofringer. Maanedens danske Navn stammer fra "Glug," der betyder Aabning, Vindue, Januar er det Vindue, der aabner for det nye Aar.

1.—1863 President Lincolns Proklamation om Negrenes Frigivelse.

1.—1792: Patrioten, Højskolemanden, Prof. Kr. Flor fødes i København.

2.—1882: Foreningen Dansk Brodersamfund i Amerika stiftes i Omaha, Nebr.

2.—1869: Tidl. dansk Gesandt i U. S., Greve Carl Poul Oscar Moltke, fødes i København.

3.—1868: Prof. N. P. Lang, Blair, Nebr., fødes i Østtofte, Lolland.

3.—1863: Konsul i Portland, Ore., Købmand H. Harksen, fødes i Odense.

4.—1866: Plantefysiolog, Prof. N. E. Hansen, Brookings, N. D., fødes i Lundsmark pr. Ribe.

5.—1902: Pionieren, Løjtnant Joh. Chr. Seehusen dør i Dannebrog, Nebr. I Amerika fra 1866.

6.—1917: Mrs. Catrine Hansen dør i St. Ansgar, Ia., 73 Aar gl.

7.—1840: Veteran fra Civil War, Kapt'n Josef Mathiesen fødes i København. I Amerika fra 1859.

8.—1707: Theologisk Examen indføres ved Københavns Universitet.

9.—1873: Prof. Math. i Stanford, Cal., H. F. Blichfeldt fødes i Jylland.

11.—1889: Mineejer J. Fr. E. Jensen dør i Letcher, Fresno Co., Cal.

12.—1519: Kejser Maximilian dør i Wells, Østrig.

13.—1737: Konfirmationen befales ved Lov i Danmark af Chr. 6.

14.—1864: Prøjsen og Østrig erklærer — imod det tyske Forbunds Beslutning — at de vil gøre Indfald i Holsten.

16.—1888: Kunstmaler Malthé Hasselriis, New York, fødes i Skive.

17.—1873: Forstander, Pastor B. Nordentoft fødes i Braband, Jylland.

18.—1782: Kapt'n Chr. Jacobsen myrdes af engelsk Soldat paa Staten Island, N. Y. Han var født i Danmark 1726; har ført mange Hernhutter til Amerika.

19.—1837: Pioneren, Veteran fra 1864, Erik Andersen, nu i California, fødes paa Fyn.

20.—1850: Digterkongen Øhlen-schlæger dør i København.

21.—1896: Pioneren Ib Henning-sen fra Lolland dør i Big Flatts, Wis. I Amerika fra 1848.

22.—1856: Druggist O. J. John-son, Glenwood, Minn., fødes i Kø-benhavn. I U. S. fra 1870.

22.—1917: Pastor Christian Vilh. Winsløv dør i St. Cruz, Calif., Født 1827 i København.

23.—1739: Chr. d. 6tes Forord-ning om Landsbyskoler i Danmark.

24.—1866: Urmager og Juveler-er Fred. Brødegaard fødes i Assens. I U. S. fra 1882.

25.—1864: Prof. N. S. Lawdahl, Des Moines, Ia., fødes i S. Stende-rup v. Kolding.

26.—1841: Literat og Typograf Harald Schmidt f. i København. I U. S. fra 1884.

27.—1891: Herman Ranzau Lin-de Kanneworff dør i Montgomery, Alabama.

28.—1754: Ludvig Holberg dør i København, 70 Aar gl.

28.—1912: Forf. Herman Bang dør i Ogden, Utah.

29.—1862: Pastor P. Gøtke, Clin-ton, Ia., fødes i Altona.

29.—1906: Kong Christian 9. dør.

30.—1856: Pastor J. J. Kildsig, Brooklyn, N. Y., fødes i Brening. I U. S. fra 1881.

30.—1912: Redaktør R. Tofte-man-Frederiksen dør i Omaha, Nebr., 48 Aar gl.

31.—1686: Grønlands Apostel Hans P. Egede fødes i Norge.

Februar- eller Blidemaaned.

Har sit Navn efter den for-romerske Gud Februus. Den store Renselsesfest "Februaria" holdtes i Rom fra 18-28 Februar. Denne Maaned var i lang Tid den sidste Maaned i Romernes Aar; fra Aar 304 f. Kr. blev den den anden.

1.—1797: Maleren Peter Sevel fødes i København. Var i Amerika 1821-24.

2.—1840: Veteran fra Civil War Louis Christensen. f. paa Glængø. I

U. S. fra 1862; bor nu i Washing-ton, Nebr.

3.—1854: Botaniker, Dr. phil. H. Th. Holm, Washington, D. C., fødes i København. I U. S. fra 1888.

4.—1841: Veteran fra Civil War, Numismatikeren, Vinhandler A. M. Smith fødes i Knudsbøl ved Kol-ding. Død i Minneapolis 1915.

5.—1855: Forf. Pastor Kr. Øster-gaard fødes i Hjerm, Holstebro. I U. S. fra 1878.

6.—1838: Veteran fra Borgerkri-gen Chr. Sørensen fødes i Nakskov. Død i Nysted, Nebr., i April 1902.

7.—1853: J. P. Rasmussen, Coun-ty Clerk, Winnebago Co., Wis., fø-des paa Lolland. I U. S. 1867.

8.—1848: Digteren, Pastor A. Dan fødes i Odense. I U. S. fra 1871.

9.—1903: Dr. med. Baltazer Myn-ter, død i Buffalo, N. Y.

9.—1855: Pastor K. C. Bodholdt, R. Dbg., Formd. den danske Kirke i Amerika, fødes i Tyrstrup ved Haderslev. I U. S. fra 1873.

10.—1909: Veteran fra Treaarskr. Matros paa Galathea under Ver-denksomsejlingen (1846-47) Søren Jepsen Tovet dør i Elk Horn, Iowa, ca. 90 Aar gl. 1846-47.

12.—1809: Abraham Lincoln fø-des i en Nybyggers Hytte i Hardin County, Kentucky. Snigmyrdet i Washington, D. C., 15de April 1865, udaandede i en dansk Mand, Peter-sens, Hus.

13.—1840: Homeopathiens Grund-lægger i U. S., Lægen Hans Benja-min Gram, dør i N. Y.

14.—1838: Veteran fra Civil War Andr. Mickelson (Neenah) fødes i Horsens. I U. S. fra 1858.

15.—1898: U. S. Warship "Maine" sprænges i Luften i Havana's Havn.

16.—1863: Læge i Viborg, S. D., Chr. U. Horn fødes i Rødding, Søn-derjylland.

17.—1847: Pioneren Joh. L. Chr. Bang, Aurora, Nebr., fødes i Faa-borg. I U. S. fra 1871.

18.—1546: Dr. Martin Luther dør i Eisleben.

19.—1867: Bibliotekar A. F. C. M. Moth, New York, fødes i Sorø. I U. S. fra 1891.

20.—1620: Skibspræst Ras. Jensen, Aarhus, dør af Skørbug i Nova Dania, Hudson Bay.

20.—1843: Pastor C. L. Clausen dør i Paulsbo, Wash. I Amerika fra 1843.

21.—1455: Humanisten, den lærde Johann Reuchlin fødes i Pfortzheim.

22.—1894: Pioneren "Kongen i Ny Danmark," Nils Hansen Gotfredsen dør. Kom til Amerika i 1848 fra Hou, Langeland.

22.—1729: George Washington fødes i Virginia. Død 14de December 1799.

23.—1894: Dr. med. S. D. Jacobson dør i København. Læge i Chicago 1866-1889.

23.—1847: Slaget ved Buena Vista, Mexico.

24.—1862: Digteren B. S. Inge-mann dør i Sorø. Født 1789.

25.—1891: Fru Sophia Drewsen, født Schmidt, dør i Pomeroy, Ohio, 75 Aar gl.

26.—1917: Pastor Thorvald Helweg dør i Idestrup, Falster. Præst og Professor i U. S. 1882-1895.

26.—1843: Legatstifter, Fabrikant Nils Poulsen dør i New York. Født i Horsens 1843.

27.—1868: Manufakturhandler S. T. Corydon fødes i Slesvig. I U. S. fra 1889.

28.—1858: Helten fra Frederiksstad, Oberst Hans Helgesen dør i Rendsberg.

Marts eller Thordmaaned.

Har sit latinske Navn efter Mars, den romerske Krigsgud. I det romerske Aar var Mars den første Maaned, ligesom Krigen jo stadig stod paa det romerske Folks Program. Indtil 770 regnedes 1ste Marts for Aarets Begyndelse. "Thord" er den gamle danske Betegnelse for Thor. Torden- og Krigsguden. Ugens 5te Dag næv-

tes i Rom efter Mars "Dies Martis," i Norden efter Thor, Torsdag.

1.—1917: Fru Mathilde de Bretteville dør i San Francisco, 72 Aar gl. Kom til Amerika i 1868.

2.—1868: Dr. J. Møllgaard, San Francisco, fødes i Resen ved Sive.

4.—1866: Red. "Revyen" Chr. Bødtker fødes i Gundslev, Falster. I Amerika fra 1891.

5.—1909: Kemikeren H. M. Boye dør i Coopersburg, Pa. Født i København 1812. I U. S. fra 1836.

6.—1865: Assemblyman (Wis.) Fr. S. Hansen fødes i Hundtofte, Fyen. I U. S. fra 1886.

7.—1902: Dr. med. Chr. Fenger dør i Chicago. I U. S. fra 1877.

8.—1799: Skolelærer o. s. v. Rasmus Sørensen fødes i Jelling. I Amerika fra 1852. Død 1865.

9.—1862: Kampen mellem "The Merrimac" og "The Monitor."

10.—1862: Prof. Em. Wad fødes i Korsør. I U. S. fra 1892.

11.—1857: Læge Sv. Dahl, Chicago, fødes i Aastrup, Vendsyssel. I U. S. fra 1868.

12.—1891: Dansk Alderdomshjem i Chicago stiftes.

12.—1842: Pioneren Lars Pedersen, Herman, Nebr., fødes i Krarup, Fyen. I U. S. 1882.

13.—1838: Digteren Poul M. Møller dør. Født i Uldum 1794.

13.—1842: Pioner, Veteran fra 1864, J. B. Andersen, Minden, fødes i Haastrup, Fyen.

14.—1854: Vice Præsident Thos. R. Marshall fødes i N. Manchester, Ind.

15.—1870: Thos. J. Skellet, Pres. Skellet Transfer Co. fødes i Jylland. I U. S. 1887.

16.—1844: Pastor P. Kjølhede, Grayling, Mich., født i Bøvling, Lemvig. I U. S. 1880.

17.—1781: Digteren Johannes Ewald dør i København.

18.—1860: Fabrikant Karl Mathiasen, Keyport, N. J., født i Aalborg.

19.—1656: Den lærde Theolog Jørgen Callesen (Georg Calixtus) dør, født i Angel.

20.—1875: Violinisten Axel Skovgaard fødes i København.

21.—1777: Pastor, Mag. A. C. Langgaard dør i Emaus, Pa. Var tidligere Sognepræst i Klilm, Hanherred. Kom til Amerika 1761.

21.—1918: Tyskerne begynder Aarets første store Fremstød paa Vestfronten i Frankrig.

22.—1663: Filantropen, Waisenhusstifter A. H. Francke fødes i Lybæk.

23.—1859: Dekorationsmaler Fr. Rambusch født i S. Omme ved Vejle. I U. S. fra 1889.

24.—1859: Vice President for "Winslow Bros" (Chicago) F. A. Winslow fødes i Dubuque, Ia., af danske Forældre.

25.—1867: Billedhugger Gutzon Borglum fødes i Idaho.

26.—1848: Digteren Steen Steensen Blicher dør i Spentrup, Randers.

26.—1909: Pioneren, Pastor A. S. Nielsen dør i Withee, Wis. Kom til U. S. 1871.

27.—1858: Komponisten P. Chr. Lutkin (Lytken) født i Racine, Wis., af danske Forældre.

28.—1876: Advokat Ivan E. A. Königsberg, født i København. I U. S. fra 1897.

29.—1862: Komponist Carl Busch, Kansas City, født i Bjerre. I U. S. fra 1887.

30.—1906: Pioneren Møller Chr. Olsen fra Snøde dør i Milltown, Wis., 90 Aar gl. Kom til Amerika (Ny Danmark, Wis.) i 1851.

April eller Faaremaaned.

Denne Maaned har sit Navn af det latinske Aprilis, d. e.: den, der aabner sig, for di Jorden i denne Maaned aabnede sit Skød for at frembringe nye Frugter. Dens danske Navn forklarer sig selv. April var den anden Maaned i det romerske Aar.

1.—1873: Pastor H. Hansen, Perth Amboy, født i Soderup, Sjælland. I U. S. 1913.

2.—1743: President, Forf. af U. S. Constitution, Thos. Jefferson, født i Virginia.

2.—1805: Digteren H. C. Andersen født i Odense.

3.—1848: Billedhugger C. V. Rohl Smith født i København. I U. S. fra 1886.

3.—1839: Sømaler Joh. E. Chr. Petersen, født i København. Til Amerika 1869 død i Boston 1874.

4.—1875: Vice Konsul (Los Angeles) født i Boston af danske Forældre.

5.—1837: Tobaksfabrikant Martin Hansen dør i Litits, Pa., født i Dreslette 1763.

6.—1832: Pionerpræsten A. S. Nielsen fødes i Aalborg. Død 1909.

7.—1881: "Indre Missions" Fader Joh. Heinr. Wichern dør i Hamburg.

8.—1873: Kapitalisten Peter Gildsig dør i New York, 60 Aar gammel. I Amerika ca. 1830.

9.—1865: Surenader of Gen'l Lee's Army i Appomattox, Va.

10.—1819: Landskabsmaler J. F. Rickardt født paa Brede. Død i Oakland, Cal., 1895.

11.—1906: Indianeragent O. E. C. Knudsen dør i Niobrara, Nebr. I U. S. fra 1853.

12.—1861: Fort Sumter bombarderes — Borgerkrigen begynder.

12.—1894: Dansk Vicekonsul, Knud. Emil Chr. Hammer i Bradford, Conn., dør.

13.—1865: President Abraham Lincoln snigmyrdes i Washington, D. C.

13.—1856: Martin Holst, Red. af Dannevirke, fødes i Sønderjylland. I U. S. fra 1882.

14.—1863: Entreprenør J. B. Nielsen, Mankato, Minn., fødes ved København. I U. S. fra 1864.

15.—1863: M. J. Lehmann, dansk Vicekonsul, Møllevej, Seattle, fødes i Skanderborg.

16.—1863: Apoteker Vilh. V. Bulow, Scotland, S. Dak., fødes i Danmark.

17.—1905: Justice Christoffer Nyrop dør i Elgin, Nebr. I Amerika fra ca. 1860.

18.—1837: Fr. Sneedorf Christen-

sen, fhv. Secretary of State, Minn., fødes i København.

19.—1718: A. P. Thrane født i Aalborg, død som Præst i Bethlehem, Pa., 1770.

19.—1841: Fabrikant Ferd. Vald. Krogh, San Francisco, fødes i Frederikshavn.

20.—1904: John Volk, Red. af "Nordlyset," dør i New York.

21.—1910: Forfatteren Mark Twain (Samuel Langhorne Clemens) dør i Hartford, Conn.

22.—1889: Oklahoma aabnes for Settlere.

23.—1823: Kunstmaler, Veteran fra Civil War, H. P. Balling Hansen fødes.

25.—1866: Red. Pastor L. Jensen født i Kundby, Sjælland. I U. S. fra 1897.

26.—1521: Luther rejser fra Worms.

27.—1846: U. S. Generalkonsul i Nederlandene, Søren Listoe, født i Jelling, U. S., 1866.

28.—1864: State Sup't Publ. Instruction, Minn., John W. Olsen født i København. I U. S. 1871.

29.—1880: Portrætmaler Gustav O. P. Brock, New York, født i San Francisco.

30.—1841: Digteren P. A. Heiberg dør i Paris. Landsforvist 1799.

Maj eller Majmaaned

har sit Navn efter den romerske Gudinde Maja eller Majesta, Datter af Faunus og gift med Vulcan. Hun ansaas for at være identisk med Jorden. Hver 1ste Maj ofrede man hende en drægtig So. Maj har givet det danske Sprog en hel Del Navne, f. Ex. Majtræ, Majfest, Majgreve, Majbrud, Majvise, maje, udmaje.

1.—1851: Journalist P. K. Toksvig, Thorsby, Ala., født ved Ringkøbing. I U. S. 1905.

1.—1893: Verdensudstillingen i Chicago aabnes.

2.—1857: W. H. Winslow, Pres. Firmaet Winslow Bros., født i Brooklyn, New York.

3.—1918: Veteran fra Trearskrigen Jens Jensen, Herman, Nebr., dør. U. S. 1880.

4.—1773: Pastor Jørgen Sølle dør i Salem, N. C. Var født paa Ærø. Kom til Amerika 1753.

5.—1864: Gen'l Sherman begynder sin "March to the Sea."

6.—1846: Konsulent i Mejeri C. J. Moldenhaver fødes i København. I U. S. fra 1869.

7.—1863: Pastor J. Chr. Pederesen, født i Hammel. I U. S. fra 1883.

7.—1877: Axel H. Andersen, Forlægger, Omaha, Neb., fødes i København.

8.—1846: Slaget ved Palo Alto—Begyndelsen til den mexikanske Krig.

8.—1853: Dr. med. Axel Hellrung, New York, født i Kolding. I U. S. fra 1879.

9.—1864: Danskerne sejrer i Søslaget ved Helgoland.

10.—1848: Pastor H. Hansen, Fresno, Cal., født. I Amerika siden 1868.

10.—1865: Jefferson Davis tages tilfange.

10.—1876: Verdensudstillingen i Philadelphia aabnes.

11.—1783: Søhelten Peter Willemoes, født i Assens.

11.—1864: Den slesvigske Patriot Laurids Skov dør.

12.—1914: Dansk Konsul i Chicago, H. C. Hansen dør. Veteran fra U. S. Civil War.

13.—1611: Christian d. 4de begynder Belejringen af Kalmar.

14.—1912: Kong Frederik d. 8de dør paa Gaden i Hamburg.

15.—1830: Mark Hansen, Stifteren af Den Danske Pioneer, født i Egtved. I U. S. fra 1860. Død 1908.

16.—1667: Censuren indføres i Danmark.

17.—1814: Norges Grundlov underkæves af Prins Christian.

18.—1843: Første Folkemøde paa Skamlingsbanken efter Indbydelse af St. Blicher.

18.—1894: Kancelliraad W. E. J.

Schoubye dør i Lansing, Mich., 68 Aar gammel.

19.—1896: Pastor P. C. Trandberg dør i Minneapolis. I U. S. fra 1882.

19.—1886: Chr. Willerup, Superintendent i Metodistkirken, dør i København.

20.—1863: M. J. E. Bulow, Gøserer i Washington, D. C., født i København.

21.—1883: Geo. P. Hansen, fhv. Coroner, dør i Chicago. Kom dertil i 1838.

22.—1629: Freden i Lubeck — Danmark gaar ud af 30 Aarskrigen.

23.—1835: Fritz Frantzen, Chicago, født i Hvirring, Horsens. I U. S. fra 1865.

24.—1879: Forf. Bibliotekar, Captain C. H. A. Bjerregaard født i Frederits. I U. S. 1879.

25.—1848: General Wrangel trækker sine Tropper bort fra Nørre Jylland.

26.—1869: Pastor J. Madsen, Stifter af Helsehj. i Brush, Colo., født i Egense, Fyen.

27.—1680: Griffenfeldt føres til Munkholmen ved Trøndhjem.

28.—1860: Forf. Carl Hansen født ved Holbæk. I U. S. fra 1885. Død 1917.

29.—1872: Prof. i Mejerilære i Ames, Ia., Martin Mortensen født i Sindalved, Hjørring.

30.—1854: Kansas-Nebraska Billen underskrives af President Pierce.

31.—1862: Slaget ved Fair Oaks, Virginia.

31.—1889: Oversvømmelse af Johnstown, Pa.

Juni eller Skærsommer

har sit latinske Navn efter Juno, Jupiters Ægtefælle og nok tillige hans Søster. Hun dyrkedes som Ægteskabets og Fødselens Gudinde. Hendes Tempel var paa Capitolium, hvor der fandtes de saakaldte hellige Gæs, der ansaas for hendes Ejendom.

1.—1479: Universitetet i København indvies under Christian I.

2.—1820: Benjamin Oldridge, "a native of Denmark" gift med Mary Gaston i Newport, R. I.

3.—1628: Polarforskeren Jens Munk død i København.

5.—1849: Frederik den 7de underskriver Danmarks Riges Grundlov.

6.—1657: Den første lutherske Præst kommer til New York.

7.—1676: Salmedigteren Paul Gerhardt dør.

8.—1917: Veteran fra U. S. Civil War, Cilius Christensen dør i Aalborg, 88 Aar gammel.

9.—1860: Red. af "Stjernen," Peter Ebbesen, St. Paul, Nebr., født i Stubbekøbing.

10.—1861: Slaget ved Big Bethel, Va., hvori mange Danske deltog.

11.—1825: F. A. Husher, Red. af "Fædreland og Emigranten," født i Viborg.

13.—1525: Martin Luther holder Bryllup med Kathrine Bora.

14.—1777: Stjernebanneret anerkendes som Nationalflag af U. S. Congress.

15.—1775: George Washington bliver Commander in Chief over U. S. Army.

16.—1859: Kemikeren, D. phil. Max Henius, Chicago, født i Aalborg. I U. S. fra 1881.

19.—1856: Læge i Chicago, Carl Nielsen, født paa Taasinge. Død 28de Februar 1915.

20.—1530: Rigsdagen i Augsburg begynder.

21.—1863: Købmand i Milwaukee, Wis., Poul Kaas fødes.

23.—1917: Pioneren Søren Jensen, Blair, Nebr., dør, 74 Aar gl. I U. S. fra 1864.

24.—1865: U. S. Dairy Inspector M. Søndergaard født i Brendstrup, Slesvig.

25.—1802: Peter Rasmussen og Sally Roberts vies i Boston af Rev. Tho. Baldwin.

26.—1851: Konsulent C. G. Georgeson fødes Tranekær. I U. S. fra 1873.

26.—1872: Ingenør Hother Hage dør i Harrisburg, Pa. I U. S. siden 1819.

28.—1859: Hr. Fred Bartholin, Chicago, fødes i Danmark.

29.—1863: Dr. med. William Jepson, Sioux City, født i Aarhus. I U. S. fra 1871.

30.—1847: Druggist Fr. Fr. Angelo Haase født i København. I U. S. fra 1872.

30.—1888: Direktør Roger Nielsen, New York, født i Fredericia.

30.—1882: Presidentmorderen Chas. Guiteau hængt.

Juli eller Ormemaaned.

Denne Maaned, som var den 5te i det romerske Aar, har sit nuværende Navn efter Hærføreren og Statsmanden Julius Cæsar, som var født i denne Maaned. Det danske Navn forklarer sig selv: Denne Maaned er Ormenes gyldne Tid.

1.—1863: Slaget ved Gettysburg, Pa., begynder.

1.—1873: Dansk Konsul i N. Y. Købmand Edward Bech dør i Stuttgart.

1.—1842: Konsul C. H. Hansen, født i Fredericia.

2.—1727: Opfinderen af U. S. Flag, Abraham Markoe, født paa St. Croix, W. I.

2.—1882: Attentat paa President Garfield paa Banegaarden i Washington, D. C.

3.—1863: Fabrikant Geo. Kirkegaard, født i København.

3.—1898: Sampson og Schley ødelægger den spanske Flaade ved San Jago.

4.—1776: Uafhængighedserklæringen vedtages i Philadelphia.

4.—1826: President Thos. Jefferson dør paa Monticello, Va.

4.—1914: Pioneren Chr. P. Madsen, Kimballton, Ia., dør. I U. S. fra 1874.

5.—1912: Nationalparken paa Rebild Bakker ved Aalborg indvies.

6.—1849: Slaget ved Fredericia, General Olaf Ryé falder.

7.—1850: Konsul, Bankier S. W. W. Borup dør i St. Paul, Minn. I U. S. fra 1827.

8.—1803: Kinamissionæren Carl Gutzlaff fødes.

9.—1841: Sømaler J. M. Fr. Lutken født. I Amerika 1884-85.

10.—1509: Reformatoren Joh. Calvin født i Picardiet, Frankrig.

11.—1873: Læge P. C. Clemmensen født i Thy.

11.—1856: J. C. Hansen, Ferndale, Cal., født ved Varde. I U. S. fra 1882.

12.—1536: Den lærde Erasmus af Rotterdam dør i Basel.

13.—1862: Købmand i Philadelphia Chas. A. Howitz dør.

13.—1862: Læge P. N. Fenger, Askov, Minn., født i Danmark.

14.—1876: Violinist H. Petersen, Kansas City, født i Morsens.

15.—1779: Oberst Chr. Fæbiger deltager i Slaget ved Stony Point, New York.

16.—1835: License Inspector John Mathiesen, Omaha, født i Rønne. I U. S. fra 1871.

17.—1853: Læge i Willmar, Minn., Chr. Johnson født i Danmark. I Minnesota fra 1883.

18.—1851: Filantropen Chr. Larsen, Racine, Wis., født ved Sorø. I U. S. fra 1870.

19.—1861: Journalist Chr. Nielsen, Chicago, født i Vivild, Jylland.

20.—1840: Oversekr. L. M. Hoffenblad, Chicago, født i Thisted. I U. S. fra 1873.

21.—1820: H. C. Ørsted opdager Electro-Magnetismen.

21.—1901: Kaptajn George Peterson dør i Omaha, født paa Als 1800. I U. S. fra 1830.

21.—1861: Slaget ved Bull Run, Virginia.

22.: Hundedagene begynder.

23.—1848: Pastor R. Dbg. R. Andersen, Brooklyn, født i Asperup, Fyen, I U. S. fra 1871.

24.—1862: Red. O. W. Lund, Luck, Wis., født i Ringsted.

25.—1850: Slaget ved Isted. Oberst Læssøe falder.

25.—1868: Udgiver af "Bien," Sophus Hartwick, San Francisco, født i Roskilde.

26.—1885: Just. M. Caen, tidl.

Udgiver af "Fremad" (Chicago) dør i København.

27.—1862: Mag. M. Henningsen, New York, født i Fredericia.

28.—1876: J. Enemark, Portland, Me., født i Skodborg. I U. S. fra 1891.

28.—1914: Østerrig erklærer Serbien Krig, Begyndelsen til den store Verdens Katastrofe.

29.—1796: Digteren Chr. Winther født i Fensmark.

30.—1873: Albert Fischer Benson, U. S. Navy, født i Danmark.

31.—1844: Bladudgiver og Forlægger Zak. Poulson dør i Philadelphia, hvor han var født i 1761. Hans Fader var udvandret fra Danmark.

August eller Høstmaaned

har sit latinske Navn efter Kejser Augustus, Julius Cæsars Søsterdattersøn og Arving. Han hed egentlig Octavian, men antog før at ære sin Adoptivfader dennes Navn. "Augustus" (den ærværdige) var et af hans Titnavne, som Romerfolket, hvis Frihed han havde røvet, tillagde ham i Aaret 27 f. Kr. August var den 6te Maaned i det romerske Aar, der begyndte med 1ste Marts.

1.—1858: Oberst i Frelsens Hær, Emil Marcussen født i Lygømkloster.

2.—1865: Entreprenør H. P. Vøgensen, Petaluma, Cal., født i Slesvig.

3.—1866: Kemiker Louis Høgreffe født i København. I U. S. fra 1886.

4.—1864: Kaptain i U. S. Army N. J. Grønbech dør i Baton Rouge, Miss.

4.—1874: Prof. C. Larsen, Brookings, N. Dak., født ved Odense.

5.—1785: Arkitekt Jak. L. Thraue, født i København. Død paa Rejsen til Amerika 1918.

6.—1872: Portrætmaler P. L. Mossin død i Milwaukee, Wis. I U. S. fra ca. 1850.

7.—1874: Baron Joost Dahlerup, New York, født i København.

7.—1800: Pioneren Peter Lassen

fødes i København. I U. S. fra 1829. Myrdet 1859.

8.—1847: Pioneren Niels H. Toxværd, født i Toxværd. I U. S. fra 1868. Lyons, Nebr.

9.—1833: Dr. theol. Edm. Berfour, Pittsburgh Pa., født ved København. Han var for nogle Aar siden President for General Council.

10.—1910: Grundstenen til D. B. S. Bygningen i Racine, Wis., nedlagt.

11.—1847: Pioner John S. Schow, født i Vamdrup. I U. S. fra 1857. Død 1918. St. Paul.

12.—1871: W. W. Larsen, Member U. S. Congress, født i Evans Co., Ga.

13.—1848: L. Kongensholm Nielsen, født i Sunds, Herning. I U. S. fra 1872.

14.—1888: Sammenstød mellem "Gejser" og "Thingvalla" i Atlanterhavet. "Gejser" gaar under.

15.—1748: Den første Lutherske Synode i U. S. stiftet i Philadelphia.

16.—1865: Ingenør, Opfinder N. A. Christensen, født i Tørring pr Vejle. U. S. 1891.

17.—1872: Kaptain E. Engelsted, Veteran fra Civil War, dør i Chicago.

18.—1832: Pastor P. C. Trandberg født paa Bornholm. I U. S. fra 1882.

19.—1798: Niles Chr. Bang (Dansk) og Nebby Rogers vies i Boston af Rev. Lothrop. Brudgommen var af samme Slægt som N. F. S. Grundtvig.

20.—1856: Chris Boyer, Ejendomshandler, Omaha, født i Løgsted. I U. S. fra 1878.

21.—1858: Prof. Dr. med. A. W. Hoisholdt, Napa, Cal., født i Kærteminde.

22.—1860: Druggist O. E. S. Broberg, Eau Claire, Wis., født i København. I U. S. fra 1885.

23.—1868: Fabrikant Eckardt V. Eskesen, N. Y., født ved Varde. I U. S. fra 1891.

24.—1847: Jean Cle Normand de

26.—1910: Digteren Bj. Bjørnsen dør i Paris. Født 1832. I Amerika 1882.

28.—1798: Pastor Jacob Friis, Præst i Brødrekirken, dør i Bethlehem, Pa. Var født i Odense og theologisk Kandidat fra Danmark.

29.—1886: Konsul Harald Chr. Døllner dør i New York.

30.—1870: Peter Jacobsen, Racine, Wis., født i Køge.

September eller Fiskemaaned

har sit Navn af det latinske september (syv), fordi den var den 7de Maaned i det romerske Aar.

1.—1448: Den oldenborgske Stamme bestiger den danske Trone med Christian I.

2.—1864: Atlanta, Ga., overgiver sig til General Sherman.

3.—1871: Arkitekt Valdemar Bulow, Scotland, S. Dak., født.

6.—1711: Pastor H. M. Muhlenberg, den luth. Kirkes Patriark i Amerika, født i Hannover.

7.—1781: Diplomaten St. A. Bille født i Stege. Gesandt i U. S. 1830-1857.

8.—1783: N. F. S. Grundtvig født i Udby ved Vordingborg. Død 1872.

9.—1872: "Kirkelig Missionsforening" stiftes i Neenah, Wis., af 4 danske Præster.

10.—1862: Malerinden Betzy A. Libert født i København. I U. S. 1892.

11.—1806: Peter Worbasse dør i Nazareth, Pa. Født i Kolding 1722. I Amerika 1753.

13.—1870: Politikeren P. M. Orla Lehmann dør.

14.—1870: Prof. Dr. Juris J. I. Westergaard født i Chicago.

15.—1857: Fabrikant P. Thomsen, Philadelphia, født i Aalborg.

17.—1884: Konsul Henry Frellsen dør i New Orleans. I U. S. fra ca. 1837.

19.—1881: President Jas. A. Garfield dør.

19.—1891: Dr. med. Joh. D. Frederiksen dør i San Diego, Calif.

20.—1749: Brigadegeneral Chr.

Febiger, født i Faaborg. I Amerika fra ca. 1772. Død 1796.

21.—1856: Fabrikant Hugo Lynge, Bridgeport, Conn., født i Haderslev. Død 1918.

22.—1907: Pioner John Smith dør i Cyron, Wis., 103 Aar gl. I U. S. fra ca. 1836.

23.—1861: Musiker, Friherre Geo. Edw. Barnekow, Perth Amboy, født.

25.—1847: Konsul, Dr. John Nelson, St. Paul, Minn., født i København. I U. S. fra 1866.

26.—1870: Danmarks Konge, Christian den 10de fødes.

27.—1799: Trykkefriheden indskrænkes i Danmark.

29.—1855: Orgelfabrikant Mathias P. Møller, Hagerstown, Md., født i Rønne. I Amerika fra 1872.

30.—1859: A. C. Frost, Medlem af Wisconsin's Legislatur, født ved Aalborg. I Amerika fra 1873.

Oktober eller Sædemaaned

har sit romerske Navn af det latinske octo (otte), fordi det var den 8de Maaned i det (gamle) romerske Aar, der, som vi ved, begyndte med 1ste Marts. Sit danske Navn har denne Maaned fra den Omstændighed, at Vintersæden blev saet i den.

2.—1855: Sagfører i Owatonna, Minn., Søren N. Nielsen, født i København. I U. S. fra 1873.

3.—1866: Eventyreren, Gen. C. E. Langberg myrdet i Senora, Mexico.

4.—1822: President Rutherford B. Hayes, født i Delaware, Ohio.

5.—1860: Kammerherre Constantin Bruun, dansk Gesandt i Washington, født i København.

6.—1851: Komponisten, Prof. Emil Christiani, Washington, D. C., født ved Randers.

6.—1808: Kong Frederik den 7de født paa Amalienborg.

7.—1787: Patriarken, Pastor H. M. Muhlenberg død ved Philadelphia.

8.—1871: "Den store Brand" starter i Chicago, Ill.

- 9.—1821: Filantropen, Pastor W. A. Passevant født i Pennsylvania.
- 9.—1917: Pioneren M. C. Peder- sen, W. Denmark, Wis., dør, 82 Aar gammel.
- 10.—1785: Otto Krogstrup, tidl. Sognepræst i Danmark, død i Beth- lehem, Pa. I Amerika fra 1753.
- 11.—1865: General Ag't Halvor Jacobsen født i København. I U. S. fra 1877.
- Bretteville, Stillwater, Calif., fødes.
- 25.—1814: Englænderne indtager Washington, D. C.
- 12.—1871: Forf. Bibliotekar J. Christian Bay født i Rudkøbing. I U. S. fra 1892.
- 12.—1492: Genueseren Christof- fer Columbus lander paa Bahama- øerne.
- 13.—1843: Sagfører W. A. Myn- ster, født i København. I U. S. fra 1846. Død 1915.
- 14.—1846: Savmøllejejer, Kapital- ist Rasmus Hansen, Grayling, Mich., født paa Falster.
- 15.—1847: Pioneren Andreas Lar- sen født i Karrebæk, Sjælland. I U. S. fra 1868.
- 16.—1553: Luthers Maler, Lucas Cranach, dør i Weimar.
- 17.—1861: Recorder i Audubon Co., Iowa, L. Christoffersen født paa Møen. I U. S. 1883.
- 18.—1512: Martin Luther bliver Doktor i Theologien.
- 19.—1853: Kunstmaler Emil Carl- sen, N. Y., født i København.
- 20.—1875: Konsul Georg Bech født paa Engelsholm ved Vejle.
- 20.—1844: Fhv. Konsul Tyge Sø- gaard født i Træden, Silkeborg.
- 21.—1892: Konsul P. Emil Døeier, Chicago, død i New York. I U. S. fra 1856.
- 22.—1915: Enken Karen Larsen død i Eugene, Oregon, 99 Aar gl. I U. S. fra 1866.
- 22.—1837: Forf. Niels Hanche født paa Røttrup, Vendsyssel. I U. S. fra 1882.
- 24.—1648: Den westphalske Fred sluttes. — 30-Aarskrigen ender.
- 25.—1817: Forf. Eventyreren H. P. Chr. Hansen fødes. Død paa et

Hospital i Brussel i 1865. Han skrev "Langt fra Danmark." I U. S. 1846-1852.

27.—1851: Formd. for d for. dan- ske Kirke, Pastor G. B. Christian- sen født i Vejby, Fyen. I U. S. fra 1877. R. Dbg.

27.—1858: Theodore Roosevelt født i New York.

28.—1848: Pastor Kr. Anker, Lincoln, Nebr., født i Krogsbølle, Fyen. I U. S. fra 1881.

29.—1813: Digteren Carl Ploug født i Kolding. Død 27de Oktober 1894.

29.—1878: Digteren Anton Kvist født i Nibe. I U. S. fra 1901.

30.—1895: "Luther League of America" dannes i Pittsburgh, Pa.

31.—1850: Literat Volkmar John- sen født i Kærteminde. I U. S. fra 1869.

31.—1517: Luther opslaar sine 95 Theses i Wittenberg, Reformatio- nens Begyndelse.

31.: Hallowe'en, Allehelgensaf- ten.

November eller Slagtemaaned

har sit romerske Navn af det la- tinske novem (ni), fordi det er den 9de Maaned, regnet fra 1ste Marts, som dengang var Aarets første Maaned. Danskerne kaldte den Slagtemaaned, fordi de i denne Maaned lagde ny Forsyning af Sul ind for det kommende Aar, og Oxer, Svin, Faar og Gæs maatte holde for.

1.—1862: Hypothekbankier I. Sib- bensen, Omaha, født i Nyborg. I U. S. fra 1883.

2.—1795: President Jas. N. Polk født i Mecklenburg Co., N. Car.

3.—1820: Pastor C. L. Clausen født i Tranderup, Ærø. I U. S. 1843. Død 1892.

4.—1907: Pioneren L. C. Bondo død i Pottawatamie Co., Ia. I U. S. fra 1865, Iowa 1867.

5.—1758: "Grønlands Apostel," Hans P. Egede, død i Stubbekø- bing.

6.—1632: Heltekongen Gustav II Adolf faldt ved Lutzen, Sachsen.

7.—1854: Prof. P. S. Vig, Blair, Nebr., født i Egved, Kolding. I U. S. fra 1879.

7.—1811: Slaget ved Tippecanoe, Indiana, under Governor W. H. Harrison.

8.—1864: Abraham Lincoln genvalgt til U. S. President.

8.—1870: Prof. C. X. Hansen, M. M., Blair, Nebr., født ved Oakland, Nebr.

9.: Mortensaften, da alle Gæsse-
ne skælver for deres Liv.

10.—1483: Martin Luther født i Eisleben. Død 1546.

11.—1855: Forf. Søren Aaby Kierkegaard død i København.

11.—1849: Arkitekt, Prof. Martin Nyrop født paa Holmsland. En af hans Brødre faldt i U. S. Civil War, en anden var Fredsdommer i Nebraska.

12.—1830: Pioneren Jens Marcussen, Elk Horn, Ia., født ved Frederiksborg. I U. S. 1862.

13.—1873: Voldsom Stormflod i Danmark paa Østersøens Kyster.

14.—1832: Sproggeniet Prof. Rasmus Kr. Rask dør i København, knap 45 Aar gammel. "Sit Fædreland skylder man alt, hvad man kan udrette."

15.—1845: Den første danske Præstekone i U. S., Martha F. Clausen, død paa Rock Prairie, Wis. Forf. til: "Saa vil vi nu sige hverandre Farvel."

16.—1870: Attorney Gen'l for N. Dak., Andr. Miller født paa Falster (Skelby).

17.—1625: Theosofen, Skomager Jacob Bøhme dør i Gørlitz, Sachsen.

18.—1884: Kaptain i U. S. Army, Ludv. A. Salomon død i København, 60 Aar gammel.

19.—1887: Forf. tidl. Præst i Danmark, Poul Chr. Sinding dør i New York.

20.—1847: Kontorchef Henry Hertz, Chicago, født i København. I U. S. fra 1869.

21.—1858: Advokat i Philadelphia, Axel Teisen, født i Fanefjord, Møen, U. S. 1890.

22.—1875: Red. Cand. phil. P. Gustav Muller død i Chicago. Var i sin Tid Ridder af Dbg. Skolebestyrer og Politiebedsmand i Danmark.

23.—1905: Niels Mørch død paa det danske Alderdomshjem i Chicago. I U. S. fra 1866.

24.—1870: Brødreiskop Joh. Chr. Jacobson dør i Bethlehem, Pa. Født i Burkal ved Tønder, opdraget i Skern, Jylland.

25.—1916: Pioneren Hans Larsen dør i Alta, Iowa. I U. S. fra 1874.

26.—1833: Pioneren Chr. Sørensen Goodhope, Viborg, S. Dak., født i Blendstrup. I U. S. fra 1867.

27.—1870: Sagfører V. Lyngby, Council Bluffs, født ved Køge. I U. S. fra 1896.

28.—1857: Prof. i Skibskonstruktion, Kaptain Wm. Hovgaard, Washington, født i Aarhus.

30.—1917: Pioneren Hans Petersen død i Manistee, Mich. I U. S. fra 1870.

December eller Kristmaaned

har sit romerske Navn af det latinske "decem" (ti), fordi det var den tiende Maaned i det gamle romerske Aar, regnet fra 1ste Marts. "Kristmaaned" kaldes den, fordi Kristi Fødsel regnes at have funden Sted den 25de December.

1.—1870: Læge i Clinton, Ia., C. B. Knudsen, født ved Kolding.

3.—1684: Ludvig Holberg, født i Bergen, Norge.

4.—1783: General George Washington tager Afsked med sine Officerer fra Revolutionskrigen.

5.—1820: Charles Baland, Veteran fra den Mexikanske Krig, født i København.

7.—1864: J. Michaelsen, Oversekretær for Dansk Brodersamfund, født i Bindlev.

8.—1917: Veteran Hans H. Mejer død i San Francisco, 70 Aar gl.

9.—1594: Heltekongen Gustav Adolf født i Stockholm.

10.—1852: Billedhuggeren Joh. Soph. Geert født i Sundved.

11.—1879: Foreningen Dania af California stiftet i Oakland, Cal.

12.—1881: Feltpræst i Frankrig, Jas. C. Peterson født ved Ruskin, Nebr.

13.—1879: Pioneren Chr. L. Christensen død i Hartland, Wis. I U. S. fra 1846.

13.—1874: N. Th. Lund, Co. Superintendent Wash. Co., Nebr., født ved Varde.

14.—1840: L. H. Bay, Montevideo, Minn., født i Korsør. I U. S. fra 1865.

15.—1859: Udg. af "Den Danske Pioner, Sophus F. Nebbe, født i Stubbekøbing. I U. S. fra 1883.

15.—1885: "Dansk Søstersamfund" stiftet i Negaunee, Mich.

16.—1876: Kunstmaler E. A. Chr. Jørgensen død i Oakland, Cal.

17.—1867: Red. af "Ungdom," Omaha, Nebr., O. C. Olsen født paa Ærg.

18.—1872: Læge i Kenosha, Wis., Palle P. M. Jørgensen, født ved Varde.

20.—1741: Opdageren Vitus J. Bering fra Horsens død paa Beringsoen.

20.—1860: South Carolina gaar ud af Unionen.

21.—1890: Skuespillerinden Fru Johanne Luise Heiberg død i København.

22.—1868: Billedhugger Solon H. Borghum født i Ogden, Utah.

23.—1868: Bibliotekar i N. Y. Viggo C. Eberlin født i Randers.

24.—1879: Dronning Alexandrina af Danmark født i Mecklenburg.

25.—1916: Pioneren Christian Brodersen død i San Francisco, 70 Aar gl.

27.—1862: Sagfører Prof. L. J. Friberg dør i Watertown, Wis. I U. S. fra 1843.

28.—1856: President Woodrow Wilson født i Staunton, Va.

28.—1917: Pioneren John S. Schow dør i Howard Co., Nebr. I U. S. fra 1857.

29.—1868: Otto Conrad Skeel født i København.

ber, født Faber, død i Philadelphia, Pa. Hun var Søster til Biskop Faber i Odense.

31.—1845: J. J. Dau for Firmaet Reid, Murdoch & Co., Chicago, født i Kolding. Kom til Amerika i 1868.

DANSKE UNDERSAATTER I DE ALLIEREDES ARME.

Det er muligt, at der engang, naar Krigen er forbi, vil komme til at foreligge en tydelig Statistik over de mange Danske, baade fra selve Danmark og som Borgere i andre Lande, der har deltaget som Frivillige i Verdenskrigen.

Foreløbig maa man nøjes med Gisninger og Beregninger anstillede af Folk, der kommer nærmest til at kunne skønne over dette interessante Emne. En af de mest fremragende danske Bladkorrespondenter i Frankrig har udtalt, paa Grundlag af Samtaler med militære Autoriteter i de Allieredes Krigsstyrelse, at der maa antages at være mindst 5000 danske Frivillige i de franske, engelske og australske Rækker. Men desuden beregner man meget konservativt, at der er 15,000 Danske i den canadiske Hær. Nogle af disse er danske Borgere, der har sluttet sig til Canadierne, andre, og vel nok de fleste, er danske Udvandrere til Canada og i mange Tilfælde canadiske Borgere eller Børn af dansk-fødte Forældre i Canada.

Der er en Del

Danske i U. S. Hær,

som ikke er Amerikanere eller har til Hensigt at blive det, men som dog har ønsket at staa under de Forenede Staters Vaaben.

Blandt disse er Aarbogen i Stand til at nævne:

Edmund T. Madsen, Sgt., fra København. (Falden).

Axel Prentzlau, Styrmænd, fra København.

Greve Bent Holstein, fra Danmark.

Ernst Larsen, fra Horsens.

Richard Jensen, fra Horsens.

Alfred Samson, fra Horsens.

Danske i den canadiske Hær.

Otto J. Brodersen, fra Rønne. (Falden).

Harald Sørensen, fra Frørup paa Fyen, udvandret til Calgary, Alta, Canada. Canadisk Underofficer, saaret tre Gange.

N. Martin Sørensen, fra Frørup paa Fyen, udvandret til Calgary, Canada. Menig, haardt saaret og hjempermitteret til Canada. "Distinguished Conduct Medal."

Andrew M. Andersen, fra Atlantic, Ia. (Falden).

Andrew Christian Stensig, fra Borris i Jylland. (Falden).

Emil Thaysen, fra Chicago, Ill. "Franske Hæderskors."

Danske i den engelske Hær.

Aage Salto, fra København, Captain.

Harald Laursen, fra Danmark. (Falden).

Harald Kristensen-Randers, fra Ollerup paa Fyen.

Leslie Faber, fra London, England. (Falden).

Henry Steffensen, fra Storvorde.

Danske i den franske Hær.

A. Vimar, fra Odense, Lt. "Franske Hæderskors."

Danske i den australske Hær.

Johan Frederik Færch, fra Aalborg. (Falden).

Christian Høyer, fra Aarhus. (Falden).

Excerpts from American History

EXTRACTS FROM WASHINGTON'S FAREWELL ADDRESS.

Here, perhaps, I ought to stop; but a solicitude for your welfare, which cannot end, but with my life, and the apprehension of danger natural to that solicitude, urge me on an occasion like the present, to offer to your solemn contemplation, and to recommend to your frequent review some sentiments, which are the result of much reflection, of no inconsiderable observation, and which appear to me all important to the permanency of your felicity as a people. These will be afforded to you with the more freedom as you can only see in them the disinterested warnings of a parting friend, who can possibly have no personal motive to bias his counsel; nor can I forget, as an encouragement to it, your indulgent reception of my senti-

ments on a former and not dissimilar occasion.

Interwoven as is the love of liberty with every ligament of your hearts, no recommendation of mine is necessary to fortify or confirm the attachment.

Citizens by birth or choice of a common country, that country has a right to concentrate your affections. The name of American, which belongs to you, in your national capacity, must exalt the just pride of patriotism, more than any appellation derived from local discriminations. With slight shades of difference, you have the same religion, manners, habits, and political principles. You have, in a common cause, fought and triumphed together; the independence and liberty you possess are the work of joint counsels and joint efforts—of common dangers, sufferings, and successes.

Observe good faith and justice

towards all nations, cultivate peace and harmony with all. Religion and morality enjoin this conduct; and can it be that good policy does not equally enjoin it? It will be worthy of a free, enlightened and at no distant period, a great nation, to give to mankind the magnanimous and too novel example of a people, always guided by an exalted justice and benevolence. Who can doubt that, in the course of time and things, the fruits of such a plan would richly repay any temporary advantages which might be lost by a steady adherence to it? Can it be that Providence has not connected the permanent felicity of a nation with its virtue? The experiment, at least, is recommended by every sentiment which ennobles human nature. Alas! Is it rendered impossible by its vices?

In offering to you, my countryman, these counsels of an old affectionate friend I dared not hope that they will make the strong and lasting impression I could wish; that they will control the usual of the passions, or prevent our nation from running the course which hitherto has marked the destiny of nations; but if I may flatter myself that they may be productive of some partial benefit, some occasional good; that they may now and then recur to moderate the fury of party spirit, to warn against the mischiefs of foreign intrigues, to guard against the impostures of pretended patriotism, this hope will be full recompense for the solicitude for your welfare by which they have been dictated.

United States, September 17, 1769.

IMPORTANT EXTRACTS FROM THE UNITED STATES CON- STITUTION.

We, the PEOPLE of the United States, in order to form a more perfect Union, establish Justice, in-

sure domestic Tranquility, provide for the common defense, promote the general Welfare, and secure the Blessings of Liberty to ourselves and our Posterity, do ordain and establish this CONSTITUTION for the United States of America.

All legislative Powers herein granted shall be vested in a Congress of the United States which shall consist of a Senate and House of Representatives.

The House of Representatives shall be composed of Members chosen every second Year by the People of the several States and the Electors in each State shall have the Qualifications requisite for Electors of the most numerous Branch of the State Legislature.

The judicial Power of the United States shall be vested in one Supreme Court and in such inferior Courts as the Congress may from time to time ordain and establish. The Judges, both of the Supreme and inferior Courts, shall hold their offices during good behavior.

Congress, whenever two-thirds of both Houses shall deem it necessary, shall propose Amendments to this Constitution, which shall be valid to all Intents and Purposes as Part of this Constitution, when ratified by the Legislatures of three-fourths of the several States.

No religious Test shall ever be required as a Qualification to any public Office or public Trust under the United States.

Congress shall make no law respecting an establishment of religion, or prohibiting the free exercise thereof; or abridging the freedom of speech, or of the press; or the right of the people peaceably to assemble, and to petition the Government for a redress of grievances.

The right of the people to be secure, in their persons, houses, papers, and effects, against unreasonable searches and seizures, shall not be violated, and no Warrants shall issue, but upon probable

cause, supported by Oath or affirmation, and particularly describing the place to be searched, and the persons or things to be seized.

All persons born or naturalized in the United States and subject to the jurisdiction thereof, are citizens of the United States and of the State wherein they reside. No State shall make or enforce any law which shall abridge the privileges or immunities of citizens of the United States; nor shall any State deprive any person of life, or property, without due process of law; nor deny to any person within its jurisdiction the equal protection of the laws.

The right of citizens of the United States to vote shall not be denied or abridged by the United States or by any State on account of race, color or previous condition of servitude.

THE FLAG OF PEACE.

"We love peace as we abhor pusillanimity; but not peace at any price. There is a peace more destructive of the manhood of living man than war is destructive of his material body. Chains are worse than bayonets."

DOUGLAS JERROLD.

One of every three persons now in the United States was either born in a foreign land or is the child of foreign-born parents. Many of these sought — and found — in America a refuge from wars and rumors of wars in other lands. It is to these Americans that the Stars and Stripes come with a special message.

Much that has been said and sung of the Flag has been inspired by war. But the Flag of the Union is a flag of peace, rather than of war. Its shadow has been cast upon the writing of more constitutions and the making of more laws for the establishment of human

rights than any other flag in history. Much of the lawmaking has been crude. Some of it has been mistaken. But it has been both the necessary accompaniment and the stimulating cause of our greatest American progress and prosperity.

"Peace," wrote Milton, "hath her victories no less renown'd than war."

It is in that sense that Americans like to look upon their national banner as the emblem of peace. Certainly no flag has been carried to the greater heights of achievement in the arts of peace than the Stars and Stripes of America. It fluttered from the masthead of the first vessel ever propelled by steam — Robert Fulton's Clermont — on her successful maiden trip up the Hudson.

It was the first flag to be planted on the walls of Peking after the United States and half a dozen European Powers had sent armed forces to put down the Boxer Rebellion and restore order in the Chinese capital.

It was carried by Wilbur Wright on his first successful airplane flight in France.

It was the first flag unfurled by Robert Peary when he reached the North Pole.

It was the flag adopted by the people of Hawaii when in 1898, they substituted a republican form of government for the old monarchy.

And these are but a few scattered incidents in a glorious record of accomplishment. It is indeed a record to be proud of. No stain ever marred the American flag. No cloud dims its stars. Its mission has ever been to champion the cause of the weak and the oppressed, and to spread liberty, enlightenment and happiness.

Wherever the Flag flies today, it is there by right — or it would not be there. Whether at home, in Mexico, Cuba, the Philippines or wherever blow the trade-winds of

the world, it is an argument and plea for law and order.

THINGS WORTH REMEMBER- ING ABOUT THE FLAG.

The first striped flag was raised at Washington's headquarters at Cambridge, Mass., January 2, 1776, and saluted with thirteen guns.

At about the same time, John Paul Jones, then senior First Lieutenant, hoisted it with his own hands over Commodore Hopkins' flagship, the *Alfred*, anchored in the Delaware off Philadelphia.

The Stars and Stripes was first used in actual military service at Fort Stanwix, renamed Fort Schuyler, now Rome, N. Y., on August 3, 1777.

It was first carried in battle at a skirmish at Cooch's Bridge near Wilmington, Del., September 3, 1777.

It was first recognized by a foreign power on February 14, 1778, when the French fired a salute to the *Ranger* and the Independence of Capt. John Paul Jones' fleet.

The American flag has never surrendered on the sea. One of the earliest ships to fly the Stars and Stripes was the *Bon Homme Richard*, a made-over merchantman. On September 23, 1779, she was engaged and sunk by the British frigate *Serapis*. When the *Richard* was a mass of flames and sinking Capt. John Paul Jones was asked, "Has your ship struck?" "I have not yet begun to fight," came the answer.

Later John Paul Jones had the satisfaction of seeing the first British man-of-war strike her colors to the Flag of the United States.

The first Flag used in war — that at Fort Stanwix in August, 1877 — was a patchwork made of a woman's red paticcoat, a man's white shirt and some blue cloth

from the coat of Captain Abraham Swartwout.

Today, all flags used in the Navy are made at the Brooklyn Navy Yard from bunting made in Massachusetts. The bunting must weigh five pounds to forty yards, and withstands a test of seventy pds. to two square inches. It is steeped in salt water six hours and then exposed to the sun for another six hours. If it passes these tests it is pronounced fit for the country's service.

WHAT OUR DEMOCRACY MEANS TO US.

This is a time for all of us, wishing to become better and better Americans, to strive for a better understanding of our democracy and of the history that made our institutions. Thus do we learn that we are to-day indeed fighting for these very institutions.

What is democracy? A democracy (from the Greek *demos*, people, and *kratein*, to rule) is a group of people organized into a political unit with a view to equality and with the power of rule in the hands of the many. It is the antitheses of an autocracy, in which the people are ruled by one.

Democracy is a quality, and not a form, of government. A monarchy, for instance, becomes a democracy (e. g., Great Britain, 1832; Italy, 1861 and 1871) when the power of ruling the people passes into the hands of the people. Direct government by the people (e. g., the early New England towns and the Russian Communes) is only one form of democracy.

The greatest aid to better democracy is widespread education. It spells opportunity toward equalization. No other country has done so much as ours in advanced free schooling.

Ours is the country of opportuni-

ty for the child. You may have lost your opportunity by ill luck or for other reasons. But, no matter, your fondest dream, fonder to you than your own success, may still become a reality. In America there is always another opportunity — the opportunity for the child. A new opportunity for every new born.

Government in a democracy is not perfect. But some men feel only the ills of the Government. They notice the rain, the hail and the storm, but they breathe the pure air and they walk in the sunshine without thought of the weather. There are theorists who dream of a golden age, not realizing that even in America the golden age is still of the future; that here, too, there are things to be bettered as a long as man is to be bettered.

Discontent with our institutions can be met by one answer: If there are to be changes in our institutions we need but convince the majority, and the change is voted. "Democracy's remedy is more democracy."

While individual freedom has always necessarily been restricted during war time, this very war is laying foundations for greater, better democracy.

Among the immigrants are some who expected too much from the land of liberty. A few, because of bad luck, or a lack of something within themselves have failed to make a living.

For others, the bitter past is lost in a rosy cloud. While they are living incomparably better than ever before they do not remember why they came here. They have forgotten the days back in the old country when meat was a luxury and freedom a privilege granted now and then from above. They forget that their fathers who received pitiful pensions as a charity were asking gifts, where the American demands rights. They

forget that it is here where they have become real men.

They forget what autocracy meant to them, just as we forget disease when health is restored.

Autocracy pervades the daily life of every subject. Besides the King there's his court. Then there are princes. And the princes have children, and they have cousins and second cousins. And they appoint officials—big officials and little officials—bestowing honors as they choose, and not as the people choose. And all these big and little officials, with their children and cousins and second cousins, have a little orderly arrangement in which somebody is always a little better than anybody else.

Let the American who comes from another country remember that he does not stub his toe at every turn against some sign "verboten"; that his daughter does not give up her seat in the street car when a man with a silk hat comes in; that his wife at a tea does not sit at the foot of the table and a police chief's frau at the head, and the Frau assistant police chief to the right, and so on, all in accordance with caste; that his children go to school with other children—rich and poor—all under the same teacher, all playing the same games in the same yard.

THE RIGHTS AND DUTIES OF CITIZENS OF THE UNITED STATES.

Rights.

Citizens of the United States have many rights which cannot be taken from them even by action of the government itself. Most of these rights are protected by provisions of the Federal and state constitutions. The following are the most important of these:

THE RIGHT TO BE FREE—
Slavery was forever abolished by

the Thirteenth Amendment to the Constitution, adapted after the Civil War.

THE RIGHT TO LIBERTY IN RELIGION—A man may worship as he wishes, provided his manner of exercising this right is not unlawful.

THE RIGHT TO FREEDOM OF SPEECH AND OF THE PRESS—This permits citizens to speak and write their opinions. But this does not extend to the telling of untruths about others which will cause injury and it does not extend to telling others to disobey the law.

THE RIGHT TO ASSEMBLE AND PETITION—People may meet and discuss their affairs, if such meetings are not disturbances of the peace. They may also petition the government and secure a hearing from their public officers.

THE RIGHT TO FAIR TREATMENT IF ACCUSED OF CRIME—This includes a speedy and public trial, a judgment by jury and the right to a Writ of Habeas Corpus. The latter is to prevent the holding of a person without a trial.

THE RIGHT TO VOTE AND HOLD OFFICE—These are not universal rights like the others named above, but are given to men who are citizens and of a certain age. In many states women are given these rights.

Duties.

Many of the above rights were secured by our forefathers only after many sacrifices. They depend even today upon the unselfishness and courage of the majority of citizens. There cannot be rights without duties. If we live under a government which grants us rights, we should give our loyalty and service in return. Only when we have citizens who are willing to do their full duty can our government be strong and enduring. The duties of a citizen cannot be stated in exact terms. A citizen's conscience must after all be the final judge.

But a few duties commonly recognized by Americans may be stated as follows:

THE DUTY OF OBEYING THE LAWS—If a law is bad we have the right to vote for its repeal and to ask our law-makers to do likewise. But as long as the majority of citizens allow it to remain we must obey it. In obeying a law we are simply obeying the majority of the citizens.

THE DUTY OF HELPING TO ENFORCE THE LAWS—Every citizen may help the government to enforce the laws. We may help to keep the streets clean before our own residences. We may improve the appearance of the city by improving the appearance of our own houses and yards. In many ways the citizen who is willing to lend a helping hand to another is performing the most important of a citizen's duties.

THE DUTY OF VOTING INTELLIGENTLY—Every citizen who may vote should use this right at every primary and election. He should in addition try to vote intelligently. Instead of being told by some one else how to vote, he should learn himself. He should attend political meetings, read more than one newspaper and after hearing the arguments of all sides should vote independently.

THE DUTY OF HELPING HIS GOVERNMENT IN WAR—In the present war with Germany there are many ways in which every person can help. The man who is able serves in the army or navy. If he is needed at home he can subscribe to the best of his ability to Liberty Bonds, give to the Red Cross and other worthy purposes. He can support the purpose of the government in mind and spirit as well. He can learn the purposes of the United States and tell them to others who cannot read or who have not had the opportunity. Each man should "do his bit" for America.

AMERICAN LEADERS AND HEROES.

One of the many ways of learning about American institutions, ideals and history is to know the lives of the great and prominent men who have helped to build the Nation. Every new American should consult his public library for the lives and works of the following:

Aggassis, Louis.
Bancroft, George.
Bayard, Thomas F.
Boon, Daniel.
Brown, John.
Clark, William.
Clay, Henry.
Cooper, Peter.
Emerson, Ralph Waldo.
Farragut, David G.
Franklin, Benjamin.
Fulton, Robert.
Grant, Ulysses S.
Henry, Patrick.
Hale, Nathan.
Hawthorne, Nathaniel.
Hudson, Hendrick.
Jefferson, Thomas.
Jackson, Stonewall.
Jones, John Paul.
Lee, Robert.
Lewis, Meriwether.
Longfellow, Henry W.
Lincoln, Abraham.
Lowell, James Russell.
Mann, Horace.
Marshall, John.
Morris, Robert.
Morse, Samuel.
Penn, William.
Perry, Oliver, Commodore.
Revere, Paul.
St. Gaudens, Augustus.
Schurz, Carl.
Sheridan, Philip H.
Standish, Miles.
Thoreau, David.
Twain, Mark.
Washington, Booker T.
Washington, George.
Webster, Daniel.
Whitman, Walt.

PRESIDENTS OF THE UNITED STATES.

1. George Washington ..1789-1797
2. John Adams1797-1801
3. Thomas Jefferson1801-1809
4. James Madison1809-1817
5. James Monroe1817-1825
6. John Quincy Adams...1825-1829
7. Andrew Jackson1829-1837
8. Martin Van Buren...1837-1841
9. William H. Harrison 1841-Died
10. John Tyler'1841-1845
11. James Knox Polk....1845-1849
12. Zachary Taylor1849-1850
13. Fillmore1850-1853
14. Franklin Pierce1853-1857
15. James Buchanan1857-1861
16. Abraham Lincoln ...1861-1865
17. Andrew Johnson1865-1869
18. Ulysses S. Grant.....1869-1877
19. Rutherford B. Hayes..1877-1881
20. James A. Garfield...1881-Died
21. Chester A. Arthur....1881-1885
22. Grover Cleveland ...1885-1889
23. Benjamin Harrison ..1889-1893
24. Grover Cleveland ...1893-1897
25. William McKinley ...1897-1901
26. Theodore Roosevelt ..1901-1909
27. William Howard Taft 1909-1913
28. Woodrow Wilson1913-

FACTS AND DATES IN OUR HISTORY.

1492. Columbus discovered America.
1620. Pilgrims arrived on the 'Mayflower' at Plymouth, Mass.
1775. The Revolutionary War began.
1776. Declaration of Independence signed.
1783. Treaty of Peace with Great Britain.
1789. George Washington elected first president.
1807. The steamboat invented by Robert Fulton.
1828. First railroad built in the United States.
1835. Invention of the Telegraph.
1861. Civil War began.

1863. Proclamation of freedom of Slaves.
 1865. End of Civil War.
 1913. Woodrow Wilson became president.
 1917. War with Germany and Austria-Hungary.

THE STORY OF THE UNITED STATES.

In 1492 an Italian named Christopher Columbus sailed west from Spain over the Atlantic Ocean. He believed the world to be round and that by sailing west he could reach Asia. After a voyage of six weeks he discovered America.

The First Immigrants.—Soon after Columbus had told in Europe the wonderful story of the new land, America, many nations sent settlers there. Spanish, French and English citizens left their old homes in Europe and took up land in America. Later still other nations sent immigrants who found homes here. For nearly three hundred years this continued until in 1775, three million people lived along the Atlantic Coast. After a number of wars, England took possession of nearly all of the North America and established thirteen colonies along the Atlantic Coast.

The War for Independence.—These colonies were governed by officers sent over by the King of England. But some of the laws that the King and officers made were so unjust that the settlers at last refused to obey them. After a long war the colonies compelled England to give them freedom. A number of the leading men of the colonies signed a statement that the colonies should be independent. This was called the Declaration of Independence. It was signed on July 4th, which is celebrated as our greatest national holiday.

The New Government.—In 1789 we began our life under our new

Constitution. The next lesson tells about the Constitution and how it was made. George Washington, who commanded our armies in the Revolution, was the first president. After serving two terms he retired. His example has been followed ever since. No president has served more than two terms.

The Growth of the Nation.—The new nation has grown greatly in size and population. In 1803 a vast territory was purchased from France. This was called the Louisiana Purchase, and it included most of that part of the United States which lies west of the Mississippi River. Other territory was gained by the purchase of Florida and of Alaska. The territory of California, New Mexico and Arizona was taken from Mexico after a war with that country. Many great Americans have not approved of this war with Mexico, saying that we were not right in taking away a part of the land of another country. The world has grown to disapprove of wars carried on only for conquest.

The Civil War.—The Civil War was occasioned by a dispute between the Northern and Southern states on account of slavery. For more than twenty years every effort was made by great men of both North and South to avoid a civil war. But they did not succeed. After the election of Abraham Lincoln to the Presidency in 1860 the Southern states withdrew from the Union and set up a government of their own. After a long war the North was successful. Abraham Lincoln, by many considered the greatest American who ever lived, guided the North with great wisdom and power during the whole conflict. In 1865, the middle of the war, he proclaimed the freedom of the slaves. In 1865, when the war was practically over, he was killed by an assassin.

After the Civil War.—Since the Civil War, the North and South have forgotten their differences

and have joined in the great work of developing the Country. Thousands of miles of railroads have been built; great cities have grown; immigrants have come to the United States from all parts of the world and have become valuable and loyal citizens.

A short war with Spain in 1898 resulted in the purchase by the United States of the Philippine Islands and the establishment of a free and independent government for Cuba.

FROM THE PRESIDENT'S WAR MESSAGES.

In the address to Congress in which the President asked for a declaration of war, he stated the reasons why the United States should enter the war and the object for which we should fight. Since then he has made several other public statements which clearly give all of the aims of the United States.

In this war message the President has made it clear that we are not in this war for a selfish motive. He said, "We have no selfish end to serve. We desire no conquest, no dominion. We seek no indemnities for ourselves, no material compensation of the right of mankind. We shall be satisfied when those rights have been made as secure as the faith and freedom of nations can make them."

Just as our thirteen states decided that only in union could they be free, the Allied Nations have agreed that after this war the nations of the world shall unite to keep the peace. The President has called this a "League of Honor." This League should protect the small as well as the large states. "In it a nation should be able to live without constantly preparing for war. It should mean a world of law and order."

Such a league of nations could be safe only if tyrannies like the present German government are transformed into free governments. The world can never be safe except through the triumph of democracy. This is stated as follows in the President's war message: "A steadfast concert for peace can never be maintained except by a partnership of democratic nations. No autocratic Government could be trusted to keep faith within it or observe its covenants."

It must be a "league of honor," a partnership of opinion. Only free people can hold their purpose and their honor steady to a common end, and prefer the interests of mankind to any narrow interest of their own."

Towards the people of Austria-Hungary, we have the same attitude that we have toward the people of Germany. We do not wish to destroy the independence of Austria-Hungary nor to deliver her over to her enemies. The President has made this clear in the following words: "We owe it, however, to ourselves to say that we do not wish in any way to impair or to rearrange the Austro-Hungarian Empire. It is no affair of ours what they do with their own life, either industrially or politically. We do not purpose or desire to dictate to them in any way. We only desire to see that their affairs are left in their own hands, in all matters, great or small."

The constitution of that League of Nations and the clear definition of its objects must be a part, it is in a sense the most essential part, of the peace settlement itself.

"Some details are needed to make them sound less like a thesis and more like a practical programme. These, then, are some of the particulars, and I state them with greater confidence, because I can state them authoritatively as representing this Government's in-

terpretation of its own duty with regard to peace."

"First, the impartial justice meted out must involve no discrimination between those to whom we wish to be just and those to whom we do not wish to be just. It must be a justice that plays no favorites and knows no standard but the equal rights of the several peoples concerned;"

"Second, on special or separate interest of any single nation or any group of nations can be made the basis of any part of the settlement which is not consistent with the common interest of all;"

"Third; there can be no leagues or alliances or special covenants and understandings with the general and common family of the League of Nations;"

"Fourth, and more specifically, there can be no special, selfish economic combinations within the League and no employment of any form of economic boycott or exclusion except as the power of economic penalty by exclusion from the markets of the world may be vested in the League of Nations itself as a means of discipline and control;"

"Fifth, all international agreements and treaties of every kind must be made known in their entirety to the rest of the world."

PASSPORT REGULATIONS OF THE UNITED STATES.

By the order of July 26, 1917, issued by the Departments of State and Labor, every person leaving a foreign country for the United States, except persons starting from Canada, must, before entering the United States, present a valid passport or equivalent document, satisfactorily establishing his identity and nationality, with a signed and certified photograph of the bearer attached; and such passport

must have been vised by an American consul or authorized diplomatic officer of the United States, in the country from which the journey to the United States started.

By Act of Congress approved March 23, 1888, a fee of one dollar is required to be collected for every citizen's passport issued. That amount in currency or postal money order should accompany each application made by a citizen of the United States. Orders should be made payable to the Disbursing Clerk of the Department of State. Drafts or checks will not be accepted.

The Department of State understands that passports should be vised for entering in the following named countries by department or council officers thereof; Austria-Hungary, British Empire, Bulgaria, France, Germany, Prussia, Portugal, Roumania, Italy, Russia, Serbia, and Turkey. A person who is entitled to receive a passport within the United States must submit a written application in duplicate in a form of affidavit to the Secretary of State. The application should be made by the person to whom the passport is issued and signed by him; as it is not proper for one person to apply for another.

The affidavit must be made before a clerk of a Federal court of a State court authorized by the Act of Congress of June 29, 1906, to naturalize aliens, within the jurisdiction of which the applicant or his witness resides.

The applicant must state from what point he intends to leave the United States and the date of his intended departure, and also, if by a port of the United States, by what ship he intends to sail. Each application must be in the hands of the Department of State or its agents at least five days before the applicant's departure from the United States. He is also required

to state the names of the foreign countries which he expects to visit, and the objects of his visits thereto.

The applicant must take the oath of allegiance to the United States. The application must be accompanied by a description of the person applying and should state the following particulars, viz: Age, Stature, feet, inches (English measure) forehead, marks, if any (scars, birthmarks, etc.)

The application must be supported by an affidavit of at least one credible witness, who has known the applicant at least two years, stating that the applicant is the person he represents himself to be and that the facts stated in the application are true to the best of the witness's knowledge and belief. This affidavit must be made before the clerk of court or the department's agent before whom the application is executed, and the witness must accompany the applicant when he makes his application. The witness must be an American citizen, established in a recognized profession or business and having his office or place of business within the jurisdiction of the court or the department's agent, e. g. a clergyman, lawyer, physician, banker, broker, real estate dealer, or merchant). The witness, in signing the application, should state the nature of his profession or business and his professional or business address. The applicant or his witness must be known to the clerk of court or the department's agent before whom the application is executed or must be able to satisfy such officer as to his identity and the bona fides of the application. No lawyer or other person will be accepted as witness to a passport application if he has received or expects to receive a fee for his services in connection therewith.

LEGAL HOLIDAYS IN THE VARIOUS STATES.

January 1. **NEW YEAR'S DAY:** In all States and District of Columbia, Porto Rico, Hawaii and Alaska.

January 8. **ANNIVERSARY OF THE BATTLE OF NEW ORLEANS:** In Louisiana.

January 19. **LEE'S BIRTHDAY:** In Alabama, Arkansas, Florida, Georgia, North Carolina, South Carolina, and Virginia.

February 12. **GEORGIA DAY:** In Georgia.

February 12. **LINCOLN'S BIRTHDAY:** In California, Colorado, Connecticut, Delaware, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Michigan, Minnesota, Montana, Nebraska, Nevada, New Jersey, New York, North Dakota, Oregon, Pennsylvania, South Dakota, Washington, West Virginia, and Wyoming.

February 14. **ADMISSION DAY:** In Arizona.

February 19. **MARDI GRAS, SHROVE TUESDAY:** In Alabama and Florida (in counties having a carnival); in Louisiana, in the parishes of Orleans, St. Bernard, Jefferson, St. Charles, and St. John the Baptist.

February 22. **WASHINGTON'S BIRTHDAY:** In all the States, District of Columbia, Porto Rico, Hawaii, and Alaska.

March 2. **ANNIVERSARY OF TEXAN INDEPENDENCE:** In Texas.

March 4. **INAUGURATION DAY:** In district of Columbia in years when a President of the United States is inaugurated.

March 25. **MARYLAND DAY:** In Maryland.

March 29. **GOOD FRIDAY:** In Alabama, Connecticut, Delaware, Florida, Louisiana, Maryland, Minnesota, New Jersey, Pennsylvania, Porto Rico, Tennessee.

April 13. **THOMAS JEFFERSON'S BIRTHDAY:** In Alabama.

April 19. **PATRIOT'S DAY:** In Maine and Massachusetts.

April 21. ANNIVERSARY OF THE BATTLE OF SAN JACINTO: In Texas.

April 26. CONFEDERATE MEMORIAL DAY: In Alabama, Florida, Georgia, and Mississippi.

May 10. CONFEDERATE MEMORIAL DAY: In North Carolina and South Carolina.

May 10. CONFEDERATE DAY: In Tennessee.

May 30. DECORATION DAY: In all States and District of Columbia, Porto Rico, Hawaii, and Alaska, except Arkansas, Florida, Louisiana, Mississippi, North Carolina, South Carolina, and Texas. CONFEDERATE MEMORIAL DAY: In Virginia.

June 3. JEFFERSON DAVIS'S BIRTHDAY: In Alabama, Florida, Georgia, Mississippi, South Carolina, and Texas. In Louisiana, known as "Confederate Memorial Day."

June 15. PIONEER DAY: In Idaho.

July 4. INDEPENDENCE DAY: In all the States, and Territories and Insular Possessions.

July 24. PIONEER'S DAY: In Utah.

August 1. COLORADO DAY: In Colorado.

August 16. BENNINGTON BATTLE DAY: In Vermont.

September 2. LABOR DAY: In all States and District of Columbia, Porto Rico, Hawaii, and Alaska.

September 9. ADMISSION DAY: In California.

September 12. "DEFENDER'S DAY": In Maryland.

October 7. MISSOURI DAY: (commemorative of Missouri history) In Missouri.

October 11. FARMERS' DAY: In Florida.

October 12. COLUMBUS DAY: In Alabama, Arizona, Arkansas, California, Colorado, Connecticut, Delaware, Idaho, Illinois, Indiana, Kansas, Kentucky, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New Mexico, New York, Ohio, Oklahoma, Oregon, Pennsylvania, Porto Rico, Rhode Island, Texas, Vermont, Washington, West Virginia.

October 18. ALASKA DAY: In Alaska.

October 31. ADMISSION DAY: In Nevada.

November 5. GENERAL ELECTION DAY: In Arizona, Arkansas, California, Colorado, Delaware, Florida, Idaho, Illinois, Indiana, Iowa, Louisiana, Maryland, Michigan, Minnesota, Missouri, Montana, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New York, North Carolina, North Dakota, Ohio (from 12 M. to 5:30 P. M. only), Oklahoma, Oregon, Pennsylvania, Rhode Island (biennially in even years), South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas, Virginia, West Virginia, Washington, Wisconsin and Wyoming. In 1918 in States holding such elections the date is November 6. Election Day is not a legal holiday in States or Territories not listed.

November 28. THANKSGIVING DAY: Is observed in all the States and in the District of Columbia, Porto Rico, Hawaii, and Alaska, although it is not a statutory holiday in all.

December 25. CHRISTMAS DAY. In all the States and the District of Columbia, Porto Rico, Hawaii, and Alaska.

War Time Songs

IN ENGLISH AND DANISH.

(Samlede af O. C. Olsen)

1.

(Tune: America)

1. Almighty God, to Thee
We look for liberty
For the oppressed.
Set all the people free,
From bonds of tyranny,
To live and die for Thee,
And all the blest?

2. Eternal Father—King,
Guide us through suffering
And dire distress;
Imbue our mortal sight
With Thy celestial light,
Then we shall know the right,
And Thee confess.

3. Father of love divine,
May all Thy truth subline
Greatly increase;
Illumine every part,
Mind, body, soul and heart;
Let light and grace impart
Love, joy and peace.
L. G. Foster.

2

1. Altid frejddig, naar du gaar
Veje, Gud tør kende,
Selv om du til Maalet naar
Først ved Verdens Ende!

2. Aldrig ræd for Mørkets Magt!
Stjernerne vil lyse!
Med et Fadervor i Pagt
Skal du aldrig gyse!

3. Kæmp for alt, hvad du har kært,
Dø, om saa det gælder;
Da er Livet ej saa svært,
Døden ikke heller.

Chr. Richardt.

3

1. Bliv hos os, naar Dagen hælder,
Du kære Fader og Gud!
Bliv hos os naar Mørket vælder
Af Nattens Sluser ud!

2. Henspred over Dal og Høje
Dit Stjerne-Klædebons Flig!
Saa lukke vi tykt vort Øje
Og slumre sødt hos Dig.

3. Bliv hos os, og vi vil drømme
Om Englebørnenes Fred;
Din Aand gennem Himmelstrømme
Vil suse til os ned.

4. Og Kongen i Livets Rige
Vil favne alle de Smaa,
Paa Englenes Himmelstige
Skal Barnesjæle gaa.

5. Bliv hos os, naar Dagen hælder,
Du kære Fader og Gud!
Og Paradislyset vælder
Af Nattens Sluser ud.

B. S. Ingemann.

4

(Mel.: Vort Land, vort Land vort
Fosterland)

1. Du store, rige, frie Land
Med Guld i Bjergets Favn,
Med Frihedsbavnen paa din Strand
Og Hjem for hver en ærlig Mand,
Der glemmer Trældom, Nød og
Savn
Og jubler højt dit Navn.

2. Da Frihed hjemløs var paa Jord,
Med Solen vest den drog,
Og end i Dag den hos os bor,
Har vokset sig saa stærk og stor,
At hver en Voldsmand ned den
slog,
Som standsede dens Tog!

3. Et Eventyr, vidunderligt,
 Din unge Saga staar,
 Saa mægtigt, stort, saa stærkt og
 rigt
 Et Fremskridt, lig og Heltedigt,
 Amerika, kun du formaaar
 I faa og korte Aar!

4. Vi kom ej fra et iskoldt Fjæld,
 Men fra en Moders Bryst,
 Af rige Minders Kildevæld
 Vi øse Kraft til Folkehæld,
 Og Længslen stiger ofte tyst
 Mod Danmarks kendte Kyst.

5. Vi kom ej fattige hertil,
 Men med en Arv saa god,
 Den sætte vi ej kaad paa Spil,
 Men dermed vi vort Levned vil
 Skal bære Frugt og skyde Rod
 Som Træ ved Livets Flod.

6. Amerika, dig signe Gud
 Med dine tusind Hjem!
 Din Fremtid rigt sig folde ud,
 Og kald med Friheds Kongebud
 Til Daad hver Folkevillie frem
 Med Fortids Arv i Gem!
 Adam Dan.

5

(Tune: America)

1. God bless our native land!
 Firm may she ever stand,
 Through storm and night;
 When the wild tempests rave,
 Ruler of wind and wave,
 Do Thou our country save
 By Thy great might!

2. For her our pray'rs shall rise
 To God above the skies,
 On Him we wait;
 Thou who art ever nigh,
 Guarding with watchful eye,
 To Thee aloud we cry,
 God save the State!

(Tune: America)

1. God save our splendid men,
 Send them safe home again,
 God save our men!
 Keep them victorious,
 Patient and chivalrous,
 They are so dear to us;
 God save our men!

2. Hold in Thy mighty hand
 Our troops by sea and land,
 In fort and field;
 Give them to do and dare,
 In days of danger spare,
 And guard them by Thy care,
 O God, our shield.

7

1. I alle de Riger og Lande,
 Hvorhen jeg i Verden fo'r,
 Jeg fægted med aaben Pande,
 For hvad jeg for Alvor tror.

2. En Ørn var mit Hjælme-Mærke,
 Paa Brynjen stod Korsets Tegn;
 Paa Skjold bar jeg Løverne stærke
 I Hjærternes milde Hegn.

3. Naar Mænd jeg kasted' min
 Handske,
 Opslog jeg min Ridderhjælm!
 De saa jeg var Holger Danske
 Og ingen formummet Skælm.

4. Vil Dansken i Verden fægte,
 Men dølgger Aasyn og Navn,
 Jeg ved, hans Aand er ej ægte,
 Jeg tager ham ej i Favn.
 B. S. Ingemann.

8

(Mel.: Brat af Slaget rammet)

1. Kald mig ad de Unge
 Med den stærke Tro,
 Der til høje Stjærner
 Bygger kækt en Bro,
 Som ej kløgtigt skiller
 Livets Daad og Drøm,
 Men tør vove Farten
 Selv mod Vind og Strøm!

2. Kald mig ad de Unge
Med det lyse Haab,
Som ej Fanen sænker
For det hæse Raab,
Sværmenes Raab, der lyder:
Livet er kun Pjat,
Og det hele ender
I den sorte Nat!

3. Kald mig ad de Unge,
Som af Kærlighed
Livet selv tør vore,
Sjungende derved!
Som for alt det skønne
Øje har og Sind:
Blomst og Fugl i Skove,
Barnets bløde Kind!

4. Kald mig ad de Unge,
Dem, som noget vil,
Og som ej for Penge
Livet sætter til;
Som vil mer end sove,
Spise, drikke tæt,
Som vil kaste Handsken
Til alt raat og slet.

5. Kald mig ad de Unge,
Som i Vesterled
Deres gamle Moder
Kønt vil kendes ved;
Som ej dumstolt vrager
Fædres Sæd og Sprog,
Som ved Stjernebanret
Planter Dannebrog.

6. Kom saa med, I Unge,
Som til Daad har Trang!
Kom i sluttet Række,
Kom med Lys og Sang!
Samlet lad os værg
Vore Fædres Arv!
Samlet lad os tjene
Folkets Trang og Tarv!
Adam Dan.

9

1. Lille Guds Barn, hvad skader dig?
Tænk paa din Fader i Himmerig!
Han er saa rig, han er saa god,
Ingen kan staa hans Magt imod.
O, Gud ske Lov!

2. Føden og Klæden, Hus og Hjem,
Skulde Guds Børn gaa vild om dem?
Mennesket lever af Guds Ord,
Hjemme har Børn, hvor Fader bor.
O, Gud ske Lov!

3. Lille Guds Barn i Verden her,
Hold dig da til din Fader nær!
Spørg om hans Magt og Kærlighed,
Stol kun paa ham og hvil i Fred!
O, Gud ske Lov!

4. Føden og Klæden nok du faar
Af ham i Morgen, som i Gaar,
Og naar hans Sol for dig gaar ned,
Arver du al hans Herlighed.
O, Gud ske Lov!

N. F. S. Grundtvig.

10

1. My country, 'tis of Thee,
Sweet land of liberty,
Of Thee I sing;
Land where my fathers died,
Land of the pilgrims' pride,
From every mountain side,
Let freedom ring.

2. My native country, Thee,—
Land of the noble free,—
Thy name I love;
I love thy rocks and rills,
Thy woods and templed hills;
My heart with rapture thrills,
Like that above.

3. Let music swell the breeze,
And ring from all the trees
Sweet freedom's song;
Let mortal tongues awake;
Let all that breathe partake;
Let rocks their silence break,
The sound prolong.

4. Our father's God, to Thee,
Author of Liberty,
To Thee we sing;
Long may our land be bright
With freedom's holy light;
Protect us by Thy might,
Great God, our King.
Samuel Francis Smith.

1. Onward, Christian soldiers!

Marching as to war,
With the cross of Jesus
Going on before.
Christ, the royal Master,
Leads against the foe;
Forward into battle,
See, His banners go!
Onward, Christian soldiers!
Marching as to war,
With the cross of Jesus
Going on before.

2. At the sign of triumph
Satan's armies flee;
On, then, Christian soldiers,
On to victory.
Hell's foundations quiver,
At the shout of praise;
Brothers, lift your voices,
Loud your anthems raise.
Onward, etc.

3. Like a mighty army
Moves the church of God:
Brothers, we are treading,
Where the saints have trod;
We are not divided,
All one body we,
One in hope and doctrine,
One in charity.
Onward, etc.

4. Crowns and thrones may perish.
Kingdoms rise and wane,
But the church of Jesus,
Constant will remain;
Gates of Hell can never
'Gainst that church prevail;
We have Christ's own promise,
And that cannot fail.
Onward, etc.

5. Onward, then, ye people.
Join our happy throng,
Blend with ours your voices
In the triumph-song:
Glory, laud, and honor
Unto Christ, the King,
This through countless ages,
Men and angels sing.

Onward, Christian soldiers!
Marching as to war,
With the cross of Jesus
Going on before.
Sabine Baring Gold.

12

(Mel.: Længe var Nordens)

1. Stjerner og Striber!
Herligt du vajer
Over det frie,
Mægtige Land!
Stjerneerne føre
Venligt til Himlen
∴ Hjerternes Tanker,
Kalde til Fred. ∴

2. Svulmende Striber!
Mægtigt I vidne:
Frihed er Livet,
Frihed er Magt!
Kløfterne fyldes,
Murerne falde,
∴ Alt, hvad der kunstigt
Spalter et Folk. ∴

3. Stjerner og Striber,
Herlige Flagdug!
Rundt om i Verden
Frihedens Tegn!
Trodse du skal de
Brusende Vinde.
∴ Og i din Skygge
Lykken skal gro. ∴
Adam Dan.

13

1. They were summoned from the
hillside,
They were called in from the
glen,
And the country found them ready
At the stirring call for men.
Let no tears add to their hardship,
As the soldiers pass along,
And although your heart is break-
ing,
Make it sing this cheery song.

Keep the home-fires burning,
While your hearts are yearning,
Though your lads are far away
They dream of home;
There's a silver lining
Through the dark cloud shining,
Turn the dark cloud inside out,
Till the boys come home.

2. Over seas there came a pleading,
"Help a nation in distress!"
And we gave our glorious laddies;
Honour made us do no less,
For no gallant son of Freedom
To a tyrant's yoke should bend,
And a noble heart must answer
To the sacred call of "Friend."

REFRAIN :

Keep the home-fires burning,
While your hearts are yearning,
Though your lads are far away
They dream of home;
There's a silver lining
Through the dark cloud shining,
Turn the dark cloud inside out,
Till the boys come home.

Lena Guilbert Ford.

(Tune: Bag bølgende Have)

- To Thee I now offer
My heart and my hand,
Oh, soon may peace reign o'er Thee,
My own, my dearest land.
- My life and my honor,
My tongue and my hand,
To Thee I freely offer,
My own, my dearest land.
- When death with his fingers
My life takes in hand,
My last shall be a prayer
For Thee, my dearest land.
- My soul to its Master
In Heaven's happy land,
My body safely gathered
To Thee, my dearest land.

—(With apologies to unknown
author for alterations).

(Tune: Unge Genbyrds Liv i
Norden)

- We are building for tomorrow
For a strong and active life,
∴ Not for fame or gold to borrow
Nor to wage a war of strife. ∴
For our home and land we will
labor,
We will give our life each day,
∴ With this watchword as our
saber:
Forward for America! ∴

- For a useful life we are train-
ing,
Soul and body clean and strong.
∴ Day be fair or it is raining,
We will greet it with a song. ∴
Foe may come and bid us tarry,
We will meet him with: Hurrah!
∴ For this Watchword we will
carry:
Forward for America! ∴

O. C. Olsen.

- Just before the battle, Mother,
I am thinking most of you.
While upon the field we're watch-
ing,
With the enemy in view.
Comrades brave around me lying,
Filled with tho'ts of home and God;
For well they know that on the
morrow
Some will sleep beneath the sod.

CHORUS :

Farewell, Mother, you may never
Press me to your heart again;
But oh, you'll not forget me,
Mother,
If I'm numbered with the slain.

- Hark! I hear the bugles sound-
ing,
'Tis the signal for the fight;
Now may God protect us, Mother,

As He ever does the right.
Hear the "Battle Cry of Freedom,"
How it swells upon the air;
Oh, yes, we'll rally 'round the
standard,
Or we'll perish nobly there.

CHORUS:
Farewell, Mother, you may never
Press me to your heart again;
But, oh, you'll not forget me,
Mother,
If I'm numbered with the slain.

17

BATTLE HYMN OF THE REPUBLIC.

1. Mine eyes have seen the glory of the coming of the Lord;
He is trampling out the vintage where the grapes of wrath are stored;
He has loosed the fateful lightning of His terrible swift sword,
His truth is marching on.

CHORUS:

Glory, glory, Hallelujah! Glory, glory, Hallelujah!
Glory, glory, Hallelujah! His truth is marching on.

2. I have seen Him in the watch-fires of hundred circling camps,
They have builded Him an altar in the evening's dews and damps.
I can read His righteous sentence by the dim and flaring lamps,
His day is marching on.

Chorus: Glory, glory, Hallelujah, etc.

3. I have read a fiery gospel, writ in burnished rows of steel:
"As ye deal with my contemners, so with you my grace shall deal";
Let the Hero born of woman crush the serpent with His heel,
Since God is marching on.

Chorus: Glory, glory, Hallelujah, etc.

4. He has sounded forth the trumpet that shall never call retreat,
He is sifting out the hearts of men before His judgment seat,
Oh, be swift, my soul, to answer Him, be jubilant, my feet.

Our God is marching on.

Chorus: Glory, glory, Hallelujah, etc.

5. In the beauty of the lillies, Christ was born across the sea,
With a glory in His bosom that transfigures you and me;
As He died to make men holy, let us die to make men free,

While God is marching on.

Chorus: Glory, glory, Hallelujah, etc.

Julia Ward Howe.

18

1. O Columbia, the gem of the ocean,
The home of the brave and the free,
The shrine of each patriot's devotion,
A world offers homage to thee!
Thy mandates makes heroes assemble,

When Liberty's form stands in view:
Thy banners make tyranny tremble,
When born by the red, white and blue.

CHORUS:

When born by the red, white and blue,
When born by the red, white and blue,
Thy banners maye tyranny tremble,
When born by the red, white and blue.

2. When war wing'd its wide desolation,
And threaten'd the land to deform,
The ark then of freedom's foundation,
Columbia rode safe thro' the storm;
With the garlands of vict'ry around her,
When so proudly she bore her brave crew,
With her flag proudly floating before her,
The boast of the red, white and blue.

CHORUS:

The boast of the red, white and blue,
The boast of the red, white and blue,
With her flag proudly floating before her,
The boast of the red, white and blue.

3. The star spangled banner bring hither,
O'er Columbia's true sons let it wave;
May the wreaths they have won never wither,
Nor its scars cease to shine on the brave.
May the service united ne'er sever,
But hold to their colors so true;
The army and navy forever!
Three cheers for the red, white and blue!

CHORUS:

Three cheers for the red, white and blue!
Three cheers for the red, white and blue!
The army and navy for ever!
Three cheers for the red, white and blue!

D. T. Shaw.

1. Oh, say, can you see, by the dawn's early light,
What so proudly we hailed at the twilight's last gleaming?
Whose broad stripes and bright stars thro' the perilous fight
O'er the ramparts we watched, were so gallantly streaming?
And the rocket's red glare, the bombs bursting in air,
Gave proof through the night that our flag was still there.
Oh say, does that starspangled banner yet wave
O'er the land of the free and the home of the brave?

2. On the shore dimly seen thro' the mist of the deep,
Where the foe's haughty host in dread silence reposes,
What is that which the breeze o'er the towering steep,
As it fitfully blows, half conceals, half discloses?
Now it catches the gleam of the morning's first beam,
In full glory reflected now shines on the stream.
'Tis the star spangled banner; oh long may it wave
O'er the land of the free and the home of the brave.

3. And where is that band who so vauntingly swore,
That the havoc of war and the battle's confusion
And home and a country should leave us no more?
Their blood has washed out their foul footsteps pollution;
No refuge could save the hireling and slave
From the terror of flight or the gloom of the grave.
And the star spangled banner in triumph doth wave,
O'er the land of the free and the home of the brave.

4. Oh, thus be it ever, when free-men shall stand
Between their loved homes and the war's desolation;
Blest with victory and peace, may the heaven-rescued land
Praise the power that hath made and preserved us a nation!
Then conquer we must, for our cause it is just,
And this be our motto: "In God is our trust."
And the star spangled banner in triumph shall wave,
O'er the land of the free and the home of the brave.

Francis Scott Key.

20

1. Yes, we'll rally 'round the flag, boys, we'll rally once again,
Shouting the battle-cry of freedom;
We will rally from the hillside, we'll gather from the plain,
Shouting the battle cry of Freedom.

-CHORUS:

The Union forever, hurra, boys, hurra!
Down with the traitor, up with the star.
While we rally 'round the flag, boys, rally once again,
Shouting the battle-cry of freedom.

2. We are springing to the call of our brothers gone before,
Shouting the battle-cry of freedom,
And we'll fill the vacant ranks with a million freemen more,
Shouting the battle-cry of freedom.

Chorus:—The Union, etc.

3. We will welcome to our numbers, the loyal, true and brave,
Shouting the battle-cry of freedom,
And altho' they may be poor, not a man shall be a slave,
Shouting the battle-cry of freedom.

Chorus:—The Union, etc.

4. So we're springing to the call from the East and from the West,
 Shouting the battle-cry of freedom.
 And we'll hurl the murderous hun from the lands he has opprest,
 Shouting the battle cry of freedom.

CHORUS:

For liberty's triumph again we will fight,
 Down with the traitor to justice and right.
 While we rally 'round the flag, boys, rally once again,
 Shouting the battle-cry of freedom.

Geo. F. Root.

(With apologies to the author for altering last verse)

Faldne Soldater

I denne Fortegnelse er indbefattet Navne paa Soldater, der er afgaaet ved Døden i U. S's Tjeneste, hvad enten Dødsarsagen var Sygdom, Ulykkestilfælde eller Skudsaar. Navnene er samlede fra de militære Lister, men deres Rigtighed kan der selvfølgelig ikke indstaas for. De anførte Navne er rimeligvis heller ikke alle danske, ligesom vel nok en Del danske Navne er udeladt.

Andersen, Ernest G.
 Andersen, Allyn T., Wilmette, Ill.
 Anderson, Sidney I.
 Andersen, Harry W., Sgt., Chicago, Ill.
 Andersen, Godfrey E., Proctor, Minn.
 Andersen, O., Kprl., Cincinnati, Ohio.
 Andersen, Sigurd C., Mason City, Iowa.
 Andersen, Ernest W., Kprl., Fargo, N. Dak.
 Andersen, Christian S., Kprl., Spencer, Ia.
 Andersen, Edward, Deep River, Conn.
 Andersen, Jens C., Clear Lake, Iowa.
 Andersen, Elmer, So. Amherst, O.
 Andersen, Niels Oscar, Brooklyn, N. Y.

Andersen, Edward A., New York, N. Y.
 Andersen, W. O., Lt., Birmingham, Ala.
 Andersen, Oskar, Sgt., Chicago, Ill.
 Andersen, Alfred V., Holyoke, Mass.
 Andersen, Stanley, Hartington, Nebr.
 Andersen, Eddie O., Wilbur, Nebr.
 Andersen, M., McLanesboro, Ill.
 Andersen, A. B. Humeston, Ia.
 Andersen, Raymond A., Minneapolis, Minn.
 Andersen, Wm. B., St. James, Minn.
 Andersen, Gustav Herman, Chicago, Ill.
 Andersen, Carl, Kprl., New York, N. Y.
 Bech, Theodor, Korporal.
 Brams, Magnus, Scotts Bluffs, Ia.
 Beck, Oluf (Difteritis).
 Bech, F. L., Fairhope, Pa.
 Brun, F. O., Muscotah, Ia.
 Birch, Ernst F., Albe, S. Dak.
 Beck, O. D., Butterville, Ind.
 Clausen, Robert L.
 Christensen, Geo. C., Kprl., Santa Anna, Cal.
 Christiansen, Mike, San Pedro, Cal.

Christensen, Louis, Minneapolis, Minn.

Christensen, Søren, Kprl., Albert Lea, Minn.

Christiansen, Bert, Viroqua, Wis.

Christensen, Chris. W., Gillette, Wis.

Davidson, John, Seneth, Mo.

Danielsen, Joseph, Chicago, Ill.

Ericksen, D. E., Los Angeles, Cal.

Ericksen, Martin, Arcadia, Wis.

Ericksen, Albert A., Cumberland, Wis.

Flink, Oluf W., Haandværker.

Fink, D. M., Grand Forks, N. D.

Frost, Elvin A., Clearmont, Wyo.

Fredericksen, Lorenzo, Salt Lake City, Utah.

Frost, J., Gotham, Wis.

Frydenlund, John O., Sgt., Albert Lea, Minn.

Fredricksen, Louis C. Harlan, Ia.

Hedquist, Erik C, Korporal.

Holm, Louis M., Korporal.

Hendriksen, John L.

Herold, John J., Sgt., New York, N. Y.

Husted, H. M., San Francisco, Cal.

Hansen, Roy A., Shell Lake, Wis.

Hendricksen, Geo. A., Salt Lake City, Utah.

Hansen, Wm. A., Kprl., Portland, Ore.

Hansen, Herman, Elmore, Mich.

Hornby, Wm., Falls River, Mass.

Hammer, Charles P., Kingsley, Iowa.

Holm, George V., Garrison, Kas.

Hansen, Arthur, Webb City, Mo.

Hansen, Edward A., Brooklyn, N. Y.

Hansen, Louis, Peshtigo, Wis.

Hansen, Karl, Chicago, Ill.

Hansen, Charles, Brewster, Minn.

Hansen, A., Madison, Wis.

Hjorth, Chr. Einar, Racine, Wis.

Hansen, M., Ostrander, Minn.

Hansen, Marvin E., Grafton, N. Dak.

Johnson, Carl Adolf, Lt., Grand Rapids, Mich.

Jensen, Laurence G., Houston, Texas.

Johnson, Herbert V., New Haven, Conn.

Johnson, Harold J., Penn Yan, N. Y.

Jensen, Walter, Sgt., Waltham, Mass.

Jensen, Waldemar, Monroe, Utah.

Johnsen, Iver, Avondale, Mont.

Jensen, Conrad A., Portland, Me.

Jacobsen, Olaf, Racine, Wis.

Jacobsen, Martin A., Litchville, N. J.

Jensen, Earl E., Galesville, Wis.

Johnsen, Wm. Alfred, Barronette, Wis.

Jensen, Christen V., Luck, Wis.

Knudsen, L., Sgt., Milwaukee, Wis.

Kruse, Paul W., Brook Park, Minn.

Knudsen, John, New Haven, Conn.

Larsen, Henry K. (Lungebetændelse).

Larsen, Thomas B., Berkeley, Cal.

Larsen, John H., Sioux City, Ia.

Larsen, Clarence A., Tunbridge, N. D.

Larsen, Edwin J., Kprl., Racine, Wis.

Larsen, Clarence A., Lemont, Ill.

Lang, A. M., Racine, Wis.

Lorenzen, Victor I., E. Greenwich, R. I.

Leth, Axel, New Haven, Conn.

Lang, Wm. J., Appleton, Wis.

Larsen, H. K., Lt., Harvard, Ia.

Larsen, Peter W., Sgt., San Miguel, Cal.

Lange, Harry, Kprl., Horicon, Wis.

Møller, Adolf W., Fort Dodge, Ia.

Martin, Christoffer, Butte, Mont.

Møller, Knud E., New York, N. Y.

Martinson, Erwin, Anchor, Ill.

Mortensen, Howard K., Parkers Prairie, Minn.

Mogensen, Carl C., Boelus, Neb.

Mathiesen, August, Kprl., Methuen, Mass.

Miller, L. A., Sanger, Cal.

Mikkelsen, Johannes S., Del Rey, Cal.

- Nelson, Solon A., Fife Lake, Mich.
- Nelson, Harry E., Korporal.
- Nelson, Reynolds.
- Nelson, Charles E., Salt Lake City, Utah.
- Nelson, L. C., Brockton, Mass.
- Nelson, Arthur E., Sgt., Hopkins, Minn.
- Nelson, Elmer B., Lt., Pontiac, Mich.
- Nielsen, Magnus, Pelican Falls, Minn.
- Olsen, Oluf A.
- Olsen, Edwin, Springfield, Ore.
- Olsen, Carl F., Cambridge, Minn.
- Olsen, Emil, Omaha, Nebr.
- Oppegaard, Alfred, McIntosh, Minn.
- Olsen, Wm. M., Fort Dodge, Ia.
- Paulsen, Arthur J., Korporal.
- Petersen, Andrew M., Lt., Lambertson, Minn.
- Petersen, Wm. C., Lt., N. Crystal Lake, Ill.
- Petersen, Arnold I., Sgt., Beloit, Mich.
- Petersen, Folke, Kok.
- Petersen, Christ, Audubon, Ia.
- Petersen, Wm., Lt., Omaha, Neb.
- Petersen, Frank E., Park City, Iowa.
- Petersen, John M., Rutland, N. Dak.
- Petersen, Christ A., Wilton, N. Dak.
- Petersen, Axel G., Missoula, Mont.
- Petersen, Theodor, Sgt., Minneapolis, Minn.
- Petersen, Wm. A., Manchester, N. H.
- Paulsen, John L., Cumberland, Wis.
- Petersen, I., Cleveland, O.
- Petersen, Philip, Hammond, Ind.
- Petersen, L. T., Brooklyn, N. Y.
- Petersen, Edwin, Eau Claire, Wis.
- Ploug, Carl P., fra Danmark.
- Petersen, Philip J., Greensfield, Mass.
- Petersen, Alfred I., Tampa, Fla.
- Petersen, Allan R., Creston, Ia.
- Petersen, Peter, Minor, N. Dak.
- Petersen, Oscar, Wells, Mich.
- Petersen, Adelbert, Jamestown, N. Y.
- Rosen, A., Los Angeles, Cal.
- Regelt, Helmer, Harlan, Iowa.
- Rasmussen, Walter H., Cleveland, Ohio.
- Rasmussen, Axel, Major, Portland, Ore.
- Sørensen, Anton M., Kprl., Penn Yan, N. Y.
- Simonsen, Richard L., Sgt., Hudson, Wis.
- Thelkelsen, P. J., Kirkwood, N. Y.
- Thompson, Wm. A., Sgt., Chicago, Ill.
- Vettelsen, Th. C., Postville, Ia.
- Vidal, Arthur, Chicago, Ill.
- Wisted, David G., Duluth, Minn.
- Winter, S. E., Kprl., Ames, Ia.
- West, Charles, Rolfe, Ia.
- I Fangenskab.**
- Olsen, Anton, Kpt., Oakland, Cal.
- Sørensen, Christian A., Verona, Mont.
- Dicksen, F. P., Omaha, Neb.

Antipoder

En Sømandshistorie af Holger Drachmann.

Den lille By laa ved en Fjord — som mange danske Smaabyer for den Sags Skyld gør. Og da den laa ved en Havarm, saadan lige umiddelbart i Forbindelse med Søen derude, saa havde Byen en

Havn, og Havnen igjen sin Havnefoged.

En lille, vindtør, senestærk, graahaaret Mand, der naturligvis havde et Døbe- og Familienavn, men aldrig benævnedes anderledes end

som "Havnefogden." Han havde en Kone, som han kaldte Ballerich — var hendes Pigenavn — eller hyp-pigere "min Blomst." Og tilsammen havde Parret en eneste Datter, som, da hun var bleven voksen, bestemt havde frabedt sig at blive kaldt "Knoppen."

Hun hed Therese.

Saa var der i Byen en gammel Skibsfører — en Ungdomskammerat af Havnefogden — og han gik hen og døde, efterladende sig en voksen Søn, der arvede Faderens lille Hus, Faderens Skib, og Faderens gode Sømandsegenskaber.

Af Moderen havde Sønnen arvet et Par smukke brune Øjne og et religiøst Gemyt, der udadtil ytrede sig i at han aldrig bandede — hvad der strængt taget heller ikke saadan ilgefrem behøves for en Sømand — men indadtil afsatte dybere og mere positive Mærker i hans Karakter.

Han hed nu Svendsen, Eskild Svendsen.

En Egenskab hos ham, hans Sindighed, var næsten bleven til et staaende Ord i Byen. "At ta'e en Sag som Svendsen!" hed det. Muligvis skyldte han denne sin Egenskab, støttet af hans hele solide Karakter, at man i Byens ledende Kredse saa igjennem Fingre med, hvad man kaldte en Skavank ved ham. Han var — eller sagdes at være — Venstremand.

Hermed forholdt det sig saaledes.

Hans Fader havde været en ret velstaaende Mand, havde haft flere Skibsparter, havde selv faret heldigt i de gode Tider, men derpaa var det gaaet ned ad Bakke, saaledes at han nogen Tid efter Koenes Død kun ejede Huset og Jagt-Galeasen "Kastor og Pollux."

Modgang gjør pirrelig der hvor Gemytet ikke er meget front eller Karakteren meget fast. Den ældre Skipper Svendsen mente — med Pette eller Urette — at han blev overset af Matadorerne i Klubben og i Byraadet. Ved en ganske be-

stemt Lejlighed mente han endog-saa at kunne paavise, hvorledes man havde forbigaaet ham... det var nok i en Ligningskommission, og man ved, hvorledes Borgerne i de smaa Byer kan være ømsintlige. Han slog sig paa Oppositionen, først paa den mindre i Byens snævrere Anliggender; saa paa den større hele Landet over.

Det gav Anledning til Bruddet med hans gamle Ven Havnefogden; og da Skipperen derigennem ligesom fik udstedt en privat Attest for sit "Martyrium," tog han sin unge Søn ud af Byens højere Realskole, lod ham fare de lovbestemte Par Aar tilsøs og sendte ham endelig over paa en vis Ø, hvor der findes en Navigationsskole, der som "Skole" har et godt Lov paa sig — men hvor de ledende Kredse i Byen ellers ikke plejer at sende deres Sønner og Myndlinge hen.

Derpaa lagde Skipper Svendsen sig til at dø, men paa sit Yderste glædede han sig, rigtignok lidet kristeligt, over at han havde ført dette "knusende Slag" imod Byens Hovmod og Klassearrogance!

Hvem dette Slag nu egentlig ramte, derom ture der være delte Meninger. Eskild Svendsen havde i Realskolen været anset som en af de flinkeste Elever; ogsaa senere hen, da han kom hjem for at udmønstres til Orlog, ja selv da han kom tilbage fra den "visse" Ø med sit gode Styrmandsbevis i Lommen, modtog han forskellige Beviser paa den Velvillie, man nærede for ham — uanset Faderens Synder. Og dog, og dog... der var nu disse Kredse i Byen, der er fastgroede i Overbevisning og Anskuelser. Hvorfor skal vi bestandig sige, at de har Uret i at hævde det Gamle? Saa maa vi vel først bevise, at alt nyt er godt... og dette Bevis er endnu ikke fundet.

Den unge Svendsen mærkede, snart ved en, snart ved en anden Lejlighed, at man just ikke skydede ham — thi dertil var hans Opførelse for beskeden og den Karakter,

han lagde for Dagen, i det Hele taget respekteret — men de "ledende" Kredse søgte ham just heller ikke. Ikke engang, da han som ung og ny Skipper paa den gamle "Kastor og Pollux" bragte den store Konsul i Byen en Ladning hjem fra England — ikke engang da mærkede han nogen særlig Varme for sig, til Trods for at han havde sejlet ualmindelig heldig og hurtig.

Men det kom maaske af hans store Ærlighed. Hans Aabenhed, i de ganske unge Aar, var ligesaa stor, som den Sindighed, der efterhaanden udviklede sig hos ham. Han havde derovre paa Øen under sine Studier lært Skolens Bestyrer personlig at kende, var personlig bleven indtaget i og vundet af de Egenskaber, som denne Mand rent privat og gæsteventligt lagde for Dagen. Hverken i Studietiden eller senere havde Eskild Svendsen givet sig af med Politik. Det laa engang ikke for ham, og han havde nemt ved at give Sandheden den Ære, at der hist ovre paa den færlige Ø kun undtagelsesvis blev talt om og næppe i nogen paa-agtelig Grad blev "drevet" Politik. Men da han kom tilbage til Byen, maatte han holde for. Der blev talt om "Kongen" — at sige, Kongen derovre paa Øen — og det var just ikke meget loyale Ytringer, der faldt i saa Henseende.

Den unge Svendsen var først og fremmest ung. Naar man angreb Bestyreren politisk, saa forsvarede han ham ud af sit private Bekendtskab til ham. Man sprang hurtigt det "private" over — og naar da Eskild Svendsen var bleven klemt haardt op ad en Væg i en Diskussion, som han slet ikke havde Forudsætninger at magte — og naar han tog til Gemme, saaledes at han dog stadig følte, hvorledes han redte sig ind i et Væv af Vanskeligheder, i Stedet for at rede sig ud — og naar han endelig satte sin mindst sinde Triumph paa med det Udbrud: Har jeg maaske ikke Lov til at have min Mening? — saa

trak man paa Skuldrene, og idet man nævned hans Faders Navn, svarede man:

Æblet falder ikke langt fra Stammen!

Det er nu i Grunden et temmelig dumt gammelt Ord dette. Thi heller ikke alle gamle Ord er gode. Den unge Svendsen følte en Uvillie her imod — ligesom han næsten var paa Nippet til at føle Uvillie mod alle de Mennesker, der omgav ham, fordi de var saa paastaelige, saa distputersyge, saa lidet tilbøjelige til at se en Sag i andet Lys end i deres eget. Men saa kom hans dybere Gemyt ham til Hjælp, hans Trang til at søge Selskab med noget, der var bedre end alt dette hæsblæsende "for" og "imod," hans religiøse, temmelig barnlige, temmelig usammensatte Trang.... og der ud af udviklede sig saa maaske hans Sindighed i bedste Forstand.

Og atter fulgte heraf dette: at man kom ham i Møde, først nølende, siden efter med stigende Tillid, alt som Tiden gik og han tog Borgerskab i Byen som Skipper. Han købte da Prioriteter ud af det lille Hus, og sejlede paa sin støtte Maade Maade med "Kastor og Pollux," læste i sin Bibel ombord, og besøgte Kirken, naar han var iland. Han talte ikke til nogen om disse Ting; han skyldte ikke nogen noget; men mente, at skyldte sig selv — selv om han derved skulde lide en lille Krænkelse — nu og da at bryde en Lanser for "Kongen" lige overfor den mest kongeligssindede af alle i Byen: Havnefogden.

Havnefogden hørte til den gamle Stok, som er i Færd med at forsvinde af Landet — ligesom han vedblev i sit Hjærte og i sin Tale at høre til den "faste Stok," der ogsaa vil forsvinde. Som Overbaadsmand var han i sin Tid gaaet af og havde faaet dette Embede. Byen var gaaet frem i den sidste halve Snes Aar, Havnen var bleven udvidet, der var virkelig hen

imod et Dusin Fartøjer — Dæksbaade medregnet — som ind- eller udklarerede hver Maaned. Alt dette skyldtes selvfølgelig Havnefogdens Virksomhed; det mente han, det turde han dø paa, eller, som han plejede at sige, det vilde han "la' sig tampe ihjæl paa!" Forvildede der sig endelig ved en overordentlig Lejlighed en fremmed Damper ind i Havnen, saa var den lille graa, senestærke utrættelige Mand i en utrolig Bevægelse. Han sprang frem og tilbage med en Topgasts Lethed over Varp og Trodser, tørte sig uafadelig med et rødtærnet Lømmetørklæde under Kasketskyggen, raabte, som om han skulde vælte Jerikos Mure, gestikulerede, naar hans Engelsk ikke blev forstaaet ombord i den tyske Damper, eller hans Tysk i den engelske, og satte sig endelig, hæs af at bande, nedslaaet over ikke længer at have sin Baadmandspibe, ganske udmattet paa en Bolværkspæl, idet han holdt sig med de kaffebrune, magre, haarde Hænder op til sit "svage" Hoved.

Thi han havde en Svaghed, saa utrættelig og uopslidelig som han ellers var. Inde paa Vestindien — eller som han kaldte det "inde i Varmen," havde han faaet et Slag i Hovedet af en Blok, der faldt ned paa Fregattens Dæk lidt højt oppe fra. Der maatte rigtignok være traadt Solstik til — mente han — thi eller kunde saadan en fordømt Blok ikke gøre en Overbaadsmænd saa rundtosset.

Alligevel havde han gjort Tjeneste endnu et Par Aar ombord; saa var han gaaet af med Pension og med Danebrogsbaandet — for udstavt Konduite i Krigsaarene samt med "Skillingen" for lang og tro Tjeneste i det hele taget.

En Gang imellem kunde denne dumme Snurren i Hovedet indfinde sig, naar det var særlig varmt i Vejret, eller naar det gik særlig varmt til paa Havnen. Saa maatte han sætte sig; og hvis han ikke strax kom til at sidde, havde han

en Følelse af, at han vilde falde omkuld, dumpe ud i Søen, eller sligt.

Der var dog en ganske overordentlig, en uforglemmelig Lejlighed, hvor det endog var gaaet særlig varmt til, og hvor Havnefogden dog havde staaet sig som en Mand. Det var den Sommer, hvor Orlogsskonnerten var kommen ind i Havnen med Hs. kgl. Højhed Prinsen ombord som Løjtnant. Det var om Aftenen stort Gilde med kulørte Lamper i Klubhaven, og Prinsen havde ladet sig forskellige af Byens fremragende Mænd forestille. Da Turen kom til Havnefogden, saa gik Prinsen rask frem imod ham, slog ham venlig paa Skulderen og sagde nogle Ord til ham paa ligefrem, god Sømandsfacon. Trods den løftede Stemning var der en ærbødig Afstand mellem Klubbens Medlemmer og den høje Gæst; men saasnart Sømmeligheden tillod det, spurgte man Havnefogden, hvad Prinsen havde sagt?

Hvad han sagde? svarede Havnefogden. — Han sagde: Der har vi jo, Gu' straffe mig, min gamle Baadsmænd!

Og Havnefogden tilføjede, saadan mere hen for sig selv: Jeg synes s'gu forresten, at Hs. kgl. Højhed gerne kunde ha' sagt: Overbaadsmænden!

Han var sig sin Værdighed, og sin Nytté, som Havnefogden fuldkommen bevidst. Men fuldt saa meget følte han sig i sin Egenskab af gammel Underofficer paa Flaaden, som Medlem af denne Klasse med de ældgamle Traditioner, med de store historiske Minder, en Klasse vejrbidte, barkedede, pligtbevidste Mænd, lidt ru, lidt raa maaske, "haarde Hunde," og dog nogle store Børn, af hvis enfoldige, paa Bunden godmodige Gemyter Tampen kun har drevet det Ømskindede, det Forkælede ud, medens Traditionen til Gængæld har indsat en usvigelig Troskab mod "Flaget" — og Flaget betyder Konge, Fædre-

land, Overbefalingsmænd og Stands-
ære.

I Følelsen af disse dobbelte Værdigheder havde han i den lille Have udenfor sin Embedsbolig — der vendte lige ud imod Fjorden — ladet anlægge en Skanse: det vil sige en lille med Græstørv beklædt Høj af Strandgrus, hvor der omkring en hvidmalet Flagstang, med rigtig Saling og Bardoner, var placeret fire smaa Skibskanoner af ulige Størrelse, den største saa stor som et otte Punds Rugbrød, den mindste lidt større end en stor Gadedørsnøgle.

Det var forøvrigt "rigtige" Kanoner; man kunde skyde med dem; og Havnefogden gav da ogsaa Salut fra sit Batteri — medens Splitflaget vajede oppe over Salingen — ved særlig højtidelige Lejligheder, saasom paa Kongens og Kronprinsens Fødselsdag.

Thi Havnefogden var absolut kongesindet; ikke saaledes som man kan blive i en politisk spaltet Tid, hvor Spørgsmaalene i det Hele taget er blevet stillet paa Spidsen, og hvor man omsider bestemte betoner Kongens navn, for dermed at tage Afstand fra en Opposition, hvis Retning løber skæv — uden at den maaske næppe selv længer ejer Midlerne til at korrigere sig. Nej, Havnefogden kjendte ikke noget til Ræsonnementer; det læres ikke paa Flaaden, paa Holmen, eller i Nyboder. Hos ham laa det i Blodet — man kunde maaske sige i Racen, som et Instinkt. Kongen var for ham et saadant Noget omtrent, som naar han saa op til Flaget. Det kunde ikke tænkes horte, det kunde ikke erstattes med noget andet; ikke engang en Admiral, eller Marineministeren i egen Person, kunde faa Glansen af Kongen til i nogen kendelig Grad at blegne — ikke en Gang to, tre Admiraler slaaet sammen til en. Hos en gammel orlogsprøvet, søfarende Nation ligger der paa Bunden af en saadan enkelt subaltern Befalingsmands Sjæl noget, som vor hastige, demo-

kratiske Tid skal være lidt forsigtig med at smile ad. Lad os endda trække paa Skuldrene ad den underordnede Russers Czartilbedelse — det ligger nu en Gang ikke for os! Men naar man hører, at Havnefogden — og han har mange Kammerater — ikke vilde betænke sig paa, endnu som Havnefoged, at vove Trøjen og risikere Livet, naar det hed sig, at Kongen havde hans Trøje eller Liv behov — ganske paa samme Maade som han havde gjort det under Krigsaarene, og uden at føle det som noget mere usædvanligt end at tage en "Dravat" med Storm og Sø paa de mange Orlogstogter — ja, saa kan man kalde det "russisk" eller ej, men man maa blot ikke forglemme, at Hælvten af de historiske Minders Glans, som endnu hviler over vor Nation, skyldes de lidetræsonnerende Over- og Underbefalingsmænd paa vort ældste og naturligste Værn.

Og oppe paa denne lille Høj — der for ham var det samme som "Skansen" ombord, og hvor han selv var Chefen — her var det netop at Bruddet havde fundet Sted mellem Havnefogden og hans gamle Kammerat Skipper Svendsen. Thi Havnefogdens Blod løb raskt igennem Aarerne, og dobbelt krænkende maatte det være for ham heroppe, paa det indviede Sted, at høre en tidligere Meningsfælle om ikke ligefrem usømmelige, saa dog højst insubordinære Ytringer imod Regering, den øverste Styrelse, Autoritet — imod Flaget med Split til Forsvar for Flaget uden Split, eller — som Havnefogeden udtrykte sig eftersom Hidsigheden steg — "I la'er det ikke blive derved; I gaar Gu' straffe mig tilsidste hen og ta'r det hvide Kryds væk, og la'er bare en rød Klud blive tilbage!"

"Ja, det ku' kanske hænd's! men hvad saa?" sagde den gamle Skipper Svendsen udfordrende. "Er vi kanske ikke Folket — og har Folket ikke Lov til at fare under hvad Flag det vil?"

“Nej, Brand brøle mig, om I har!” raabte Havnefogden og væltede sit Toddyglas paa den hvidmalede Bænk under Flagstangen.

“Kan Du bevise det?” sagde Modparten drillende og tømte sit Glas i udstuderet Langsomhed.

“Bevise....? Sludder med Bevis! Det er noget, som man slet ikke skal bevise; det er noget, som sidder herinde!” og dermed slog Havnefogden sig med den magre haarde Haand paa Brystkassen og stødte Knoerne mod Vesten blanke Metalknapper med den lille Krone over Ankeret.

Skipper Svendsen rørte rundt med Theskeen i det tomme Glas, fiskede lidt Sukker op fra Bunden, saa' paa Havnefogden og sagde: “Det kan Du nu sagtens sidde her og sige: for Du er pensioneret og har Embede og Hus og i Grunden ingen Ting at bestille — medens en Anden skal slide og slæbe for Føden, og saa oven i Købet bliver hundset af dem, som Du løber og svandser for!”

Havnefogden havde rejst sig; han var næsten bleven maalløs. Saadanne Ord var dog endnu ikke faldne mellem de to gamle Bekendte — saadanne Beskyldninger — “næsten ingen Ting bestille!” — Nu sagde han:

Hvad bilder saadan en Jagt-Skipper sig ind? Har Du kanske tre, fire Gange sejlet Jorden rundt under Flaget? — Har Du sagt Goddag til de tyske Kugler fra Strandbatterierne? — Har Du maaske været i en Jolle med en Tønde Krudt og en Lunte, for at sprænge Broer i Luften? — eller har Du maaske bare ligget og kadrejet i din Træsko paa England og Rigabugten? — Kom ikke med Brakvands-Varer til en gammel Ulk.”

Nu var Skipper Svendsen vred: “Og kom Du ikke med Nybor's Flovser til en Skibsfører, der har været sin egen Mand ombord lige saa længe som Du har krummet Ryg for enhver Dreng med Tresse

paa Kasketten!” raabte han og smed Theskeen hed an Gruset.

Havnefogden snappede efter Vejret. Saa blev han meget rolig, og sagde med stikkende Blik: “Jeg vil la' mig tampe ihjæl, om jeg mere byder Dig Toddy i mit Hus! Ved Du, hvad vi to er fra idag? — vi er Antipoder — forstaar Du!”

“Anti.....Antipoder?” Skipper Svendsen smagte paa dette Ord, som om han i Øjeblikket ikke var klar over, hvad det egentlig skulde sige, eller hvor slemt det skulde tages. Saa gjorde han en skæv Mund og sagde: “Hva' for Poder” — dit Vrøvl!”

“Det er Folk, som vender Hælene mod hinanden — forstaar Du!”

“Jo, det forstaar jeg. Det er saamænd tydeligt nok!”

Og dermed skiltes de to gamle Kammerater og gensaa ikke mere.

Derhjemme hos Havnefogden havde “Ballerich” søgt at lægge sig imellem — thi det var dog en Skam, at saadan to gamle Kavalerer skulde blive uklar over saadan noget Tosseri. Men Havnefogden blev hidsig, hvad han ikke allerede havde været i Forvejen, og satte sin allerstærkeste Trumf paa, at intet Fruentimmer i Verden, om det saa var hans egen gode Kone, skulde komme og lære ham hvad der var “Tosseri,” og hvad der der ikke var! For der var engang Ting, som man ikke spøgede med! Og hvis “Blomsten” vilde lægge sig her imellem — saa kunde det nemt hændes, at han kom til at kramme hende lidt!

Da han havde sagt dette, og oven i Kjøbet gentaget det et Par Gange, stedse med stigende Lyst til at give sine Ord et haandgribeligt Udtryk — saa fandt Ballerich det raadeligt at lade yderlige Mæglingsforsøg i Bero. Thi hun kendte sin “Gamle.” De havde ikke faaet hinanden i den første Ungdomshede; des sikrere var hun paa ham, og han paa hende. At dægge for ham, naar han var vred, det

hjælp ikke — paa samme Tid som hun højtideligt forsikrede, at hendes Mand var det største "Lam" af Verden — aa, saa føjelig og god derhjemme — men man skulde blot ikke træde ham paa Tærne, hvad Flaade, Flag og Fædreland angik. . . Og saadan gik nu Tiden, indtil den gamle Skipper Svendsen døde.

Saa var der "Knoppen" — Jomfru Therese. Hun var voxet op til en flink, nærmest hvad man kalder "ferm" Pige, der havde Moderen i Lommen, Husvæsenet under sig, og som nu ogsaa begyndte Kampen for at faa den Gamle til at stryge Flaget. At Moderen havde overgivet sig, det var endda forklarligt; thi Ballerich blev med Aarene meget forladet og hendes Ben lidt svage, ligesom hendes Hørelse heller ikke var den bedste. Men Havnefogden var sejt, ilter, ufortrøden, hurtig i Vendingen og hurtig i Ordet; han rustede sig ikke saa nemt, uanset alt det "Jærn" han havde i sin Natur; og hvis ikke hans Hovedsvimmelhed af og til havde været, saa vilde Jomfru Therese endnu oftere have trukket det korte Straa i Forsøgene paa at dæmpe, lede, overbevise, undertvinge den gamle Overbaandsmand.

Han elskede "Tøsen" med en Kærlighed, som han vel vogtede sig for at lægge for Dagen ved noget Kærtegn, eller i det Hele ved noget som helst ydre Kendetegn paa hans Følelser. Hun lignede ham i saa meget; han følte sig saa beslægtet med hendes Natur; hvilket selvfølgelig var dobbelt Grund for ham til at skjule sig; thi "Respekten skulde opretholdes." Men Pigebarnet vidste meget vel, hvorledes det stod til; og hun havde vundet i den første Strid, der drejede sig om at faa Benævnelsen "Knoppen" udryddet i Omgangstale — i det mindste udenfor Hjemmet.

Hun havde, skøndt hun næppe var konfirmeret den Gang, taget bestemt Parti for Moderen under de omtalte Mæglingforsøg. Men hun havde set, at her var intet at sætte

igennem; hun var klog — hun havde ladet Spørgsmaalet "gamle Svendsen" falde — hun anede maaske, med Jomfruens gryende Fornemmelser, at hun maatte spare paa sit Krudt indtil den Tid kom, da hun selv kunde have en mere personlig nærliggende Grund til Mægling.

Og den Tid kom. Den unge Eskild Svendsen var vendt tilbage fra "Skolen" derovre og havde virkelig saa smukke brune Øjne, var i det hele en saa net ung Mand, med noget mildt Vindende ved sig — maaske en lille Smule for sindig for Jomfru Thereses Temperament — men modsatte Naturer mødes allersnarest, i det mindste gælder det unge Mænd og unge Piger — og saa begyndte nogle Folk efterhaanden at snakke saa godt om ham.

Det vil sige: der var jo rigtignok dette — dette med "Kongen"; og Havnefogdens Datter sagde sig selv, at om det end ikke for hende havde nogen stor Betydning, saa kunde det nok formørke Udsigterne for Styrmændens kommende Frieriesøg i det lille pyntelige Hus paa Hjørnet af Havnestrædet, med den lille Strandhave, med Skanse, Flagstang og Kanoner.

Foreløbig fandt de nu hinanden, som man siger. Og det skete nok paa en Fællesudflugt fra Byen, hvori unge Mennesker af begge Køn deltog.

Eskild Svendsen og Jomfru Therese kom til at gaa sammen, og til at passiare sammen, og saa begyndte de, i Mangel af andet, at plukke Blomster sammen. Junidagen var straalende, Himlen ganske blaa med enkelte hvide Skyer. Engen var liflig grøn med hundreder og hundreder af Blomster. I saadant Tilfælde plejer Livet at stille sig særlig lyst og vinkende for to unge Hjærter, der allerede i Forvejen er begyndt at banke nogenledes i samme Takt. . . . og da han nu kom hen med sine Blomster til hendes, og da hun tilfældigvis havde en Ende

rød Uldtraad i Lommen, saa bandt hun dermed de to Blomsterkoste sammen — og kom til at binde hans ene Finger ind med i Buketten.

Derved kom de begge til at le. Og pludselig saa' de sig begge omkring og opdagede, at de var alene. Og saa var det, at han begyndte at betragte hende meget alvorligt, og hun ligeledes ham — thi hun hørte slet ikke til de unge Piger, der mener, at man ved en saadan Lejlighed strax bør slaa Øjnene ned — og saa sagde han nogle Ord, og hun svarede med nogle; og saa table hun Buketten, og da stod en Tid lang stille, hun med sine Hænder paa hans Skuldre, og han med sin Arm om hendes Liv; og da han ikke vidste, hvad han mere skulde sige, og da hendes Hoved stedse mere nærmede sig op imod hans, saa var det at han kyssede hende — og hun ham.

Men førend de igen samledes med de andre, var de bleven enige om: for det første, at de var forlovede, og dernæst at de vilde holde tappert ud sammen, for at kunna faa hinanden. Thi det stod dem klart, at der var adskillige Vanskeligheder.

Moderen blev strax indviet; Havnefogden vilde man gjemme, indfil en gunstig Lejlighed viste sig. Den lod længe vente paa sig. Man begyndte allerede i Byen saa smaat at snakke om Forlovelsen — thi saadant noget siver alligevel ud paa den ene eller anden Maade — men Havnefogden lod, som han intet forstod, og derhjemme vendte han det døde Øre til, naar Datteren slog paa visse Streng.

Saa kom Lejligheden.

Der havde været en fremmed Dampner i Havnen, og nu var den lige halet ud paa Fjorden. Vejret var varmt, og Havnefogden havde været i usædvanlig Travlhed; han vilde maaske drive Ærgrelsen bort ved at springe og raabe mere end ellers — thi denne Forlovelsessnak begyndte virkelig at irritere ham.

Han gik frem og tilbage mellem Bolværkspælene, tørrende sig ind under Kasketskyggen, og han besvarede meget unaadigt den sindige, respektfulde Hilsen ovre fra Jagtgaleasen "Kastor og Pollux," hvor den unge Svendsen netop forrettede noget Arbejde ombord.

Pludselig saa' Galeasens Ejer og Fører den lille graa Havnefoged fare sig med Haanden op over Kasketten, vakle, og derpaa plumpe hovedkuls ud i Vandet.

At springe i Jollen, der laa paa Siden af Fartøjet, at give et kraftigt Skub tværsover Havnebassinnet, at faa fat i det graa Hoved, da det atter viste sig i Vandskorpen, og at hale Havnefogden ved Skuldrene op i Jollen — det var et Øjeblik's Sag for Eskild Svendsen.

Men ikke saa snart var Havnefogden kommen op paa Dækket af "Kastor og Pollux," og havde givet noget af det ufrivillig nedslugte Vand fra sig, førend han ogsaa gav sin Ærgrelse Luft imod sin Redningsmand. Thi han vilde nu have Luft:

"Hvorfor S—n trak Du mig op? Tror Du en gammel Overbaadsmand gaar til Bunds, fordi han falder udenbords? Men Du vilde naturligvis bare gøre Dig vigtig og hugge Dig "Medailjen?" Nej, Du maa bie, min Dreng; Du er for grøn....," o. s. v.

Den unge Svendsen forholdt sig sindig, svarede saa beskedent som muligt, spurgte blot, om den Gamle ikke vilde bytte Klæder der ombord, og bragte, da Tilbudet blev afslaaet, et Glas god Kongnac — hvilket i Naade blev modtaget.

Da saa Havnefogden havde sidet lidt og ligesom prøvet, hvorvidt Hovedet kunde gøre Tjeneste endnu paa Skuldrene, rejste han sig op fra Kahyttskappen og sagde tøvende, med lidt mindre Gnavenhed end før: "Naa ja, lad mig saa komme hjem og faa tørre Klude paa!" Og idet han gik fraborde, vendte han sig med et halvt Blik mod den unge Skipper og brummede:

"Du kan jo se indenfor i Eftermiddag....!"

Isen var brudt. Men Havnefogden var sejg; og var endog hans Datter ligesaa sejg, og Eskild Svendsen sindig og lidet fremfusen-de, saa maatte den Sidste dog slide adskillige Saaler under sine Friersko, uden at han alligevel kunde siges at komme nogen egentlig Vej — i hvert Fald synes der stadig at være lige langt til Maalet: Bryllup.

Der var disse smaa Sammenstød mellem den Gamle og den Unge. Landets politiske Spaltning blev mere og mere kendbar i den lille By; Havnefogden blev med Alderen stedse pirreligere, og han søgte selv, med sin Avis i Haanden, at drage sin tilkommende Svigersøn (hvem han paa ingen Maade vilde give denne Titel) ind i en Debat, hvis Udgang i Forvejen med Bestemthed kunde vides af Personerne i den lille Kreds. Thi naar Eskild Svendsen havde taget al mulig Forvaring imod Beskyldningerne for Meddelagtighed i alle mulige statsopløsende Tilbøjeligheder, saa behøvede Havnefogden blot at sætte Trumfen "Kongen" i Bordet — og Therese vidste da, hvorledes den Dags Samtale endte.

Hun tog ikke en men flere Gange sin Fæstemand til Side og sagde næsten med Taarer, baade vrede og smertelige:

"Uh, den afskyelige Politik!"

"Ja, Du har Ræt!" svarede han.

"Men Du kunde da ogsaa gjerne lade være at blande Dig deri!"

"Herregud, kære Pige; hvad gør jeg? Jeg forstaar mig ikke derpaa, jeg bekymrer mig ikke derom, jeg læser ingen Aviser — men det er din Fa'r som....!"

"Ja, og det er Dig!" afbrød hun ham. "Hvorfor skal Du altid sige noget til Forsvar for ham, de kalder for "Kongen"? Paa den Maade er Du jo alligevel enig med dem som Fa'er ikke kan lide — og saa kommer vi aldrig sammen — før Fa'r gaar hen og dør!"

Han trykkede hendes Haand og sagde:

"Herregud, ja, min egen Therese. Men jeg læser i min Bibel og Salmebog saa mange kønne Ord om at vi skal være endrægtige og forsonlige, i Kjærlighed til Næsten, fordi Gud har Kjærlighed til os. Saa maa vi da først vise vort Sindelag imod dem, som alle andre river ned paa. Det samme vilde jeg gøre overfor din Fa'r, dersom jeg var blandt Mennesker, som allesammen stiklede paa ham. For naar man har set det Gode ved en Mand — saa kan man overlade til Vorherre at finde hans Fejl!"

Hun gjorde Trutmund og saa fortrydelig ud:

"Du er nu ogsaa altfor godmodig!"

"Langt fra godmodig nok!" svarede han, men ganske sagte.

Saa gik hun til Havnefogden. Hun havde bestemt, at nu skulde det briste eller bære. Han sad inde i, hvad han kaldte sit "Kontor," og slog Streger i en Protokol, der saa ud til at kunne være den næste Havnefogeds, ja maaske en Række Fogders Tid ud. Han kiggede lidt nysgerrigt i Vejret og begyndte derpaa, som han havde for Skik, at file sine Negle med Linealen.

"Hør nu, Fa'r," sagde hun; "Du ved godt, at jeg holder af Eskild Svendsen. Men her vil jeg ikke gaa det ene Aar efter det andet, indtil jeg blir en gammel Jomfru, uden at Folk er paa det Rene med, hvordan vi har det med hinanden. Mange Folk her i Byen taler godt om ham; han kan føde Kone og Børn med sit Hus og sit Fartøj; nu vil jeg have at vide, hvad det er, Du ikke kan lide ved ham?"

Havnefogden kløede sig med Linealen over Næsen:

"Du ved godt, hvad det er, jeg ikke kan lide ved ham....!"

"At han har været ovre paa den Ø, og taget Examen der, og at han snakker om "Kongen"....ja mere er der da ikke!" sagde hun, idet

hun følte at han blev rød i Kinderne.

Håvnefogden kneb det ene Øje til, drejede paa Vestens øverste Ankerknop, og sagde:

“Saa er det bedst, at Du faar hele Dexen, min Tøs! Han er en skikkelig Fyr, det ved Gud han er. Og hvad den Passiar angaar med ‘Kongen,’ saa er det bare saadan noget Vrøvl, som jeg morer mig med at faa ham til at ko-vende for. Men alligevel kan jeg ikke lide, at han har været derovre. For, ser Du: han er ingen Sømand. Men han bilder sig noget ind, naar han er ombord i den tomastede Jagt med en Matros og en Kok og en Dreng. Saa kryr han sig ligesom en Skolelærer eller en Gaardmand. De kan ogsaa sagtens: Ingen skal de lystre, ingen Tamp har de faaet, de selv har Kommandoen — og saa skal hele Landet danse efter deres Pibe!

Ser Du, saadan var hans Fa'r paa Slutningen, og saadan vil han selv blive. Han vil lave sig en Krambod derhjemme i Huset; og saa gaar han Sommerdage med sine to Mand og en Dreng ombord i sin Skøjte, og saa sjasker de lidt over til England og lidt op i Botniskbugten, eller de ser undervejs ind til den norske Kyst, eller de ligger og driver omkring her mellem Øerne — og saa kommer han endnu i den gode Tid hjem til Mutter og Ungerne, og ‘lægger op’ Julen over til hen paa Foraaret igen — og saa er han halvt Bonde eller Kræmmer — og saa kan han blive en hel Politikus — for den Vej bærer det jo altsammen. Og saa kan han raabe ‘Kongen’ leve! saa meget han vil — men min Svigersøn bli'r han ikke! For kan jeg ikke faa en, der har tjent sig op paa Flaaden, under Flaget, som jeg selv: en Sømand vil jeg allenfals ha' ind i Familien — eller Du blir gammel Jomfru. Der har Du den Besked. Derpaa vil jeg la' mig tampe ihjæl!”

Beskeden var tydelig nok. Saa

tydelig havde hun aldrig faaet den endnu. Og hun meddelte sin Fæstemand Samtalen. Han grunde sig lidt derover — saa trak han paa Skuldrene og sagde: “Naa ja, Herregud; vi maa vente taalmodig!”

“Aa, Du med din Venten,” svarede hun. “Kan Du ikke finde paa noget andet?”

“Jeg tror ikke, der er andet at finde paa; men jeg skal gøre mit Bedste!” sagde han.

Hun stod og vendte ham Ryggen. Men han drejede hende langsomt omkring og saa hende ind i Ansigtet. Og saa fik han da sit Kys.

Nogen Tid efter — og det var endnu i Sommerens Dage — fortalte han Therese, at han havde faaet en god Fragt over paa Newcastle, og derfra skulde han med Kul over til en norsk Havn, og saa —

“Saa skal Du vel ligge og drive omkring her mellem Øerne,” fortsatte hun, idet hun tog Traaden op efter den Gamle. Og hun tilføjede sit eget: “Kan Du ikke hellere gaa ombord som Styrmand i et stort Skib, og gøre en lang Rejse, og maaske blive Kina-Kaptajn — og saa tage mig med....?”

Men han svarede blot, sindig som altid: “Man kan vise sig som ligesaa god Sømand paa en kort, som paa en lang Rejse. Og for Resten ved kun Vorherre, hvor lang eller hvor kort Rejsen bliver!”

Saa sejlede han med “Kastor og Pollux.”

Han skrev hjem fra Newcastle, og han skrev hjem fra Stavanger, og fra det sidste Sted skrev han, at han uventet havde faaet en Fragt med Fiskegrejer og Stykgods op til Tromsø. Hvis han var heldig med Vejret, kunde han være hjemme endnu inden Jævnøgn. Og han sendte Therese mange Hilsener og en lille Udskrift af den Salmebog, som han altid førte med sig, og som stadig mindede ham om at tage de menneskelige Ting med Ro og lægge Alt i Forsynets Haand.

Hun følte sig imidlertid lidt

stødt; det var ligesom om han vilde skolemesterere hende. "Og det havde han da virkelig ikke Ret til endnu — om han saa aldrig saa meget var hendes Kæreste!"

Hun svarede ham ikke. Hun mente, at om den Ting kunde de bedst forhandle, naar han kom hjem.

Men han kom ikke hjem ved Jævnøgn, og der kom heller ikke Brev. Derimod kom Vintren meget tidlig det Aar; og henad Jul blev der telegraferet rundt omkring fra, at der var Is i Kattegat, Is i Skagerak, og svære Storme i Nordsøen og Nordhavet.

Der var en trykket Julestemning i Havnefogdens Hus. Men hverken Havnefogden eller hans Datter talte sammen om den Bortrejste. Datteren vilde vise, at hun i Sejghed ikke stod tilbage for Faderen; men da Helligtrekonger var forbi, saa havde hun alligevel røde Øjne ved Kaffebordet om Morgonen.

Og Uge gik efter Uge. Nu talte hun med Ballerich om sin Fæstemand som om en Bortbleven, en, man har Ret til at begræde. Og hun græd meget i Stilhed, idet hun bebrejdede sig sin Haardhed imod ham før Bortrejsen — ja maaske var det hendes Skyld, at han havde taget den sidste Fragt saa sent paa Aaret og saa langt nordpaa! Moderen trøstede hende: man havde dog tidt hørt, at et Skib, der havde været savnet længe, var kommet for en Dag igen — og hvad de smaa Rivninger mellem Kærestefolk angik, naa ja, man skulde bare ikke lægge Vægt paa dem, for saa kunde man ha' nok at gøre hele Ægteskabet igennem!

Men da det saa led hen ad Fastelavn, saa blev Uvisheden, den stadige Frygt og det stadig mindske Haab saa pinligt for den stakels Pige, at hun en Aftenstund pludselig brast i Graad ved Bordet i Faderens Nærværelse. Da lagde Havnefogden sin magre, haarde Haand paa Datterens Hoved. Han sagde Intet til hende ved den Lej-

lighed; men nu viste det sig, at de to kunde tale sammen. Han var bleven blød; hans Kærlighed til Datteren brød igennem, da han saa a hun havde en virkelig Sorg. Han havde tænkt over Tingene; han troede ikke meget paa, at den unge Skipper endnu var i Live, thi der var meldt alt for mange Forlis af Fartøjer, som var skruede i Isen, eller dreven iland, eller forsvunden derude i de mørke, stormende Nætter. Det var hans Natur imod at holde Datterens Mod oppe ved en falsk Trøst; men jo mere han selv forestillede sig den unge Skipper som død og borte, jo lettere blev det ham at yde den Henfarnes Minde al skyldig Tribut. Han var jo dog virkelig en brav ung Mand — selv om han ikke havde tjent sig op paa Flaaden og under Flaget! Han kunde maaske endogsaa være bleven et Modstykke til Faderen — selv om han var vedbleven at fare med denne Galease, og selv om han endogsaa havde drevet lidt Krambodsforretning derhjemme!

Ja, Havnefogden gik videre. Medens han om Aftnerne sad der ved den lille Lampe med sine to stille "Fruentimmer," og han havde lagt sin Avis bort, fordi hans Øjne begyndte at svie, og for femte eller syvende Gang faaet Ild paa sin lille "Nøsevarmer" — saa faldt endogsaa Ordene ganske mildt fra ham om den skikkelige Fyr, hvori der ikke var ondt skabt, og som derfor kunde gaa hen og tage saadan en Kal i Forsvar som ham "Kongen." Nu vilde det maaske endda vise sig, at han ikke engang var den værste, men at der kom en hel Ruse bag efter ham, som var meget mere desperat, og som vilde dryppe "Kongen" i hans eget Fedt, bare de kunde se deres Snit!

Og under disse Ord, der i og for sig ikke indeholdt nogen ny Oprensning for den Afdødes Forstand eller for hans Hjærte, og som maaske alligevel vilde have fremkaldt en af de sædvanlige sindlige Protester fra Eskild Svendsens Side, hvis han havde hørt dem — under

selve de barkedede Ord laa der et nyt Tonefald af den Fredsommelighed, som vel kun det mere overlegne Syn paa de skrøbelige menneskelige Forhold kan afføde. Det var — saaledes forstod i hvert Fald Fruentimmerne i Stuen det — ligesom om Havnefogden tog Afstand fra sin tidligere Tilbøjelighed til absolut at bryde Staven over Folk efter de gængse Stik- eller Slagord. Og Therese tænkte med et Suk paa, hvor meget der kunde være vundet!

Saa var det, helt hen i Slutningen af Marts eller Begyndelsen af April, at Isen rundt omkring brød op og gik i Drift og med det aabne Vande baade paa Fjorden og udenfor i rum Sø begyndte der ogsaa at røre sig nyt Liv i den lille Bys Havn.

Den første Damper kom ind; det var en af de hjemlige, af dem, der regelmæssigt anløb. Havnefogden stod ved Bolværket: Dampskibskaptajnen raabte ned til ham: "Haløj! Jeg har nylig prajet "Kastor og Pollux" herude i Fjordgabet for Indgaaende!"

"Hvad?" raabte Havnefogden og spillede Øjnene op.

"Javel! Skipper Svendsen stod ved Roret, men ellers var der ingen paa Dækket. Jeg løb ham paa Siden og spurgte om han trængte til noget. Han svarede, at Alt var vel, hvad ham selv anbelagende. Han havde en Mand overbord i Nordhavet, Kokken efterladt syg i Kristianssand, og Drengen halvdød nede i Køjen. — Det kan man ellers kalde, at klare sig selv!"

Havnefogden hørte ikke mere. Han sprang hjem, saa hurtigt de nu lidt stive Ben kunde bære ham. Men hurtigere end han selv løb Tankerne: paa Nordhavet i det stormende og saa godt som evige Vintermørke — Matrosen skyllet overbord — den fortsatte Kamp med Elementerne — den anden Mand bragt syg iland — og saa Skipperen, der med Salmebogen

som sit bedste Kompas fortsætter Rejsen alene med Drengen — og saa Isgangen i Skagerak — og i Kattegat — Uger, Maaneder igenem! Ja, man tænker hurtigt; og inden Havnefogden havde naaet sit Hus, var det gaaet op for ham, at en Orlogsgast ikke altid tager de værste "Dravater" — og at Smaaskippernes korte Rejser tidt kunde blive lange nok.

Han foer ligesom en hel lille Storm ind igenem Stuen, forbi Therese, lige hen imod Væggeskabet.

"Hvad er der?" spurgte hun forskrækket.

"Hvad der er? Der er en for dømt Uorden i det Skab!" Hvor er Karduserne til Kanonerne?

"Men Fa'r dog....?"

"Kom med, min Tøs, kom med ud paa Skansen!"

Han trak hende med sig, og han ladede Kanonerne. Hun troede virkelig, at Havnefogden var bleven helt snurrende i Hovedet. Men nu pegede han ud over Fjorden. Der kom "Kastor og Pollux" sejlene for god Vind med Flaget i Toppen. Nærmere og nærmere kom den, helt ind under Land; og der stod Eskild Svendsen ved Roret, alene paa Dækket. Og han vinkede med Haanden ind til dem paa sin sindige Maade — ganske som om han havde set dem igaar. Og han "kippede" Flaget og hilste. Det var Kofardiflaget, den frie, besindige, driftige Borgers nationale Mærke, der hilste Orlogsflaget, Splitflaget, som vajede fra Havnefogdens hvide Stang udenfor den gamle Embedsbolig.

Og nu smeldede Skansens Kanoner til Velkomst. Den halve By kom ned paa Havnen. Men Havnefogden stod paa sin Skanse og svingede med Kasketten, og greb sin Datter fast og ivrig ved Skulderen og raabte:

"Han er Sømand! Han er Gu' straffe mig Sømand. Jeg vil la' mig tampe ihjel derpaa!"

Therese baade lo og græd. Saa tog hun den Gamles Hoved, trykede det ind mod sit, kyssede ham og sagde: "Tak, Far!" —

BLANDEDE OPLYSNINGER.

En dansk Krone vexles gjennem Postvæsnet med Sex og tyve fire Femtedel Cents. Bankkursen har derimod fluktueret meget under Krigen.

Folk med almindeligt Syn kan i klart Vejr observere 7000 Stjerner paa Natteliimen. Med der til anrettede Kikkerter kan man se mellem 70 og 100 Millioner Stjerner.

Ved Krigens Udbrud var Antwerpen Verdens travleste Havneby, dernæst New York og dernæst London. København var 20de i Rækken.

Befolkningen paa de Forenede Staters Fastland er 103 Millioner. Med Besiddelser har U. S. 115 Millioner Indbyggere. Befolkningen i U. S. en fordoblet siden 1880.

En Tiendel af U. S. Befolkning er Negere.

I U. S. Hovedstad, Washington, som har 364 Tusind Indb., er 100 Tusind Negere.

Der er tre Millioner flere Mænd end Kvinder i U. S. (3 pCt.)

I Danmark er der 80,000 flere Kvinder end Mænd. (3 pCt.)

Ved sidste U. S. Census var der 27 Millioner stemmeberettigede Mænd i U. S.

Der er 3½ Mill. fremmedfødte Borgere med Stemmeret i U. S.

Der er 2½ Mill. Fremmedfødte uden Stemmeret i U. S.

Der er 5½ Mill. fremmedfødte Kvinder over 21 Aar i U. S.

Af hver 3000 engelsk- eller irskfødte Personer i U. S., er der 3½ Person i Fattighusene.

Af hver 3000 tyskfødte Personer i U. S. er der 3 i Fattighusene.

Af hver 3000 danskfødte Personer i U. S. er der 2 i Fattighusene.

Afstanden fra New York til San Francisco er 3186 miles.

Fra New York til København er 3870 Sømil gjennem Kanalen (nrld. Atlanterhavsrute).

Det Forenede Dampskibsselskab i København betalte i 1917 et Udbytte paa 35%.

Af danske Veteraner fra Krigen i 1848 lever der endnu 52; af Veteraner fra 1864 lever der 16,000.

HVAD ER DER BLEVEN AF

Sydpolens Opdager, Roald Amundsen?

Han er paa Vej til Nordpolen. Alberti, tidligere dansk Justitsminister?

Han lever i København som forhenværende dito.

Det tyske Kæmpeskib "Vaterland"?

Det anvendes til at føre amerikanske Tropper til Frankrig paa Peter Mathiesen?

Sidder stadig i Minnesota's Statsfængsel.

Den vilde Mand fra Borneo? Han rejste tilbage til Herning og blev gift med en Jordemoder.

Nordpolen?

Ligger endnu paa samme Sted. Alfred G. Andersen?

Opholder sig i Danmark. Wm. J. Bryan?

Holder stadig Foredrag om Spiritusforbud.

John Philip Sousa? Er stadig i U. S. Tjeneste og staar nu i Spidsen for et Militær-orkester paa 400 Mand.

Clemens Petersen?

Døde i København i 1918. Geleff?

Bor endnu i Pueblo, Colo. Emil Opffer?

Redigerer stadig "Nordlyset" i New York.

Dr. Fritz Holm?

Skandinavisk Korrespondent for "Leslie's Weekly."

Buffalo Bill?

Døde 10de Januar, 1917. Begravet ved Golden, Colo.

Frøknernes Illum?

De vendte tilbage til Danmark i Foraaret.

Bankdirektør Steensland af Chicago?

Afgik ved Døden i 1918, 72 Aar gammel.

Gamle Karen paa Rebild?

Hun bor der endnu.

KENDTE MÆND OG KVINDER DØDE I DANMARK I 1918.

Aarhus: Fru Amelie Teilgaard, 77 Aar. (Boede tidligere i Omaha, Neb.)

Assens: Bankdirektør Ludvig Bergh, 72 Aar.

Eltling: Fru Pastorinde Marie Rørdam. (Boede tidligere i Chicago).

Fredensborg: Højesteretssagfører Charles Shaw, 72 Aar.

Frederikshavn: Boghandler Søren Engsig, 56 Aar.

Holstebro: Købmand N. K. Nielsen, 63 Aar.

Hou: Rentier Huno v. Holstein-Rathlov, 63 Aar.

Holbæk: Tidl. Amtsforvalter H. H. Lerche, 75 Aar.

Lemvig: Folkethingsmand Elias Sandbæk.

Lungholm: Godsforvalter F. Knudsen, 70 Aar.

Løkken: Fisker og Redningsmand Niels Michelsen.

København: Kunsthandler V.

Kleis, 73 Aar; Viceadmiral Koføed-Hansen, 64 Aar; Enkefru Helene Moth, f. Thune, 86 Aar; Direktør Villh. R. Madsen, 63 Aar; Magister Clemens Petersen, 84 Aar (boede tidligere i New York); Oberst N. J. Jensen, 82 Aar; Christian Christensen, københavnsk Original kaldet "Filosofen fra Magstræde"; Forfatteren Peter Nansen; Prof. Leopold Meyer, 65 Aar; Etatsraadinde Zarthmann, 95 Aar; Redaktør I. H. G. Tauber's Enke, Anne Marie, 77 Aar; Forfatteren C. B. Sørensen (Peter Kronborg), 63 Aar; Professorinde Christine Nebelong, 102 Aar; Overretssagfører Axel Volmer, 55 Aar; Krigsassessor Jens Larsen Ejby, Hærens ældste Underofficer, 98 Aar; Gehejmekonferensraad, Dr. jur. Carl Goos, 82 Aar; Tidl. Generalkonsul i London, I. V. Faber, 69 Aar; Inspektør E. F. Kenzi, 55 Aar.

Mørke: Højskoleforstander Søren Kolstrup, 55 Aar.

Næstved: Ridelærer Lunau, 89 Aar.

Randers: Lærer C. C. Egens fra Dalbynder.

Ryslinge: Pastor Carl Povlsen, 67 Aar; Højskoleforstander Alfred Poulsen's Hustru, Hedvig.

Saxkøbing: Pastor emeritus Frederik Julius Dall, 94 Aar.

Skive: Højskoleforstander E. V. Taaning, Krabbesholm, 29 Aar.

Store Restrup: Højskoleforstander I. N. Brande, 43 Aar.

Vejstrup: Pastor R. Petersen.

Vejle: Sparekassedirektør Hjalmar de Bang, 70 Aar.

Vammen: Lærer Bjørn, 90 Aar.

Stort Udbytte med mindst Folkehold

Det er netop, hvad der har skaffet Landmænd paa COSTILLA ESTATE i DET SYDLIGE COLORADO saa store Fortjenester i disse Aaringer — Svine- eller Faareavl drives nemlig der med ringe eller ingen Hjælp. Der er ingen Majs at pløje om Sommeren og at plukke om Vinteren, og dog opnaas der ved Hjælp af Alfalfa og Markærter Fodringsresultater paa 90 Dage, som let staar ved Siden af og ofte overgaar, hvor der sendes til Markedet fra Majs-bæltet.

Alfalfa og Markærter under Irrigation er billige Avlinger at haandtere. Jordens Tilberedelse, Saaning og — selvfølgelig — Vanding; dermed er alt sagt. Høsten besørger Svinene eller Faarene, og det paa en mere økonomisk og profitabel Maade, end hvis Avlen blev indhøstet i Stakke. Naar Costilla Estate Farmeren derfor faar sin Check paa Stock Yard'en, saa har han selv en større Netto Andel deraf end en "shipper" andet Steds fra.

Rentefarmeren, som nutildags betaler \$5.00, \$8.00 eller \$10.00 pr. Acre om Aaret i de ældre Landsbrugsegne, bør gøre sig bekendt med Forholdene paa Costilla Estate, hvor Udbyttet er større og sikrere end paa de fleste Egne, og hvor man efter en højst rimelig Nedbetaling kan erhverve sig sin egen Farm paa faa Aar ved Hjælp af aarlige Afdrag, der i de fleste Tilfælde er ringere end Rentepengene paa en Farm i Mellemsstaterne.

For **Byarbejderen, Haandværkeren eller den mindre Forretningsmand**, som ønsker at være med til at producere Fødemidler i Stedet for at købe Livsformødenheder, er det ligeledes værd at besøge Costilla Estate. Mange Byfolk er blevet succesfulde og velhavende Irrigationsfarmere, skønt de ikke tidligere havde været Landmænd.

Hvede, Rug og Havre samt Alfalfa og Markærter i Forbindelse med Svine- og Faareavl hører til de vigtigste og hurtigst indbringende Indtægtskilder paa Costilla Estate; men i de senere Aar er Kartoffelavl, Kohold samt ogsaa Frugtavl og Havedyrkning blevet af Betydning.

Klimaet er solrigt og tempereret, med kølige Nætter om Sommeren, og er om Vinteren fri for ødelæggende Snestorme, selv om Temperaturen godt kan naa under Zero. Vejene er gode, og næsten alle Beboerne i Dalen har Automobile. De omgivende Bjerge giver rig Lejlighed til Jagt og Fiskeri, men ogsaa hvad der er bedre: Tømmer, Græsning for Faar og Kreaturer, Sten til Bygninger, og endelig, en rigelig Vandmængde for de pløjede Marker langs Kanalerne.

Hvis De er interesseret i en irrigeret Farm, bør De ikke opsætte det, men tage Forholdene i Øjesyn.

VENT IKKE TIL NÆSTE AAR MED HVAD MAN BURDE HAVE GJORT IFJOR!

Skriv efter alle Oplysninger angaaende COSTILLA ESTATE til

AXEL H. ANDERSEN

AUTHORISERET AGENT
212 BROWN BLOCK, OMAHA, NEB.



Skandinavien-Amerika's Første og Største Passager-Linie
 Rute: NEW YORK—CHRISTIANSAND, CHRISTIANIA,
 KØBENHAVN

Fire Store Moderne Hurtigsejlende Passager Dampskibe.

"FREDERIK VIII"	"OSCAR II"	"HELLIG OLAV"	"UNITED STATES"
Dspl: 18,000 Tons	16,000 Tons	16,000 Tons	16,000 Tons

Moderne Kabytter: Første Klasses for en, to, tre og fire Personer. Anden Klasses for to, tre og fire Personer. Rummelige, smukt udstyrede Spisesaloner, Rygesaloner, Musik- og Damesaloner, Skriveværelser og Biblioteker. Komfortable Promenadedæk.

Uovertrufne Tredie-Klasses Bekvemmeligheder: Gode Kabytter til 2, 4 samt enkelte Familie-Kabytter til 6 Personer; hvide Lagener og Pudebetræk i hver Køje. Bedste og rigeligste Kost. Tjenstvillig Betjening. Kvindelig Betjening bistaar unge Piger og Mødre og Børn.

Et Skibsorkester musicerer hver Dag paa alle tre Klasser.

Amerika-Billetter sendes til Skandinavien pr. Post eller Telegraf. Moderate Telegramtakster.

Tredie-Klasses Billetter gælder tillige fra eller til Frederikshavn, Aalborg, Aarhus, Esbjerg.

For Afgangstider, Rejsetilladelse, Pas, Billet, Bagage, etc., henvender man sig til Liniens nærmest boende Agent eller adresser:

Scandinavian-American Line

1 Broadway, New York, N. Y.

117 N. Dearborn St., Chicago, Ill.

236 Nicollet Ave., Minneapolis, Minn.

544 Market St., San Francisco, Cal.

248 Washington St., Boston, Mass.

702 Second Ave., Seattle, Wash.

Hvert Aar, den 25de November, udkommer paa

Undertegnedes Forlag:

“MISTELTENEN”

Julemagasin for Danske i Amerika.

Pris: 50 Cts.

Portofrit forsendt overalt i Verden.

Dette smukke Julehefte er med Aarene bleven mere og mere populært og sendes bl. a. fra alle Egne af Amerika som en Julehilsen til Slægt og Venner i Danmark.

“Misteltenen” for i Aar, 1918, indeholder tre flerfarvede Kunsttryk, som hver især egner sig fortrinligt til Indramning. Læsestoffet er ogsaa righoldigt illustreret med henved 50 store og mindre Tonebilleder. Blandt Artiklerne maa nævnes en interessant Skildring af en Indianerhøvdings danske Svigersøn, en aktuel Skizze fra Mt. Vernon, President Washington's Hjem ved Potomacfloden, fire forskelligartede og underholdende Artikler fra Danmark, en lille Historie om “Jyder,” et rigt illustreret Indlæg om Danmarks udødelige Kunstner, Bertel Thorvaldsen, en Beretning om Hvalfangst, en illustreret Skildring fra Mississippifloden, o. a.

Omslaget bærer i Aar en fin Reproduktion af Thorvaldsen's berømte Relief: Efteraar.

“Misteltenen” er med dette Numer sex Aar gammel. Alle sex Aargange sendes for \$3.00.

Glem ikke at anskaffe dette populære Magasin hos Forhandlere eller skriv efter det direkte til

AXEL H. ANDERSEN, Inc.

“Misteltenen” koster 50 Cts.

Kan ikke forsendes pr. Postopkrav.

212 BROWN BLOCK,

OMAHA, NEB.